

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº13.593

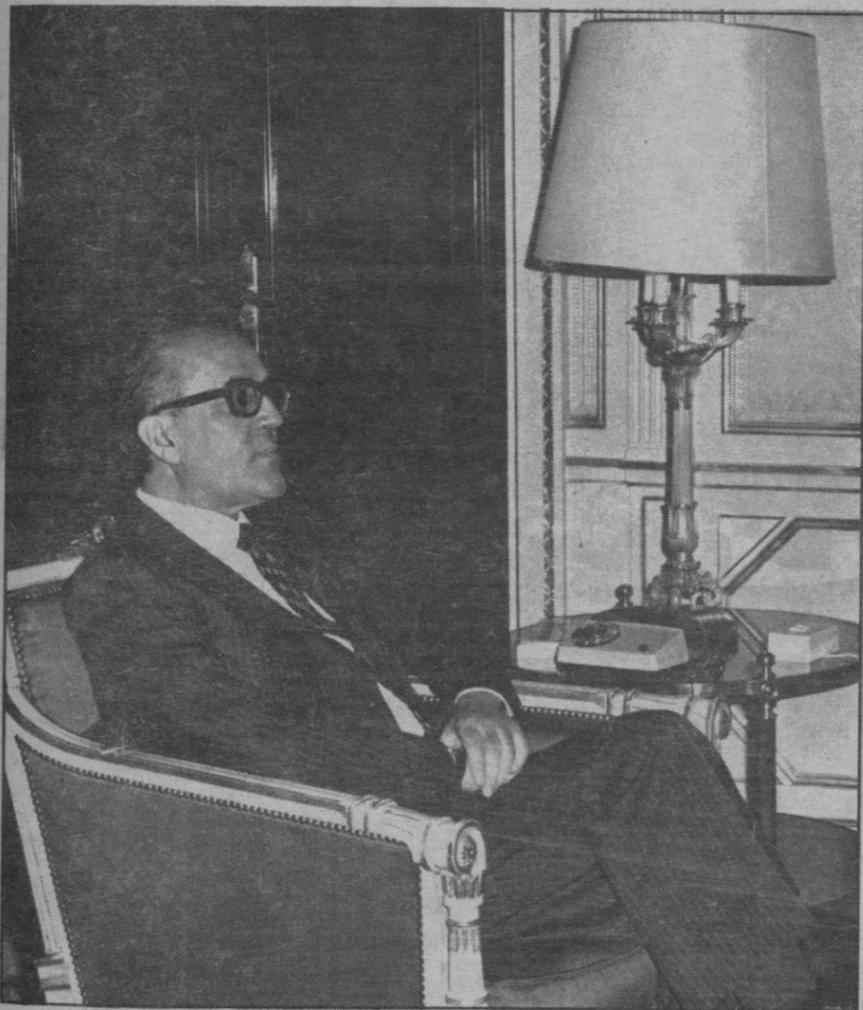
el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Jueves, 25 noviembre 1982

Calvo Sotelo se despidió a través de Televisión

«LAS URNAS, UNICAS ARMAS DE LOS ESPAÑOLES»



El Rey inaugura hoy la Legislatura

El presidente del Gobierno se ha despedido de los españoles en la pequeña pantalla, con un mensaje que duró poco más de tres minutos.

Entre otras cosas, Calvo Sotelo dijo:

«Me compensa con creces de muchos sinsabores haber contribuido con mi esfuerzo a la consolidación de la democracia».

«Las urnas son ya, y deberán serlo para siempre, las únicas armas de que vamos a servirnos los españoles para resolver nuestras discrepancias políticas».

«Las elecciones del 28 de octubre, ejemplo de limpieza y de civismo, han traído a la vida española un cambio radical. Si como hombre de partido lo lamento, como servidor del Estado deseo a mi sucesor acierto en su gestión pública para el bien de todos».

HOY, SOLEMNE APERTURA

Hoy inaugurará el Rey la legislatura con un solemne acto en el Parlamento. TVE lo retransmitirá en directo a partir de las 11 de la mañana.

(Página 3)

Será portavoz del Grupo Parlamentario



Alfonso Guerra renuncia a formar parte del Gobierno

Alfonso Guerra no será, definitivamente, miembro del nuevo Gobierno socialista, al haberse presentado como presidente del Grupo Parlamentario en el Congreso. El vicesecretario del PSOE, Guerra, ya dejó entrever esta posibilidad hace tiempo, cuando explicó a los periodistas que el jefe del Grupo Parlamentario (portavoz en el Congreso de los Diputados) no debía ser ministro, y que él no descartaba esta posibilidad.

SERRA,
A DEFENSA

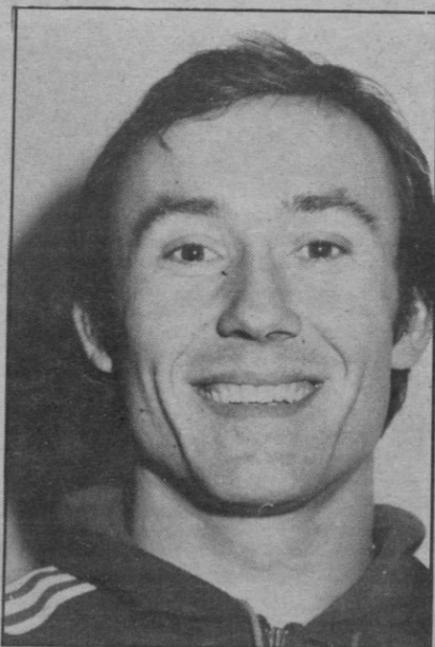
El actual alcalde de Barcelona, Narcís Serra, presentará su dimisión y se despedirá oficialmente del Ayuntamiento en el Pleno que tendrá lugar el próximo día 30, según informaron hoy a «Europa Press» fuentes municipales.

En dicho Pleno el alcalde Serra presentará formalmente su dimisión, como consecuencia de su nombramiento como ministro de Defensa, en el futuro Gobierno socialista, que presidirá Felipe González.

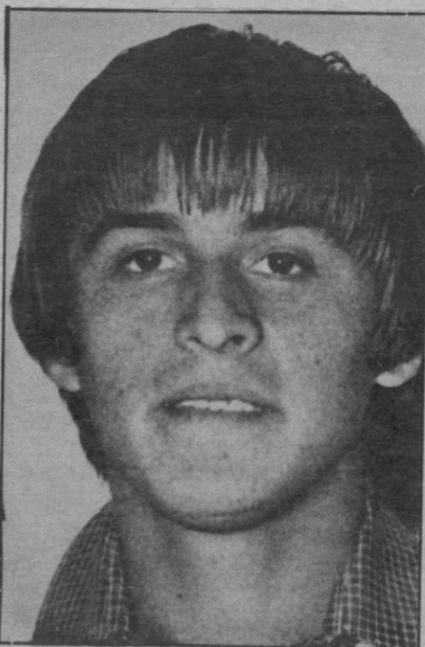
(Página 4)

Atco. Madrid, 1 - R. Mallorca, 2

Gran proeza de los isleños



Riado



Barrera

Tras el empate con Linares, el Real Ma- che, en partido de ida seguido el domingo en llorca consiguió ano- de Copa del Rey un

valioso y merecido triunfo ante el Atlético de Madrid.

Los discípulos de Lucien Müller no se limitaron, como en la localidad jiennense, a defender su área sino que contragolpearon con peligro y de ahí sus dos goles, perfectamente ejecutados por Riado y Barrera.

No queremos decir que la eliminatoria ya está resuelta, aún faltan 90 minutos, pero los del «Luis Sitjar» han dado un gran paso de cara a la eliminatoria y se puede asegurar que el 8 de diciembre el estadio mallorquinista registrará el lleno de la temporada.

Congreso de la FSB-PSOE:

Félix Pons será candidato a la secretaría general

Félix Pons, presidente de la «comisión gestora» de la FSB-PSOE, encabezará la candidatura de «nueva ejecutiva» en el próximo congreso que este partido celebrará el próximo día 4 de diciembre.

La candidatura estará avalada por un documento político sobre el desarrollo y próximas tareas de la FSB. (Información en pág. 9).

Balears/Debat

La televisión cumple 43 años de servicio. Ha sido aplaudida como milagro y denostada por distorsionar la realidad y la vida. Al terminar la película «The deer Hunter» («El cazador de ciervos»), David Radnis, 28 años, se pegó un tiro. Cuando Hoang Bao Trinh huyó de Vietnam y se aposentó en Silver Spring, se sentó ante el televisor y, a los pocos meses, él y toda su familia hablaban inglés.

Evidente, la pantalla mágica influye y decide la manera de trabajar, de descansar y de comportarse. La televisión ordena y manda lo que se ha de comer, los políticos a los que hay que votar y cómo hay que reír.

Los americanos, tras estudios y estudio sobre esos estudios, están altamente preocupados por la chiquillería y la juventud que se apicaza y aletarga,

encandilada, ante el televisor: arruinan sus valores morales viendo «Flamingo road»; sus valores culturales por culpa de «Laverne and Shirley» y el sentido de las relaciones familiares a la vista de Dallas. Hay sociólogos que se baten el cobre por la televisión, dicen que la televisión influye en la gente pero que no tanto, que la mayor parte se sienta ante la caja esa por información, distracción y dormición. Y uno piensa que la TV influye pero menos...

Bien, donde más fuertes se hacen los estudios del fenómeno es en la violencia como alta secuela de las emisiones violentas televisadas, que la violencia sale de ojo, que los

Udelisión

Alberto A. Torres, S.J.

programadores aman la violencia, que prefieren entretener a tiros y puñaladas, está claro. Triste e intolerablemente claro.

El National Institute of Mental Health dice que «la violencia lleva a conductas violentas, agresivas, en los niños y en los muchachos». En un estudio de cinco años de duración, al que sometieron a 732 niños, quedó claro que «muchas formas de agresividad —conflictos con los padres, lucha y delincuencia—, son de origen televisivo».

En un sondeo de opi-

nión, siempre estos sondeos operan a nivel de Universidad, más de la mitad de los padres acordaron que la información sexual de sus hijos les vino precisamente, ante todo y sobre todo, vía televisión. De la calidad ética de tal información, ¿para qué hablar?

Entre las observaciones prácticas, que producen siempre los estudios pragmáticos de los americanos, hay algunas obvias para cualquier observador. Está por ejemplo: a menos nivel cultural, más aguante ante el televisor.

Y otra de peores consecuencias, que se saben ya maestros, educadores, etc.: la televisión, por servir imágenes a pasto y no pedir, a cambio, reflexión ninguna, obstaculiza la capacidad discursivo-intelectiva del espectador. De 1960 a 1980, la puntuación descendió de 478 a 424 en la facultad de expresión, y de 502 a 466 en las operaciones discursivas (matemáticas, etc.).

Y otra curiosidad: las muchachas de mucha televisión sufren y aguantan frustraciones, porque con la televisión sueñan despiertas, apagan la televisión y, los sueños se les vuelven ánicos por irrealizables. De 55 años de edad en adelante, una

americana consume 36 horas y media semanales ante el televisor. El americano, en cambio, 33 horas y un cuarto. De 18 a 55 años, la mujer aguanta 32 horas y el hombre 28 ante la pantalla. De 13 a 18 años, ellas y ellas, 23 horas. Los niños, 25. Siempre semanales. Las consecuencias —enajenación mental, dificultad de concentración, desarrollo sensorial sobre el intelectual, quimeras irrealizables y frustradoras, distorsión de la vida... —están a su alcance, lector, que quizá sufre los deterioros ya. Quien le va a quitar a la TV los méritos de informar —unas veces con amaño y otras sin él—, distraer, aliviar la vida de ancianos, hospitalizados, impedidos... entusiasmas, por ejemplo, con las emisoras sobre la vísita del Papa a España?

Cartas al director

El «imperialismo» catalán, otra vez

* En el periódico de su dirección, Baleares 21-XI-82, leo con gran atención: «Solidaridad con Cataluña» de Cristóbal Páez; luego «La crisis permanente de la escuela de mallorquín» (que mintiendo a la cultura, no es otra cosa que lemosín barceloní) de J.M. Salom y luego «Sa Gent» de A. Agustín. Recorto estos tres largos rectángulos y poniéndolos en paralelo releo con mayor interés y subrayo en 1º, 2º y 3º lugar y la 3ª va la vencida.

1º (en rojo de la sangre recién vertida por herida abierta a la cultura, por el arma del dinero catalán) y así leo «La imagen del banco catalán por antonomasia (de la catalanidad y de Jordi Pujol) ha conmocionado a la opinión pública (solo la asimilable a la catalanidad), tanto en el Principado (no existe tal principado) como en el resto de España (ahora que necesita el dinero de los españoles, ya no dice «País»). Las causas de la caída en picado de B. de C. se valora en la crisis mundial de 1974 (él la valora así, nosotros la valoramos por su pésima gestión en el logro de su imperialismo catalanista que invade de propaganda al mundo entero y a nuestras escuelas, periódicos, calles, librerías, bibliotecas, púlpitos y bolsillos de escritores y etc). La crisis, por su volumen, afec-

ta a la confianza en la capacidad de Cataluña (en su empeño del logro de «sus» Países Catalans) por ello, su muy probable pérdida de independencia autóctona (gracias sean dadas a Dios) no es una buena noticia (se equivoca, es una espléndida realidad) para la economía catalana (pero es una inmensa noticia para la cultura de los pueblos democráticos) que indica las dificultades de Cataluña para enfrentarse al resto económico del S. XXI (si reconocieran los catalanistas que la humildad es una gran virtud, encontrarían más comprensión).

Sin embargo, el futuro de la misma queda totalmente garantizado por el Banco de España. Señores catalanistas, ¿acaso cuentan con el apoyo de los españoles para que se rasquen su bolsillo por su imperialista catalanidad? ¿Han oído hablar de fascismo y de imposición por decreto del poder y... ¡todos a pagar y si no multazo».

2º (en amarillo, color de la ira y del resentimiento de la catalanidad ante su fracaso). «A nivel de las «islas» primero y del principado después (dale de Principado, repítanlo y repítanlo hasta que por aburrimiento supongan que nos lo vamos a creer), las dificultades económicas (se hundió la Banca Catalana y «la Caixa» se quedará seca en su

ayuda) para su sostenimiento (se refiere a l'Escola de catalá), fruto de su no-concienciación de su importancia (la importancia de su anti-balearismo y anti-mallorquinismo)».

3º (en verde, color de nuestra esperanza democrática de Región Balear autóctona). «Al mallorquinismo, como armonía y molde espirituales a nuestros comportamiento, diré que no somos (los balears) ni indigenistas ni xenófobos. Cuando un forastero (catalá-castellá) aterriza aquí con aire de sabihondez, para enseñarnos a respirar, a escribir, a ganar dinero y que nos mira por encima del hombro y también quedarse con nuestro dinero por nosotros, éste personaje es más falso que judas y procura desde su carguito (más o menos oficial) o desde su carrerita (universitaria de Madrid o Barcelona), nos mira como tierra conquistada (tal cual nos miran los catalanistas empuñados en vernos conquistados por «sus reyes catalanes ¿de dónde se los sacan?»).

Rogándole pueda publicar éste extracto de las páginas del periódico de su digna dirección extracto de lectura en busca de nuestra realidad en nuestra prensa y desde nuestro sentimiento avasallado de catalanidad, le saluda atentamente. Fernando Feliu Truyols

Observatorio

Requeridos por Francia

Cristóbal Páez

Feliciano Fidalgo, corresponsal de «El País» en París, nos ha servido una excelente y deliciosa crónica-entrevista con el embajador itinerante para Iberoamérica que acaba de designar el Gobierno francés en su afán de hacer política en aquella región del mundo. A los gobernantes galos y específicamente, a los socialistas que hoy están al frente de los destinos de Francia, no hay que negarles cierta dosis de imaginación para abordar las cuestiones que interesan a su país.

La elección del hombre es, por supuesto, un acierto. Ha recaído el nombramiento de embajador itinerante para Iberoamérica en un ciudadano francés de origen español, Antoine Blanca, hijo de un matrimonio alicantino que se refugió en el país vecino, supongo que a consecuencia de la guerra civil. Este señor Blanca únicamente tiene de francés el nombre y el pasaporte, pues sospecho que vio la luz en España, a juzgar por la edad que tiene. Es socialista desde hace treinta años, amigo personal de los altos dirigentes de nuestro PSOE, tiene una licenciatura en español y otra en portugués, y ha seguido puntualmente la evolución de la realidad española por su vinculación familiar a nuestra patria, que es la suya de origen aunque luego haya preferido naturalizarse galo y convertirse en un híbrido hispano-francés, extraordinariamente amañoso para desempeñar las responsabilidades que Mitterrand le ha conferido en el área de las naciones hispanohablantes.

¿Qué se propone Francia al dar este paso diplomático tan «sui generis»? Responde Antoine Blanca que subsanar el que Latinoamérica (los franceses, naturalmente, jamás hablan de Hispanoamérica) no haya jugado en la política francesa el papel protagonista que debiera. Y, lanzado ya sin miedo al mundo de la ambigüedad, el señor embajador añade: «es muy importante establecer y estrechar relaciones con una región en la que se sabe que existen realidades diversas y, en todo caso, determinantes de cara al futuro. Queremos probar, desde el primer momento, que la problemática latinoamericana no es específica del contencioso este-oeste, sino que es un problema de los países de cultura occidental. Francia, en suma, está dispuesta a ser un interlocutor, no sólo como lo quiere ser con los demás países del tercer mundo, sino añadiendo esa dimensión de la cultura común».

Francia, como es sabido, presta atención a aquel hemisferio sobre todo en los aspectos culturales, como lo demuestra el que, para sonrojo nuestro, sus inversiones al respecto sean superiores a las españolas. Los queridos vecinos del otro lado del Pirineo están sumamente interesados —y es para alabarles el gusto— en que los «latinoamericanos» que hablan el español piensen en francés. Entonces han de aplicarse a forjar la hoy inexistente «cultura común» de que habla Antoine Blanca, como fenómeno extensivo a más de doscientos cincuenta millones de castellano-parlantes, pues no basta con el

afrancesamiento de las «élites»: realidad palpable que, obviamente, no podemos negar y que denuncia clamorosamente el vacío cultural que España —la España oficial— ha ido creando en Hispanoamérica a lo largo del tiempo; vacío que ha remediado en lo posible el fabuloso vitalismo de nuestros emigrantes y el acervo de conocimientos científicos y profesionales que nuestros exiliados volcaron allí a partir de la primavera de 1939.

La pregunta clave es si Francia en solitario podría penetrar rápidamente y con eficacia en el tejido social hispanoamericano. Creo que las respuestas nos la da Antoine Blanca, un tanto politizado, un tanto partidista y, por ello, escorada a babor: «con el nuevo Gobierno español vamos a tener que trabajar juntos. (Diré entre paréntesis que los franceses parecen decididos a mangonear a Felipe González, como si de un sucursalista se tratara, y en esto creo que se equivocan). El PSOE —continúa diciendo Blanca— tiene ideas precisas sobre su labor en América latina, y eso es normal. Entre los gobiernos socialistas de Europa occidental debe existir una concertación, pero, sobre todo, habrá una concertación franco-española, aunque cada cual defienda sus intereses».

Entonces, el cronista-entrevistador, Fidalgo, va y nombra «la bicha» porque le pregunta al flamante embajador itinerante si él cree que el que España esté o no en el interior de la Comunidad Económica Europea (CEE) puede favorecer de alguna manera, o lo contrario, su acción en América latina. A lo que el señor Blanca, con gran desenvoltura, contesta: «ese es un problema únicamente español, a mi entender. De todas maneras, no creo que el pertenecer o no a la Comunidad incida en la política española hacia América. (...) en cualquier caso, comprenderá que Francia, por ejemplo, no va a abandonar sus posibilidades en Latinoamérica por amor a España». Toma ya.

O sea que, a lo que parece, Francia necesita un compañero de viaje o algo parecido a una respetable dama de compañía para hacer su política en lo que ellos llaman «Latinoamérica» y la realidad demuestra que, por suerte o por desgracia, no es otra cosa que Hispanoamérica. Y eligen el momento preciso en que un Gobierno socialista agarra el timón de nuestra patria para proponer una especie de macedonia partidista, muy toscamente formulada por nuestro ex-compatriota (reitero mi sospecha de buena fe de que el señor Blanca no es francés de nacimiento) en sus declaraciones a Feliciano Fidalgo.

Creo que la historia nos ha enseñado, con profusión de datos, los duelos y quebrantos que hemos experimentado de nuestra carne y nuestros intereses cuando hemos sido requeridos por Francia para embarcarnos en una empresa conjunta. Pienso que la experiencia es válida para hoy en que los franceses aspiran, una vez más a servirse de nosotros, ofreciéndonos por toda compensación, el caminar en tan grata compañía. Gracias, amigos.



Casi 800.000 millones de déficit en diez meses

El déficit del Estado ha ascendido a 785.237 millones de pesetas en los diez primeros meses del año, según ha sabido Efe de fuentes solventes del Ministerio de Hacienda.

El déficit presupuestario, por su parte, totaliza en enero-octubre 700.377 millones de pesetas, consecuencia de unos ingresos totales de 2.029.907 millones de pesetas y de unos pagos totales de 2.730.284 millones.

La apelación del Estado al Banco de España en los diez primeros meses de 1982 ha ascendido a 665.325 millones de ptas. y en concreto, la apelación del sector público a 631.638 millones de pesetas en igual intervalo de tiempo.

De los ingresos por imposición directa, el impuesto de la renta de las personas físicas recaudó 633.540 millones de pesetas, seguido del impuesto sobre sociedades, con 186.933 millones.

El desglose de los ingresos por impuestos directos en enero-octubre es el siguiente: IRPF, 633.540 millones de pesetas. Sociedades, 186.933. Sucesiones, 14.985. Gravamen sobre patrimonio, 16.228. Derechos pasivos, 12.911. Otros, 9.090.

En los 855.230 millones ingresados por imposición indirecta destacan los impuestos de aduanas, con 202.691 millones de pesetas y el impuesto sobre tráfico de empresas, que totalizan 189.398 millones en los diez primeros meses de 1982.

El desglose de ingresos por impuestos indirectos ha sido el siguiente:

— Trasmisiones patrimoniales, 62.217 millones de pesetas. Actos juríd. documentados, 51.679. Tráfico de empresas, 189.398. Impuestos especiales, 188.123. Lujo, 137.186. Aduanas, 202.691. Monopolios, 23.936.

Calvo Sotelo se despidió de los españoles «Las urnas son las únicas armas de que vamos a servirnos»

El presidente del Gobierno en funciones, Leopoldo Calvo Sotelo, se despidió anoche de los españoles, a través de Radiotelevisión Española, mediante un mensaje, de tres minutos de duración, que grabó el martes en su despacho de La Moncloa. En el mensaje expresó su fe en la democracia, su respeto a la Constitución y su adhesión al Rey.

El texto del mensaje de Calvo Sotelo al pueblo español fue el siguiente:

«Buenas noches. Mañana, Su Majestad el Rey abrirá la nueva legislatura, y con ella una etapa también nueva en la vida política española.

Como presidente del Gobierno creo que tengo la obligación de decir unas palabras de despedida a los españoles, en cuyos destinos me ha cabido, a lo largo de casi dos años, tanta y tan grave responsabilidad.

He servido al Estado en un tiempo difícil y he puesto en ese servicio toda mi voluntad. Recapitulo cuanto he hecho y cuanto no he podido hacer y me siento en paz con mi conciencia.

DEL GOLPE A LAS ELECCIONES

Atento sólo a los intereses del Estado, he cubierto la distancia que va desde un golpe militar fallido, en febrero del 81, hasta unas elecciones libres con altísima participación popular, en octubre del 82. Las urnas son ya, y deberán serlo para siempre, las únicas armas de que vamos a servirnos los españoles para resolver nuestras discrepancias políticas.

Creo que las instituciones de la monarquía parlamentaria están hoy profundamente arraigadas entre nosotros, y me com-



La foto recoge la jura de Calvo Sotelo como presidente. Del fallido «golpe», a la victoria socialista

pensa con creces de muchos sinsabores haber contribuido con mi esfuerzo a la consolidación de la democracia.

Dentro de muy pocos días, un Gobierno muy diferente del que yo presidí, tomará en sus manos los problemas de la nación. Olvidadas las heridas electorales, me ha parecido conveniente establecer de la manera más eficaz posible el tránsito de un Gobierno a otro, en diálogo abierto con quien me va a suceder en la presidencia, y pensando que así sirvo mejor a España.

NO EXPLICARE AHORA MI GESTION

No habrán de faltarme en el futuro ocasiones para explicar ante la opinión pública mi gestión y para valorar sus resultados. Ahora no voy a hacer ni una cosa ni otra. Creo que dejo una situación más clara y más fácil que la que recibí, y si quedan problemas pendientes, muchos otros, acaso más

graves, están resueltos o en vías de solución.

Las elecciones del 28 de octubre, ejemplo de limpieza y de civismo, han traído a la vida española un cambio radical. Si como hombre de partido lo lamento, como servidor de Estado deseo a mi sucesor acierto en su gestión pública, para el bien de todos.

A punto ya de abandonar La Moncloa para volver a mi casa de siempre, quiero afirmar una vez más, solemnemente, mi respeto a la Constitución, mi adhesión a Su Majestad el Rey, y mi fe en los destinos de esta tierra de todos que se llama España.

Muchas gracias». El mensaje fue pronunciado con voz pausada. El presidente en funciones lo preparó durante el fin de semana pasado. Lo escribió personalmente el propio Calvo Sotelo —según informaron fuentes solventes— sin asesoramiento de ninguna otra persona.

El Rey abre hoy la legislatura

Las Cortes ofrecerán un almuerzo a Don Juan Carlos

Su Majestad el Rey don Juan Carlos, acompañado de Su Majestad la Reina doña Sofía y el Príncipe de Asturias, inaugura hoy la II legislatura constitucional.

Según el calendario previsto, el acto comenzará a las once y media en la Carrera de San Jerónimo, donde Su Majestad el Rey pasará revista a una compañía del Cuartel General del Ejército que rendirá honores.

Seguidamente, Sus Majestades los Reyes, acompañados por el Príncipe de Asturias y las Infantas doña Elena y doña Cristina, así como por los miembros de las mesas de ambas Cámaras legislativas, entrarán en el Congreso de los Diputados por la puerta principal, donde permanecerán en la tribuna de honor del hemisiclio.

A continuación, pronunciará un discurso el presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba y, seguidamente, Su Majestad el Rey don Juan Carlos pronunciará el solemne discurso con el que se abre la legislatura. El Rey don Juan Carlos ocupará la presidencia y a su lado se situarán Su Majestad la Reina y el Príncipe de Asturias. Los presidentes del Congreso y del Senado se colocarán a ambos lados de la presidencia.

Tras la solemne apertura de la legislatura, se servirá un aperitivo en la sala de relojes del palacio del Congreso y, posteriormente, tendrá lugar un almuerzo ofrecido a Sus Majestades los Reyes por las Mesas de ambas Cámaras.

EL ALMUERZO

Cuarenta y cuatro personalidades asistirán hoy al almuerzo que ofrecen las Cortes generales a Sus Majestades los Reyes con motivo de la apertura solemne de la nueva legislatura, según han sabido Efe.

El almuerzo tendrá lugar en el nuevo edificio del Congreso de los Diputados en el comedor denominado «de respeto», situado en la cuarta planta del edificio y que es el comedor más grande de los privados que existe en el Palacio del Congreso de los Diputados.

Además de Sus Majestades los Reyes y del Príncipe de Asturias, asistirán por parte de la Casa Real, el jefe de ésta, marqués de Mondéjar; el jefe del Cuarto Militar, teniente general Valenzuela y Alcibar Jauregui; el secretario general de la Casa, don Sabino Fernández Campos y el ayudante del Rey.

Asimismo, estarán presentes los presidentes de ambas Cámaras, así como todos los miembros de la mesa de Congreso y del Senado.

También estarán presentes el presidente del Tribunal Constitucional, Manuel García Pelayo; el presidente del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sainz de Robles; el Decano del Cuerpo Diplomático, monseñor Innocenti y el presidente de la Junta de Jefes de Estado, teniente general Alvaro Lacalle Leloup.

Por parte de las Comunidades autónomas asistirán al almuerzo, el presidente de la Junta de Andalucía, el presidente de la Generalitat de Cataluña, el presidente de la Xunta de Galicia, y el presidente del Gobierno Autónomo Vasco.

VISITARA LA DIVISION ACORAZADA

Su Majestad el Rey don Juan Carlos visitará la Brigada número XII de la División Acorazada Brunete número uno el próximo viernes, día 26, según han informado fuentes solventes.

Esta visita es la primera que realizará Su Majestad a una unidad militar tras el solemne discurso de apertura de la legislatura en las Cortes.

Contencioso Parlament de Catalunya-Senado

Ha nombrado siete senadores y sólo pueden ser seis

El presidente del Senado, José Federico de Carvajal, habló ayer mañana telefónicamente con el presidente del Parlamento Catalán, Heribert Barrera, sobre el número de senadores que representarán a Cataluña en las Cortes Generales, según declaró el señor Carvajal a Radio Cadena Española de Cataluña.

El presidente del Senado preguntó a su homónimo del Parlamento si en la relación remitida a Madrid existía prelación, es decir, si los seis primeros de la lista serían los senadores que representarían a la Comunidad Autónoma en el Senado.

Según declaró el propio Carvajal, Barrera le respondió

que son los siete designados los que debían representar a Cataluña en las Cortes generales.

Añadió el presidente del Senado que inmediatamente enviará un oficio al presidente del Parlamento Catalán para que oficialmente indique los nombres de los seis senadores en cuestión, no pudiendo ser en ningún caso siete.

Carvajal señaló que «en un principio, esperaba zanjar este litigio con la llamada amistosa de esta mañana».

Como se sabe, el número de senadores que representan a las Comunidades Autónomas depende del censo electoral.

Programa de aviones «FACA»

Eduardo Serra cree que habrá prórroga para la compra de los F-18

«Aunque no hay ningún resultado oficial, hemos encontrado un clima realmente favorable a nuestras propuestas», ha manifestado a Radio Nacional de España el subsecretario de Defensa, Eduardo Serra, respecto a las negociaciones que ha mantenido a principios de esta semana en Washington, sobre el aplazamiento de la compra de los 84 aviones F-18.

Eduardo Serra, que aún se encontraba en la capital americana, espera que la respuesta sobre el aplazamiento se produzca esta misma semana. La prórroga, que se extendería hasta finales de diciembre, daría «al próximo Gobierno la posibilidad de tomar la decisión que estime oportuna en cuanto a la firma del precontrato», añadió el señor Serra.

Sobre las deficiencias observadas en el funcionamiento

de los F-18, el subsecretario de Defensa aseguró que «a juicio de la Marina son mínimas y subsanables» pero en cualquier caso «esperamos —dijo— tener un informe final en Madrid antes de que el Gobierno español tome decisiones».

Asimismo, el señor Serra manifestó que se había conseguido que no sufrieran alteraciones el precio ni los plazos de entrega de los aviones. El precio de los F-18 está valorado en 187 mil millones de pesetas.

En estas conversaciones se abordó asimismo una prórroga en la decisión de compra por parte de España de los aviones AV-8B para la Marina, «Petición —señaló finalmente Eduardo Serra— que esperamos sea igualmente atendida».

La creación y fusión de Ministerios puede traer complicaciones

Los presupuestos tendrán que prorrogarse

La creación de nuevos Ministerios o la fusión de algunos de los existentes de cara a la nueva legislación, traerá consigo algunas complicaciones de tipo técnico en la asignación de recursos presupuestarios y en el ajuste de las partidas correspondientes, según se informó en fuentes económicas competentes.

Las mismas fuentes señalaron que al no haber sido aprobados los nuevos Presupuestos Generales del Estado para 1983, debido al proceso electoral, el año próximo comenzará con la prórroga automática de los actuales, mecanismo previsto en la legislación vigente, para asegurar el funcionamiento de la Administración Pública.

La prórroga, según dichas fuentes, significa, en principio, que el nuevo Gobierno tendrá que actuar como si el presente año, a efectos presupuestarios, tuviera más de doce meses, asignando a cada partida de gastos e ingresos las previsiones contenidas en los actuales.

GASTOS CORRIENTES

De esta forma, según las fuentes consultadas, los gastos corrientes del Estado no pueden sufrir modificaciones importantes, a no ser que, en casos especiales, el Gobierno apruebe un Real Decreto-Ley de modificación parcial de algunas partidas presupuestarias, y sea aprobado posteriormente

por el Congreso y el Senado.

De acuerdo con dichas fuentes, esto significa en la práctica, por ejemplo, que los funcionarios seguirán percibiendo el año próximo los mismos sueldos que en la actualidad, hasta que sean aprobados los nuevos presupuestos.

Otra consecuencia de la prórroga de los Presupuestos Generales del Estado, según las mismas fuentes, es la de impedir inicialmente modificaciones sustanciales en los programas gubernamentales de inversiones y subvenciones de carácter permanente, que serán atendidas con los mismos criterios actuales.

MODIFICACIONES

Las modificaciones en

la estructura del Gobierno, con creación o fusión de ministerios, traerá consigo, según las fuentes citadas, varias complicaciones técnicas, derivadas de la aparición de órganos administrativos sin asignación de recursos prevista, así como la aglutinación en un sólo departamento —para el caso de fusión— de las asignaciones de dos o más departamentos.

Estos aspectos, sin embargo, son susceptibles de solución a corto plazo, mediante transferencias presupuestarias aprobadas por Decreto, que después, en un segundo momento más complejo, deben ser ajustadas con arreglo a las previsiones hechas por los nuevos presupuestos.



Inscrito el Grupo Socialista del Congreso

Alfonso Guerra, presidente del Grupo

El Grupo parlamentario socialista del Congreso de los Diputados presentó ayer mañana, ante la Secretaría General de la Cámara Baja, el escrito solicitando su inscripción oficial como grupo parlamentario, según informaron fuentes de la Cámara.

Las mismas fuentes señalaron que en el acta de inscripción figura como presidente del grupo Alfonso Guerra, secretario general, Javier Sanz de Cosculluela, y secretario general adjunto, Virgilio Zapatero. El grupo cuenta con 202 diputados.

Los socialistas enviaron otro escrito a la Secretaría General del Congreso, en el que comunicaban la prórroga en sus cargos dentro del grupo de los diputados citados. Según fuentes socialistas, el Grupo Parlamentario se reunirá en las próximas semanas (una vez formado el Gobierno) para fijar definitivamente los nuevos cargos.

En medios parlamentarios se ha informado que esta mañana sólo faltaba el grupo mixto por presentar su solicitud de inscripción. Cabe recordar que el plazo para realizar este trámite terminó ayer, a las 8 de la tarde, hora de cierre del registro de la Secretaría General del Congreso de los Diputados.

«Standard Eléctrica» absorbe a «Citesa»

Las juntas generales extraordinarias de «Standard Eléctrica S. A.» y la «Compañía Internacional de Telecomunicaciones y Electrónica S. A.» (CITESA) han aprobado los acuerdos para llevar a cabo la fusión de ambas empresas, que se realizará mediante la absorción de «CITESA» por «Standard», según ha sabido Efe.

Como consecuencia de esta operación, el capital social de la compañía «Standard», incluyendo las ampliaciones aprobadas anteriormente, queda fijado en más de 12.335 millones de pesetas.

Estos acuerdos facultan a los respectivos consejos de administración para proceder a ejecutar y formalizar los trámites legales y administrativos para la fusión, a expensas de la obtención de los beneficios fiscales previstos en la ley 77/80 de 26 de diciembre y en el real decreto 2182/1981 de 24 de julio.

«Standard Eléctrica», primera empresa de telecomunicaciones y electrónica de nuestro país, tiene una plantilla cercana a los 15.000 trabajadores. El año pasado realizó ventas por un valor de 38.664 millones de pesetas, de los que 8.830 corresponden al mercado de exportación.

«CITESA», con 2.500 empleados, vendió, en 1981, productos por un importe de 7.213 millones de pesetas, con unas exportaciones de 1.335 millones de pesetas.

Error en un centro maternal

Se niega a devolver una niña que no es su hija

Una mujer, cuya identidad no se ha facilitado, se niega a devolver a una niña que, por error en el servicio de maternidad de Córdoba, le entregaron como su hija.

Al parecer, el error surgió a la hora de colocar a dos niñas recién nacidas las pulseras de identificación habituales en los centros de maternidad de la Seguridad Social.

Como consecuencia de un fallo humano se alteró la colocación de las pulseras

y las niñas fueron cambiadas a la hora de pasar junto a sus madres respectivas.

Descubierto el fallo, se comprobó que una de las madres había abandonado ya el centro y vuelto a su pueblo —aunque no se han facilitado las identidades parece ser que se trata de familias humildes de dos pueblos de esta provincia— mientras que la otra continuaba internada en la residencia sanitaria.

Clavero Arévalo disolverá Unidad Andaluza

El presidente de Unidad Andaluza, Manuel Clavero Arévalo, propondrá la disolución del partido, durante el Congreso que éste celebrará el próximo sábado en Cádiz, según informaron fuentes solventes de Unidad Andaluza.

Las mismas fuentes explicaron que Clavero Arévalo adoptó la decisión de disolver tras las elecciones del 28 de octubre, y a la vista de que la viabilidad del partido, dentro de la actual correlación de fuerza política, es escasa.

Siempre según esas fuentes, uno de los motivos que animaron a Manuel Clavero a decidir proponer la disolución fue la desaparición, como partido parlamentario, del PSA y el nulo incremento electoral del resto de los partidos de obediencia estrictamente regional.

La propuesta de disolución será aceptada, casi con toda seguridad, por los dirigentes de Unidad Andaluza, añadieron las fuentes consultadas.

Muere tras discutir por una máquina tragaperras

Cipriano Lalueza García, de 39 años, empleado de una empresa de máquinas tragaperras, falleció el pasado día 22, de un ataque al corazón, tras discutir con un cliente que había gastado 24.000 pesetas sin conseguir ningún premio.

El suceso ocurrió a las 11 de la noche del pasado día 22, cuando Luis Lema Guijarro, de 41 años llevaba introducidas en la máquina tragaperras del bar «Papis», de la calle Fuentevella, 33, de Parla, 24.000 pesetas sin que hubiera conseguido ningún premio.

En ese momento, en que Luis Lema estaba muy excitado, apareció por el bar Cipriano Lalueza, amigo del anterior, y se entabló una discusión entre ambos, en la que se intercambiaron empujones.

GRIFESCODA

Avda. Rey Jaime III, 22 – Palma

PRESENTA DURANTE 15 UNICOS DIAS

NUEVA EXPOSICION DE

ALFOMBRAS ORIENTALES

importadas directamente, le ofrece la oportunidad de beneficiarse de unos descuentos especiales.

Exposición del 22 de noviembre al 4 de diciembre.



A diez días del secuestro

No hay noticias sobre Saturnino Orbegozo

Cuando se han cumplido diez días del secuestro de Saturnino Orbegozo en la localidad guipuzcoana de Zumárraga, continúa sin registrarse novedad alguna en torno a su paradero, según ha informado ayer el portavoz de la familia, José Luis Martínez.

«Por desgracia —añadió— la familia no podemos comunicar absolutamente nada respecto al tema, porque todavía no hay ningún tipo de noticias sobre los secuestradores y sobre Aita».

Saturnino Orbegozo, presidente del consejo de administración de «Esteban Orbegozo» de Zumárraga, fue secuestrado el pasado 14 de noviembre cuando salía de la parroquia de la Asunción de esta localidad guipuzcoana y, desde entonces, la familia afirma no haber mantenido ningún contacto con los autores del hecho.

MANIFESTACION EN MADRID EN FAVOR DE LA LIBERACION DE ORBEGOZO

Unos ochocientos profesores y alumnos del Instituto Cardenal «Herrera Oria», de Madrid, se han manifestado a mediodía de ayer en apoyo de la liberación del industrial Saturnino Orbegozo, secuestrado el pasado día 14.

La manifestación ha durado media hora. En varias pancartas, los manifestantes se solidarizaban con María Jesús Orbegozo, hija del secuestrado y profesora de dicho instituto.

El catedrático Vicente Tusón pronunció unas palabras de solidaridad con la familia Orbegozo y de condena al terrorismo.

Lanzarote

Un capitán de barco cubano pide asilo político

El capitán del pesquero de la flota atunera cubana «Medregal», Manuel José Picos Pantin, ha presentado una petición formal de asilo político en España, en la localidad lanzaroteña de Arrecife.

La petición de asilo fue solicitada por una amiga íntima de Manuel José Picos en una comisaría del Cuerpo Superior de Policía de esta isla.

Según manifestaron fuentes solventes a «Efe», Manuel José Picos, de 40 años de edad, se encuentra refugiado en una casa de Arrecife, a la espera de que las autoridades españolas resuelvan su petición.

Balance de la policía en los tres últimos años

Lo más difícil, la lucha contra el terrorismo

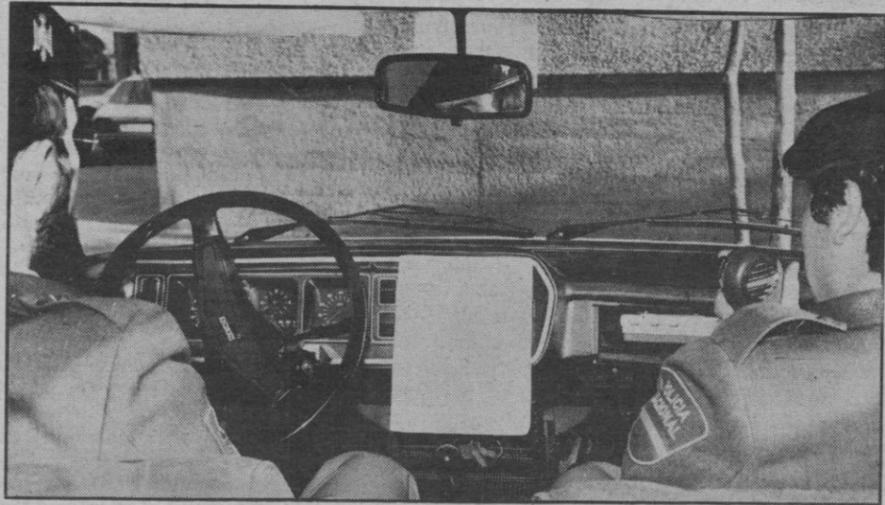
La dirección general de la Policía ha editado un folleto que recoge el balance de los resultados conseguidos por la Policía en los últimos tres años. Este balance, según el ministro del Interior, Juan José Rosón, es el más positivo de la historia de los cuerpos y las fuerzas de seguridad del Estado.

El informe está estructurado en ocho capítulos: Información, Policía Judicial, seguridad ciudadana, logística, obras e instalaciones, informática, personal y unidades, documentación, enseñanza y perfeccionamiento profesional. En cada uno de ellos se expone los logros más destacados entre 1980-82, los proyectos puestos en marcha y los que se acometerán en el futuro.

TERRORISMO
El informe indica que sobre la comisaría general de información ha recaído, en estos tres últimos años, uno de los problemas más difíciles que ha tenido que afrontar la policía: La lucha contra el terrorismo. Los resultados han sido, en síntesis, los siguientes:
—Detención de 2.734 presuntos miembros de organización terrorista, de ellos, 1.623 de Eta.

—Incautación de 1.300 kilogramos de explosivos.
—Incautación de 770 armas de fuego.
—Desarticulación de 192 comandos, de los que 109 eran de Eta militar.
—Programa de relaciones directas con las policías de otros países en materia de información, y creación de una infraestructura logística y técnica que permite resultados operativos destacables.

DROGA Y DELINCUENCIA COMUN
En estos capítulos destacan las acciones llevadas a cabo por la brigada de policía judicial al ser incautados unos 82.000 kilos de droga (hachis, heroína, cocaína y LSD) y detener a unos 23.800 traficantes o consumidores. Uno de los servicios más brillantes de esta brigada fue la investigación sobre el aceite de colza desnatu-



ralizado.
En cuanto a seguridad ciudadana, en los tres últimos años fueron detenidas más de doscientas mil personas por distintos delitos, especialmente, contra la propiedad. Fueron esclarecidos cerca del 70 por ciento de los delitos.
Entre los dispositivos establecidos por la comisaría general ciudadana más sobresalientes figuran los de la visita del Papa,

mundial-82, conferencia de seguridad y «operación verano».
MODERNIZACION
Resaltan también las actuaciones efectuadas para una modernización de los cuerpos y fuerzas de Seguridad del Estado, como son la construcción de comisarías y acuartelamientos, creación del centro de proceso de datos, de la escuela superior de

Policía de Avila y de la Academia Especial de Oficiales de la Policía Nacional.
Destaca asimismo la renovación y adquisición de nuevos equipos de transmisión, automoción y armamento, así como los servicios efectuados en labores de documentación, fronteras y extranjeros y de actualización de la enseñanza, adecuada a las circunstancias actuales.

Exigen el pago revolucionario

Empresarios del metal de Navarra, presionados por ETA

La Asociación de la Pequeña y Mediana Empresa del Metal de Navarra (APMEN) publicó en «Diario de Navarra» un anuncio dirigido a la opinión pública en el que confirma la petición del impuesto revolucionario a titulares de pequeñas y medianas empresas del metal en Navarra.

En este sentido se afirma que «se han producido y se están produciendo hechos coercitivos dirigidos a pequeños y medianos empresarios del metal de Navarra. Ello queda corroborado por las amenazas y peticiones del impuesto revolucionario que, de forma verbal y por escrito, se están efectuando en personas titulares de pequeñas y medianas empresas del metal».

APMEN afirma que se está dando cumplida respuesta ante tales hechos, dado que, en todos los supuestos que se están produciendo, la asociación de la pequeña y mediana empresa del metal de Navarra está asumiendo, en la medida de su propia responsabilidad, las actuaciones que estima necesarias y procedentes, en la defensa de los intereses propios y comunes de sus asociados.

Esta asociación empresarial «referente a los actos terroristas de ETA» expresa «su decidida e invariable actitud ante tales hechos, cuya respuesta, firme e incuestionable, asu-

me públicamente y en todas sus consecuencias».

Por último, APMEN muestra su agradecimiento pleno a los cuerpos de seguridad del Estado en Navarra «que a requerimiento de esta asociación han demostrado en todo momento con su actitud la ejemplaridad en su cometido en defensa de los derechos legítimos de los ciudadanos que se ven en la triste necesidad de demandarlos».

PETICION A GARAIKOETXEA

«Hemos pedido al lehendakari Garaikoetxea que prosigan redoblados los esfuerzos del Gobierno vasco, de cara a la liquidación del terrorismo» ha manifestado el presidente de la Asociación de Empresarios de Guipúzcoa, «Adegui» José María Vizcaíno, al término de la entrevista mantenida ayer en el palacio de Ajuria-enea, con el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea.

La entrevista que ha durado una hora y cuarto y que había sido solicitada por los empresarios guipuzcoanos, tenía como finalidad, según José María Vizcaíno, «reparar la situación del empresario y más en concreto, la situación creada a raíz del secuestro del industrial Saturnino Orbegozo».

Confirmada la detención de 7 independentistas catalanes

La policía ha confirmado ayer la detención de siete presuntos independentistas, de cuyo hecho informó Efe el pasado día 17.

La nota del Mando Unificado de Lucha Contraterrorista (MULC) dice que los siete detenidos acusados de actividades terroristas de signo independentista son Aurelio Solsona Martínez, Guillermo Berengueres Tarre, Carlos Benítez Baudes, Javier Montón Canals, Ramón Lage Ale, Buenaventura Subiela Arqués y Carlos Soler Estévez.

«De las investigaciones policiales previas a la detención de los citados y sus declaraciones —añade el comunicado policial—, ha quedado aclarada la relación de los mismos con la organización terrorista de matiz independentista de-

nominada «Terra Lliure», así como la militancia activa de varios de ellos».

Más adelante señala el comunicado que como consecuencia de estas investigaciones se descubrió un depósito excavado en la ladera de la montaña del término municipal de San Feliu de Llobregat (Barcelona) del que se recuperaron los siguientes efectivos: una pistola «Firebird», calibre 9 mm. Parabellum dos cargadores y trece cartuchos del mismo calibre, cinco kilos goma-2, dos metros de cordón detonante, un reloj despertador (preparado para utilizarse como dispositivo de tiempo), una pila eléctrica, una cartuchera y un cuchillo.

El citado material había sido introducido desde Francia por dos de los detenidos.

Manuel Ballesteros

«ETA (M) se equivocó»

● Los tiroteados en Rentería no eran confidentes

Manuel Ballesteros, director del Mando Unico de la Lucha Contraterrorista, manifestó ayer a Europa Press que es completamente falso que los tres trabajadores contra los que ETA militar atentó en Rentería trabajarán para los Servicios de Información.

El comisario Ballesteros rechazó el comunicado de ETA Militar en el que se aseguraba que esas tres personas formaban parte de una red de informadores, e insistió en que la organización terrorista se ha equivocado.

El director del MULC explicó que, hace unos días, funcionarios de la Brigada Central de Información, que dirige Domingo Martorell estuvieron realizando durante algunas semanas un servicio sobre ETA Militar, en Rentería, y en la misma zona donde se produjo el atentado.

Los funcionarios efectuaron el servicio en un Seat de color naranja y los trabajadores contra los que atentaron los terroristas ocupaban un coche de la misma marca, aunque de color granate. «Está claro —manifestó Ballesteros— que ETA dirigió su atentado contra los policías, pero se equivocó. No es la primera vez que le ocurre, y ETA se cree que logró su objetivo».

Como se sabe, los familiares de los tres trabajadores, uno de los cuales ha fallecido, han negado también categóricamente que tuvieran vinculación con los servicios policiales. Asimismo, uno de los trabajadores heridos, en declaraciones a los medios informativos, rechazó la acusación de ETA.

abece mueble modular
utilidad y robustez probadas
Jose FLEX DISTRIBUIDOR CALLE SAN MIGUEL

Discrepancias entre «Spantax» y «Britania»

Se están produciendo fuertes discrepancias, desde el pasado mes de julio, entre las autoridades aéreas españolas y británicas a la hora de fijar los acuerdos de tráfico aéreo y mezcla de pasaje de las compañías «charter» de ambos países, ha sabido Efe de fuentes de la Subsecretaría de Aviación Civil, que han calificado el asunto de «guerra comercial» entre los operadores de turismo y las compañías «charter».

El problema surgió a raíz de la negativa de las autoridades aéreas británicas a conceder autorizaciones de vuelos y mezcla de pasaje a compañías «charter» espa-

ñolas que hicieran más de una escala en España y con destino a aquel país.

Según un documento interno de la Subsecretaría, al que ha tenido acceso Efe, las autoridades aéreas británicas pretenden, sin dar participación a empresas españolas, que sus compañías «charter» efectúen doble escala comercial en España, aspecto prohibido expresamente en la ley de Navegación Aérea, y que se ha autorizado por los responsables de la aviación civil de ambos países solamente en muy determinadas ocasiones en las que la situación del mercado así lo aconsejaba.

Con carácter forzoso

Camilo Menéndez, a la situación de «retiro»

El capitán de navío Camilo Menéndez ha cesado en su situación de reserva activa y pasa a la de «retiro» con carácter forzoso, según ha sabido Efe.

La orden ministerial fue publicada en el diario oficial de la Armada, número 268 —informaron a Efe fuentes militares—, por orden ministerial delegada número 430/009333/82.

Camilo Menéndez fue condenado a un año de prisión por su participación en el intento de golpe de Estado del 23 de febrero.

Hace algunas semanas, el capitán Camilo Menéndez fue invitado a abandonar un acto militar al que asistió Su Majestad el Rey don Juan Carlos. Posteriormente protagonizó diversos incidentes en el cuartel general de la Armada.

Según la asociación madrileña de minoristas de alimentación

En Madrid todavía hay aceite adulterado

La asociación madrileña de empresarios minoristas de alimentación «La Unica» denuncia que 38 establecimientos de Madrid tienen 20.000 litros de aceite adulterado, que no han sido recogidos por la Administración, según declaró a Efe Primitivo Sanz, presidente de esa asociación.

Los comerciantes —añadió— tienen retenido ese aceite desde julio de 1981, cuando, respondiendo a la llamada de la administración y en relación con el síndrome tóxico, «La Unica» entregó una relación de establecimientos que disponían de aceite envasado de la marca «Jap», que se había detectado como supuestamente tóxico o adulterado.

El presidente de «La Unica» afirmó que los comerciantes «están hartos de reclamar para que se les retire ese aceite, pero todas las gestiones resultan inútiles, entre un constante peloteo entre los distintos organ-

ismos oficiales que parece que entienden en el asunto» y piden soluciones.

También señaló que la exigencia del citado aceite en los comercios es sumamente peligrosa, por si ocurriera algún descuido accidental.

Por otra parte y según el presidente de «La Unica» a los minoristas afectados por esta situación les causa muchos problemas: desde la reacción de los inspectores que les visitan con otros fines y piensan que han encontrado un delito oculto a las pérdidas que sufren por tener almacenado ese producto: espacio ocupado, deterioro de los envases y embalajes, etcétera.

Asimismo, Primitivo Sanz denunció que otra importante cantidad de litros retirada hace dos o tres meses de sus establecimientos no les fue canjeada por otros aceites comestibles ni pagada, con lo cual el comerciante resulta otra víctima, discriminada de los particulares o entidades comunales que han recibido la compensación correspondiente.

ETA, responsable del atentado contra el bar «Toki-leza»

ETA militar ha asumido la responsabilidad del atentado perpetrado contra el bar «Toki-leza» en el casco viejo de Pamplona, mediante una llamada telefónica a la delegación del diario «Egin» de la capital navarra.

Dicho atentado consistió en la colocación de una carga explosiva de medio kilo de pólvora prensada en la puerta del establecimiento. La explosión no causó desgracias personales y los daños materiales fue-

ron de escasa consideración.

ENTIDADES BANCARIAS DE GUIPUZCOA

Los dos artefactos que han hecho explosión ayer madrugada en las sucursales del «Banco de Bilbao» y el «Banco Guipuzcoano» en Lasarte y la urbanización donostiarra de Bidebieta-1, estaban compuestos por tres y un kilo de goma-2, respectivamente, informan fuentes policiales.

Aunque todavía no se han evaluado los daños ocasionados en ambas entidades bancarias, las mismas fuentes han señalado que, según primeras impresiones, con cuantiosos.

Por otra parte, un tercer artefacto compuesto de un kilo de goma-2 que había sido colocado en la sucursal que el Banco de Santander tiene en el paseo de los Olmos, en Bidebieta-1, fue desactivado por artificieros de la Policía Nacional.

El ex-policía Ros Frutos acusa a Vinader

«El artículo de «Interviú» se lo inventó»

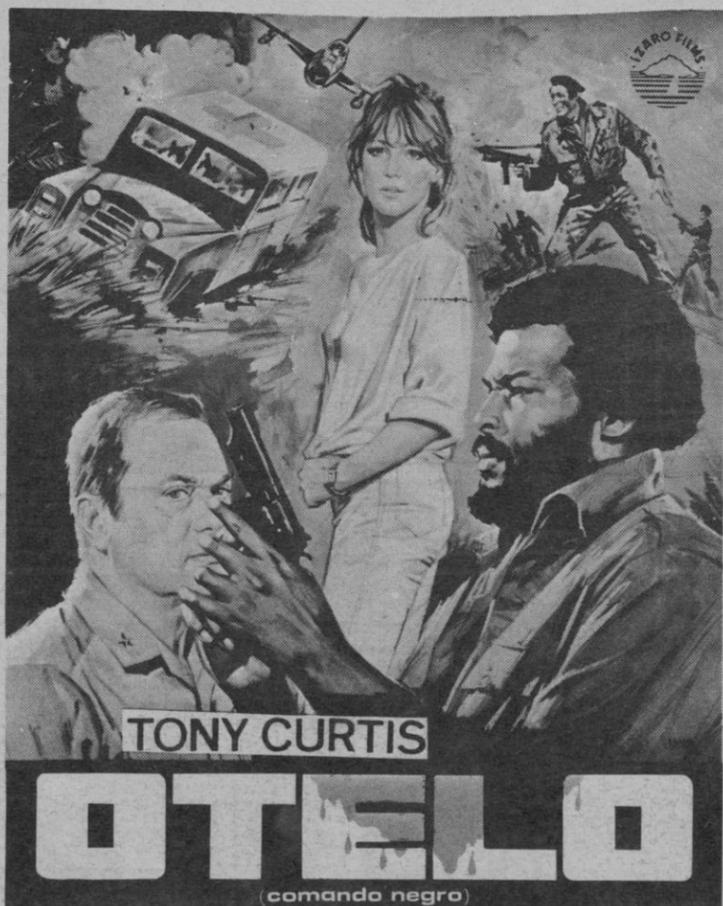
El ex-policía nacional Francisco Ros Frutos, acusado por la Audiencia Nacional de inducir al asesinato en el País Vasco, y que se encuentra en la prisión provincial de Murcia, ha hecho unas manifestaciones al diario «La Verdad», en las que acusa a Xavier Vinader, redactor de la revista «Interviú», de «haberse inventado una historia».

Los hechos que han motivado el ingreso en prisión de Ros Frutos se produjeron tras ser asesinados dos hombres, los cuales en un reportaje publicado en la citada revista aparecían, según las manifestaciones presuntamente hechas a la misma por Ros Frutos, como personas relacionadas con la extrema derecha.

El ex-policía nacional ha manifestado ahora: «Lo que en realidad pasó fue que Vinader inventó una historia, sin saberlo yo, convirtiendo en una entrevista periodística nuestras conversaciones».

Ros Frutos añade que estuvo trabajando en Vizcaya en la trama ultraderechista durante varios meses, al servicio de «Interviú», labor por la que ya había cobrado alrededor de medio millón de pesetas, por los gastos que iba teniendo. Indica también que no sabe si las dos personas asesinadas por ETA, cuyos nombres aparecieron en el reportaje de «Interviú», eran extremistas, y comenta: «Yo nunca hablé con ellos, y ni siquiera los conocía».

...UNA PASION QUE NACE EN EL FRAGOR DE LAS ARMAS Y DE LA ACCION!!



UNA COPRODUCCION M.B. DIFFUSION S.A. (MADRID) - EUROCINE (PARIS) DE UN FILM DE MAX H. BOULOIS.
OTHELLO (THE BLACK COMMANDO)
JOANNA PETTET · MAX H. BOULOIS

COMPLEMENTO:
EL MEJOR FILM DE LOS HERMANOS MARX
«UNA NOCHE EN LA OPERA»

MERCENARIO,
AMANTE,
GUERRERO,
SEMBRARA
SU ODIO
A SANGRE
Y
FUEGO!

HOY
ESTRENO

SALA
AUGUSTA

SI A UD.
LE GUSTO
«LA COLMENA»...
ESTE FILM
LE INTERESARA
INDUDABLEMENTE!

VALENTINA

CRONICA
DEL ALBA DE
RAMON J. SENDER
CON
ANTHONY QUINN
JORGE SANZ
Y
PALOMA GOMEZ

SALA
AUGUSTA
2

3.ª SEMANA!!!

Irlanda: Mañana se facilitan los resultados de las elecciones generales

Las urnas no darán la mayoría a ningún partido

El Fianna Fail de Charles Haughey se perfila ganador

Los irlandeses acudieron ayer por tercera vez en dieciocho meses, a los colegios electorales para elegir un nuevo Parlamento.

Los resultados definitivos de la votación no se conocerán hasta mañana dado el complicado sistema de representación proporcional sobre la base de distritos electorales.

El Parlamento de la República de Irlanda fue disuelto el 4 de noviembre, tras haber sido rechazado el programa económico del primer ministro Charles Haughey, líder del «Fianna Gael», nacionalista moderado.

El principal tema de la decaída campaña electoral fue la situación financiera y económica de Irlanda, aunque ésta estuvo marcada por duros ataques personales entre Charles Haughey y Garret Fitzgerald, líder del «Fine Gael», de tendencia liberal.

Los dos partidos principales, Fianna Fail, actualmente en el Gobierno, y Fine Gael, primer partido de la oposición, ambos de centro derecha, cerraron la campaña electoral con una llamada a la población para que les concediese la mayoría absoluta y evitar así la inestabilidad gubernamental que ha marcado los dos últimos años, en los que los distintos gobiernos han dependido de minorías parlamentarias.

Sin embargo, los sondeos realizados han mostrado que ninguno de ellos tiene seguridad de formar gabinete en solitario. El Fianna Fail, partido representativo de la tradición nacionalista irlandesa, y dirigido por el actual primer ministro Charles Haughey, tiene pronosticados alrededor de 75 escaños, con lo que necesitaría ganar al menos otros 8 para obtener la mayoría.

Siempre según dichas estimaciones pre-electorales, el Fine Gael, partido centrista liberal, le sigue con unos 70 escaños. Su líder, Garret Fitzgerald, que pretende in-

troducir una serie de reformas administrativas, tiene mayor apoyo popular que su oponente, Haughey, para dirigir el país como primer ministro.

Por su parte, las oficinas de apuestas dublinesas, una especie de peculiar y casi siempre fiable termómetro de este país, utilizadas también para tomar la temperatura frente a cualquier acontecimiento de índole nacional que se presente a apuestas, apuntaban ayer a Garret Fitzgerald como cabeza del próximo Gobierno, en coalición con los laboristas.

La verdad es que gane uno u otro, ninguno de ellos traerá cambios notables, su principal tarea va a consistir en sanear la economía irlandesa en todos sus frentes, inflación, desempleo y el enorme déficit presupuestario, y sobre esta empresa no existen grandes diferencias en sus programas.

A esto se debe que la campaña electoral se haya caracterizado por sonados enfrentamientos de ambos líderes en torno a temas que no tienen una relación palpable con el problema económico pero sí con la influencia en la confianza del electorado, temas como la intromisión británica en las elecciones y la cuestión de Irlanda del Norte.

Los laboristas, que esperan conseguir un 10 por ciento de los votos, decidirán con ellos la formación del próximo Gobierno en caso de que no existiese mayoría absoluta.

A este respecto, ha declarado que no negociarán una coalición hasta conocer los resultados, pero que bajo ningún pretexto apoyarán a Charles Haughey como primer ministro.

El resto de los votos, otro diez por ciento, ira a partes iguales entre el partido de los trabajadores (antiguo Sinn Fein oficial) y un grupo de independientes.



Jerry Rawlings, «hombre fuerte» de Ghana. (Efe)

Ghana: Detenciones tras el intento de golpe de Estado

Miembros de las fuerzas armadas ghanesas y algunos civiles han sido detenidos por su implicación en el intento de golpe de Estado registrado anteayer, según informó ayer un comunicado del Ministerio de Defensa de Ghana, transmitido por «Radio Accra».

Asimismo, en el comunicado se informa de que las fuerzas leales siguen capturando a los rebeldes, los cuales serán tratados «de forma adecuada».

Después de los combates entre fuerzas sublevadas y leales, que se iniciaron anteanoche y se pro-

longaron hasta primera hora de ayer en Accra la situación es de aparente normalidad y la mayoría de los establecimientos comerciales y bancarios han abierto sus puertas al público, aunque el ejército patrulla por las calles.

A primeras horas de ayer, el jefe del Consejo Superior de Defensa Nacional Provisional (CSDNP), teniente Jerry Rawlings, se dirigió a la nación, a través de «Radio Accra», para pedir el apoyo de la población «en estos difíciles momentos de nuestra historia».

La gente que va directo a lo mejor



Compra una poggenpohl

La gente que sabe lo que quiere y va a por ello, tiene una cocina Poggenpohl. Porque sigue siendo la mejor del mundo, y no dejará de serlo. Porque tanto el diseño como la tecnología Poggenpohl no pueden imitarse. Porque nadie puede ofrecer 20 años de seguridad para completar la instalación. ¿Y usted, para cuando su Poggenpohl? Si quiere información, recuerde que Poggenpohl, que escoge sus distribuidores e instaladores en todo el mundo, en Mallorca escogió Studio Mirna.



STUDIO MIRNA
PROFESIONALES EN COCINA-AMBIENTE

Calle Capitán Salom, 12.
Tels. 251947/48. PALMA DE MALLORCA

El Gobierno israelí cierra la compañía aérea «El Al»

Los empleados de la compañía aérea israelí «El Al», que ayer fue cerrada definitivamente, han acatado el ultimátum de la policía y abandonado el aeropuerto de Tel Aviv, donde habían amenazado con incendiar aviones de la compañía.

El Gobierno, principal accionista de la compañía nacional, que tiene unos 5.000 empleados, apoyó la liquidación judicial de «El Al», que puede elevarse a sumas que oscilan entre 40 y 160 millones de dólares.

Israel Keisar, a cargo de la central obrera «Histadrut» (también accionista de la empresa), ha responsabilizado al Gobierno del cierre y el destino de sus trabajadores, que estaban entre los mejor pagados del país.

Jaime Corfu, ministro de Transportes, afirmó que el liquidador judicial de la compañía puede reanudar sus operaciones y opinó que es posible reorganizar a «El Al» como empresa nacional «en breve».

Debido a las enormes deudas de la compañía, no existe seguridad de que los empleados reciban finalmente las indemnizaciones por despido, pero Corfu dijo que la mayoría de ellos podrán encontrar puestos de trabajo en la nueva empresa que se cree.

El directorio, la «Histadrut» y representantes de los ocho grupos sindicales del personal estaban negociando desde hace dos semanas nuevas condiciones de trabajo, pero una exigencia de los pilotos provocó el fracaso.

El ex vicepresidente de la entidad bancaria confirma ante el juez las declaraciones de la viuda de Calvi

El Vaticano controlaba el Banco Ambrosiano

El Instituto para las Obras de Religión (IOR), la Banca Vaticana, no poseía el uno por ciento de las acciones del Banco Ambrosiano, sino un paquete del 16 por ciento, suficiente para controlar sus operaciones.

Las anteriores revelaciones de Roberto Rosone, ex vicepresidente del Ambrosiano, ante la comisión parlamentaria que investiga las actividades de la logia masónica «Propaganda» (P-2), provocaron ayer una nueva explosión del escándalo que envuelve las relaciones entre el grupo Ambrosiano y la Banca Vaticana.

Rosone confirmaba así las acusaciones lanzadas

en días pasados por Clara Calvi, viuda de Roberto Calvi, presidente del Ambrosiano, cuyo cadáver apareció colgado en el mes de junio bajo un puente del Támesis de Londres.

Clara Calvi había dicho que su marido fue una víctima del IOR y que era el Banco Vaticano el que controlaba las operaciones y la vida del grupo ambrosiano.

Rosone dijo a la comisión que tras la desaparición de Calvi, el 16 de junio, fue al Vaticano para reclamar al IOR la deuda de 1.300 millones de dólares que tenía con el Ambrosiano, pero que el presidente del IOR, el arzobispo Paul Marcinkus, se negó a recibirlo.

Rosone dice que se encontró ese día con los administradores del IOR Menzini y de Stroebel, los cuales dijeron que no pagarían porque tenían dos cartas firmadas por Calvi en las que se liberaba al IOR del peso de la deuda.

La banca Vaticana ejercía su control sobre el Ambrosiano, según Rosone, a través de una serie de sociedades extranjeras reunidas en torno a la «Manic S.A.», propiedad de IOR.

Declaró Rosone que fue después de la muerte de Roberto Calvi cuando descubrió que el Vaticano no poseía sólo el uno por ciento de las acciones del Ambrosiano, como se creía, sino el 16 por ciento.

La prensa italiana considera las declaraciones de Rosone «torpedos» lanzados bajo la línea de flotación del Banco Vaticano.

Las declaraciones de Rosone parecen coincidir con el resultado de una investigación del diario neoyorquino «Wall Street Journal», publicado en Italia, según la cual la Banca Vaticana controlaba las sociedades panameñas que provocaron la caída del Ambrosiano.

Los cardenales de todo el mundo, reunidos en el Vaticano, están estudiando, entre otros temas, la situación de las finanzas de la Santa Sede y, en particular, el escándalo en las relaciones IOR-Ambrosiano.

Nakasone, virtual primer ministro japonés

Yasuhiro Nakasone, de 64 años, ha sido elegido, por un amplio margen de votos, nuevo presidente del Partido Liberal Demócrata (PLD) en el poder, lo que le convertirá automáticamente en el nuevo primer ministro del Japón.

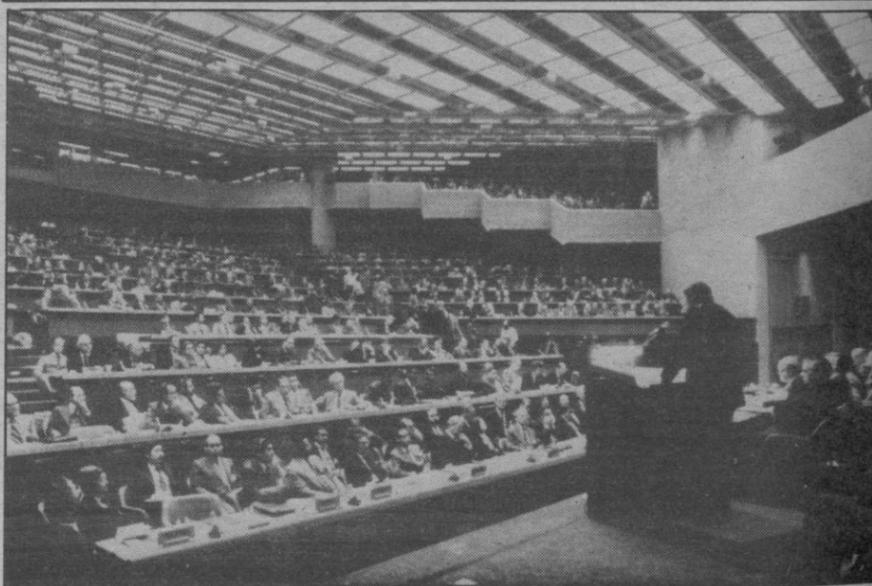
Nakasone, de 64 años, sucederá por tanto a Zenko Suzuki.

Nakasone, hasta ahora jefe de la agencia de dirección administrativa, obtuvo cerca de 560.000 votos, lo que significa el respaldo del 58 por ciento de la base del partido.

En el Japón, la presidencia del Partido Liberal Demócrata, que gobierna en el país ininterrumpidamente desde 1955, está unida automáticamente a la jefatura de Gobierno.

Otros tres candidatos se disputaron en estas elecciones de base la presidencia del partido: el jefe de la Agencia de Planificación Económica, Toshio Komoto, que obtuvo 265.000 votos; el ministro de Comercio Internacional e Industria, Shintaro Abe (80.000 votos) y el jefe de la agencia de Ciencia y Tecnología, Ichiro Nakasawa, quien, siendo el último con sólo 66.000 votos favorables, resultó eliminado.

De confirmarse oficialmente la noticia, difundida por la agencia Kyodo, de la retirada de Komoto y Abe, Nakasone podrá presentarse directamente, y como candidato único, a la elección del nuevo primer ministro que tendrá lugar en la sesión extraordinaria de la Dieta (Parlamento) convocada para el próximo 26 de noviembre, sin necesidad de someterse hoy a una segunda vuelta electoral entre los 421 parlamentarios de PLD.



Tras nueve años alejados de una sala de negociación, los ministros de ochenta y ocho países signatarios del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio) se reunieron ayer en Ginebra para tratar de sanear el comercio mundial. (Efe).

Aranceles y comercio exterior

Disparidad de intereses en la «cumbre» del GATT

La adopción de una amplia declaración ministerial para fortalecer el acuerdo general sobre aranceles y comercio (GATT) se enfrenta a la gran disparidad de intereses y de poderío económico de los 88 países que son partes contratantes.

Los discursos pronunciados por 35 ministros o suplentes durante la primera jornada de esta «cumbre» del comercio mundial confirmaron el enfrentamiento entre los grandes bloques comerciales —Europa, Estados Unidos, Japón y el tercer mundo—, que se transformó en guerra abierta a nivel de conciliábulo.

La nutrida delegación de Estados Unidos ha hecho nuevo acto de fe librecambista y se prepara para conseguir una declaración final sustanciosa, mientras que la Comunidad Económica Europea (CEE) rechazó el proyecto preparado por los expertos y se dispone a recortar el máximo cualquier fórmula de compromiso.

Los japoneses asisten impávidos a este duelo, pero hicieron una firme advertencia contra la politización de la conferencia de ministros de Comercio, mientras que en el tercer mundo acusa a las superpotencias de dirimir sus litigios con menosprecio de los países en desarrollo.

El director general del GATT, Arthur Dunkel, había previsto tan sobrio panorama en su discurso de apertura y apeló a la concordia porque «todas las partes contratantes tienen dos cosas en común: La necesidad de equidad en las relaciones comerciales y la aceptación voluntaria del imperio de la ley, encarnada en el propio acuerdo general».

INTERVENCION ESPAÑOLA

«España pretende una mejor y más completa instrumentalización del sistema comercial multilateral para lograr un mayor bienestar de todos los pueblos del mundo, declaró ayer el secretario de Estado de Comercio, Agustín Hidalgo de Quintana, ante la confereñcia ministerial del GATT en Ginebra.

El jefe de la delegación española en esta reunión cumbre del acuerdo general sobre aranceles y comercio (GATT) precisó también que su país desea expresar, una vez más, su propósito de cooperar con los demás países signatarios en la tarea común de ordenación y expansión del comercio internacional.

EL PUBLICO EXIGE
SU PERMANENCIA
EN CARTEL!!

DESDE **HOY**

Palacio
de la Prensa

ELCINE

WARNER ESPAÑOLA, S.A. presenta

LA
COMEDIA
SEXUAL
DE UNA NOCHE
DE VERANO



WOODY ALLEN
MIA FARROW
JOSE FERRER
JULIE HAGERTY
TONY ROBERTS
MARY STEENBURGEN

Una producción de JACK ROLLINS, CHARLES H. JOFFE
Diseño de producción Director de fotografía Productor ejecutivo
MEL BOURNE GORDON WILLIS CHARLES H. JOFFE
Producido por Escrito y dirigido por
ROBERT GREENHUT WOODY ALLEN

Technicolor ORION PICTURES

4.^a
SEMANA!!

2.^o
MES!!

EL NUEVO Y MAS DIVERTIDO
FILM ESCRITO, DIRIGIDO E
INTERPRETADO POR
WOODY ALLEN!!!

Congreso el día 4: candidatura única para la Ejecutiva

Félix Pons, candidato a la secretaría general de la FSB-PSOE

A.M.T.

Félix Pons, presidente de la «comisión gestora» que dirige provisionalmente la Federación Socialista Balear-PSOE, será el candidato a la secretaría general, en el Congreso que ese partido celebrará, con carácter regional, el próximo día 4 de diciembre.

La elección, que se considera como segura al presentarse, tal como adelantábamos ayer, una única propuesta de nueva ejecutiva, comporta que Félix Pons será el candidato que encabezará la lista de la FSB a las elecciones autonómicas, candidato socialista a ocupar la presidencia de la comunidad autónoma.

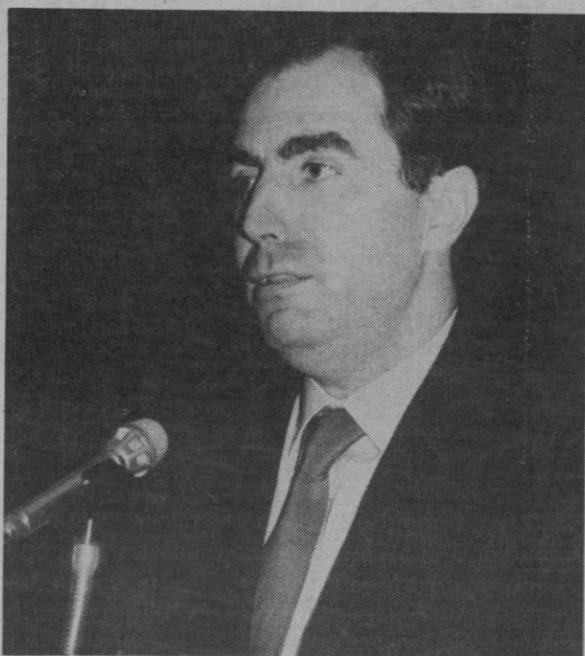
TAREAS A DESARROLLAR

El propio Félix Pons confirmó ayer su decisión de presentarse encabezando el proyecto de nueva ejecutiva y para la secretaría general, proyecto que supone «integrar el máximo de gente», una vez han queda-

do superadas las diferencias, porque indicaría el presidente de la comisión gestora «se han calmado las aguas e incluso, según parece, las diferencias de carácter personal».

En cuanto a la composición de la nueva ejecutiva, indicaría que trabaja a partir de los nombres que forman la actual «gestora» «aunque no de una forma mimética, puesto que hay algunos de sus miembros que no llevan los dos años de militancia preceptuados para poder formar parte de la ejecutiva y otros no pueden dedicar toda la actividad que será requerida».

La candidatura de nueva ejecutiva, será acompañada con un documento político, «declaración de princi-



pios y programa de las tareas a llevar a cabo».

Félix Pons como presidente de la «gestora» y cabeza de lista para la candidatura a la nueva ejecutiva socialista pronunciará en la sesión del Congreso del próximo día 4, un discurso-resumen de las tareas a desarrollar por la FSB a partir de la nueva etapa que se abre ahora.

Con referencia a su nombramiento para un alto cargo en la Administración estatal, a partir del nuevo Gobierno socialista, Félix Pons, desmentiría las especulaciones días atrás publicadas y daría entender había declinado ocupar cargos medios, según solicitud hecha desde Madrid.

Se mostró finalmente

muy esperanzado ante los resultados del Congreso del 4 de diciembre, cuyos trabajos han entrado ya en la fase de preparación definitiva.

() Siete millones debe, al parecer, UCD-balear a diversos proveedores de la reciente campaña electoral. Un portavoz de ese partido, al tiempo que confirmaba esa cifra, indicaba que «en próximos días serán cubiertas en su totalidad». El «Consejo Político» convocado para el próximo sábado por la mañana, designará a los diez compromisarios de la organización balear que deben asistir al Congreso de UCD convocado para mediados de diciembre.*

Ayudas del Consell de Mallorca al «Centre de Capacitació Agrària»

Tutzó se entrevista con el presidente del Fomento del Turismo

Entre las entrevistas celebradas por el nuevo presidente del CGI, Francesc Tutzó, en la mañana de ayer, el gabinete de prensa destacaba la concedida al presidente del Fomento de Turismo, Paulino Buchens que «después de reiterar el ofrecimiento de colaboración» de la entidad que preside «ha pasado revista a la temática más relevante del sector turístico y el programa de actividades e iniciativas del «Foment».

NUEVA BIBLIOTECA

Por otro lado se indica también que el pasado sábado y dentro de la «diada cultural» celebrada en Mancor del Valle, fue inaugurada la nueva biblioteca «integrada en la red del Centre Coordinador de Biblioteques» de la Consellería de Cultura. El acto fue presidido por el alcalde de la villa y por el titular de la citada consellería.

Esta nueva biblioteca es la número 22 de las que han sido incorporadas al ci-

tado Centre «que espera llegar a las 30 antes de finalizar 1982».

Con la cifra de un millón de pesetas ha subvencionado el Consell Insular de Mallorca al «Centro de Capacitación Agraria», según acuerdo de la correspondiente Comisión Informativa que preside el conseller titular de Agricultura, Miguel Capó. La insuficiente financiación por parte de la Administración central, y el nivel económico de los padres de los alumnos que cursan sus estudios en dicho centro, son los motivos aducidos por la comisión en la ayuda económica ahora prestada. «Muchos han sido los intentos para conseguir una mayor financiación por parte del consejo —dice textualmente la nota informativa— sin que hasta la fecha se hayan conseguido resultados positivos, aduciendo por parte de la Administración Central que los gastos tenían que ser sufragados por los padres o por el Consejo».

TEMPO/BBDO

Celebramos
el Seat
5.000.000

POR LO QUE CUESTA EL AUTOBUS ESCOLAR, LLEVELO AL COLEGIO EN PANDA



AHORA UN PANDA POR 9.980 PTAS AL MES.

Para celebrar el Seat 5 millones, comprese un Panda Bavaria 35. Por sólo 9.980 ptas. al mes. Por un poco más de lo que cuesta el autobús escolar.

Para acompañar a sus niños al colegio, para estar más tiempo con ellos, para ayudarla en su quehacer diario. ¡Celebrelo! Seat le pone un Panda Bavaria 35 a la puerta del colegio.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Cort, 1

351 sugerencias al
Avance del PGOUAlumbrado un acuífero
en La Vileta

Ciudadá

Esta mañana ha celebrado una conferencia de prensa el teniente de alcalde Guillermo Mansito. En la misma ha estudiado el dimensionamiento humano y técnico del equipo que trabaja en la revisión del Plan General. Con sus palabras y los datos relativos a dicho equipo ha puesto de relieve la adecuación que progresivamente se viene haciendo de personal a las necesidades de la labor, trabajo que en su relación con personal viene desenvolviéndose sin holguras de ninguna clase.

Así se desprende del estudio al respecto que ante los informadores ha realizado Guillermo Mansito.

Otra parte de su reunión ha estado dedicada a dar cuenta de las alegaciones formuladas al Avance. Han sido 351 a las que no cabe denominar alegaciones porque al no estar aprobadas inicialmente han de entenderse como sugerencias.

Entre los datos facilitados por el teniente de alcalde, bajo cuya dirección política han venido realizándose los trabajos vale destacar que por lo relativo a los temas de Transporte sólo se han recibido 15 sugerencias. Cantidad pequeña respecto al conjunto de 351.

Finalmente Guillermo Mansito expuso en sus estrictos límites el alcance de los propósitos de peatonalización. Expuso que existe la intención de considerar de «preferencia peatonal» cinco calles. En otras, como al final de la Riera, existe la intención de conferir carácter de paseo a algún tramo, colocando bancos y ajardinando algunos lugares.

LA PERMANENTE

La ejecutiva municipal otorgó diferentes ayudas en su sesión ordinaria de ayer mañana. A un certamen de fotografía del medio ambiente, a la restauración del portal mayor de la basílica de San Francisco, a un ciclo de cinema infantil, entre otros. Asimismo se aprobaron las facturas de GESA relativas al suministro de electricidad relativo a los meses de enero a abril, por importe de doce millones de pesetas.

A propuesta de la comisión de Hacienda se acordaron diferentes bajas en tributos locales y en recursos por Radicación.

Se aprobó asimismo una cantidad con destino a materiales y reposiciones para las brigadas que están llevando a cabo las instalaciones de iluminaciones navideñas.

AGUA EN LA VILETA

Las prospecciones que se estaban llevando a cabo en La Vileta para el posible alumbramiento de acuíferos han culminado con éxito al haberse encontrado a 188 metros de profundidad un importante caudal potable, cuyas operaciones de aforo se están llevando a cabo.

Dió cuenta de ello el gabinete de Prensa y esta tarde los informadores celebrarán una rueda de prensa con don Andrés Moreno acerca de este importante alumbramiento.

ATENCION!! LLEGA EL FRIO

Soluciono calefacción, vivienda, oficina, local. Bonitas y modernas estufas leña, carbón. Decorativas, sin humos ni suciedad, económicas precio-consumo. VALENTIN VILA. Font y Monteros, 9.



ABETOS DE NAVIDAD...
¡NUESTRA ESPECIALIDAD!

SUPERVIVEROS® *Ulidin*

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma

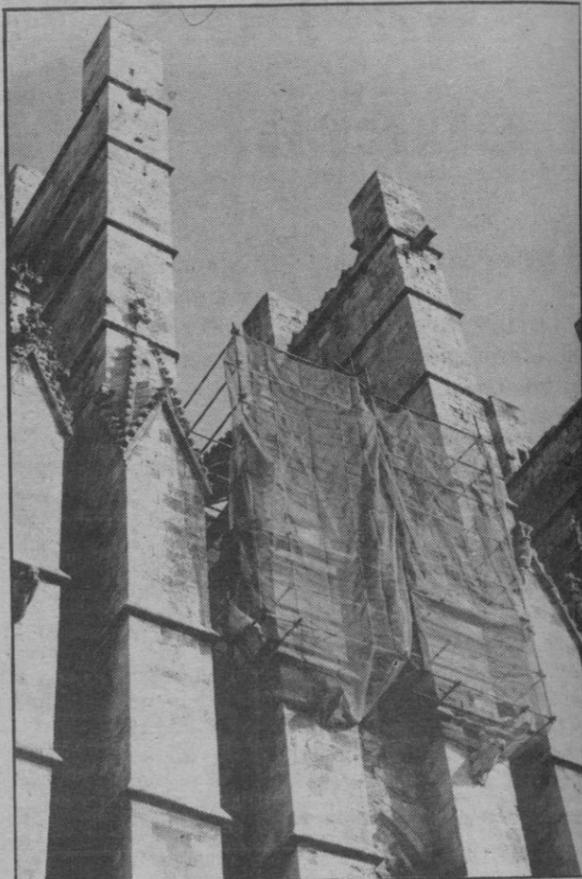
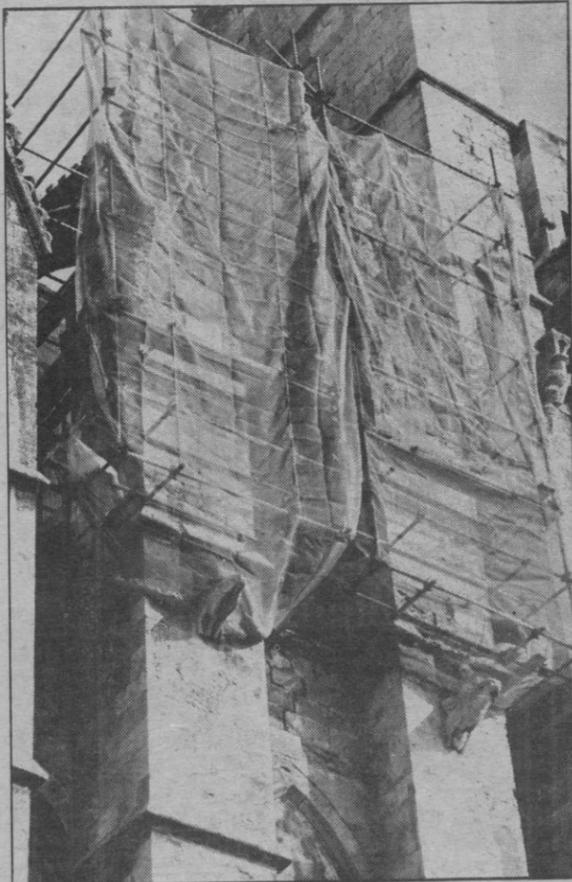
SABADOS TARDE ABIERTO

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA, PARA BALEARES

- Visitador médico con experiencia, preferente ATS (no imprescindible)
- Chófer con furgoneta propia para Menorca, residencia en Mahón
- Señorita para oficina para Mahón
- Inmejorables condiciones económicas

Interesados llamar al tel. (965) 21 93 76 de 9 a 2 y de 4 a 8, hasta el lunes día 29. ALICANTE

Aquí, la imagen



Se arreglan los pináculos de la Seo

Ciertos andamios que están llamando poderosamente la atención, han sido colocados en la fachada del mirador de la Catedral de Palma. Muchos son los visitantes y vecinos que se preguntan el por qué de estos

andamios, y qué es lo que están realizando los albañiles en la Seo.

Sencillamente, están arreglando los pináculos deteriorados a causa del tiempo, erosión y también

de las palomas que durante muchos años han acampado por sus anchas en aquella fachada.

Si bien en la fachada faltan algunos pináculos que no fueron terminados du-

rante su construcción, los que sí están, deben ser tratados con auténtico mimo y en ello trabajan los albañiles. En definitiva se arreglan los pináculos que hay en los contrafuertes menores. (Fotos: C. Vives)

Aquí, la noticia

Peligro en la
carretera de Sóller

En la carretera de Sóller, concretamente a la salida de Palma, se están realizando desde hace varios días las obras de la ampliación. Durarán algunos meses, y gastándose en ellas 147 millones de pesetas. Bien es verdad que es mucho dinero, pero esta obra adolece de algo importante y es una buena señalización. Ayer mismo, por la tarde, había una valla cruzada en la calzada, muy difícil de ver a última hora de la tarde y los automovilistas tenían que hacer auténticos equilibrios para no ir a parar contra la valla que se encontraba en la acera derecha de la carretera yendo hacia Sóller. Y lo más curioso es que allí, en el mismo lugar de la valla, había un enorme bache provocado por las obras. ¿Sería mucho pedir que en estos casos se colocase la valla y se iluminase con luces intermitentes? De nada.

Los vidrios de Pere
Ignaci

Pere Ignaci, artista del vidrio, abre exposición de su obra a partir del próximo día 30 y hasta fin de año, en los «superviveros Ulidin», en la carretera de Sóller.

Pere Ignaci expondrá sus figuras, bustos de vidrio, sus móviles de increíbles formas, y nuevas creaciones: amplios y extensos cortinajes de vidrio. Después, Pere Ignaci tiene previsto exponer en Alemania R. F.

Carmen Sánchez expone
en la galería Almudaina

Carmen Sánchez, la singular paisajista afincada en nuestra isla volverá a exponer, entre los días 29 del presente mes y el 11 de diciembre, una colección de óleos en la galería Almudaina de nuestra ciudad.

Carmen, que ya tiene una trayectoria definida dentro del mundo de la pintura paisajística, es una enamorada de nuestra isla y muy especialmente del entorno de la Colonia de San Pedro y de Artá, tema preferido de sus obras.

Coches multados sin
necesidad

Los conductores de turismos están indignados, aparentemente con razón. Tras el cierre del aparcamiento del Parque del Mar y llegado el invierno en que no aparcen autocares en la amplia zona preservada por el indicativo de «autocares» muchos conductores ven la posibilidad de dejar allí sus vehículos sin estorbar a autocar alguno. Bien, a su regreso encuentran el consabido papeltio amarillo en los parabrisas.

El concejal correspondiente debería ordenar una tolerancia en estos meses en que no hay ni la necesidad ni el uso de la zona para los autocares.

Conferencia de Feliciano
Fuster sobre investigación
energética

Feliciano Fuster, presidente de GESA pronunciará esta tarde en el hotel Palas Atenea una conferencia bajo el título «Hacia un programa de investigación energética», dentro de las actividades del Club Liberal de Mallorca.

La conferencia tendrá lugar a las ocho de la tarde.

Mañana, final del VIII
concurso de guitarra

Mañana viernes, a las 21'30 horas, en el Teatro Principal, tendrá lugar la gran prueba final de la que saldrán los vencedores. Como nunca hasta antes, esta VIII edición del concurso se ha visto con la mayor afluencia de concursantes: 47, que proceden de 13 países. Bastantes de ellos, por cierto, son los primeros premios de los principales concursos, lo que supone el nivel más alto de calidad alcanzado en los precedentes concursos.

La entrada es gratuita.

El CDS-balear estudiará un informe de acción juvenil

Mañana viernes día 26 tendrá lugar con la asistencia de Josep Meliá una reunión de la gestora del CDS-balear. En la misma, en base a la estrategia ya definida, se presentará por parte de las juventudes del CDS un informe de acción juvenil. El CDS entiende que es necesario potenciar la política en el ámbito juvenil para una definitiva consolidación del espíritu democrático en nuestra sociedad. En la reciente asamblea del CDS, destacados representantes de sus juventudes reivindicaron la utopía como talante necesario en una sociedad en exceso proclive a la crispación y al desencanto.

Por otra parte se ha anunciado, como ya adelantábamos ayer, la próxima visita a Mallorca de Adolfo Suárez, líder del CDS, visita que se inscribe en la tónica de replanteamiento y relanzamiento de la actividad política del partido en toda España.

Finalmente hay que señalar, que según nos comunica el CDS-balear el pasado martes tuvo lugar la segunda reunión de política municipal. La comisión que se encarga del tema programa la organización comarcal del partido y los elementos básicos de la futura campaña electoral. En la reunión se programaron las actividades del partido para organizar un plan de afiliación e información a simpatizantes, que durante el próximo fin de semana contará con la presencia de Meliá, líder del CDS de Baleares.

Pedro Vega, de Efe, trasladado a Madrid

Pedro Vega, compañero de la agencia Efe, en Palma, se nos marcha la próxima semana a la central en Madrid. Concretamente, a partir de ahora dedicará sus esfuerzos profesionales a la economía, a la sección laboral y financiera. Para sustituirle ha llegado a la delegación de Efe en Palma una chica navarra, Isabel Aizpún.

Organizado por el GOB

Segundo certamen de fotografía del medio ambiente

El GOB ha organizado el segundo certamen de fotografía del medio ambiente, que tiene por objeto fomentar el interés por la conservación de la naturaleza y la afición a la fotografía como excelente medio de divulgación. Las fotografías, en papel o transparencia, tendrán que haber sido tomadas en las Islas Baleares, habiendo tres modalidades, blanco y negro, color y diapositiva. En cada modalidad habrá cuatro temas: Flora, fauna, paisaje y atentados ecológicos y/o paisajísticos. No podrán participar los profesionales de la fotografía.

Habrán doce premios, uno por cada tema de cada modalidad, que consistirán en un trofeo conmemorativo y 5.000 pesetas. Se otorgarán tres premios especiales. El primero de ellos será para la mejor colección de cuatro fotografías que tendrán que tener una unidad temática clara. Estará dotado con 25.000 pesetas y un trofeo conmemorativo.

El segundo premio se concederá a la mejor fotografía de la Albufera en su aspecto paisajístico y esta-



rá dotado con 15.000 pesetas y un trofeo.

El tercer premio especial, bajo el título «El hombre y la naturaleza», quiere galardonar a la fotografía que mejor exprese la posibilidad real de una relación respetuosa del hombre con la naturaleza. En este apartado tendrán cabida temas como arquitectura rural, aspectos del estudio, la defensa o la divulgación del medio natural, aprovecha-

miento racional de los recursos naturales, etc. El premio será de 10.000 pesetas.

El tamaño mínimo de las fotografías en papel será de 18x24 o de 25x25 y cada autor podrá presentar cuatro por apartado. Las fotos en papel se presentarán pegadas a una cartulina donde abajo figurará el lema, el título de la obra y el de la colección. Para mayor información el GOB la facili-

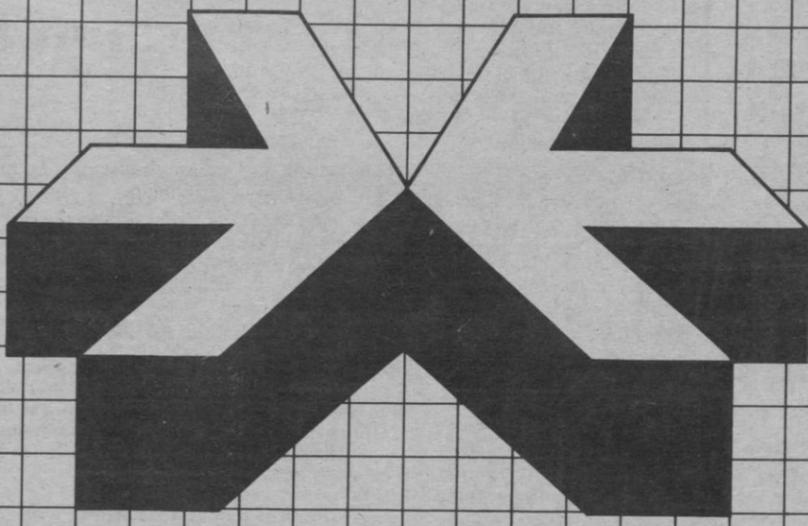
tará.

La recepción de los trabajos acabará el día 30 de noviembre y el 9 de diciembre se inaugurará la exposición en el claustro de Sant Antoni, en el transcurso de la cual se darán a conocer los trabajos premiados.

El GOB quiere hacer patente su agradecimiento al Ayuntamiento de Ciutat y al Banco de Bilbao por su ayuda en la realización de la exposición de las obras.

El nuevo
estilo
de ir de
compras

MAÑANA INAUGURACION

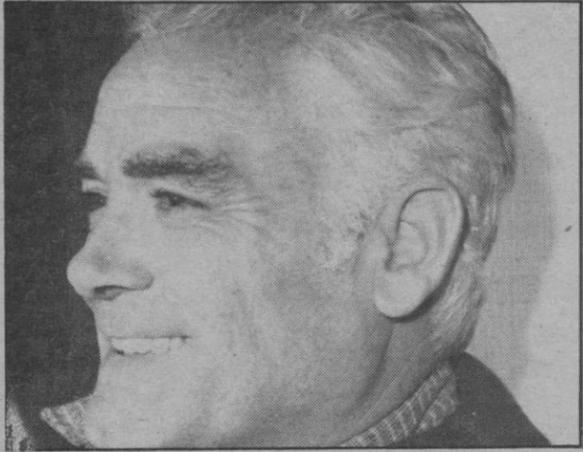


Multicentro
Jaime III

Con «Es millor dependent del món»

Mañana continúa la Mostra de Teatre de Marratxí

Mañana viernes, a las nueve y media de la noche, la compañía «Auba» de Son Ferriol pone en escena la obra «Es millor dependent del món», de Francesc Lorenzo i García. Es director de la obra Jaume Caldentey. De esta manera se reanuda en la barbacoa Ses Tres Germanes la III Mostra de Teatre de Marratxí.



Bernal Cabot, actor de «Auba»

«Se trata de una obra contemporánea, de los años 70, con la que uno puede pasar un buen rato —dice el director de la misma—, ya que en ella hay un fondo en el que se muestra cuál de las dos partes está más loca, los que nos encontramos fuera del manicomio o los que están dentro».

—Acompaña a Caldentey uno de los actores, el más veterano de la compañía, pues fue uno de los fundadores en el año 1969, Bernat Cabot: «La com-

pañía Auba surgió de la fusión de dos compañías. Venimos participando desde que se fundó la Mostra. En 1980 interpretamos con la obra «A mitjan camí», de Peter Ustinov. El año pasado lo hicimos con «El marqués de Sa Rabassa», que ya estrenamos en la mostra del Teatro Principal.

—¿Qué perspectivas hay de cara al futuro?

—En un principio, queríamos haber puesto en escena la obra «Historia del zoo», del inglés Edward Albee, pero con una traducción y adaptación de nuestro director. Como se nos echaba el tiempo encima y teníamos que participar en la muestra decidimos quedarnos con la de ahora. Nuestra idea es la de estrenar esta obra de Albee el próximo mes de febrero en el Teatro Principal.

Me cuentan los dos participantes que su compañía ha tenido un verano muy ajetreado por los pueblos, teniendo una gran aceptación. En la obra que mañana representarán hay ocho personajes, que son representados por personas ya veteranas hay ocho personajes, que son representados por personas ya veteranas en el arte de Talía.

Por último se quejan estos profesionales del teatro de la escasa repercusión que hay de su arte en Mallorca, tanto por la falta de medios, como por no existir una coordinación entre las mismas compañías.

UNA CAMPAÑA TEATRAL
Una idea que ha surgido de Xisco Barceló, integrante de esta compañía, y miembro de la organización de la Mostra de Teatre de Marratxí es crear una campaña teatral por los pueblos de la isla. De esta manera se aprovechan los días muertos en que no se ponen películas en los cines de los pueblos y también se interesa a las gentes por el teatro.

Por último agradecen la buena disposición de la organización y del Ayuntamiento de Marratxí por continuar y potenciar la muestra de teatro.

Para artistas jóvenes

El mallorquín Pep Coll, seleccionado en el concurso nacional de pintura

Mateo Cladera

Ayer noche se concedió en Madrid el «VII Premio Blanco y Negro», Concurso nacional de pintura para artistas jóvenes. Antes de la concesión de este premio, un jurado seleccionó las obras que, en principio, han concursado en esta finalísima. Pues bien una de las obras seleccionadas fue la del joven artista mallorquín Pep Coll.

Este concurso «Blanco y Negro» es el que realiza la prensa española en Madrid y va dirigido a los artistas jóvenes en la especialidad de pintura.

—¿Qué tiempo hace que te dedicas a la pintura?, fue nuestra primera pregunta para el seleccionado Pep Coll.

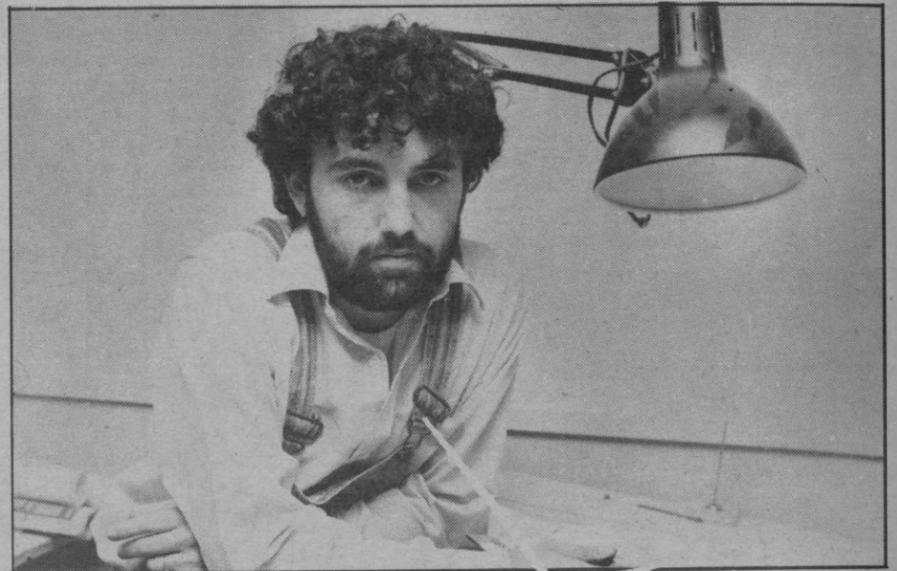
—Que me dedico, en serio, a la pintura, hace 4 años, pero desde casi siempre, desde mi niñez he tenido afición por la misma.

—¿Has realizado alguna exposición?

—No, y pienso que aún es pronto para ello.

—¿Has tenido algún maestro?

—El que he tenido y sigo con él es Damián Jaume. Para mí es un gran profesional.



Pep Coll durante nuestra conversación

—¿Qué tiempo dedicas a la pintura?

—Suelo dedicarme a ello por las tardes ya que por las mañanas tengo otros trabajos.

—¿Cuál es el tipo de pintura que, en la actualidad, te gusta y estás realizando?

—Hoy por hoy, me dedico a la pintura abstracta y con ella estoy trabajando.

—¿Cómo fue tu presentación a este importante concurso que se celebra en Madrid?

—Una tarde, estando con unos amigos, jugando con un papel y lápiz, y sin querer, me salió la idea que después plasmé y fue la que ha merecido la atención del jurado para participar en la final.

—¿Tipo de colores que empleas?

—Normalmente empleo colores suaves y en muy pocas ocasiones colores más duros.

—¿Pintores a los que admiras?

—Hay muchos, entre ellos están Miró, Millares, Saura, etc. También en la isla hay pintores jóvenes que prometen mucho. Me gustan también Damián Jaume, Toni Llabrés, Roca Fuster, etc.

—¿Tienes ya muchas obras?

—Bastantes, pero aún no me encuentro con ánimos de expo ner, hay que seguir trabajando y ya vendrá el momento oportuno.

Foto: C. Vives

El 27 y 28 próximos, en el Auditorium

I American Blues Festival

J. C.

Debido a que Palma de Mallorca es una ciudad eminentemente musical, Gay Company ha creído que nuestra ciudad era el escenario ideal para celebrar el primer American Blues Festival durante los próximos días 27 tarde y 28 noche en el Auditorium.

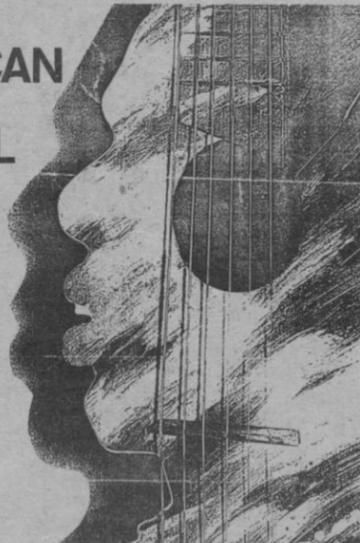
En este gran espectáculo actuarán James «Son» Thomas, Archie Edwards, Bowling Green, John «Cephas & Harmonica», Phil Wiggins, Carey Bell, Margie Evans & Chicago's, Young Blues Generation with, Lurrie Bell, Billy Branch, Elisha Murray, J. W. Williams y Mose Rutues Jr.

El blues es un estilo que mayormente se ha desarrollado entre «blancos», cuando su verdadera raíz es de música «negra». En los American Blues festival siempre se ha presentado un auténtico blues negro y este año van a continuar en ese estilo. En la actualidad incluso se enseña blues en las escuelas alemanas y son muchos los jóvenes que lo descubren como si de música «funky» se tratara.

De todas formas, el blues negro es algo más que una música. Acerca la comunicación y las vivencias entre todos los que asisten a un concierto de este estilo, llegando a una total compenetración relajada.

1^{ER} AMERICAN BLUES FESTIVAL

James «Son» Thomas
Archie Edwards
Bowling Green
John «Cephas & Harmonica»
Phil Wiggins
Carey Bell
Margie Evans & Chicago's
Young Blues Generation with
Lurrie Bell

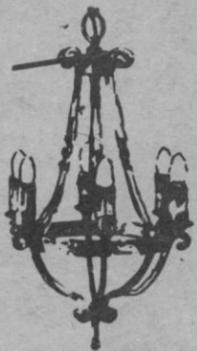


GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.
INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

SABADO. DIA 27 DE 8 A 14 HORAS
Zonas de Son Pollensí, Es Quadrat, Son Tous, Es Colomé, Son Antelm y Son Palou, (de Paima).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General D'Industria.

LAMPARAS HIERRO FORJADO



Electrica Española

costa y llavors nº9-tel.46 27 66

AKAI

Hi-Fi & Video.



PROGRAM NO.3
3RD SAT PS12
21:30-22:00

VIDEO AKAI VS-2
Mando a distancia y Pantalla interactiva (instrucciones en pantalla)

1 PELICULA DE VIDEO A ESCOGER DE NUESTRO VIDEOCLUB.
3 MESES DE CAMBIOS GRATIS

POR SOLO: 114.000 Pts.

OFERTAS ESPECIALES EN CINTAS DE VIDEO **maxell**

VIDEO TENDA

Padre Molina, 26 - Tel. 25 51 78

"EL SUPERMERCADO DEL VIDEO"

Más de 2.500 películas renovadas al servicio de nuestros socios.

CAMBIE TODAS LAS PELICULAS QUE QUIERA POR SOLO 850 Pts. AL MES.

Agustín Aguiló, director de la orquesta de Cambra «Pro Art» de Palma

«Hay que llevar la música al corazón del pueblo»

F. Rubén Avila

Poco antes del concierto anunciado, en el colegio San José Obrero, los alumnos bullen de entusiasmo, con la algarabía propia de la edad. Son los mismos, alrededor de 600, que después, en el salón de actos, asistirían en silencio, atentos, al comienzo de la temporada de conciertos de la Orquesta de Cambra «Pro Art» de Palma.

En tanto los músicos afinan instrumentos, ensayan trozos y dialogan entre sí, Juanito Coll, a nuestro lado, dice: «es un mérito la de esta gente, muy pocos saben de este esfuerzo».

Y es verdad. Más tarde, cuando hablamos con Agustín Aguiló, director de la orquesta, nos dirá que solo la ilusión y el amor a la música, es lo que alienta a los integrantes del grupo a continuar. Y afirmará, rotundo: «no contamos con apoyo económico de los medios oficiales».

LABOR CULTURAL

La orquesta de Cambra «Pro Art» fue fundada en julio de 1981 y desde entonces ha realizado una gran labor de difusión cultural dando conciertos en colegios y pueblos.

—¿Qué reciben los miembros de la orquesta a cambio de esta difusión musical a nivel pueblo?

—Enormes satisfacciones espirituales, pero hay también otras muy importantes. Yo creo que hemos mejorado desde la fundación de la orquesta, la técnica y el conocimiento de los estilos y las obras que interpretamos, porque nuestra labor es científica ya que intentamos mejorar el sonido, los golpes de ar-

co que es importante si se mueve rápido y ligeramente apoyado o alargando muy expresivo el valor de cada nota o con sonido mucho más corto, etc.

EL REPERTORIO

—¿Qué sistema tenéis para elegir el repertorio?

—Damos prioridad a compositores y obras desconocidas dentro del ambiente musical. Por ejemplo, en Valldemosa, Felanitx y en Palma, en el teatro Principal, dimos a conocer la sinfonía para cuerda nº 8 en Re mayor de Mendelssohn, obra escrita en 1822 y que el autor ni siquiera tenía intención de que fuera presentada en público, ya que él la compuso con el propósito de probar sus ejercicios de composición más que como formas de autoexpresión de un mensaje espiritual. Y resulta que esta obra y las 12 sinfonías para cuerdas son unas de primerísima calidad.

EL CONCIERTO

A la hora prevista, en el salón de actos del colegio San José Obrero, se inicia el concierto. Los alumnos atentos, en silencio, siguen la interpretación. El programa es interesante, con

obras de G.P. Telemán, A. Vivaldi y J.C. Bach.

Agustín Aguiló, antes de la función, explica sencillamente las características de las obras que seguidamente se escucharán, el papel que desempeña cada instrumento y da a conocer algunos aspectos de la vida de los compositores. Es una tarea didáctica importante, de gran beneficio para muchos jóvenes que, probablemente, a raíz de esta audición acrecienten su afición a la música.

DIRECTOR

Es importante la trayectoria musical de Agustín Aguiló. Nació en Palma en 1954, estudió la carrera de violín con el profesor Felipe Pons, perfeccionando estudios con Ramón Boix; hizo la carrera de guitarra con el concertista Gabriel Estarellas. Durante cinco años estudia con el compositor Antonio Matheu y en los conservatorios de Valencia y Palma sigue estudios de armonía, contrapunto, fuga y actualmente composición e instrumentación.

Realizó dos cursos de música de cámara con el violoncelista Roger Loewengut y participó en el primer curso de dirección coral y pedagogía y en el segundo curso internacional de dirección coral y técnica coral realizado en Mallorca en 1982. Es violinista de la Orquesta Ciudad de Palma y miembro del «L'Encontre de Compositors».

—Agustín, ¿es difícil dirigir?

—Yo entiendo que dirigir es como tocar un instrumento, porque de hecho, la orquesta es tu instrumento, y si quieres tocarlo bien, tienes que estudiar mucho. El arte de la música es muy sacrificado dentro del aspecto técnico, que aparte de tu sensibilidad o musicalidad, hay que hacer un profundo estudio de los estilos musicales de la interpretación que cada época nos da como el Barroco, la Clásica, ya que no existen grabaciones originales e históricas para saber cómo la hacían ellos, pero sí muchas referencias a partir de los mismos instrumentos, las partituras analizadas con los bajos continuos, las pinturas de la época, etc. La técnica de la dirección es muy precisa y compleja, necesitas mucho tiempo y buenos maestros. Una de las ventajas que tengo es ser violinista, y esto me permite cuando dirijo, conocer los problemas técnicos de los otros músicos.

PREDILECCIONES

—¿Cuál es tu compositor preferido?



Concierto en la iglesia de San Jerónimo de Palma el día 20 de junio de 1982

—Tengo varios, C. P. Bach, Mozart, Brhams, J. S. Bach y Mahler.

—¿Un compositor actual?

—Antonio Matheu, Hindemith, Miguel Angel Roig Francoli y E. Petrovich.

—¿Una orquesta de Cámara?

—Sin lugar a dudas, siempre he quedado impresionado como suenan la Academia Sant Martín in the Fields, la orquesta de Cámara Franz Listz, de Budapest, I Musici y la orquesta de Cámara de Stuttgart.

—¿Un director de orquesta?

—Neville Marriner, Miguel Angel Gómez Martínez, Julio Ribelles y Lorin Maazel.

LOS PROYECTOS

Los proyectos de la Orquesta de Cambra «Pro Art» de Palma son muchos. Agustín Aguiló los resume así:

—Los proyectos son muchos, pero lo más importantes es seguir trabajando con mucha ilusión, tanto los músicos, como nuestra junta directiva. Todo a pesar de las adversidades económicas que hemos tenido y la falta de apoyo de los medios oficiales. Espero que nos ayuden y sepan valorar lo importante que es tener una agrupación de Cámara como la nuestra que no es fruto de improvisación sino del amor a la música y de la cultura de nuestro pueblo.

Un libro de Bartolomé Rotger y Juana M^a Roque

Cómo leer la prensa escrita

Mateo Cladera

Bartolomé Rotger Amengual y Juana M^a Roque Company acaban de publicar el libro «Cómo leer la prensa escrita», —didáctica y fichas prácticas para EGB, Bachillerato y FP—.

La «Presentación» del libro entre otras cosas dice: «Esta obra es fruto del trabajo realizado en equipo entre una profesional del periodismo Juana M^a Roque, redactora del «Diario de Mallorca» y un experto en educación, Bartolomé Rotger, inspector de Educación Básica.

Por primera vez en España se ha intentado encarar la problemática educativa de los medios de comunicación social —en este caso de la prensa escrita—, desde una perspectiva unitaria e integradora. Ya no se trata de estudiar la prensa escrita como auxiliar didáctico, ni siquiera como una técnica de trabajo.

Ha llegado el momento de considerar este importante medio de comunicación como un fenómeno social con entidad propia y, por tanto, susceptible de ser estudiado como tal, en sus características y peculiaridades, en sus mecanismos internos, en su contexto social... Aparece la prensa escrita como objeto de estudio, con todas sus consecuencias. Ello requiere un tratamiento didáctico específico y singular, con un objetivo que trasciende su propia estructura para aproximarse a los niveles más profundos de la persona: la libertad de expresión y la consolidación del juicio propio.

El tema como se puede observar, requería esta colaboración entre profesionales de la educación y de la información. Juana M^a Roque se ha encargado especialmente de elaborar los capítulos correspondientes a los mecanismos internos de la prensa y

sus efectos sociales: «Prensa y sociedad», «El proceso de información». Bartolomé Rotger Amengual, de los temas educativos: «Prensa y educación», «aplicaciones didácticas» y las mismas fichas del anexo.

—¿A quién va dirigida esta obra?, preguntamos a Bartolomé Rotger.

—A todo el profesorado de todos los niveles. EGB, Bachillerato y Formación Profesional. Es una obra teórica y práctica a la vez. No sólo se explica lo que es la prensa escrita, sino que, además, se dan indicaciones para, aprovechando el contenido de la obra, realizar un tratamiento didáctico adecuado en todos los niveles. Incluso, se acompañan fichas didácticas, concretas y prácticas, preparadas para los distintos ciclos de la EGB, para los tres cursos de bachillerato y para la Formación Profesional.

AUTO VIDAL, S.A.

GREMIO TONELEROS, 34
TEL. 20 23 63 (6 LINEAS) POLIGONO LA VICTORIA

C/. ARAGON, 24 (ESQUINA UETAM)
TEL. 46 35 46 PALMA DE MALLORCA.

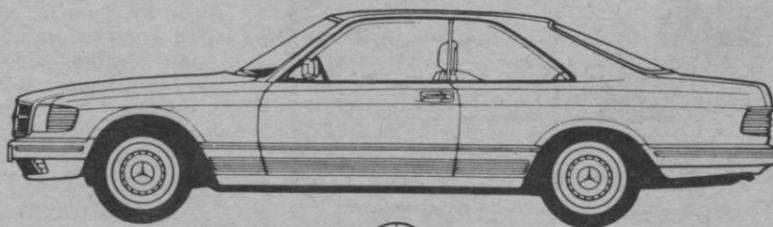
Aquí le reservamos su plaza al volante de lo excepcional.

Nuevos Coupés MB-380 SEC y 500-SEC.

- Motores V 8 de aleación ligera: 3800 y 5000 cc.
- Perfil aerodinámico de mínima resistencia al aire.
- Reducción de hasta el 28% del consumo sobre modelos anteriores.
- La forma más bella de la avanzada técnica Mercedes-Benz.

Venga a conducirlos y sabrá por qué un Mercedes es "otra cosa". Y compruebe también que su Concesionario los pone a su alcance con flexibles sistemas de:

Financiación - Leasing - Servicio total



Mercedes-Benz

28-O. El partido que ganó las elecciones (I)

El PSOE, cien años de historia

Fue fundado por Pablo Iglesias, el dos de mayo de 1879

J. Torres Blasco

El pasado 28 de octubre, las urnas confirmaron lo que ya se intuía: el PSOE ganó las elecciones. El partido fundado hace cien años por Pablo Iglesias obtuvo la mayoría absoluta, y un hombre joven se prepara para acceder a la presidencia del Gobierno. Será el tercer socialista en la historia de España que llegue a ocupar tal cargo, pero será también el primero verdaderamente representativo, el primero en paz, porque los otros ocuparon tal cargo en plena guerra civil. En una etapa que poco tenía que ver con la libertad, la concordia y la esperanza, y en una España que poco tenía que ver con la de hoy. Aquellos hombres representaban a media España, nunca tuvieron tras de sí diez millones de votos, ni nunca pudieron aplicar un programa en paz. La España con la que se va a encontrar Felipe González es diferente. De aquella época hace casi medio siglo y desde la fundación del partido que sostendrá al futuro Gobierno, el doble.

Una nueva etapa de gobierno se había iniciado en la España de 1875 tras el pronunciamiento militar de Martínez Campos. Regresaba Alfonso XII y se iniciaba la Restauración. Durante esa etapa teóricamente democrática, aunque el excesivo papel de los caciques, las desigualdades sociales y las limitaciones en la libertad de expresión, hacían que no lo fuera de una manera plena, nació durante el Gobierno de Cánovas del Castillo, el Partido Socialista Obrero Español.

HACE CIEN AÑOS...

La historia del partido que formará gobierno dentro de algunos días, se inició el dos de mayo de 1879. Ese día se reunían clandestinamente en una fonda madrileña un grupo de personas, Pablo Iglesias entre ellas, con la intención de formar un partido que se

diferenciase de los llamados partidos burgueses, un partido que representara los intereses de la clase trabajadora. A esa reunión asistieron 25 personas, y el principal acuerdo fue constituir una comisión para la creación de un movimiento en que se organizaran los obreros. Entraron en contacto con varias ciudades donde se formaron diversas organizaciones que desembocaron en la fundación del nuevo partido, que en 1881 se abrió paso a la legalidad, al igual que el resto de asociaciones obreras, aunque con limitadas posibilidades de expresión y organización, por lo que se hizo necesaria la existencia de un periódico propio, «El Socialista», cuyo primer número apareció el 12 de marzo de 1886, a través del cual los socialistas españoles iniciaron su proceso de expansión que cristalizaría dos años después en

la celebración en Barcelona de su primer congreso, en el que las diversas agrupaciones locales quedaron englobadas en una unidad orgánica y un programa común el marxismo. Un programa en el que se asumían postulados como la lucha de clases, la abolición posterior de todas ellas, la abolición de la propiedad privada, etc. Eran los primeros tiempos. Años después, el domingo 20 de mayo de 1979, durante el XXVIII Congreso del PSOE, Felipe González pronunciaba unas históricas palabras: «Hay que ser socialis-

PABLO IGLESIAS, EL PRIMER DIPUTADO SOCIALISTA

En el programa del PSOE no entraba pactar con el resto de los partidos burgueses, ni tan siquiera con los republicanos. Para el primitivo PSOE, las conquistas sociales para mejorar las condiciones de España, sólo podían lograrse mediante un partido obrero fuerte, aunque en 1909, debido a la dura política del gabinete presidido por Antonio Maura frente al movimiento obrero, la guerra

de Marx, había llegado al poder, pretendió la unión de todos los partidos obreros, mediante una Asociación Internacional que agrupase todos los partidos proletarios del mundo. Para ello exigía por parte de los países dispuestos a cooperar la aceptación de un programa de 21 puntos, entre ellos, una disciplina casi militar, la depuración de los que no la aceptaran, todo el poder de decisión para los dirigentes, etc. Ante estas propuestas, el PSOE celebró tres congresos extraordinarios y acordó enviar a Rusia una delegación presi-

en que contó con el apoyo de los intelectuales, la época de la Institución Libre de Enseñanza, la época en que se afirma la idea de profundizar en el socialismo democrático frente al comunismo soviético. Sin embargo, la situación de España era difícil y todavía empeoraría más.

En 1921 se produce la derrota del ejército español en Africa, en Annual. Hubo miles de muertos, los socialistas exigieron responsabilidades, pero cuando la investigación iba a llevarse a cabo se sublevó Primo de Rivera en Cataluña, suspendió la Constitución y se dió plenos poderes. Fue un golpe que pudo evitarse, un «golpe anunciado», que significó para la Monarquía, al apoyar Alfonso XIII al dictador, su acta de defunción, porque a partir de entonces estar contra la dictadura, equivalía a estar contra la monarquía que la sostenía.

EL PSOE Y LA DICTADURA DE PRIMO DE RIVERA

El PSOE y la UGT condenaron el golpe de Estado, aunque no hicieron salir al pueblo a la calle como propugnaba la CNT o el PCE, intentando llevar una cierta actividad por los cauces legales. Sin embargo, pronto se dieron cuenta que las dictaduras sólo aspiran a perpetuarse, aunque no resuelvan nada, y en congreso extraordinario del PSOE celebrado en 1927 se rechazó toda colaboración con el régimen impuesto. El número de huelgas fue en aumento, los estudiantes se pusieron en contra de la monarquía, renacieron las organizaciones republicanas, la protesta fue extendiéndose, y en 1930 el dictador dimitió tras pedírselo el Rey y salió hacia el exilio.

La monarquía quedó desprestigiada, y en 1930, los socialistas llegaron a un nuevo acuerdo con los republicanos y firmaron el «Manifiesto de San Sebastián» a favor de la República. Sus firmantes, entre ellos Largo Caballero, fueron encarcelados tras un Consejo de Guerra. Galán y García Hernández, dos militares que habían intentado proclamar la República tras un golpe de Estado, fueron condenados a muerte.

El 12 de abril de 1931, la coalición republicano-socialista, venció en las elecciones municipales, Alfonso XIII abandonó España, y la Segunda República fue proclamada.



EUROPA

REVISTA DE CULTURA POPULAR
DIRECTOR: LUIS BELLO AÑO I.—NÚMERO 12

MADRID, 8 de Mayo de 1910

¡VOTAD
A PABLO IGLESIAS!



SUMARIO: Votos a Pablo Iglesias. Las elecciones y la lista de gobierno. Luis Bello.—Una charla con amigos. Pío Baroja.—Una charla con amigos. José María Salazar.—Hayva a. Votos de Alberto Vazquez Martin.—El nuevo Voto en el Ateneo. La serie socialista, M. Henry

Coloq.: (1) Juan y Charroter, José Pla.—Ensayos. La ironía griega. 2. José San.—Las ciudades. Roma. Arturo Symon. Traducción de Heredia.—Poesías americanas. Armando Vazquez.—Trabaja libre. Actos de una literatura. Juan R. Pons.—Teatro. La Farsalia. Sport.

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

PRECIO: 20 CÉNTIMOS

tas, antes que marxistas», y el marxismo se convertía en un elemento de análisis más, pero no el único, dentro del programa socialista.

Ocho años después de la fundación del PSOE nació la UGT, la Unión General de Trabajadores. Tanto el sindicato, como el partido se configuran como entidades autónomas, aunque en sus actitudes posteriores actuaron, de hecho, de forma coordinada. Ambas organizaciones afrontaron infinidad de conflictos obreros y campañas de agitación y propaganda, entre ellas, la desarrollada contra la guerra de Cuba.

colonial, la «semana trágica» en Barcelona, etc. llevó al PSOE a formar coalición con los republicanos para la defensa de las libertades democráticas. En las elecciones generales de 1910 el PSOE entró por primera vez al Parlamento, consiguiendo Pablo Iglesias, el primer escaño para el partido.

NACE EL PCE

En 1917 se produce la revolución rusa, cae el zar y Lenin se hace con el poder. Lenin, en vista de que por primera vez un partido que seguía en principio las tesis

dida por Fernando de los Ríos, que informó a los dirigentes rusos de la postura contraria de los socialistas españoles a un programa en que no se contaba para nada con la libertad. «¿Libertad? ¿Para qué?», fue la respuesta que los socialistas españoles recibieron de Lenin. Ante esto, el PSOE, en congreso extraordinario decidió no adherirse a la Internacional de Moscú. En ese congreso, celebrado en 1921 se produjo una escisión en el partido, y la minoría partidaria de las tesis de Lenin pasó a constituir el PCE. Fue esta la gran época del PSOE, la época

AÑO I. MADRID, 12 de MARZO de 1886. NÚM. 7.

EL SOCIALISTA

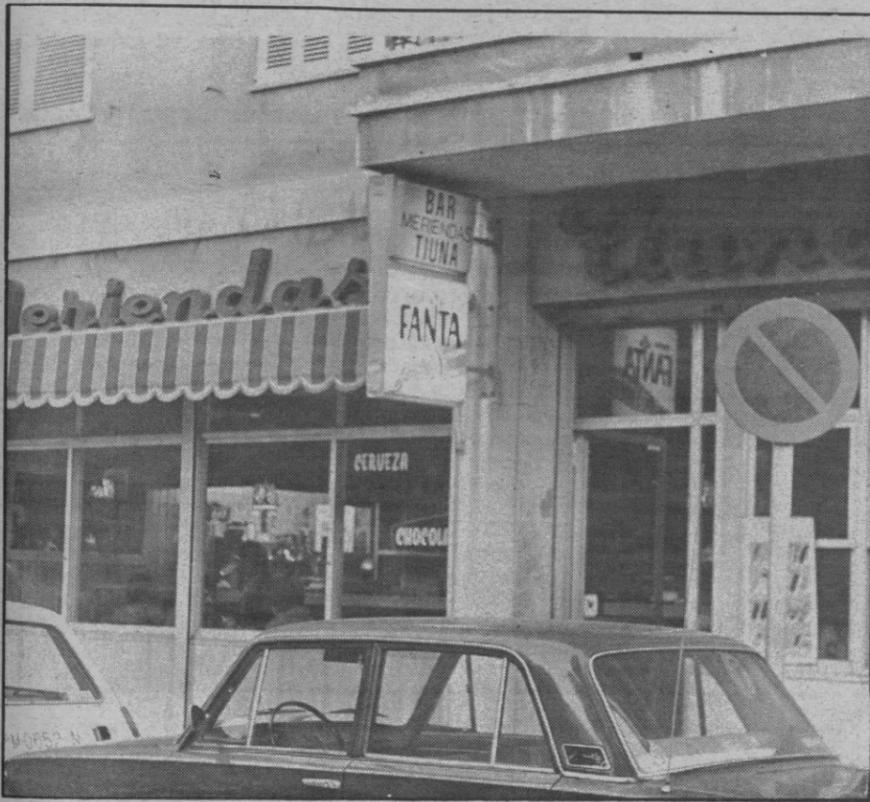
ÓRGANO DEL PARTIDO OBRERO

EL PROGRAMA DE NUESTRO PARTIDO

El programa de nuestro partido es el siguiente: 1.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 2.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 3.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 4.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 5.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 6.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 7.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 8.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 9.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 10.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 11.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 12.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 13.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 14.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 15.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 16.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 17.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 18.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 19.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 20.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 21.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 22.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 23.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 24.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 25.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 26.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 27.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 28.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 29.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 30.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 31.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 32.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 33.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 34.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 35.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 36.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 37.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 38.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 39.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 40.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 41.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 42.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 43.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 44.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 45.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 46.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 47.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 48.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 49.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 50.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 51.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 52.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 53.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 54.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 55.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 56.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 57.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 58.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 59.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 60.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 61.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 62.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 63.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 64.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 65.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 66.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 67.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 68.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 69.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 70.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 71.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 72.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 73.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 74.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 75.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 76.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 77.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 78.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 79.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 80.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 81.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 82.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 83.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 84.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 85.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 86.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 87.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 88.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 89.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 90.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 91.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 92.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 93.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 94.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 95.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 96.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 97.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 98.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 99.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 100.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 101.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 102.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 103.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 104.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 105.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 106.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 107.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 108.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 109.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 110.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 111.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 112.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 113.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 114.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 115.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 116.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 117.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 118.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 119.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 120.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 121.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 122.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 123.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 124.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 125.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 126.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 127.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 128.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 129.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 130.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 131.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 132.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 133.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 134.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 135.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 136.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 137.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 138.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 139.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 140.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 141.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 142.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 143.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 144.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 145.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 146.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 147.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 148.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 149.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 150.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 151.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 152.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 153.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 154.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 155.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 156.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 157.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 158.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 159.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 160.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 161.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 162.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 163.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 164.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 165.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 166.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 167.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 168.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 169.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 170.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 171.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 172.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 173.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 174.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 175.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 176.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 177.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 178.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 179.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 180.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 181.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 182.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 183.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 184.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 185.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 186.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 187.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 188.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 189.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 190.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 191.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 192.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 193.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 194.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 195.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 196.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 197.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 198.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 199.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 200.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 201.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 202.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 203.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 204.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 205.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 206.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 207.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 208.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 209.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 210.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 211.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 212.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 213.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 214.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 215.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 216.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 217.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 218.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 219.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 220.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 221.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 222.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 223.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 224.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 225.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 226.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 227.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 228.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 229.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 230.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 231.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 232.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 233.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 234.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 235.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 236.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 237.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 238.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 239.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 240.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 241.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 242.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 243.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 244.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 245.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 246.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 247.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 248.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 249.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 250.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 251.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 252.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 253.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 254.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 255.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 256.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 257.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 258.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 259.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 260.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 261.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 262.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 263.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 264.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 265.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 266.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 267.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 268.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 269.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 270.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 271.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 272.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 273.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 274.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 275.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 276.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 277.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 278.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 279.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 280.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 281.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 282.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 283.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 284.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 285.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 286.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 287.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 288.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 289.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 290.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 291.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 292.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 293.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 294.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 295.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 296.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 297.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 298.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 299.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 300.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 301.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 302.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 303.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 304.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 305.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 306.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 307.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 308.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 309.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 310.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 311.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 312.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 313.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 314.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 315.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 316.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 317.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 318.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 319.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 320.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 321.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 322.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 323.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 324.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 325.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 326.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 327.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 328.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 329.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 330.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 331.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 332.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 333.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 334.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 335.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 336.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 337.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 338.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 339.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 340.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 341.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 342.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 343.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 344.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 345.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 346.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 347.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 348.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 349.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 350.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 351.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 352.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 353.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 354.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 355.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 356.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 357.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 358.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 359.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 360.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 361.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 362.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 363.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 364.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 365.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 366.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 367.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 368.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 369.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 370.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 371.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 372.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 373.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 374.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 375.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 376.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 377.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 378.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 379.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 380.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 381.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 382.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 383.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 384.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 385.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 386.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 387.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 388.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 389.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 390.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 391.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 392.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 393.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 394.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 395.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 396.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 397.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 398.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 399.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 400.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 401.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 402.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 403.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 404.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 405.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 406.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 407.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 408.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 409.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 410.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 411.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 412.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 413.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 414.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 415.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 416.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 417.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 418.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 419.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 420.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 421.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 422.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 423.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 424.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 425.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 426.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 427.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 428.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 429.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 430.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 431.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 432.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 433.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 434.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 435.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 436.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 437.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 438.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 439.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 440.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 441.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia. 442.° Reconocer a la clase obrera como el sujeto de la historia

Noche de máquinas «traga-duros» en bares palmesanos

● Mentís al rumor sobre atracos a sucursales bancarias



El bar «Tiuna», contra el que se ensañaron los ladrones durante las dos noches pasadas. — (Foto Delphi)

Quizá confunda el titular de la noticia. Tal vez algún lector lo interprete como el anuncio de una fiesta, de un concurso de habilidad en el manejo de las máquinas «traga-duros» —y no «traga-perras» porque esa denominación valía antes de la guerra— con premio incluido. Pues no. En el titular se anticipa la descarada e intensa actividad que los amigos de lo ajeno desarrollaron durante la noche de ayer en nuestra ciudad. El punto de mira fueron cosa de dos docenas de bares y cafeterías que disponen de tales máquinas. Empleando la violencia consiguieron penetrar en ellos y por el mismo procedimiento vaciar las cajas de recaudación.

Si no fueron los mismos autores de todos los asaltos resulta curiosa la coincidencia de acción de distintos grupos.

Como no deja desorientar la osadía de quienes anteayer valiéndose llave falsa entraron en un bar de la calle Bonaire vaciaron la máquina de su contenido en pesetas, cuya suma se calcula en treinta mil pesetas, y no contentos ni satisfechos volvieron la noche siguiente para llevarse la máquinita, situada sobre el mostrador, y abandonarla luego en un edificio en construcción próximo.

NO HUBO ROBOS EN BANCOS

Contrariamente a lo que se rumoreaba ayer en la ciudad el pasado martes no se registró en Palma ningún asalto a mano armada en entidades bancarias locales.

Falso, pues, que el director de una sucursal fuera intimidado por un individuo, que acudió a visitarle al despacho, y que bajo la intimidación de un arma le obligara a dirigirse a la caja y entregarle un buen fajo de billetes.

Falso, también, que en otra sucursal unos ñañatos, esgrimiendo navajas, consiguieran llevarse varios miles de pesetas.

Anteayer, para ser más exactos, únicamente se formuló una denuncia que en cierta medida se aparta de las habituales de todos los días.

Se refería a una presunta estafa.

Anciana arrollada y muerta por un turismo, en la autopista

A la una y media de la noche de ayer se registró en la autopista de Palma al Aeropuerto un accidente de circulación de consecuencias mortales.

La anciana María Ferrer Clavo, de 87 años de edad, con domicilio en la calle Andrés Torrens, fue arrollada y muerta por el turismo matrícula PM 9417-N que conducido por Pedro Dolera Fernández, de 38 años de edad, circulaba en dirección a Can Pastilla.

El trágico suceso se produjo a la altura del kilómetro 2.500, frente a la barriada de El Molinar. La infortunada anciana se dispuso a cruzar la calzada, aprovechando uno de los huecos que los peatones han hecho en la alambreada metálica que jalona la autopista para, contra lo obligado, no atravesar la vía por los pasos elevados. La oscuridad de la zona por una parte y que la extinta no se percatara de la proximidad del turismo fueron las causas determinantes del ineludible atropello.

En gravísimo estado fue recogida la anciana y trasladada a Son Sureta en donde a poco de su ingreso dejaba de existir.

El que fuera indocumentada impidió establecer la identidad al ocurrir el accidente. Hasta avanzada la tarde no se pudo saber de quien se trataba.

DIVERSION Y MAS DIVERSION EN LA ULTIMA COMEDIA DE

BLAKE EDWARDS

CON UN REPARTO EXTRAORDINARIO:

JULIE ANDREWS JAMES GARNER ROBERT PRESTON

CON LA GARANTIA DE METRO GOLDWIN MAYER

¡GRAN ACONTECIMIENTO!

HOY

EN LA PANTALLA DE LOS ESTRENOS IMPORTANTES

SALA **Revoluta**

BLAKE EDWARDS' **¿VICTOR?**
Victoria

¿Qué haría Vd. si se enamorara de Victoria y luego resulta que en realidad es Victor? ¿O viceversa?



UNA LECCION DE BUEN CINE

UN DELEITE PARA LA VISTA Y EL ESPIRITU

METRO-GOLDWYN MAYER PRESENTA
JULIE ANDREWS JAMES GARNER ROBERT PRESTON
"VICTOR/VICTORIA"
LESLEY ANN WARREN ALEX KARRAS
MUSICA: HENRY MANCINI CANCIONES: LESLIE BRICUSSE
GUIÓN: BLAKE EDWARDS PRODUCCION POR BLAKE EDWARDS Y TONY ADAMS
DIRIGIDA POR BLAKE EDWARDS
Banda sonora en Discos RSO. Distribuidos por POLYDOR, S. A.
DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

CALIDAD CINEMATOGRAFICA EN UNA PELICULA EXCELENTE

ATENCIÓN AL HORARIO DE ESTE FILM DE LARGA DURACION:

4 - 7 - 10

ALCUDIAMAR



una realidad tangible

- EN LA BAHIA DE ALCUDIA
- * De 2 a 4 mts. de calado.
- * Ultimos amarres
- * Con todos los servicios, de 8 a 10 mts. para su embarcación.

Es una promoción de ALCUDIAMAR



centro náutico-turístico del mediterráneo occidental

PUERTO TURISTICO DEPORTIVO DE ALCUDIA.

C/. Vicealmirante Moreno s/n. (Esquina Capitán Cortés) Pto. de Alcudia. Telf. 54 60 00 - 04.

Si desea recibir la información más adecuada para la inversión del momento, recorte éste cupón y remítanoslo.

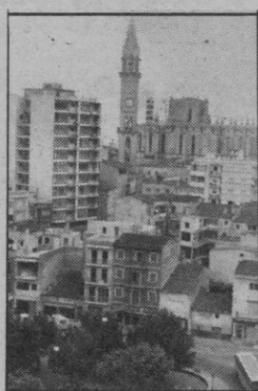
NOMBRE
APELLIDOS
DOMICILIO
CIUDAD
TELÉFONO

Concesión del M. de O. Públicas y Urbanismo. Orden Ministerial del 23 de Enero de 1981.



La veu dels artesans

El pròxim doming tindrà lloc a Montuiri la tradicional «Fira», amb tal motiu se ha preparat un important i extens programa d'actes.



Manacor: Padrón Municipal

En Manacor se recorda la conveniència de estar debidament empadronat per poder gaudir dels drets dels ciutadans. El termini per al present any acaba el 20 de desembre.



Motivo de la falta de agua

Los problemas del suministro de agua a Inca este fin de semana, según ha sabido nuestro corresponsal, fue debido al incendio del cuadro de mandos de «Es Tancats».

El próximo domingo

Fira a Montuiri

FIRA A MONTUIRI



28. NOVEMBRE. 82

El próximo domingo se celebra en Montuiri la «Fira» con tal motivo el Ayuntamiento ha preparado un importante programa de actos.

La Cooperativa Artesanal de Montuiri en el programa de actos dice los siguientes:

LA VEU DELS ARTESANS

Una altra vegada arriba la Fira. Com cada any, a la Cooperativa Artesanal hi ha l'animació que suposa l'organització i participació.

Aquest any comença pels artesans una nova etapa, ja que a partir del mes d'agost hi ha el traspàs de competències d'Artesania del Ministeri d'Indústria i Energia al Consell General Interinsular.

A Mallorca hem tingut la sort de comptar amb un director provincial que vivia i coneixia els problemes de l'artesania i dels artesans i feia arribar la veu a Madrid.

Ara la promoció i els pressuposts destinats a l'Artesania es farà d'aquí mateix.

L'artesà i l'artesania, té tota una problemàtica que s'ha de conèixer de prop.

En un col·lectiu que la majoria es coneixen i on es comuniquen i compten el problema de feina que tenen, diriem que formen una espècie de grup on tothom sap mol bé «de quin peu se calcen» els demés.

Els artesans són una mica com els pagesos en una cosa: no confien gaire en les promeses i només creuen els fets. Tal volta sigui perquè han sofert molts de desenganys.

A nosaltres ens agradaria des d'aquesta fira fer una crida general a tots els artesans de Mallorca perquè ens ajuntem per demanar una promoció real i forta de la nostra feina; una promoció continuada al llarg de l'any a Mallorca i a l'estranger, com es fa amb les taronges de València, per exemple.

Tenim a Mallorca, un grandíol mercat sense explotar que ve cada any, que no és necessari anar a fora a buscar-lo; però que no té ni idea del que nosaltres feim, perquè només s'han preocupat de vendre-li sol.

Perquè no podrien organitzar uns tallers a diferents llocs de Mallorca on s'hi trobassin uns oficis en concret i al mateix temps una tenda amb els diferents productes de l'artesania autòctona? És una idea que brindem al Consell perquè la faci seva si li pareix bé i perquè i participem tots els que ens agradi.

Quantes i quantes coses es podrien fer per promoció l'artesania.

Ara és l'hora d'unir-nos tots els qui veim que això s'acaba, per intentar un ressorgiment autèntic de la nostra feina.

Estem convençuts que serà molt més senzill intentar-ho de Ciutat, i demanar a tots els interessats que ens uniguem per presentar les nostres idees i ofertes al Consell i que juntament amb els seus tècnics facem un esforç perquè l'artesania de Mallorca tingui una sortida al mercat i una promoció com es mereix.

Cita de la jornada preferentista

Campos - Atco. Baleares

GABRIEL GENOVART

Son consecutivas las actuaciones del cuadro «camponense» que tras haberse hecho merecedor de conseguir el total de la puntuación, a la hora de retirarse a los vestuarios, el correspondiente marcador del recinto donde ha actuado, no se muestra acorde con los méritos puestos de manifiesto, por el once titular. Y quiera-se que no, algun día todo ello se tiene que terminar.

Y mira por donde, la inminente «cita de la jornada» preferentista, se centrará en el municipal camponense, a cuyo rectángulo acudirá el actual y solitario líder Atco. Baleares, en busca como es natural,

de ratificar su estupenda clasificación y de añadido, su ya rancia imbatibilidad.

Papeleta de muchas dificultades a la vista, para el atribulado cuadro de Seminario. Sin embargo, pulsadas distintas opiniones

de aficionados de estos que nunca son víctimas del desánimo, todos a una llegan a la conclusión, de que precisamente será frente al todopoderoso rival blanquiazul, donde el Campos dará señales de lo mucho que es capaz.

Todo cuanto acabamos de manifestar, se empezará a conocer a partir de las tres y media del próximo domingo, en el amplio y vistoso rectángulo, del campo municipal de la villa camponense.

Llucmajor

El plan parcial de Regana, aprobado

Gara

Nuestro término municipal, de dilatada costa y bella perspectiva, se ofrece tentador a los promotores de nuevas urbanizaciones. Un día Capo-Corp Nou es la preferida zona. Ahora el Consistorio acaba de aprobar el Plan Parcial de Regana, es otro espacio que los expertos en la materia consideran adecuado para terreno urbanizable, y que el último Pleno Municipal dio luz verde para su desarrollo, promovido por D. Juan Vich Bibiloni, suspendiendo por un plazo máximo de dos años o en su defecto hasta la aprobación definitiva, el otorgamiento de licencias de parcelación de edificación o demolición.

Dicho proyecto está sometido a requerimiento al promotor del Plan Parcial, para que en su momento corrija las deficiencias de que adolece el proyecto y que especifica el informe del arquitecto municipal.

El secretario de la Corporación municipal, informó del compromiso económico convenido con el promotor referente al diez por ciento de aprovechamiento medio de dicho Plan, que le obliga a la entrega al Ayuntamiento de 21 millones de pesetas que deberían pagarse en tres plazos, siempre que el Ayuntamiento acelere los trámites en sentido favorable y sin dilación y en consecuencia remitirlo a la Comisión Provincial de Urbanismo, entendiéndose cumplidos los trámites de información pública y la correspondiente aprobación provisional.

EL TIEMPO Y LOS CAMPOS

No ofrece mal aspecto el campo, en general. Se siembra y se efectúan las labores propias de la época, pero la lluvia que haya conseguido satisfacer la necesidad real del campo no se ha producido. Urge una lluvia abundosa y persistente que llegue a las capas profundas del arbolado

y llene los depósitos de agua de nuestra marina.

Una prueba palpable de la falta de la necesaria sazón está en que nuestra «marina» no ha sido este año, pródiga en la producción de setas. Desde Lluc-

major hacia la costa apenas se ha producido este rico producto, lo cual indica que las lluvias no han sido abundantes, oportunas ni suficientes para su desarrollo.

Las faenas del campo se van realizando, se siembra y han germinado los sembrados más tempranos, pero el agua que sacie la sed de nuestros campos y de nuestras «enfustes» no se ha dado.

Menos mal que la ciudad no ha sentido la extrema necesidad de otras veces, en circunstancias parecidas, ya que el servicio Municipal de Agua Potable a domicilio funciona normalmente.

Porreres

La festa pagesa, un año más

La Festa Pagesa de Porreres es sin duda la más veterana de las que tienen lugar en Mallorca, al cumplirse este año su séptima edición y haber sabido conservar todo su tipismo y su auténtica fiesta popular y del campo.

El año pasado esta celebración con motivo de Santa Catalina tuvo que ser modificada por la organización por falta de apoyo económico y tras ser suprimida la semana dedicada al sector agrícola se volvió a la «nit de cançons, fogarons i bulla per llarg», igual que al principio.

En la noche del sábado día 27, a partir de las 9, se encenderán los fogarons en los que podrán realizarse torradas propias del tiempo, con la intervención en el escenario de los grupos de canto y baile mallorquín de Sant Joan y «Música Nostra», grupo que recientemente editó un disco y viene actuando en fiestas de este tipo. Para acabar la noche está prevista asimismo la intervención de un grupo de pop-rock local, todo en un ambiente con fuegos de artificio, tracas y la quema de un monumental «binerbo» simbólico.

La organización y patrocinio corre a cargo de la Agrupación Cultural de Porreres en colaboración con la Cooperativa Agrícola de Porreres y el Ayuntamiento.

Todo está previsto para que tanto la población local, como gentes de la comarca acudan al recinto del Parc Municipal, lógicamente con entrada gratuita, especialmente preparado al efecto. No hay interés económico, únicamente interesa mantener esta tradición.

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.

Escucha los 40 Principales de la SER.

SER
La otra Radio
La de los Principales

Organizado por el GAP

II Festival Infantil con concurso de teatro

El II Festival Infantil «Ciutat d'Inca» es una interesante iniciativa del «Grup d'Activitats Populars d'Inca» que ya celebró su primera edición el año pasado y que en la de este año ha convocado además un concurso de teatro infantil. Juan Tenorio es el presidente del GAP y él nos ha informado sobre los pormenores de este festival.

—¿En qué consistirá este festival?

—En principio, en un día completo de teatro y actividades para los niños desde las nueve y media de la mañana hasta las seis de la tarde que será el domingo 19 de diciembre. Va a haber pasacalles, «Radio Balear» va a organizar un certamen de pintura infantil que se va a incluir dentro del programa, va a haber una fiesta infantil en la calle, en la plaza de Sanjurjo donde nunca se ha hecho nada así. La mañana la vamos a pasar allí con bailes, juegos a cargo del «Grup d'Animació Bulla». Luego a partir de las tres de la tarde en la plaza de toros va a tener lugar el festival de teatro infantil con dos o tres o más actuaciones y un fin de

fiesta a cargo de nuestro grupo de teatro «Bulla». Habrá refrescos gratis para todos los que asistan y la entrada será libre para todo el mundo».

—¿Cuáles son las bases del concurso de teatro infantil?

—Es un concurso para grupos no profesionales de teatro infantil. El tema es libre. Tienen que presentar una obra con una duración máxima de treinta minutos y un mínimo de quince. Tienen que presentar el libreto en Radio Balear o en la calle Héroes de Baleares, 44, 2.º, 2.ª. El plazo está abierto hasta día 30 de este mes de noviembre a las 14 horas. Se constituirá un jurado que tendrá la facultad de examinar esos libretos y de considerar si realmente

son dignos de ir al concurso. Si no hay grupos suficientes o no se alcanza el mínimo nivel de calidad de las obras, los premios se declaran desiertos y con el dinero destinado a los mismos se procede a contratar a grupos profesionales de teatro.

—¿Cuáles son los premios?

—«El primer premio es de 25.000 pesetas, el segundo es de 15.000 y el tercero es de 10.000.

—¿Por qué el plazo para inscribirse en el concurso es sólo de una semana?

—«Nosotros habíamos solicitado al ayuntamiento hace dos meses una ayuda para la celebración de este festival. Este lunes tuvimos la respuesta en la que se nos ofrecía pagar el importe de los premios, 50.000 pesetas pero no se nos concedía la ayuda de 25.000 pesetas para la organización del concurso de teatro. La respuesta ha llegado tarde y por eso sólo disponemos de una sema-

na para que se apunten los grupos que quieran. El plazo desde luego es muy corto pero vamos a ver qué pasa. Si no hay grupos suficientes ya digo que contrataremos a algunos grupos para que actúen en este festival.

Nuestra opinión es que nos queda muy poco tiempo para organizarlo todo. Lo importante creemos que es el festival y si este año no puede celebrarse el concurso lo intentaremos el próximo. Nosotros organizamos el festival para que los niños puedan tener teatro y diversiones gratis».

—¿Crees que los niños tienen suficientes diversiones aquí en Inca?

—«Nosotros consideramos que los niños en Inca no tienen ningún entretenimiento, algo que se haga para ellos, sin que les cueste nada, para que el niño se entretenga, pueda participar, se sienta actor y se divierta de verdad».

Joan Ramis Otazua

Inca

Conferencia sobre las invasiones en Mallorca

En el Aula de Tercera Edad de Inca del Ministerio de Cultura hoy a las siete de la noche pronunciará una conferencia doña Antonia Pérez de Lema, profesora del Colegio de San Vicente de Paúl, que tratará sobre el tema «Invasiones de Mallorca».

El punto novedoso será que estudiará el fenómeno del turismo considerado como una invasión que ha influido poderosamente sobre la vida insular, en su aspecto económico, cultural y moral.

Brillante homenaje a Mn. Bernat Salas

Realmente completo y brillante ha resultado el homenaje que el Ayuntamiento de Inca ha querido ofrecer al compositor y organista inqueru Mn. Bernat Salas (1874-1932) en el cincuentenario de su muerte.

El sábado por la tarde, en la iglesia de Sta. María la Mayor, tuvo lugar un concierto de la Orquesta Ciudad de Palma con su director Julio Ribelles al frente. La asistencia al mismo no fue lo numerosa que cabía esperar de un acto de esta categoría pero aún así media iglesia estaba ocupada por el público. La Orquesta Ciudad de Palma interpretó las siguientes obras: «La verbena de la Paloma» (preludio) de Tomás Bretón; «La procesión del Rocío» de Joaquín Turina; «Lohengrín (Preludio acto III), de Ricardo Wagner, «Rapsodia Sinfónica» (para piano y orquesta de cuerda) de Turina, solista Ignacio Furió; «Escenas pintorescas», de Massenet.

El domingo por la mañana, en la iglesia de Cristo Rey se celebró un segundo concierto homenaje a Mn. Bernat Salas. Actuó la «Reveta d'Inca», dirigida por Jaume Serra; la Rondalla Juvenil de Bunyola, dirigida por Miquel Palou y la Coral Polifónica de Bunyola, dirigida por Jaime Conti. Todos fueron muy aplaudidos, especialmente la Coral de Bunyola, por un público que llenaba a rebosar el recinto de la iglesia.

Normalidad en el suministro de aguas

Los problemas en el suministro de agua a Inca este fin de semana y al principio de ésta fueron debido, según hemos podido saber, al incendio del cuadro de mandos en el pozo de «Es Tancats». La avería ha sido ya arreglada y el suministro continúa con normalidad. Ahora sólo falta esperar y desde luego exigir que al menos a nivel técnico el suministro funcione como es debido y haya las revisiones que sean necesarias para evitar que estos problemas se vuelvan a producir.

J.A.R.O.

De interés

Farmacia de guardia: Farmacia Armengol, calle Major, 41. Tel 500094.

Urgencias: Ambulatorio Seguridad Social. Calle Músico Torrandell. 502850 y 503882.

Ambulancias: T. 500150.

Neumáticos: C/. Jocs, 36 y C/. Formentor, 13.

Grúa: C/. Pío XII, 40. T. 501249.

Bomberos: T. 500080.

CINE

Teatro Principal: «La doctora seduce al coronel» e «Historia de un hombre ridículo».

Un «Dijous Bo» como los demás

Joan Ramis

Seguro que el Dijous Bo de este año no pasará a la historia de esta fiesta por nada especial. La ristra de inauguraciones que se estaba preparando por parte del Consistorio para realzar el día y de paso a sí mismo ante los ciudadanos no se produjo, principalmente porque la Plaza de España no está aún concluida a pesar de lo estipulado. Y no es que con ello se perdiera nada que valiera la pena, también hay que decirlo.

También hubo que posponer el homenaje a Torrandell cuya designación como hijo ilustre de Inca ya parece más larga que un día sin pan.

Lo importante es que la gente vino a Inca de todas partes. No es que los atractivos fueran importantes pero vino. Y es que el mayor atractivo del Dijous Bo es la gente que parece acudir a una llamada mágica como aquella del flautista.

Un alemán presente el pasado día 18 lo definía así: «Una aglomeración de gente que va a encontrarse con gente y vuelve donde hay más gente». Y aunque la definición parece mortal la realidad es que la mayoría de los que vivieron la fiesta, disfrutaron de verdad. Y eso es lo importante.



| | | | | |
|------------|--|------------|------------|---|
| AUDITORIUM | AUDITORIUM | AUDITORIUM | AUDITORIUM | AUDITORIUM |
| HOY | ORQUESTA CIUDAD DE PALMA | | | TURINA |
| JUEVES | DIRECTOR: JULIO RIBELLES - CORAL UNIVERSITARIA - DIRECTOR: JOAN COMPANYY | | | CONCIERTO N.º 1 PARA VIOLIN Y ORQ... PAGANINI |
| 8 TARDE | SOLISTA: LUKAS DAVID | | | FESTIVAL DE BELLVER... THOMAS |
| AUDITORIUM | AUDITORIUM | AUDITORIUM | AUDITORIUM | AUDITORIUM |

Manacor

Madó Bladera confusa, difusa y patidifusa

Llorenç Femenías

Un poco desfrizada, Madó Bladera estuvo en un Pleno.

Conforme se iba desarrollando el Pleno Municipal, ella, sentía cierta humedad en sus partes íntimas. Veintiún hombres sin orden ni concierto bajo la batuta de un alcalde que no sabe solfeo no podía provocarle otra cosa.

A Madó Bladera, aquello, le pareció un gallinero revuelto o una jauría de perros hambrientos.

¡Pobres administrados!

Alguien dijo que somos: «un pueblo tonto, bajo tutela sin que les hayan obligado a hacer inventario».

Madó Bladera no entiende de esas cosas, pero eso sí, observó que muchos ediles alardean de preceptos legales más que los propios Abogados. Esto puede ser un intrusismo pecaminoso que se tendría que atemperar, toda vez que cada uno tiene que ir por el camino de sus grados de enseñanza.

Los grados de toda persona que en su trabajo no se hace callos en las manos, más o menos son:

Abogado, el que haya estudiado derecho y paga matrícula.

Albañil, el que sabe manejar las paletas con las dos manos.

Ebanista, el que consigue un mueble sin clavar ninguna punta.

Político, el que con mucha vista, a la «polis» la llama «domus» o a la «casa» la llama «pueblo». Siempre, en ambos conceptos, el político hace un servicio.

Madó Bladera, no obstante, no entiende de tales elucubraciones. Sólo sabe que en el Pleno Municipal a que asistió, un tanto camuflada, se quedó algo húmeda porque la cosa era tomárselo así.

¡Bla!, ¡bla!, de las nueve y media hasta las doce de la noche, y eso únicamente que se votó una vez, y, sin saber quien ganaba. Un informe astuto del arquitecto lo confundió todo. Gonzalo de Berceo, de haber estado allí habría repetido:

—«Fablar bien el roman paladino», pues lo demás son monsergas.

Pero la reflexión de Madó Bladera es profunda, al tener que escuchar tanto Bla!, Bla!, sin coger nadie el toro por los cuernos y resolver algo. Le gustó observar la escena.

Unos dormitaban; otros tomaban apuntes para seguir con el Bla!, Bla!, el secretario puso en marcha todos sus tics nerviosos; y el alcalde no miraba la partitura. Hubo enfados y al final, «coños», orejas encarnadas y rabos entre piernas.

Un espectáculo divertido para quien no tiene ni un solar en el pueblo. Pero los ediles serios, conscientes de que como ellos no hay otros. Por esto Madó Bladera se fue a casa con sus partes húmedas y confundida, pues supo después que los ediles del Pleno Municipal, los de tanto Bla!, Bla!, tan importantes y tan imprescindibles para el bien del pueblo, que ya están buscando posiciones para las próximas elecciones municipales, pero naturalmente buscando las cabezeras de listas.

Xim Copet aplaude esa gran entrega, pues como los de ahora no hay otros. Wenceslao Fernández Flórez, en una de sus novelas, tiene por personaje a un general que le galardonaron por sus célebres retiradas. Es decir, que uno se puede hacer célebre tanto para bien como para mal.

A Madó Bladera le gustó el entretenimiento de los Plenos y promete volver, pero eso sí, provista y bien arropada con una «Ausonia». Ya no está para humedades.

Gestiones para el vertedero de basuras

En muy diferentes ocasiones ha saltado al terreno de la noticia, el malestar reinante entre los vecinos del actual Vertedero de Basuras, que han protagonizado incluso acciones de protesta duras y serias para que se pusiera remedio a una situación que ellos consideran y aportan razonamientos muy concretos, perjudica sus fincas.

Hace un año aproximadamente que estaba en avanzado estado de negociación el alquiler de un nuevo terreno para destinarlo a vertedero en las proximidades de Son Macià, pero las protestas del vecindario al conocerse la noticia, hicieron desistir de tal solución.

Ahora, según el actual concejal-delegado Rafael Sureda (MA) parece que hay muy avanzada la gestión de un nuevo terreno dentro la zona adecuada para tal vertedero según los Planes de la Conselleria de Industria de Baleares, mientras se espera la solución definitiva a nivel comarcal, que se cifra en el futuro vertedero de Petra.

En el último Pleno municipal, Rafael Sureda quiso saber la opinión de los grupos municipales antes de ultimar las negociaciones y presentar una propuesta en firme, sobre el posible alquiler de una cantera de unos 60 metros de lado y una profundidad de 30 metros, que se calcula capaz de solventar el problema del vertedero por un máximo de 10 años, ya que podría recibir 60.000 toneladas de basura. La cantera en cuestión se sitúa en las proximidades del término de Sant Llorenç y el Ayuntamiento debería pagar 2 millones de pesetas anuales por trimestres anticipados, aparte de indemnizar convenientemente el que sea retirada la explotación actual que se viene efectuando en dicha cantera.



El PSOE se mostró partidario de acelerar las gestiones para resolver cuanto antes los actuales problemas de contaminación en el vertedero próximo a S'Ermita, si bien al final de la sesión mostró sus reservas sobre el vertedero propuesto hasta comprobar si tiene incidencia con la prehistórica cueva de S'Homonet.

El grupo OIM apuntó la necesidad de recabar ayuda del Consell, y que sería interesante contar con un informe de Ingeniería Urbana S.A. sobre la modificación de las tarifas de recogida de basuras, o la incidencia que podría tener el cambio del vertedero municipal en cuanto a ubicación.

UCD a través de su portavoz, estuvo de acuerdo con el nuevo emplazamiento que se proponía, ya que dijo tener noticias de que la cantera comentada «Es Damunts» está en una zona en que no se producirían filtraciones peligrosas, dada la índole del terreno.

AP tras coincidir con la necesidad de solucionar el problema, se mostró en desacuerdo en tener que indemnizar el traslado de la cantera actual en 1 millón de pesetas, aparte de intentar hacer una contraoferta

al propietario sobre adquisición del terreno y no alquilar, ya que resultaría mucho más barato al Ayuntamiento comprar un terreno así, que no alquilarlo a 2 millones actuales. De todos modos el ponente Sr. Sureda Mora ya descartó la compra, porque no interesaba al propietario.

CDI aconsejó finalmente que el plazo de arrendamiento no sea únicamente por dos años, como se dijo al principio, sino mayor.

Ante tales observaciones, es posible que en breve plazo pueda presentarse por el concejal-delegado una propuesta en firme que, de recoger las principales observaciones hechas por los distintos grupos, no ofrecería dificultades para su aprobación.

Fútbol-sala, deporte de moda en Manacor

Ya se notó el interés demostrado por una nutrida afición, en el «I Trofeo Miguel Muntaner» disputado el pasado año. Lo confirmó el éxito alcanzado en el «Torneo de Verano de Porto Cristo» y es ahora cuando una vez más se ratifica con el «II Trofeo Miguel Muntaner».

Las pistas del Colegio «Es Canyar» son cada día escenario de un espectáculo deportivo, presenciado por numerosa concurrencia y en donde se pone en evidencia este interés alzarse con el triunfo.

Abordamos al promotor, fundador y organizador de este torneo, el conocido deportista Miguel Muntaner, para que nos informe del desarrollo de esta competición.

—¿Cómo marcha este II Torneo de Fútbol-Sala?

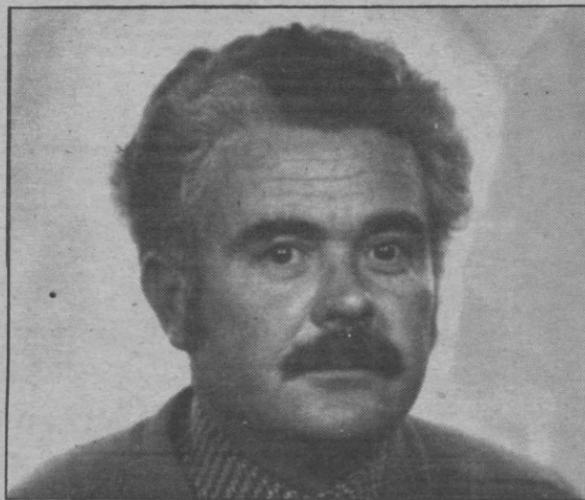
—Pues yo considero que muy bien. Esperamos superar lo del año pasado.

—¿Cuántos equipos participan en esta competición?

—Diez: nueve de Manacor y uno de San Lorenzo.

—¿Será «Es Canyar» el que repetirá la hazaña del pasado año?

—Aunque se presenta como favorito, hay que reconocer que, los demás



equipos están muy preparados y conjuntados para dar cualquier sorpresa; las fuerzas están muy igualadas y la emoción es el lema de cada partido.

—¿Cuántos elementos mueve este torneo?

—Yo creo que es difícil calcular; únicamente jugadores y árbitros superan bastante el centenar.

—¿Crees se juega por pasatiempo o por afán de triunfo?

—Nuestra meta y nuestro propósito era jugar por «hobby», por pasatiempo, para crear lazos de compañerismo; pero, parece que se lo toman muy en serio y

existe una gran rivalidad y una gran fuerza cara al triunfo.

—¿Esto es bueno o malo?

—Casi casi, diría, que se lo han tomado demasiado en serio. De todas maneras es un juego y el aliciente del triunfo también pesa.

—¿Promedio de edad de ese centenar de participantes?

—Entre los 23 y los 25 años.

—¿Asunto árbitros?

—Perfecto, tenemos los mismos árbitros del grupo que dirige el Torneo Comarcal de «Peñas» y su

comportamiento es fabuloso.

—¿Únicamente se disputa el monumental trofeo que lleva tu nombre?

—No, hay trofeos para el segundo y tercer clasificado, para el máximo goleador, para el portero menos goleado, para el equipo que haya demostrado más corrección y deportividad, etc.

—¿Pensáis dar continuidad a este Torneo, en años venideros?

—Esta es nuestra intención, además, nuestra meta es superación total en cada edición, incluso tenemos en proyecto que se convierta en una competición de tipo comarcal y si es preciso formar dos o más grupos.

—¿Responde la afición?

—De cada día responde más y mejor; esperamos y confiamos que este deporte sea más conocido y apoyado.

—¿A pesar de todo, la entrada es gratis?

—Completamente, nosotros no trabajamos para hacer ganancias, al final a todos nos cuesta, —además de trabajo, quebraderos de cabeza y sacrificio— dinero.

—Así son los verdaderos deportistas. NICO

Hoy jueves, 25

CINES

Cine Goya: «Reds».

Sala Imperial: «7 novias para 7 hermanos».

EXPOSICIONES

Casa de Cultura «Sa Nostra»: Pinturas de P. Bennasar.

URGENCIAS

Policía Municipal (550063). Comisaría Policía (551650). Policía Nacional (550044). Guardia Civil (550122). Guardia Civil Tráfico (551996). Parque Bomberos (550080). Clínica Municipal (550050). Ambulatorio INSALUD (552393). Ambulatorio Porto Cristo (570304). Ambulancias (550063). Taxis Manacor (551888). Taxis Porto Cristo (570220) y Averías Aguas Manacor (553930).

HORARIO AUTOBUSES

Manacor - Palma: 8.30, 10, 14.45 y 18.
Palma - Manacor: 10, 13.30, 17.15 y 19.45.
Manacor - Porto Cristo: 7.30, 8, 10.15, 11.15, 13.15, 14.45, 18.30, 20.45.
Porto Cristo - Manacor: 8, 9.40, 10.35, 12.50, 14.15, 16.15, 17.30, 19.15 y 20.
Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.



Saporta fue abandonado

Agustín Domínguez, secretario general de la Federación Española de Fútbol, hablando del reciente mundial, ha dicho que el presidente del R.C.O.E. se dejó guiar por personas ajenas al fútbol que después le abandonaron.



Ciclismo para el año próximo

La Unión Ciclista Internacional, dio a conocer, ayer el calendario de carreras de categoría amateur, para la próxima temporada. En ella figuran cuatro mallorquines, que precisamente abren y cierran el calendario.



Multa del Barça a Schuster

Por las declaraciones hechas por Schuster en Alemania, contra su entrenador, Udo Lattek, la directiva del F.C. Barcelona impuso al jugador una multa de cincuenta mil pesetas, anunciando después una nota de protesta contra TVE.

Copa del Rey

Atco. de Madrid, 1 - R. Mallorca, 2

Madrid. (Efe).

El Real Mallorca derrotó a domicilio al Atlético de Madrid, por dos goles a uno, en partido de ida de la tercera eliminatoria de la Copa del Rey, de fútbol, disputado ayer noche en el estadio «Vicente Calderón».

Al descanso se llegó con empate a un gol.

Arbitró el colegiado andaluz Martín Navarrete, bien en líneas generales. Mostró tarjetas amarillas a Melchor y Tirapu.

ATLETICO DE MADRID: Pereira, Marcelino, Ruiz, Votava, Quique, Julio Prieto (Manolo, 65), Landáburu, Mínguez, Pedraza, Hugo Sánchez y Rubio.

REAL MALLORCA: Tirapu, Juanito Pérez, Sabido, Gallardo, Zuviría, Dacosta, López, Delgado, Riado (Juanito 1, 76), Melchor (Barrachina, 49) y Barrera.

0-1. 15 minutos. Fallo de Ruiz en el despeje. Se aprovecha Melchor que cede en profundidad a Riado quien, sin oposición, abre el marcador.

1-1. 24 minutos. Falta que saca Landáburu, a la izquierda del área de castigo. El balón va al punto de penalty y Quique, desde atrás, cabecea en picado a la red.

1-2. 87 minutos. Falta que saca López sobre el área grande de Pereira. Allí cabecea Barrachina, despeja Pereira y Barrera, completamente solo, remata a la red.

Muy mal partido del Atco. Madrid, que falló en todas sus líneas y justa victoria del Real Mallorca porque aunque no hizo un encuentro brillante sí se supo cerrar atrás y aprovechar las facilidades que les dio la defensa rojiblanca.

El experimento de Luis

de colocar a Votava como libre fue un completo fracaso y merced a ello la defensa rojiblanca perdió seguridad y contagió a todo el equipo, que adoleció además de no aprovechar las bandas para realizar su juego. Tampoco los rojiblancos exhibieron coraje y, más que otra cosa, fueron conformistas a lo largo de todo el partido.

Los isleños, por su parte, se limitaron a amontonar hombres atrás, aunque eso sí, siempre bien colocados, y a aprovechar la velocidad y las virtudes técnicas de su extremo Barrera, esta noche el mejor hombre sobre el terreno.

En definitiva, un resulta-



Este equipo ha jugado dos partidos en tres días. Foto Vives.

do que pone en franquicia la eliminatoria al Real Mallorca, aunque es de suponer que el Atlético, en el «Luis Sitjar», realice un juego diferente al que hoy les deparó los abucheos y la bronca de los diez mil espectadores presentes en el «Calderón».

El Real Mallorca ha sabido aprovechar bien los fallos garrafales que ha cometido el Atlético, no sólo en defensa sino también en el centro del campo y ataque.

El germano Votava, a quien Luis Aragonés ha colocado como líbero, ha resultado un total fracaso, repetimos, arrastrando a sus compañeros de línea y contagiando al centro del campo. Este, en el que Landáburu ha sido su hombre más eficaz, sin mordiente al igual que el ataque en el que ni Rubio, Hugo Sánchez y Pedraza han dejado constancia de su innegable clase.

Hasta nos permitimos opinar que posiblemente los componentes del equipo rojiblanco han menospreciado al rival y «la moza salió respondona». Una buena lección que puede costar a los madrileños muy caro como sería su eliminación del torneo.

Faltan aún 90 minutos por jugar pero los del Atlético habrán de disputarlos en terreno ajeno y ante un público que lógicamente se volcará en favor de sus jugadores.

Sevilla, 1 - Kaiserslautern, 0

Sevilla. (Efe).

Por un gol a cero, el Sevilla ha vencido al Kaiserslautern de la República Federal de Alemania, en partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol, disputado esta noche en el estadio «Sánchez Pizjuán».

El primer tiempo finalizó sin goles.

Arbitró el colegiado escocés Valentine. Mostró

tarjetas amarillas a Nimo, Kitzman, Juan Carlos y Wolf y nuevamente a Nimo, por lo que le enseñó la roja y hubo de abandonar el terreno a los 78 minutos de juego. Se equivocó en exceso el árbitro escocés, perjudicando al Sevilla, especialmente cuando a los 70 minutos señaló un penalty por mano de un defensor alemán, volviéndose de su decisión al señalarle el juez de

línea que había sido fuera de juego de César.

SEVILLA: Buyo, Nimo, Serna, Alvarez, San José, Juan Carlos, Francisco, Pintinho, López, Magdaleno y Santi. A los 57 minutos César substituyó a López, y a los 74, Blanco a San José.

KAISERSLAUTERN: Reichel, Wolf, Dusek, Melzer, Birgel, Kitzman, Geye, Bongarts, Eilenfordt, Nilsson y Alofs. En el minuto 76, Brummer substituyó a Bongarts.

1-0. Minuto 55. Pintinho saca un córner. Salta el meta Reichel, también salta Francisco y este, de cabeza, envía el balón al fondo de la portería.

El Sevilla se hizo acreedor a un mejor resultado, pues frente a la superior condición física de los alemanes, realizó mejor fútbol, dominó casi siempre y tuvo clarísimas ocasiones de marcar ya en la primera parte, principalmente en remates de López, Pintinho y Magdaleno.

Continuará el día 8

Lorenzo del Sol



En verdad, estimo que ni los más fanáticos o hinchas del Mallorca pensaban que anoche, en el Estadio «Vicente Calderón», los isleños pudiesen lograr esa victoria —merecidísima— ante uno de los equipos más potentes del fútbol nacional.

Pero así fue y nada hay que oponer a ese resultado importantísimo, que pone a los de Lucien Muller en buena situación para estar en la próxima eliminatoria.

Si el domingo en Linares los mallorquinistas se limitaron a defender su parcela, en busca de un punto, ayer, con rival muy superior, supieron cerrar huecos y contraatacar con evidente peligro y de ahí los dos goles que materializaron Riado, en el primer tiempo, poniendo por delante a su equipo y la cuenta la cerraría Barrera que incordió mucho y al parecer va recobrando la potencialidad de la que ha carecido últimamente.

El equipo del «Luis Sitjar» realizó el juego que convenía ante un considerado teóricamente —luego en la práctica no lo fue— superior. Como se suele decir los visitantes supieron «nadar y guardar la ropa». Y es que no hay enemigo pequeño. Recordamos, hace bastantes años, que ya el Atlético fue eliminado por el Basconia, entonces militante en 3.ª División. Y es que no siempre gana el que tiene en sus filas jugadores de más nombre o presupuesto multimillonario, sino aquel que lucha con mas fe, con entrega total en defensa de los colores que visten.

El Atlético quiso, pero no pudo. No vamos a decir que el Mallorca ya tiene la eliminatoria ganada. Ni mucho menos. Aún faltan 90 minutos, pero ahí queda la proeza de anoche ante un público que terminó coreando con olés el buen juego de los nuestros.

Ahora, que no se suba el triunfo a la cabeza y a seguir peleando con humildad y conciencia de lo que se ventila.

MARCADOR

- Español, 3 — Aragón, 0
- Figueras, — Valladolid
- (Suspendido al finalizar el primer tiempo)
- Huelva, 2 — Manchoego, 2
- Eibar, 2 — Elche, 0
- Erandio, 2 — Rayo Vallecano, 1
- Hércules, 1 — Eldense, 0
- Alcalá, 1 — Betis, 0
- Oviedo, 2 — Alcoyano, 1
- Logroñés, 1 — Osasuna, 1
- Jerez, 3 — Málaga, 2
- Salamanca, 1 — Barcelona Atco., 1
- Murcia, 0 — S. Gijón, 0
- Linares, 0 — At. Bilbao, 1
- Las Palmas, 0 — Cádiz, 0
- Palencia, 2 — Coruña, 3
- Guimar-Celta, aplazado para el día 1

Todo a cero: grados y goles

Importante paso del Valencia para eliminar al Spartak

Tbilisi (URSS). (Efe). Spartak de Moscú y Valencia han empatado a cero goles en el partido de fútbol disputado esta tarde en Tbilisi, correspondiente al encuentro de ida de los octavos de final de la copa de la UEFA.

Arbitró el colegiado suizo Bruno Galler, que tuvo una regular actuación. Se mostró condescendiente con los soviéticos. Mostró tarjeta amarilla al valenciano Castellanos y al moscovita Schnov, por entradas fuertes a sus contrarios.

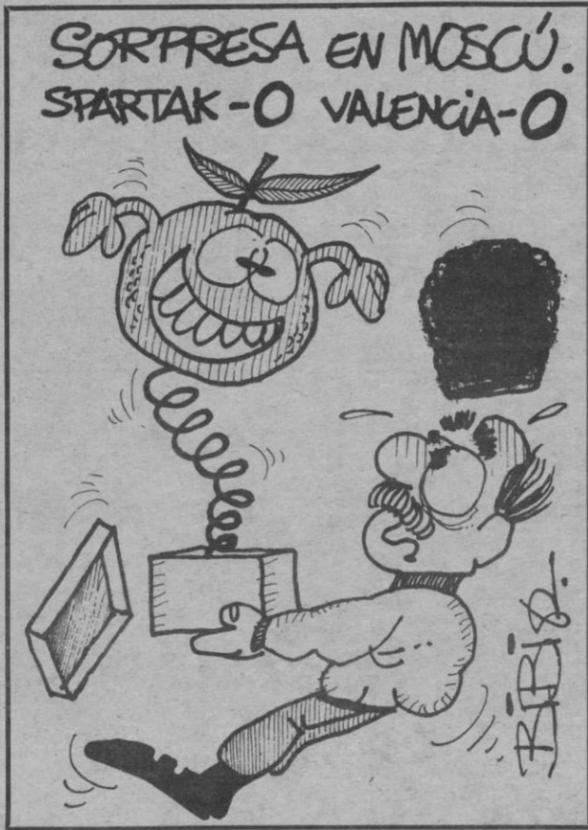
VALENCIA.— Bermell, Carrete, Castellanos, Tendillo, Ribes, César, Roberto, Kempes, Solsona, Welzl y Pablo.

SPARTAK.— Dasaev, Sochnov, Shevak, Morosov, Romantsev, Sharlo, Pozdiniakov, Guess, Gavrilov, Cherenkov y Kalashnikov.

El Valencia ha conseguido arrancar un valioso empate al Spartak de Moscú en su partido de ida de los octavos de final de la Copa de la UEFA. El encuentro se celebró en el estadio Lenin de Tbilisi con tiempo lluvioso, temperaturas cercanas a los cero grados y un césped excesivamente pesado. Con este empate las espadas quedan en alto para el encuentro de vuelta que se celebrará en Valencia próximamente.

Dos han sido las sorpresas de este encuentro. La primera, el observar un Spartak de Moscú que ni mucho menos se ha mostrado como un equipo poderoso, en especial en la primera mitad, donde prácticamente no ha habido otro equipo sobre el terreno de juego que el Valencia.

La otra sorpresa, el constatar definitivamente que el Valencia es una especie de doctor Jekyll del



fútbol, cordero de la Liga española, que es capaz de transformarse en lobo en las competiciones europeas.

Y efectivamente así ha sido. En la primera mitad el Valencia ha planteado un inteligente partido en que se ha impuesto la estrategia de Miljanic frente a la de Konstantin Beskov. El Valencia ha atacado, pero al mismo tiempo ha sabido guarnecer su defensa no dejando ningún hueco para que los delanteros moscovitas penetran en sus temibles contraataques hasta la portería defendida por Bermell.

En la jugada inicial del encuentro ya es Welzl el que lanza un potente disparo sobre la meta de Da-

saev, que pasa por encima del larguero por muy poco. Esto ya sería un aviso de lo que el Valencia estaba dispuesto a hacer en la primera mitad: atacar sin dejar de defenderse.

Las jugadas venían muy trezadas desde la defensa, donde generalmente Ribes subía los balones que Solsona, con una actuación magistral esta tarde, los elevaba hasta la delantera, cuando no era el mismo quien ponía en apuros a Dasaev. En el minuto 30 un tiro fortísimo de Solsona obliga a despejar a corner con apuros a Dasaev, y segundos después, tras el saque de córner, es César quien obliga al internacional portero soviético a detener en dos tiempos.

Esta jugada sería aplaudida por los espectadores, que desde luego no se han mostrado en esta tarde forofos del Spartak.

En la primera mitad las ocasiones soviéticas apenas revistieron peligro y Bermell no tuvo ocasión de lucirse en este período. Tan solo en una jugada el portero valenciano se adelantó muy bien, interceptando el balón delante de un Kalashnikov que ya veía el gol hecho.

El Valencia supo en esta primera mitad anticiparse en todo momento al Spartak, equipo que se mostró lento y sin iniciativa, en especial debido al formidable marcaje que la defensa valenciana realizó sobre los más peligrosos delanteros soviéticos.

A los treinta segundos de iniciarse el segundo tiempo se produjo la gran ocasión moscovita: Guess se coló por el centro y sirvió en bandeja un balón a Gavrilov, que, sólo ante Bermell, tiró el balón rozando el poste izquierdo. Esto ya indicó que el Spartak del segundo tiempo iba a ser muy diferente al de la primera parte.

Los soviéticos tomaron la iniciativa del encuentro, y si bien el Valencia hacían muy buenos contraataques, pusieron en peligro la meta de Bermell. Así Cherenkov, Sharlo y Kalashnikov tuvieron muy buenas ocasiones, que en la mayoría de las veces fueron detenidas por Bermell.

Sin embargo el Valencia no se encerró en su área y el equipo consiguió reahacerse. Desde el minuto 10 de la segunda parte el partido entró en una fase de máxima emoción por el constante toma y daca de ambos equipos.

Tenis

Victoria de Higuera

JOHANNESBURGO, 24. — El español José Higuera ha vencido al estadounidense Roscoe Tanner, por 7/6 y 6/0, en partido de tenis disputado, hoy correspondiente a la primera ronda del open de Sudáfrica.

ORANTES Y MARTINEZ AL TORNEO DE AMBERES

El español Manuel Orantes y el boliviano Mario Martínez participarán en el torneo de campeones de Amberes junto a las máximas estrellas del tenis mundial, ha anunciado la organización de dicho torneo.

Los cuatro primeros sólo participarán en los cuartos de final, a partir del viernes, 3 de diciembre, mientras que los otros cuatro, más Mel Purcell (EEUU), no intervendrán en la primera ronda.

Las eliminatorias empezarán el 29 de noviembre y Orantes se enfrentará a Adriano Panatta (Ita.), mientras que Martínez lo hará con Gilles Moretton (Fra.)

En la primera vuelta se jugarán once partidos, ocho en la segunda y cuatro en la tercera y los vencedores de esta última disputarán los cuartos de final con los cuatro cabezas de serie.

Sólo quedan por designar un jugador belga y otro holandés, cuyos nombres se conocerán tras dos torneos nacionales de calificación.

Los encuentros se disputarán en el Palacio de Deportes de Amberes, en pistas cubiertas del 29 de noviembre al 5 de diciembre y el vencedor se embolsará 200.000 dólares (unos 24 millones de ptas.), mientras que el finalista se conformará con la mitad.

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Componentes de la popular «Peña Morralla» del Andraitx.

ANDRAITX-PORRERAS

Tuvo que ser ya muy avanzada la segunda mitad, del encuentro disputado por el conjunto «andritxolá» sobre el césped del Luis Sitjar contra el Collerense, cuando el meta Juan Vich, vio perforada por primera y única vez, el portal que tan ferreamente había defendido lo que al final trajo como consecuencia, tenerse que retirar a los vestuarios acumulando una derrota que ni por aproximación, se habían hecho acreedores, cuantos defendieron el pabellón futbolístico «andritxolá».

Y el domingo, nueva «prueba» envuelta de incertidumbre, como significará tener que recibir en el rectángulo de «Se Plane», al siempre peligroso rival «porreri», envalentonado tras su triunfo logrado frente a un Margaritense, llamado a ocupar puestos de merecido postin, al final de la competición, y para justificar cuanto acabamos de manifestar, basta se eche simple vistazo a la tabla de la auténtica verdad.

Tiempo quedará para seguir haciendo hincapié, en lo trascendental de tan comprometido lance. De momento adelantamos que el encuentro principiará a las tres y media de la tarde y que será dirigido por el colegiado, Servera Gelabert.

MURENSE-MANACOR, EL PROXIMO SABADO

Como adelanto a la jornada, el próximo sábado a partir de las tres y media de la tarde, tendrá lugar el extraordinario envite, entre Murense y Manacor, prometedor de interés al por mayor, dada la potencialidad acumulada por estos dos potencializados rivales.

ARBITROS PARA LA JORNADA

Alayor-España (Amengual), Felanitx-Calviá (Bergas Berber), Ses Selines-Badía (Coll Pou), Murense-Manacor (Pardo Rumbo), Artá-Constancia (Serra Serra), Xilvar-Portmany (Cobos), P. Cristo-Collerense (Coll Homar), Andraitx-Porreras (Servera), Margaritense-Constancia (Dols) y Binisalem-S. Mahones (Santandreu).

FUTBOL-SALA, BAR JUMAR

Continúa envuelto de interés extraordinario, la disputa del torneo patrocinado por Bar Jumar. De nuevo los favoritos, impusieron su clara superioridad, originándose los siguientes resultados: Bar Jumar 11-Bod. Marques 5. Félix Peralta 10— Confec. Discar 2. Tall. Guerra 14-Vallespir 2 y Comer. Matri 2 Tall. Enseñat 2

EL SAN CAYETANO NO SE RINDE

Pasó a mejor vida, la inesperada derrota encajada el pasado domingo frente al azulgrana Poblense. En la actualidad, los muchachos de Juan Cifre, se empiezan a mentalizar cara al semidecisivo compromiso que el próximo domingo deberán disputar en el Estadio Balear, frente a su anfitrión blanquiazul. Para justificar que la derrota no tuvo más que las lógicas consecuencias, (que en Son Español, las tildan de eventuales), anoche en popular local de la barriada de Génova, toda la plantilla y directiva añadida del formidable cuadro del San Cayetano, fue obsequiada a «manteles», como prueba de que los «nervios» andan serenados de verdad, a pesar de cuanta «discordia» intenten «zizañar», pescadores de mar revuelto.

Foto Pascual

Bajan el Everest... ¡en canoa!

Dos deportistas italianos y uno austríaco descendieron recientemente en canoa el monte Everest, desde una altura de 6.000 metros.

Los tres deportistas utilizaron embarcaciones del tipo Kayak (indio), que trasladaron a hombros de porteadores «sherpas» hasta el lugar escogido para el descenso, el nacimiento del río «Dudh Kosi».

Durante la aventura, que comenzó en los primeros días de noviembre, Maurizio Bernasconi, Gianni Lanfredi y Ernst Leitner recorrieron

160 kilómetros distribuidos en 14 etapas, durante las cuales fueron seguidos por un equipo especial de mantenimiento.

Las dificultades de la expedición se vieron agravadas por las duras condiciones ambientales del invierno en la cadena del Hindu Kush, donde las aguas se hielan en períodos brevísimos de tiempo.

La expedición italo-austríaca es la segunda, después de la realizada en 1976 por un grupo inglés, que afronta con éxito el descenso de «el techo del mundo».

Optimist

«Pirata», «Match-I» y «Mirfak»,
primeros clasificados

Una vez contabilizadas 16 pruebas puntuables para el Gran Premio Optimist Banca March y efectuados los tres correspondientes descartes, sigue en cabeza de la clasificación Miguel A. Llodrá, con su Pirata, lo que hace presumir será quien logre alzarse con el triunfo final. José Carlos Frau, con Match-I es el inmediato seguidor a pocos puntos de diferencia pero a la vista de las pruebas que faltan por disputar creemos será muy difícil logre darle alcance. El tercer clasificado, Jorge Calafat con Mirfak, ha quedado algo rezagado en relación a los dos primeros después de esta última clasificación.

El interés demostrado por los regatistas por este Gran Premio ha determinado, según fuentes bien informadas, que Banca March decidiera la continuidad del mismo para el próximo año por ello hay que dar la enhorabuena a la

clase Optimist y al patrocinador ya que unos con su ilusión y los otros con sus medios hacen posible tengan continuidad estos actos que redundan en beneficio de todo el deporte de la vela.

CLASIFICACION GENERAL
(DIEZ PRIMEROS)

- 1º Pirata - Miguel A. Llodrá. (C.M.S.A.P.) 41'4
 - 2º Match-I - José C. Frau. (C.N.P.) 58'7
 - 3º Mirfak - Jorge Calafat. (C.N.P.) 107'8
 - 4º Guepardo - José Coll. (C.N.P.) 136'1
 - 5º Vent Nou - Cristóbal Balaguer. (C.M.S.A.P.) 151'8
 - 6º Torcal 6 - Iván Torralba. (C.M.S.A.P.) 153'1
 - 7º Patillas - Javier Santaursula. (C.M.S.A.P.) 153'2
 - 8º Polux - Iván Puigdorfila. (C.N.P.) 158
 - 9º Poseidón - Tomás Ripoll. (C.N.P.) 202'4
 - 10º Jonquillo - José Mº Moyá. (C.N.P.) 221
- Hasta 50 clasificados.

Resultados y
clasificaciones

SEGUNDA REGIONAL

Juve, 5—P. de Na Tesa, 2
Son Cotoneret, 4—Campanet, 0
Marratxí, 3—Son Sardina, 1
Sta. María, 2—At. Vivero, 2
San Jaime, 0—Puigpunyent, 0
Cafetín, 5—Son Gotleu, 0
Acapulco, 2—Lloret, 3
Ca's Concos, 0—Génova, 2
Felanitx At., 1—Ferriolense, 0

| | | | | | | | |
|---------------|----|---|---|---|----|----|----|
| Marratxí | 10 | 9 | 0 | 1 | 36 | 18 | 18 |
| Lloret | 10 | 7 | 1 | 2 | 23 | 16 | 15 |
| Génova | 10 | 5 | 4 | 1 | 15 | 8 | 14 |
| San Jaime | 10 | 5 | 4 | 1 | 16 | 12 | 14 |
| Juve | 10 | 6 | 1 | 3 | 30 | 19 | 13 |
| Puigpunyent | 10 | 6 | 1 | 3 | 22 | 17 | 13 |
| Cafetín | 10 | 4 | 4 | 2 | 19 | 11 | 12 |
| Son Sardina | 10 | 5 | 2 | 3 | 17 | 13 | 12 |
| Son Cotoneret | 10 | 5 | 0 | 5 | 18 | 18 | 10 |
| Felanitx At. | 10 | 4 | 1 | 5 | 15 | 15 | 9 |
| Campanet | 10 | 3 | 3 | 4 | 13 | 23 | 9 |
| Acapulco | 10 | 2 | 4 | 4 | 17 | 18 | 8 |
| Ca's Concos | 10 | 3 | 2 | 5 | 12 | 15 | 8 |
| Santa María | 10 | 2 | 4 | 4 | 11 | 17 | 8 |
| P. de Na Tesa | 10 | 2 | 3 | 5 | 8 | 15 | 7 |
| Son Gotleu | 10 | 2 | 0 | 8 | 15 | 27 | 4 |
| At. Vivero | 10 | 1 | 2 | 7 | 10 | 22 | 4 |
| Ferriolense | 10 | 0 | 2 | 8 | 9 | 15 | 2 |

ADHERIDOS

Beta, 2 — Katia, 1
B. Miguel, 0 — Bomberos, 2
A. Llompert, 2 — B. Serafin, 2
B. Palma, 4 — C.B. Ramón, 2
P. Sanz, 0 — Ca Na Paulina, 1
Mediterráneo, 2 — Zarza, 1
C.T. Taleca, 2 — Sa Talaieta, 2

| | | | | | | | |
|---------------|---|---|---|---|----|----|----|
| Beta | 5 | 5 | 0 | 0 | 13 | 3 | 10 |
| Katia | 5 | 3 | 1 | 1 | 11 | 6 | 7 |
| Ca Na Paulina | 5 | 3 | 1 | 1 | 7 | 3 | 7 |
| Mediterráneo | 5 | 2 | 3 | 0 | 5 | 3 | 7 |
| Zarza | 5 | 3 | 0 | 2 | 16 | 7 | 6 |
| Bomberos | 5 | 1 | 4 | 0 | 6 | 4 | 6 |
| B. Serafin | 5 | 2 | 1 | 2 | 10 | 7 | 5 |
| A. Llompert | 5 | 1 | 3 | 1 | 6 | 7 | 5 |
| P. Sanz | 5 | 1 | 2 | 2 | 7 | 8 | 4 |
| C.B. Ramon | 5 | 1 | 2 | 2 | 8 | 14 | 4 |
| Sa Talaieta | 5 | 1 | 1 | 3 | 8 | 13 | 3 |
| B. Palma | 5 | 1 | 1 | 3 | 8 | 18 | 3 |
| B. Miguel | 5 | 1 | 0 | 4 | 6 | 8 | 2 |
| C.T. Taleca | 5 | 0 | 1 | 4 | 2 | 13 | 1 |

JUVENILES 1ª. REGIONAL

| | | | | | | | |
|--------------|----|---|---|---|----|----|----|
| Poblense A | 11 | 7 | 2 | 2 | 25 | 9 | 16 |
| V. de Lluc | 11 | 7 | 2 | 2 | 27 | 12 | 16 |
| S. Cayetano | 11 | 6 | 3 | 2 | 22 | 12 | 15 |
| R. Mallorca | 11 | 7 | 1 | 3 | 30 | 16 | 15 |
| At. Baleares | 11 | 4 | 6 | 1 | 12 | 7 | 14 |
| J. Sallista | 11 | 6 | 2 | 3 | 17 | 13 | 14 |
| La Salle | 11 | 5 | 3 | 3 | 20 | 14 | 13 |
| Escolar | 11 | 4 | 3 | 4 | 20 | 16 | 11 |
| Gesa Alc. | 11 | 5 | 1 | 5 | 14 | 16 | 11 |
| Genovés | 11 | 4 | 3 | 4 | 13 | 16 | 11 |
| Patronato | 11 | 4 | 2 | 5 | 19 | 18 | 10 |
| R. Calvo | 11 | 4 | 2 | 5 | 17 | 19 | 10 |
| Pollensa | 11 | 3 | 1 | 7 | 12 | 28 | 7 |
| Campos | 11 | 1 | 4 | 6 | 13 | 26 | 6 |
| Murense | 11 | 1 | 2 | 8 | 5 | 38 | 4 |
| CIDE | 11 | 1 | 1 | 9 | 8 | 24 | 3 |

V. de Lluch, renovado



Buena campaña la que está realizando el Club Virgen de Lluch en su nueva categoría 1ª regional equipo totalmente renovado al haber causado baja trece jugadores de la anterior campaña por servicio militar y traspasos a superior categoría.

No obstante tras la incorporación de varios juveniles y otros fichajes de gran valor y la base de la anterior campaña dirigidos por el entrenador José Fuster el cual ha vuelto a conseguir un buen bloque para aspirar a un nuevo ascenso a preferente categoría que se merece el club y la barriada de las viviendas.

La plantilla esta formada:

Presidente: José Semper.

Entrenador: José Fuster Aragonés.

Delegado: Juan Morcillo.

Directivo colaborador: Emilio García.

Porteros: Manuel Romera, Pedro Moreno.

Defensas: Isidro Sarrion, Antonio Romera, Francisco Garrido, Tolo Pons, Juan Torrens, Martín Batle, Fco. Dominguez.

Medios: Toni Pericas, Antonio Torrens, Julian Lillo (La moto), Francisco Ferrer, Pedrín Solas, Antonio Alvarez, Miguel Caimari.

Delanteros: Gabriel Mengual, Juan Simón, Jesús Martínez, Antonio Lara, Pepe.

Billar

Campeonato de Baleares
a tres bandas

En los locales de la Asociación Billar Palma, comenzó la disputa del Campeonato de Baleares en la modalidad a tres bandas de primera categoría, con la nueva reglamentación aprobada por los organismos internacionales y en esta primera jornada la nueva reglamentación ya se hizo notar, precisamente en la última partida, entre Rodríguez y Llull, ya que si bien en el primer set el triunfo fue para Rodríguez, por 15-11, en el segundo la victoria correspondió a Llull, por 15-7, por lo que se repartieron dos puntos cada uno.

En las restantes confrontaciones, Cirer venció a Company, por 15-5 y 15-10. Far venció a Amago, por 15-14 y 15-12, Martínez a Amengual, por 15-5 y

15-4 y Vicens a L. Nadal por 15-11 y 15-11.

Para la jornada de ayer, estaban previstas las siguientes partidas:

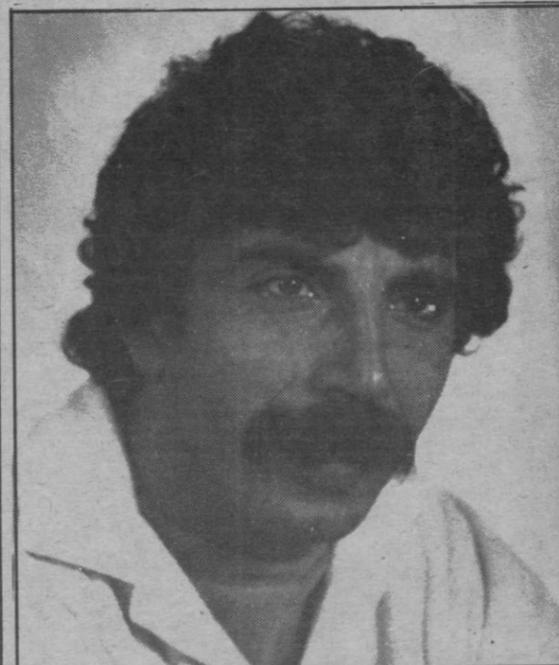
Rodríguez-Amago, L. Nadal-Far, Amago-Vicens, Martínez-Cirer y Company-Llull.

Debemos recordar que este Campeonato clasifica a los dos primeros para el Campeonato de España, pero el tercero tiene también la opción de participar en la edición del Taco de Oro, lo que sin duda es un buen aliciente.

Para completar la información, debemos señalar que Antonio Gayá, acudirá la próxima semana a Madrid, para intervenir en el Campeonato de España a una banda, de primera categoría.

RUN-RUN

Lorenzo Ripoll-



Luis Cela —pueden verle en la fotografía— es un hombre que, a muchos aficionados al fútbol, no les llamará la atención. No puede decirse lo mismo de quienes conocen nuestra Tercera División.

Se da la circunstancia de que Luis, hoy, es el entrenador del Murense, un equipo que tiene muchas aspiraciones, según se desprende de cuanto me contaron Onofre Plomer, tesorero y Jaime Aguiló, secretario, miembros indispensables dentro de la actual junta gestora, que muy pronto, siguiendo el trámite reglamentario, será directiva elegida por Asamblea, capitaneados por Antonio Ballester.

Luis Cela, era jugador titular del Murense, cuando estaba dirigido, técnicamente, por Julve, hoy entrenador del Manacor.

El próximo sábado, en el indiscutible partido de la jornada del grupo balear, el alumno (Cela) estará en un banquillo como rival, al mismo nivel, del profesor (Julve).

★ ★ ★

En este encuentro, se rendirá un homenaje a José Amengual, campeón mundial de caza submarina.

Le será entregado un recuerdo, haciendo después el saque de honor.

★ ★ ★

En la noche del martes, en la finca «Can Torres», Antonio Ballester ofreció una cena a la plantilla del Murense, no por haber perdido en Cala Millor, frente al Badía, sino por el magnífico encuentro disputado, según los cronistas.

¡Imaginen si puntúa!

★ ★ ★

El sábado a mediodía, se repetirá la fiesta, pero sin la plantilla, puesto que los jugadores se habrán concentrado para intentar ganarle al Manacor.

Acudirán directivos, dirigentes de otros clubs —entre ellos del Mallorca— y gente vinculada, de manera directa o indirecta, al Murense.

★ ★ ★

Ayer, la U.C.I. dió a conocer su programa de carreras ciclistas amateurs, para 1983.

El mes de marzo abre el calendario. Y se hace con una prueba mallorquina: el «Trofeo Andrés Oliver» (día 12). Al día siguiente, «Trofeo Trinidad Riera» y el día 19, «Trofeo Vidal».

Luego, muchas fechas en blanco, hasta culminar el día 22 de septiembre con el Cinturón Ciclista Internacional, que terminará el día 25.

La Federación Balear de Ciclismo sigue trabajando.

★ ★ ★

Después de muchas horas de deliberación, la junta directiva del F.C. Barcelona impuso a Schuster una multa de 50.000 pesetas, por las declaraciones efectuadas contra su entrenador.

La directiva, además, acordó ganarle el sábado al Real Madrid.

Finalmente, decidió protestar contra una información que dió TVE, del próximo partido, argumentando que no se ajustaba a la realidad y los comentarios del locutor y la entrevistadora eran totalmente favorables a un sólo equipo.

Sin comentarios.

Hipódromo

«Zumbón Mora» ganó a los
ases extranjeros

Centauro Don J.B G. Pons) 30-4.—
4. Danton (S. Crespi) 32-1.
Q. 4010 Tr. 46.850 C: des.

Nueve carreras sobre la distancia de 2200 m. Hubo carreras con sorpresa, otras por resultados previstos y también alternaron las espectaculares con las menos. Entre las mejores, la carrera especial para nacionales e importante el triunfo de Zumbón Mora con los ases, dándose de nuevo un nuevo resultado en la nueva edición de esta prueba periódica. Algún retraso por el bloque de las «máquinas» y como destacados, Bartolomé Estelrich —seis puntos— y los hijos de Stia-siete.

«DRIWES TWIST»,
UNO DE LOS
QUE EMPUJAN

Drives Twist corrió a la altura de Alís Dior y en el momento oportuno la dominó. Con el trio destacado Cantarina, cediendo C Bird y atacando al final Celia. Momentos de Crack Mora.

1. Drives Twist (M. Bauzá) 30-9.— 2. Cantarina (A. Pou) 31.— 3. Celia (S. Crespi) 31.— 4. Alís Dior (A. Bermúdez) 31-1.
Q. 320 Tr. 1260 C: des.

«DEMETRIUS S.F.»
AUTENTICO
DESCUBRIMIENTO

Aunque Demetrius S.F (Glasny Hanover Valeska) había tenido destellos de clase, nunca un dominio tan absoluto sobre sus rivales. A distancia y a buena marca Decameron y Danton y más peligroso al final Don J.B. Carrera malograda de Duccio Mora.

1. Demetrius S.F (G. Mora) 29.— 2. Decameron (M. Alemany) 31-5.— 3.

«DE MARTA J. B.»
TAMBIEN LANZADA

De Marta J.B se va imponiendo y esta vez lo hizo siguiendo la embestida inicial de Dani Kid y Doña Stuart, superados por una Capitana que se superaba y una Cima Mora que se crecía.

1. De Marta J.B (Bmé. Estelrich) 31-2.— 2. Dani Kid (A. Servera C) 32.— 3. Capitana (S. Piña) 32.— 4. Cima Mora (J. Arnau) 30-9.

«COMETA MORA»
MEJOR QUE NUNCA

En esta ocasión Cometa Mora no esperó el momento de las decisiones y aseguró pronto su victoria. Fueron aflojando Victory —eliminada— y A. Lancia mientras que atacaban Animado y Cóndor de Mayo.

1. Cometa Mora (R. Nadal) 26; 2. Cóndor de Mayo (G. Mas M.) 26-9; 3. A. Lancia (M. Prats) 27; 24. Animado (B. Fullana) 27.— Q.: 320. T.: 3.030. C.: des.

«BOY S M.»
GRAN FINAL

En cabeza figuró Cartumach que llegó segundo pero distanciado. Fue superado por el remate de Boy S. M. Quiralda había peleado en los puestos punteros y tenían un buen final Zariano y Briançon II.

1. Boy S. M. (G. Mora) 25-3; 2. Briançon II (A. Pou) 25-5; 3. Zariano (P. Sebastián) 25-7; 4. Quiralda (A. Pou) 25-7.— Q.: 1.520. T.: 7.830. C.: des.

UN FINAL
SORPRENDENTE

Uno no comprende como no se quedó el trío desierto en esta carrera ganada por Zambrana que dominó en un gran final como también lo tenían Benvenida, Upsalin y Edit Royal. En los mejores puestos habían alternado Zarina Hanover y Carino Power que no conseguirían clasificarse.

1. Zambrana (S. Crespi) 26. 2. Benvenida (G. Coll M) 26-3 Upsalin (J. Ramis). 26-1. 4. Edit Royal (M. Coll) 26-1 Q. 14.000. Tr. 81.800 C. Des.

BUENA LUCHA
«GITAN-DIVINE»

Toda la carrera fue una dura lucha entre Divine de Signes —en la cuerda— y un Gitan de Crassy lanzado desde un principio y que forzó una llegada que tuvo que decidir la comprobación fotográfica. Buena lucha de Infante Française y remate de France de Cillery.

1. Gitan de Crassy (S. Sastre) 24-2. 2. Divine de Signes. (F. Porreaux), 25. 3. France de Cillery (S. Piña S). 26-4. 4. Infante Française (B. Estelrich) 25. Q. 550. T. 890. C. Des.

«VALIANT» Y
TODOS A UNA

Una carrera acopladísima pero no muy rápida como suele suceder. Carlowitz Khan sostuvo el pelotón hasta los segundos decisivos llevando a su altura a Berlina, Zulima, Talismán y otros. Gran remate de Andino y superior y victorioso de Valiant.

1. Valiant (Bmé. Estel-

rich) 24-7.— 2. Berlina (Bsar. Estelrich) 24-7.— 3. Talismán (J. Vich) 24-9.— 4. Andino (J. Oliver) 24-9. Q. 10.450. Tr. 36.820.

«ZUMBON» MANTUVO
SU PUESTO

Ligero dominio de Alice Frost dominado por Zumbón que sostuvo con autoridad a sus rivales extranjeros, entre ellos a Isa Pomereux. Embestida malograda de Iquelón, esfuerzo final de Haut Brion seguido de Haff y Hit.

1. Zumbón Mora (Bsar. Estelrich) 21-1. 2. Haut Brion (B. Llobet) 21-2. 3. Haff (M. Sastre). 4. Hit (J. Arnau) 21-4. Q. 1.450 T. 26.080. C. Des.

LAS
EXTRAORDINARIAS
CARRERAS DEL
PROXIMO DOMINGO

Gran éxito de inscripción para las carreras a beneficio de la Asociación de Caballistas. El domingo pasan de cien los inscritos y aún faltaban y eran once los potrillos de un año que darán una exhibición. Son muchas las colaboraciones de entidades y particulares para que las carreras del domingo —que presentarán novedades en la programación— sean la base de una tarde inolvidable.

DIADA PARA
EL DIA 8

Otra novedad en la programación del último mes del año, es la convocatoria para el miércoles día 8 de una diada. Será la primera que se celebre en esta fecha y puede sentar precedentes.

Bowling / I División

Continúa la Liga

Debido a la constelación del calendario y por coincidencia, esta tercera jornada de la primera división, se confrontaron todos los equipos en las pistas del Inter Bowling de Palma. Se podría decir el gran festival de la Liga. Todos los equipos presentaron sus mejores conjuntos y para los seguidores numerosos espectadores de los equipos había para ver interesantes luchas.

El actual campeón de Baleares y hasta antes del partido líder de la primera división, empezaba jugando el primer juego, pero el Strike Hushon, tenía mejores nervios y ha ganado los dos restantes partidos. Los Juanjos, con dos jugadores juveniles, no dejaron ninguna duda de quien domina el campo. G. Carbonell fue la gran figura con un promedio de 199 pins en este encuentro. Los equipos Vip's y el Calvo Sotelo tuvieron la mayor lucha y dos veces ganó el Calvo Sotelo a su contrincante por muy pocos puntos. En la última partida los Vip's cambiaron a los jugadores Tolo Alomar por Reynés y De Teba por Bannasar y así ganaron la última partida con dos puntos.

El Club Niágara Divas estaba muy fuerte y las vettes del Flamingo tenían en su primer partido bastantes problemas. Mompó y Pareja, en el principio, flojísimos, perdieron este primer positivo con dos puntos, aunque su compañero de equipo Jaime Pol preparaba una partida de 223 pin. Finalmente ganó el Flamingo con 4 a 2 puntos, aunque el jugador E. Lorenzo del Niágara Divas jugó en su última partida la partida más alta del día con 246 palos, pero en el total del partido salía a favor del Flamingo con solo seis palos.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Juanjos, 2640 (6) — Olímpic, 2361 (0)
Flamingo, 2589 (4) — Niágara Divas, 2540 (2)
Vip's, 2512 (2) — Calvo Sotelo, 2500 (4)
Strike Hushon, 2496 (4) — Sport Bowling, 2331 (2)

| | BOLOS | PUNTOS |
|----------------|-------|--------|
| CALVO SOTELO I | 7593 | 12 |
| NIAGARA DIVAS | 7496 | 12 |
| SPORT BOWLING | 7415 | 12 |
| JUANJOS | 7360 | 10 |
| STRIKE HUSHON | 7527 | 8 |
| OLIMPIC | 7049 | 8 |
| FLAMINGO | 7287 | 6 |
| VIP'S | 7313 | 4 |

LIGA DE AFICIONADOS

En la mañana del pasado domingo, se jugó la segunda jornada de la Liga de Aficionados. La temporada hora en la que tuvo lugar la competición no fue handicap para que todos los conjuntos jugaran un alto nivel competitivo.

La gran revelación de la mañana fue Emma Orozco, quien en la primera partida consiguió una puntuación de 234 pins, colocando en cabeza a su equipo el «MACHINS».

El equipo C. AS que quedó vencedor la semana pasada, ha quedado en tercera posición en esta jornada.

La clasificación general ha sufrido una gran variación, siendo el equipo Klis-Klau el que, ha tenido una mayor regularidad en todas sus partidas.

Hasta el último momento los jugadores mantuvieron a los espectadores con el suspense propio de esta competición.

RESULTADOS:

| | PALOS | PUNTOS |
|-----------|-------|--------|
| MACHINS | 1244 | 8 |
| KLIS-KLAU | 1238 | 7 |
| C. AS | 1.160 | 6 |
| PIEDROLO | 1.141 | 5 |
| AC. DC | 1.091 | 4 |
| PRAXIS I | 1.038 | 3 |
| SALCO | 981 | 2 |
| RAID | 980 | 1 |

CLASIFICACION GENERAL

| | BOLOS | PUNTOS |
|-----------|-------|--------|
| C. AS | 2.537 | 14 |
| KLIS-KLAU | 2.505 | 14 |
| MACHINS | 2.141 | 11 |
| PIEDROLO | 2.227 | 10 |
| AC-DC | 2.125 | 8 |
| SALCO | 2.108 | 8 |
| PRAXIS I | 1.905 | 5 |
| RAID | 980 | 1 |

Frente al Portmany, no se repetirá lo del Constanca

Francisco Morro, delegado del Xilvar

Gabriel Genovart



Francisco Morro, delegado del Xilvar

Tuvo que ser en base a «castigo máximo», para que se resolviera el «derby» comarcal tercerdivisionario, disputado el pasado domingo en el amplio rectángulo inquense, y con ello, proseguir manteniendo la imbatibilidad, el indiscutible líder Constanca.

La «gesta», ya que en «lista de «espera» quedan cuantos rivales les corresponda desfilar por el campo inquense, puede muy bien catalogarse, de «hombrada», a la cuenta de los modestos efectivos «seutvetxins», cuya «piel ya había sido subastada» mucho antes de iniciarse las hostilidades. ¿No fue así, Paco?

Ante nosotros el delegado vitalicio del conjunto de la Villa, no del todo satisfecho por lo que dictó el marcador.

—Desde tiempo inmemorial, siempre les pusimos la cosa «cuesta arriba» tantas veces nos correspondió competir contra nuestros vecinos. En la actualidad (a pesar de la diferencia que en la tabla media entre su posición y la que ocupamos nosotros, a lo mejor se esperaban encontrar «once corderitos» que acudían al trámite en plan de «justificar». Y apelo a cuantos en el recinto se dieron cita, que hasta que el colegiado hizo sonar el silbido final, no las tuvieron

todas consigo, ya que a fuer de sinceridad, lo que habría resultado justo con todas las de la ley, habría sido igualada en el marcador. Y sin embargo... perdimos sin merecerlo.

—¿La moral por tan desastrosa actuación, seguirá latente en este semidecisi-vo envite para vuestros efectos, frente el difícil Portmany?

—Yo espero que sí, y además, estoy más que convencido ya que todos somos conscientes de que a estas alturas ya no se

Foto: Pascual



«I Trofeo Ca'n Prunes, seniors, por categorías»

Jornada final del «Sabadete» en Udyr

El Club Deportivo Ca'n Prunes, titular de las dos espléndidas pistas y servicios que integran su complejo deportivo, ha programado para iniciarlo el próximo día 29 el «I Trofeo por categorías», para equipos senior, que está llamado a alcanzar un gran éxito y la continuidad en el futuro.

Mañana, viernes, a las nueve de la noche se cierra el plazo de inscripción y seguidamente tendrá lugar en el local social una sesión informativa con todos los equipos participantes respecto de detalles y pormenores así como la presentación de los valiosísimos trofeos que se ponen en juego.

La Categoría A está reservada a equipos formados por cinco jugadores en pista —portero y cuatro más— celebrándose los partidos los lunes y jueves.

En la categoría B y C pueden participar equipos con seis jugadores. Los partidos B se jugarán los martes y viernes y los C miércoles y sábados.

En todas las categorías se observará el Reglamento vigente de Fútbol-sala dictado por la Federación y dirigirán los encuentros árbitros cualificados.

Los equipos que queden clasificados en el primero y segundo puesto de las categorías B y C tendrán opción a ascender a la categoría A, fijándose en ésta los correspondientes descensos.

Puesto que aun está abierta la inscripción, a tenor del número de participantes en cada bloque se confeccionará el respectivo calendario.

El próximo jueves podrá decir como ha quedado de-

finitivamente programado este importante torneo, y quizá dar nuevas noticias no menos relevantes.

FINALES DEL «DOMINGUERO»

Pasado mañana por la tarde en las pistas de Udyr se jugará la última ronda de partidos correspondiente a la fase final del cuarto Torneo «Sabadete». A las siete de la tarde Conductos Olias-Tenis Atlético y a las ocho, Peña Arrabal-Dimónis.

No están decididos los títulos. Dependen de los resultados que se produzcan. Por ejemplo, si Tennis At. ganara a Olias por más de cinco goles, para él el título. Si lo hace por menor tanteo, los honores para San Cayetano. Lo que obliga a Conductos Olias a jugar a «cara de perro». Las mismas características ofrece el segundo partido. El que venza será el que se apunte el galardón de subcampeón.

INTERBANCARIO

Continúa «pasado por agua» el torneo Interbancario. Tres los partidos que están en el alero. A los ya sabidos (Bilbao-C. Rural y España-Sabadell) se suma Catalana-Santander. Están por señalar las fechas para recuperarlos. Dos resulta-



Equipo de fútbol-sala, no federado, Empresas Recreativos MAE, participante en el campeonato de A.I.D.E.B.

dos tan sólo que dar a conocer: B. Bilbao 3-5 B. España y Sabadell 1-2 C. Pensiones. De momento sigue líder B. March con cinco puntos y tres partidos. Le siguen, con dos partidos, B. España cinco puntos; Catalana y Bilbao, con dos; tres partidos Caja de Pensiones y dospuntos; Sabadell y Santander, dos partidos, un punto y Caja Rural con cero puntos.

CAMPEONATO A.I.D.E.B.

Cambió de líder en el Campeonato AIDEB que se juega en el Polideportivo Príncipes de España. Pese a ganar Gran Dragón, por el coeficiente de goles entrega el cetro a Nasa, manteniéndose en segunda posición Rigonza, los únicos

tres equipos imbatidos. Gesa baja dos escalones y Campofrío uno.

EN MONTUIRI

La pista «Es Dau», de Montuiri fue una fiesta el pasado domingo con motivo de las finales de los torneos mini y benjamines.

Los doce equipos participantes contaron con sus respectivos «fans» que les animaron con entusiasmo. Los resultados fueron los siguientes:

Mini-Benjamín.— Villafraña, ganando a Mallorca 6-4, se proclamó campeón. Para el tercer y cuarto puestos La Salle ganó a Montuiri 5-1.

Benjamín B.— Montuiri campeón al vencer a Villafraña 3-2. Tercero Mallor-

ca que goleó a Sant Joan 12-2.

Benjamines A.— También en esta categoría se alzaron con el máximo título los chavalines locales. Vencieron a los de Porreras 6-3. Para Villafranca la tercera plaza por su 10-4 ante Mallorca. La final de este bloque estuvo dirigida por dos colegiados.

Habrà que hablar en otro momento de «Es Dau» y de la carencia de vestuarios, demanda a la que hace oídos sordos el Consell de Mallorca y el Interinsular. La actividad deportiva es continua y cuantos la utilizan precisan, ineludiblemente, de esa mínima comodidad. ¡Qué en algún lugar han de cambiarse de ropa y asearse los chicos!

Resultados y clasificaciones

ALEVINES

Almendros, 3 — Calviá, 0
La Victoria, 1 — Es Figueral, 3
Molinar, 4 — Porciuncula, 0
Andraitx, 2 — Moratalla, 0
Esporlas, 2 — Salle P.L., 1

| | | | | | | | |
|---------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Andraitx | 3 | 3 | 0 | 0 | 8 | 2 | 8 |
| Esporlas | 3 | 3 | 0 | 0 | 17 | 6 | 8 |
| Calviá | 3 | 2 | 0 | 1 | 11 | 5 | 4 |
| Salle P. Inca | 3 | 2 | 0 | 1 | 9 | 4 | 4 |
| Es Figueral | 3 | 2 | 0 | 1 | 9 | 5 | 4 |
| Almendros | 3 | 2 | 0 | 1 | 8 | 5 | 4 |
| Molinar | 3 | 1 | 0 | 2 | 7 | 9 | 2 |
| Moratalla | 3 | 0 | 0 | 3 | 4 | 17 | 0 |
| La Victoria | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 11 | 0 |
| Porciuncula | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 10 | 0 |

BENJAMINES I REGIONAL

S. Francisco, 2 — Olímpic, 8
Montesión, 1 — Cide, 0
Patronato, 0 — Mallorca, 7
S. Cayetano, 4 — A. S. Cayetano, 0
Estudiantes, 0 — La Salle, 10
At. Manacor, 0 — Salle At., 3
La Victoria, 2 — R. Llull B., 8

| | | | | | | | |
|--------------|---|---|---|---|----|----|----|
| S. Cayetano | 7 | 6 | 1 | 0 | 45 | 11 | 13 |
| Montesión | 7 | 5 | 1 | 1 | 36 | 18 | 11 |
| Mallorca | 6 | 5 | 0 | 1 | 31 | 12 | 10 |
| La Salle | 7 | 5 | 0 | 2 | 36 | 13 | 10 |
| Olímpic | 7 | 5 | 0 | 2 | 44 | 24 | 10 |
| Cide | 7 | 4 | 1 | 2 | 34 | 16 | 9 |
| Salle At. | 7 | 4 | 0 | 3 | 18 | 21 | 8 |
| S. Francisco | 7 | 2 | 1 | 4 | 18 | 39 | 5 |
| R. Llull B. | 7 | 2 | 0 | 5 | 25 | 35 | 4 |
| At. Manacor | 6 | 2 | 0 | 4 | 11 | 34 | 4 |
| Patronato | 7 | 0 | 2 | 5 | 10 | 34 | 2 |
| La Victoria | 7 | 1 | 0 | 6 | 12 | 35 | 2 |
| Estudiantes | 7 | 1 | 0 | 6 | 17 | 47 | 2 |

II REGIONAL GRUPO A

B.R. Llull, 5 — T. Pau, 4
Sant Jordi, 6 — Estudiantes, 4
R. Mallorca, 8 — San Francisco, 5
Salle B., 14 — Almendros, 0
Son Sardina, 2 — Mallorca, 3
At. S. Cayetano, 3 — R. Llull, 1
At. Cide, 3 — Esporlas, 3

| | | | | | | | |
|---------------|---|---|---|---|----|----|---|
| La Salle | 4 | 4 | 0 | 0 | 40 | 8 | 8 |
| B.R. Llull | 4 | 4 | 0 | 0 | 29 | 7 | 8 |
| T. Pau | 4 | 3 | 0 | 1 | 44 | 12 | 6 |
| Sant Jordi | 3 | 3 | 0 | 0 | 15 | 9 | 6 |
| R. Mallorca | 4 | 2 | 1 | 1 | 17 | 11 | 5 |
| At. Cide | 4 | 2 | 1 | 1 | 14 | 21 | 5 |
| Son Sardina | 4 | 2 | 0 | 2 | 12 | 8 | 4 |
| Mallorca B | 3 | 1 | 1 | 1 | 7 | 7 | 3 |
| Esporlas | 4 | 1 | 1 | 2 | 11 | 17 | 3 |
| A.S. Cayetano | 4 | 1 | 0 | 3 | 7 | 24 | 2 |
| Almendros | 4 | 1 | 0 | 3 | 8 | 32 | 2 |
| Estudiantes | 4 | 0 | 1 | 3 | 12 | 24 | 1 |
| S. Francisco | 4 | 0 | 1 | 3 | 11 | 24 | 1 |
| R. Llull A. | 4 | 0 | 0 | 4 | 2 | 25 | 0 |

GRUPO B

Patronato At., 1 — Cayetano B., 1
R. Mallorca, 3 — Salle, 2
P. Cristo, 3 — At. Cide, 5
Olímpic, 7 — At. Manacor, 1
La Victoria, 10 — S. Angel, 1
Cide B., 4 — Molinar, 4
Salle At., 0 — Campos, 8

| | | | | | | | |
|---------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Campos | 4 | 4 | 0 | 0 | 24 | 3 | 8 |
| Olímpic B | 4 | 3 | 0 | 1 | 22 | 7 | 6 |
| R. Mallorca | 4 | 3 | 0 | 1 | 15 | 12 | 6 |
| Patronato At. | 4 | 2 | 1 | 1 | 7 | 5 | 5 |
| Cayetano B | 4 | 2 | 1 | 1 | 19 | 6 | 5 |
| At. Cide A | 4 | 2 | 1 | 1 | 15 | 9 | 5 |
| Salle | 4 | 2 | 1 | 1 | 8 | 6 | 5 |
| La Victoria | 3 | 2 | 0 | 1 | 20 | 8 | 4 |
| Molinar | 3 | 1 | 1 | 1 | 25 | 13 | 3 |
| P. Cristo | 4 | 1 | 0 | 3 | 17 | 32 | 2 |
| At. Manacor | 4 | 1 | 0 | 3 | 10 | 20 | 2 |
| Salle At. B | 4 | 1 | 0 | 3 | 6 | 25 | 2 |
| Cide B | 4 | 0 | 1 | 3 | 7 | 22 | 1 |
| S. Angel | 4 | 0 | 0 | 4 | 3 | 30 | 0 |

A.I.D.E.B.

P. Atlético, 7 — Fin Son, 2
Capxiriboixos, 10 — Campofrío, 3
M. Balear, 7 — P. Atenea, 1
Gran Dragón, 5 — Rec. MAE, 4
Rigonza, 4 — Gesa, 2
Friusa, 2 — Nasa, 4

| | | | | | | | |
|-------------|---|---|---|---|----|----|----|
| Nasa | 5 | 5 | 0 | 0 | 26 | 6 | 10 |
| Rigonza | 5 | 5 | 0 | 0 | 24 | 6 | 10 |
| G. Dragón | 5 | 5 | 0 | 0 | 27 | 7 | 10 |
| P. Atlético | 5 | 4 | 0 | 1 | 19 | 10 | 8 |
| M. Balear | 5 | 3 | 1 | 1 | 22 | 10 | 7 |
| Gesa | 5 | 3 | 0 | 2 | 25 | 11 | 6 |
| Capxiri. | 5 | 3 | 0 | 2 | 25 | 13 | 6 |
| Friusa | 5 | 1 | 0 | 4 | 17 | 25 | 2 |
| Fin Son | 5 | 0 | 1 | 4 | 7 | 29 | 1 |
| Recr MAE | 5 | 0 | 0 | 5 | 9 | 32 | 0 |
| Campofrío | 5 | 0 | 0 | 5 | 8 | 35 | 0 |
| P. Atenea | 5 | 0 | 0 | 5 | 5 | 36 | 0 |

Campeonato de Liga: van cayendo equipos hasta ahora imbatidos

La pasada jornada del fútbol-sala federado se signa con la pérdida de su condición de imbatidos que hasta ese día ostentaban equipos senior, alevines y benjamines, que juegan sus respectivos campeonatos de Liga de Mallorca.

De los senior, Imaral encajó su primera derrota ante el campeónísimo Talleres Salvá. En este bloque pasado mañana descansa Comercial Petrasan. Francisco y sobre el papel la ronda ofrece claros pronósticos. Esta tar-

de, en el Coll, juegan FIB-C'an Prunes. A las cuatro del sábado, en La Salle, Policía Nacional Rotulplast-Imaral; a las seis, en Udyr, Ag. Sordos-Renault Sa Pobra en el Coll T. Salvá-Los Almendros y en el Molinar el equipo local con Atlético Palma.

ALEVINES

Cambio de líder en el único grupo alevín. Calviá, que sufrió su primera derrota, le entrega el cetro a Andraitx. También La Salle Pont d'Inca encajó el pri-

mer tanteo en contra y abandona el segundo puesto. Sin embargo Pol. Molinar se debutó en triunfos y sube un puesto.

Calviá-Esporlas y La Salle-Andraitx son los encuentros más señalados de pasado mañana. Ambos se juegan a las 10,30 de la mañana.

BENJAMINES

En el grupo de I Regional benjamín se ofrecía una duda en la ronda de partidos. El que tenían que jugar Montesión-Cide. Por

la mínima vencieron los locales y se mantienen en la segunda plaza. En todos los demás ganaron los equipos mejor clasificados. El líder San Cayetano acude a La Salle pasado mañana, a las diez. Huelgan comentarios.

En el grupo A de II Regional se organizó el revuelo. Únicamente el colista mantiene «el tipo». Beato Ramón Llull, pese a ganar su partido, abandona el primer puesto y Torre den Pau, encajó su primera derrota. El nuevo mandamás accede desde la

tercera plaza gracias a su goleada ante Los Almendros. Muy bien por Mallorca B venciendo en Son Sardina y Esporlas que arranca un punto en Cide.

Dura la caída de Salle en el grupo B. Perdió su primer partido y de la segunda plaza pasa a la séptima. Cide B consiguió su primer puntito. ¡Todo es empezar!

Los Atlético Patronato y Mallorca, se las verán pasado mañana a las once y media en Montesión. ¡Y lo que sea, sonará!

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

CAN PICAFORT 4.800 m² divisibles en buena situación. 2.850.000. Facilidades. 214910. (13).

ES VERGER ESPORLAS 2.000 m² maravillosa vista, agua, luz, asfaltado y planos pagados chalet. 1.600.000 Ptas. Entrada mínima 300.000 Ptas. y tres años facilidades. Llabrés API. Tel. 273494. (28).

CARRETERA VIEJA SINEU kilómetro 7 una cuarterada de pinar, con pozo, agua y casita aperos. Cercado pared, 500.000 Ptas. entrada y 5 años facilidades. Llabrés API. Tel. 273494. (29).

BAHIA AZUL primera línea vista al mar 1.080 m². a 3.000 Ptas. m². Facilidades tres años. Llabrés API. Tel. 273494. (20).

PONT D'INCA NOU solar 757 m². 4.000 Ptas. m². GELABERT. 215843. (11).

SANTA PONSÀ parte nueva. 1.262. Excelente vista, todos los servicios, precio interesante. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497. (19).

INTERESARIA COMPRAR solar 1.ª línea. 6.000 m². zona preferente Paguera a lillas. Tel. 227702. (14).

SON FERRER solar 600 m² totalmente vallado con garaje, árboles frutales, permisos de construcción, etc. 2.000.000. Entrada 700.000. Resto a convenir MONTIS. 226725. (23).

SOLAR ES FIGUERAL 200 m². casita con chimenea 1.500.000 Ptas. 224542. (11).

SOLAR EL ARENAL 250 m². esquina, céntrico. 1.500.000 Ptas. 224542. (10).

PALMA NOVA vengo solar. bien situado, 100 mts. playa. Tel. 223548. (11).

VALLDEMOSSA vengo solar 1.600 m². parte alta pueblo. Tel. 223548. (11).

MONTUIRI casita fin de semana, 2 dormitorios, aseo, salón, chimenea. Precio muy interesante. Tel. 223347. (15).

SANTA PONSÀ solar 970 m². precio: 1.500.000. Tel. 223347. (10).

PONT D'INCA NOU solar 757 m². 4.000 Ptas. m². GELABERT. 215843. (11).

ES PLA DE NA TESA vengo solar edificable, 315 mts. con luz y agua, buena situación. 1.450.000. BONET. 255149. (19).

PALMAÑOLA vengo solar 1.000 mts. con casita con chimenea, árboles frutales, luz y agua. BONET. 255149. (16).

SOLAR EN GALILEA buenas vistas, 6.200 m². diferentes árboles, anteproyecto chalet aprobado. 1.600.000 Ptas. MARTINEZ & SALVA. 675862. Portals Nous. (20).

INTERESANTE SOLAR calle ancha, travesía Aragón, 450 m². 16 mts. fachada edificable bajos 8 plantas y ático. Precio: 35.000 Ptas./m². FINCAS JULIA. 214629. (23).

SON OLIVA 320 m². edificable bajos y 5 alturas. Ptas. 5.500.000 facilidades o cambio por otra. FINCAS JULIA. 214629. (19).

OCASION urbanización Son Ferrer, 956 m². fachada 3 calles, frente zona verde, vallado, luz y agua, precio contado 1.300.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (24).

GALILEA espléndido solar, 8 cuarteradas, edificable, 2 pozos agua, bosque y llano. Precio ocasión 3.675.000. SOLER 450400. (17).

ZONA MARQUES FUEN-SANTA venta local-almacén, 2 puertas grandes, 303 m². Precio: 20.000 Ptas./m². FINCAS JULIA. 214629. (16). -f0

LOCAL C/ PASCUAL RIBOT 80 m². precio 4.000.000 Ptas. 3 años. MARQUES 210771. (13).

ALQUILO LOCAL calle Aragón (Vía Cintura) de 100 hasta 300 metros. Desde 40.000 mensuales. Teléfono 272265. (16).

VENDO LOCAL C/ Marques de Fuensanta 375 ó 750 metros. Teléfono 272265. (12).

PORTOL urbanización Son Caullellas, parcelas de 15.000 m². luz y posibilidad de agua, vistas panorámicas. Tel. 464050. (17).

DISPONEMOS de rústicas en Santa María, Esporlas, Andraitx, Calviá, carretera Sóller, Luchmayor, Colonia San Jordi, Colonia San Pedro, Costitx. Teléfono 272262. (21).

VENDO PARCELAS en «Es Garrovers», a 6 km. Palma, agua y electricidad, 2.000 m². a 1.600 Ptas. el m². facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (25).

LLUCHMAYOR 3.800 metros terreno con almendros, casita, aljibe 1.200.000. MOISES 466766. (11).

ESTALLENCHS finca rústica 100 cuarteradas monte, casa rústica reformada 200 m². 300 m² de árboles frutales, pozo, estanque grande, vistas al mar. 12.500.000. Facilidades CANET. 226156. (26).

DISPONEMOS varias fincas agrícolas desde 60 a 1.000 cuarteradas. PAZOS. 463966. (11).

ESPORLAS fincas 2 cuarteradas, agua, luz, precios desde 1.500.000. Facilidades 4 años. PAZOS. 463966. (14).

BUÑOLA casa con 4.000 m² terreno, 2 dormitorios, salón, chimenea, baño, precio 4.500.000. PAZOS. 463966. (15).

SANTANYI casa en el pueblo, buena situación, precio 4.000.000, facilidades PAZOS. 463966. (12).

PUIGPUÑENT disponemos varias parcelas, posibilidad de edificar. Precio desde 300 Ptas. m². PAZOS. 463966. (14).

FONT SECA solar 1.300 m². planos pagados, permiso de obra, precio 1.600.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. PAZOS. 463966. (18).

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada. 8.000 mensuales. Tel. 272265. (10).

ARENAL 1.300 metros pinos. Cerca carretera 625.000. Facilidades. Tel. 272265. (10).

COSTITX Un cuartón tierra buena Arbolado. Edificable 565.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11).

SANTA MARIA chalet a estrenar. Luz y agua. Teléfono 272265. (10).

COMPRO FINCAS máximo 30 km. Palma. Pago contado. Tel. 272265. (10).

SOLAR CALA MAYOR 15.000 m². a 7.000 Ptas. m². A BENNASSAR. Tel. 225808. (13).

ESTABLIMENTS 12 cuarteradas, casa mallorquina, necesita mucha reforma, almendros y algarrobos, acceso por carretera. Precio 14.000.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (21).

MURO huerto, 5 cuarteradas, chalet, 2 dormitorios, sala comedor, etc. luz y pozo agua con caudal, vista maravillosa, precio 10.500.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (26).

LLUCHMAYOR terreno, 1.700 m². con árboles frutales en pleno rendimiento, casa 2 dort., cocina, aseo, sala comedor, con chimenea, porche, agaraje, luz y agua, precio 3.500.000 Ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (31).

CASITA APEROS con cisterna plantación frutales, 2.800 m². va llado parcialmente, precio 1.800.000 Ptas. Carr. Lluchmayor zona Ca'n Marroig. A BENNASSAR. Tel. 225808. (22).

ALARO CASA MALLORQUINA 2 plantas, sala con chimenea, comedor, cocina, salita, baño, 3 dort., cochera, orientación sur, jardín, precio 3.500.000. Ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (25).

RUSTICA SOLLER 40 cuarteradas, olivos, algarrobos, pinar, huerto familiar, manantial agua, 2 casas, magnífica vista MARQUES 210771.

REFUGIO MONTAÑA a 13 km. Palma, solar 2.000 m², encinas y pinos, sala-comedor, cocina, 3 dormitorios, aseo, ducha, terraza, vistas maravillosas, orientación sur, garage, electricidad, nueva construcción, estilo mallorquín, 5.000.000 Ptas. 2 años MARQUES 210771. (36).

STA EUGENIA casa mallorquina, con terreno, mucha fachada, 5 dort., cocina con chimenea, sala, comedor, 2 salas, terraza, cisterna, garage, precio 5.000.000 Ptas. (23).

CAN MAYOL (Indioteria) casa 3 dormitorios, baño, 2 salones, chimenea, terraza, frutales, jardín, agua, luz, teléfono, solar 1.000 m², 5.300.000, facilidades CIUTAT 221154. (23).

SANTA MARIA casa 3 dormitorios, salón, cocina, aseo con ducha, chimenea, 2.000 m², terreno cercado, agua, luz 3.200.000, facilidades CIUTAT 221154. (21).

STA EUGENIA 12.000 m² mitad pinar, mitad cultivo, 150 árboles frutales, 1.600.000, GELABERT 215843. (14).

ES PITLARI 30.000. 450 Ptas. m². buenas vistas, apto para chalet, GELABERT 215843. (13).

CARRETERA MONTUIRI-PORRERES 1 cuarterada cercada, almendros, higueras, 850.000. GELABERT 215843. (11).

DOS HUERTOS en San Jordi, de 6 y 8 cuarteradas, casa en muy buen estado, mucha agua, 13.000.000 y 16.500.000, facilidades 214910. (22).

FINCA RUSTICA a 3 minutos de Palma, casita 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, trastero, 2.000 m² terreno, frutales, agua, luz, teléfono, facilidades 214910. (24).

FINCA RUSTICA y recreo, 8 cuarteradas, 35 kms. Palma, fácil acceso, 350 árboles frutales, tierra cultivo, almendros, higueras, casa, agua, tractor, aperos, 8.000.000 Ptas. Facilidades, se acepta cambio por local en Palma. Informes. Fincas JULIA. 214629. (36).

NAVE INDUSTRIAL 1.600 m²
Con oficinas completamente amuebladas, 400 m²., posibilidad incluir sótano 1.300 m²., con acceso camiones. MASSIP 211928

SE VENDE NAVE INDUSTRIAL
de 200 m². con oficina. Polígono La Victoria, excelente ubicación, facilidades, trato directo. Telf.: 210844.

SE VENDE SOLAR
de 1.100 m².
Polígono la Victoria, excelente ubicación, facilidades, trato directo. Tel. 210844

3 FINCAS

12 KILOMETROS PALMA parcelas regadio, 2.000 m². agua, luz, 500 Ptas./m². MEDITERRANEA 223918. (14).

PARCELAS 2.000 m² en varias zonas de Palma, agua. Desde 800 Ptas./m². MEDITERRANEA 223918. (16).

PLAZA SANTA EULALIA casa señorial, 3 plantas, 320 m². solar, 9 dormitorios, baños, sala chimeneas, salones, cocinas, terrazas, precio 12.000.000. entrada 4.000.000, resto 12 años Inmobiliaria ALCOVER Tel. 217756-217757. (28).

ES GARROVERS magnífico solar 3.500 m². orientación sur, todos los servicios apto construir, precio interesante, facilidades. Inmobiliaria ALCOVER 217756-217757. (21).

PALMAÑOLA fabuloso chalet, 2 plantas, 200 m². 5 dormitorios, 3 baños, salón comedor, chimenea, cocina, garage, terrazas, porche, estudio, jardín frutales, precio 10.500.000, facilidades 12 años. Inmobiliaria ALCOVER Tel. 217756-217757. (31).

SANTA EUGENIA fabulosa casa 2 plantas, 300 m². 6 dormitorios, 3 baños, 2 salones comedor, cocina, terraza, porche, jardín, 1.800 m². frutales, teléfono, luz y agua, acceso asfaltado, precio 10.000.000, entrada 40% resto 5 años 11% intereses. Inmobiliaria ALCOVER Tel. 217756-217757. (42).

ESPORLAS chalet 140 m² totalmente amueblado, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina grande, terrazas, buen acceso. 2.000 m² jardín, totalmente vallado. Precio 9.500.000 entrada 4.000.000 resto 12 años. Inmobiliaria ALCOVER Tel. 217756-217757. (33).

20 KMS PALMA chalet amueblado, 130 m². 3 dormitorios, 2 baños sala comedor, chimenea, cocina equipada, garage, 6.000 m². jardín totalmente vallado, precio 9.000.000, facilidades Inmobiliaria ALCOVER Tel. 217756-217757. (29).

CARRETERA V BUÑOLA 11.000 m². casa 2 plantas, renovada, 3 dormitorios, baño, terreno llano, con almendros, agua corriente, electricidad, orientación sur, cerca de SEBASTIAN FRAU Tel. 227497. (26).

ESTABLIMENTS casa mallorquina, 280 m². edificado, agua, luz, teléfono, 36.000 m². vallado, 212817. (13).

20 KMS PALMA media cuarterada, casa reformar, media cuarterada, 2.000.000, 212817. (14).

ESPORLAS una cuarterada, casa fin de semana, preciosas vistas, desde 1.900.000, centro villa, casa mallorquina, 3.100.000, modernas, estrenar desde 5.000.000, 212817. (21).

BUÑOLA centro villa, casa con pequeño jardín, 3.700.000 piso 1.900.000, casa con 9.000 m². terreno, reformada, 6.500.000 212817. (18).

ALARO solar en el centro, varias casas antiguas, centro villa. 212817. (11).

SES SALINES solares centro villa, rústicas, una o varias cuarteradas, desde 500.000, 212817. (13).

COLONIA SANT JORDI 1ª línea, piso 4.500.000, cuarterada, vallado, pinar, preciosas vistas, 212817. (13).

CAMPOS a pocos kms del mar, 2 cuarteradas, edificable, 600.000, 212817. (11).

CAMPANET terreno 5 cuarteradas con permiso de edificación, casa de aperos, luz y agua corriente, árboles frutales, etc. Ptas. 2.200.000 Ptas. Facilidades a convenir FINCAS S. MAS 216946. (28).

SINEU terreno bien situado con gran caserón, buena vista. Ptas. 8.500.000. Fincas S. MAS 216946. (15).

A 20 KM. PALMA finquita 1.700 m² casa ideal fin de semana con chimenea, buena tierra. Precio 1.800.000. Facilidades MONTIS. 212117. (21).

SINEU finca con gran casa, 3 cuarteradas, maravillosas vistas 8.500.000. Facilidades MONTIS 226725. (13).

MARIA DE LA SALUD solar 1.800 m². junto carreter. Ariany cercado pared, almendros, a 800 m. del pueblo 250.000 Ptas. Tel. 464050. (22).

FINCAS RUSTICAS dispongo de varias fincas en diversos lugares, desde 2.500.000 Ptas. y parcelas cerca Palma, desde 350 Ptas. m². 464050. (21).

ALGAIDA 2 cuarteradas, buena situación, precio 1.600.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (10).

BINISALEM 4 cuarteradas, casa para reformar, buena situación, asfaltado. Precio 6.000.000. Facilidades PAZOS. 463966. (14).

12 KM. PALMA término municipal de Buñola, magníficas parcelas 15.000 m² con garantía absoluta de edificación, agua, luz, completamente vallada 300 Ptas. m². 20% entrada. Resto 6 años 10% interés. 227702. (31).

STA. MARGARITA finca una cuarterada magníficas vistas, chalet a estrenar, 4 dormitorios, cocina, sala comedor, chimenea, baño, gran porche cubierto, 7 km. Can Picafort, 6.900.000, facilidades 227702. (27).

VARIAS FINCAS distintas zonas desde 30 a 300 cuarteradas, 224542. (10).

COSTITX 1.700 metros. Arbolado. Cercado pared. Edificable 595.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11).

COSTITX 4.000 metros arbolado, tierra buena, cercado pared, caseta, cisterna, frutales 1.465.000. Facilidades. Tel. 272265. (15).

COSTITX 5.000 metros bosque y cultivo. Edificable 775.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11).

CARRETERA SINEU 1.400 metros bosque Edificable 545.000. Teléfono 272265. (10).

SANTA EUGENIA 1.800 metros tierra buena. Arbolado. Cerca carretera 485.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13).

COSTITX 3.000 metros almendros y encinas. Caseta, cisterna, horno y dependencia. Cercado pared. 1.625.000. Facilidades. Teléfono 272265. (17).

SANTA EUGENIA 1.200 metros arbolado. Cerca carretera 465.000. Tel. 272265. (10).

COSTITX 1/2 cuarterada pinos y encinas. Cercado pared. Edificable. Junto carretera. 685.000. Facilidades. Teléfono 272265. (15).

INCA 3.000 metros pinos, bosque y cultivo 650.000. Tel. 272265. (10).

VALLDEMOSSA
Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información MONTIS. 212117-226725.

2 LOCALES Y DESPACHOS

SANTA RITA local comercial, 120 m². completamente terminado, acondicionado, nuevo a estrenar. 3.000.000. Entrada 700.000. Muchas facilidades. 212402. (18).

CLUB NAUTICO Santa Ponsa, tienda de equipos náuticos en exclusiva para dicha zona. Se vende con género. Convenir. 214910. (19).

LOCALES Y DESPACHOS en la mejor zona de las Avenidas, entrega inmediata. Facilidades. 214910. (14).

PALMA locales dos. C/ Obispo Maura de 70 m². 4.000.000 Ptas. Tel. 464050. (13).

LOCAL ALQUILER travesía Jaime III, 3 piezas, 1 aseo, 35.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (14).

APARCAMIENTO zona Los Geranos. 500.000 Ptas. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (10).

VENDO DESPACHOS sitios en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, 100 m². aproximadamente, desde 2.821.000 Ptas. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (20).

PALMA aparcamientos en Via Roma y Fco. Manuel de los Herreros. Desde 650.000 Ptas. Tel. 464050. (16).

OCASION LA VILETA local 180 m². con posibilidad vivienda, 2 entradas independientes 2.500.000. Facilidades MASSIP 211796. (16).

SA PUNTA 60 m². suelos de terrazo vitrificado, 2 mostradores, vitrinas, estanterías cristal. 3.000.000. Facilidades MASSIP 211796. (18).

SANTA CATALINA 100 m². más 112 m². de sótano, idéneo cualquier clase de negocio. Precio convenir según forma de pago. MASSIP. 211796. (22).

AVENIDA CONDE SALIENT bajos y primer piso, Total 250 m². MASSIP. 211247. (12).

VENDO 2 APARCAMIENTOS Paseo Mallorca, cerca Hotel Saratoga. 450.000 y 550.000 Ptas. 224542. (14).

LOCAL C/ San Joaquín vengo 21.200 Ptas./m². ALEIX. Avda. Alejandro Rosselló. 32. (13).

INFANTA PAZ vengo bajos con jardín, sótano, apto oficinas, guardería, vivienda. Tel. 223548. (13).

EDIFICIO VIA ALEMANIA locales y despachos junto nuevos Juzgados. Próxima entrega. Información y venta. Inmobiliaria Gili. Tel. 213950. (18).

DESPACHOS VIA ALEMANIA diferentes tamaños, gran calidad, desde 2.500.000 Ptas. 2 años, MARQUES. 210771. (14).

VENDO O CAMBIO local 200 m². travesía Gral. Riera, zona Pl. París, apto para gimnasio, guardería o similar. Informes FINCAS JULIA. 214629. (22).

3 FINCAS

ALGAIDA una cuarterada higueras y almendros. Precio 550.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (11).

ALGAIDA seis cuarteradas, cincuenta metros carretera. Bestard Tel. 243808. (10).

ALGAIDA coto de caza en zona Las Maiolas, dos cuarteradas, electricidad al borde. Precio 1.800.000 Ptas. Tel. 243808. (19).

SANCELAS un cuartón y medio tierra buena. Bestard. Tel. 243808. (10).

CARRETERA ALGAIDA a Sancelas, chalet dos habitaciones, cocina, salón comedor con chimenea, baño, 2.000 m. terreno, cercado pared y rejilla. Precio 3.100.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (26).

ALGAIDA La Comuna, cinco cuarterones, tierra buena con almendros. Camino asfaltado. Precio 900.000 Ptas. Tel. 243808. (17).

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo o chalet, visite en Sancelas, Bar Can Papa.

SI DESEA ADQUIRIR fincas rústicas o casas de campo. Infórmese en fincas Bestard. Tel. 243808. (15).

CASABLANCA chalet 4.000 m² de tierra de huerto, 3 dormitorios dobles, baño completo, salón con chimenea, cocina amueblada, porche, agua en propiedad, molino, frutales, 7.000.000. Facilidades RIGO. 217122-217506. (30).

VIA ROMA planta baja amueblada, 2 dormitorios, salón con chimenea. Olmos, 43. (12).

C/ ANTILLON alquiler local sin traspaso. 200 m². 35.000 Ptas. mensuales. 224542. (12).

JAIME III alquiler despacho 60 m² con teléfono, 37.000 Ptas. mensuales. 224542. (12).

C/ SAN MIGUEL alquiler despacho 70 m². 21.000 Ptas. mensuales. 224542. (10).

ZONA PUERTA DE SAN ANTONIO alquiler local sin traspaso, 50 m² y 50 m² sótano, 20.000 Ptas. mensuales. 224542. (20).

CALA BLAVA chalet 3 plantas, 5 dormitorios, cocina amueblada, 3 baños, salón chimenea, jardín, garaje. Precio: 60.000 mensuales. PAZOS. 463966. (20).

ATICO PALMA NOVA 2 dormitorios, 2 baños, amueblado, gran terraza, vista al mar. 28.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (17).

ALQUILU CHALET próximo Binisalem sin muebles, 25.000. ALEIX. 460818. (10).

ALQUILU DESPACHO Via Portugal superficie 80 m², edificio nuevo y de calidad, 32.000 Ptas. mensuales. MARQUES. 210771. (17).

CALA MAYOR apartamento amueblado, buena conservación, 2 dormitorios, sala comedor con terraza, vistas despejadas, piscina, 18.000 Ptas. mensuales, 11 meses. Informa MADE-G. Morell. 211485. (24).

CALA BLAVA chalet muy bonito, amueblado, rodeado de césped y jardín, 4 dormitorios, 2 baños, cocina muy bien equipada, garage, barbacoa, teléfono, calefacción, 55.000 Ptas. mensuales, temporada 11 meses. Informa MADE-G. Morell. 211485. (34).

ZONA CARRER MANACOR amueblado, 2 dormitorios, baño, terraza, 20.000 CIUTAT. 221154. (11).

ZONA CRUZ ROJA piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, salón con chimenea, teléfono. BONET. 255149. (16).

AUSIAS MARCH sin muebles, 4 dormitorios, 18.000. Olmos, 43. (10).

AVENIDA ARGENTINA sin muebles, atico 2 dormitorios, terraza, con vistas. Olmos, 43. (12).

PLAZA PARIS alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, cocina, salón, baño, 18.000. GALMES. 216668. (14).

SAN AGUSTIN alquiler apartamento nuevo amueblado, 2 habitaciones, cocina completa, salón comedor, baño, terraza, parking. Razón Cañadas. 223885. (18).

ATICO ARENAL junto club Náutico, tres dormitorios, baño, teléfono, terraza 40 m². 22.000 Ptas. alquiler por meses. COMAMALA. 298558. (19).

SON RAPIÑA se alquila apartamento con muebles, 2 dormitorios, 13.000 Ptas. FINCAS PALMA Pza. Santa Catalina Thomás, 18. (18).

ALQUILU PISOS con y sin muebles 3 y 4 dormitorios. 461914. (11).

LA RAPITA chalet 3 dormitorios, 2 baños, a estrenar, 4.600.000, facilidades. MARTIO JAUME. Tel. 460750.

CAMBIO CHALET a 22 kilómetros, con piso en Palma, Palma Nova o Playa de Palma. Solar. 6.000 m², garaje (2 coches), 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada y equipada, recibidor, gran sala-comedor. MASSIP. 211247. (36).

PORTOL chalet 75 m², 2 dormitorios, armarios empotrados, cocina, baño, sala-comedor-chimenea, 1/2 cuarterada terreno 2.700.000, facilidades. CANET. 226156. (20).

BUÑOLA vengo casa reformada, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina, salón, jardín, casco antiguo, 3.200.000. Tel. 223548. (16).

EL TORO chalet estrenar, sobre 800 m², solar, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, jardín, 6.850.000, convenir. 242842. (17).

SAN AGUSTIN chalet estrenar, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, gran cocina, calefacción, jardín, 13.000.000 convenir. 242842. (16).

ILLETAS chalet 200 m², sobre 1.000 m² solar, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, trastero, sala comedor, armarios empotrados, terrazas, jardín, estupeadas vistas a la bahía. 25.000.000 convenir. 242842. (31).

PONT D'INCA NOU chalet 435 m², solar, 4 dormitorios, armarios, cocina, amueblada, 2 baños, salón, chimenea, garage, terrazas. 7.900.000, 800.000 entrada. GALMES. 216668-223127. (24).

LA RAPITA chalet, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón 30 m², terraza, 3.800.000, aceptaría cambio por solar o local bien situado. GALMES. 216668-223127. (27).

GENOVA chalet 1.000 m², solar, 2 plantas, 3 dormitorios, cocina, salón, chimenea, piscina, garage, teléfono, fabulosa vista, 10.500.000, facilidades. GALMES. 216668-223127. (23).

CHALET EN BENDINAT construcción reciente, dobles paredes exteriores, salón con chimenea, comedor, cocina amplia amueblada, despacho, lavandería, dormitorio principal con vestidor y baño, otros tres dormitorios, baño y aseo, varios trasteros, terrazas, 27.500.000, petas. MARTINEZ & SALVA. 675341. Portals Nous. (40).

CHALET RECIENTE CONSTRUIDO EN SON FERRER solar 712 m², dos plantas, salón, cocina-comedor muy amplia, cuatro dormitorios, dos baños, lavandería, 10.500.000 Ptas. MARTINEZ & SALVA. 675862. Portals Nous. (29).

PAGUERA vengo chalet 3 habitaciones, salón comedor, baño, aseo, cocina, lavandería, terraza, jardín, garaje, 6.000.000, razón Cañadas. 223885. (18).

SAN AGUSTIN vengo chalet nuevo, 4 habitaciones, garage, etc. 12.500.000, facilidades. Razón Cañadas. 223885. (14).

PALMA vengo chalet nuevo, zona colegios, 5 habitaciones, 3 baños, cocina, salón comedor, chimenea, solar 1.000 m², garaje, etc. Precio y condiciones a convenir. Razón Cañadas. 223885. (28).

MONTUIRI casita fin de semana, 2 dormitorios, aseo, salón, chimenea, precio muy interesante. Tel. 223347. (15).

SANTA PONSÀ chalet 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, 2 terrazas cubiertas, garaje, 600 m² de solar, 7.200.000. Facilidades RIGO. 217122-217506. (27).

BAHIA GRANDE chalet de 3 dormitorios, baño, salón comedor con chimenea, terraza cubierta, cocina, barbacoa, amueblado, jardín, 600 m², precio 4.900.000. Facilidades RIGO. 217122-217506. (26).

APARTAMENTO tipo chalet, 200 m², 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, calefacción individual gas, aparcamiento, jardín, 9.500.000. Posibilidad permuta. LINDE. 224479. (21).

PALMAÑOLA chalet 1.000 m², solar 4 dormitorios, armarios, salón comedor con chimenea, cocina grande con chimenea más comedor, armarios, 2 baños, calefacción, terrazas, jardín, piscina, muy buena construcción. 15.000.000. LINDE. 216814-224479. (31).

PORTOL chalet 800 m², 4 dormitorios, comedor, sala estar, chimenea, cocina, garage, aljibe, estanque, 7.500.000, GELABERT. 215843. (17).

SON SERRA chalet, 4 dormitorios, cocina, comedor, baño, aseo, chimenea, garage, 9.000.000, GELABERT. 215843. (13).

CASA SEÑORIAL salida Palma, 3.500 m², solar 6 dormitorios, 3 baños, 3 salas, cocina, dependencias, etc. 28.000.000, GELABERT. 215843. (19).

ARENAL apartamentos estrenar 1-3 dormitorios junto al mar. Desde 2.500.000. Convenir. 242842. (13).

VENDO APARTAMENTO de un dormitorio en El Terreno, bien amueblado, salón grande, precio 2.100.000 pesetas. A convenir, informes. Tel. 210640. (20).

VENDO EN EL ARENAL ático de 3 dormitorios, baño completo, amueblado, teléfono, vistas, terraza grande. Precio 3.500.000 pesetas, a convenir, informes. Tel. 210640. (23).

VENDO EN SOMETIMES chalet en solar de 1.100 m², 5 dormitorios, 2 baños y aseo, sala y comedor, garaje, zona tranquila. Precio 20.000.000 pesetas. A convenir, informes. Tel. 210640. (29).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).



APARTAMENTO SOMETIMES cerca mar, 4 dormitorios, sala comedor, con terraza, cocina amueblada, 2 baños, aparcamiento, 5.500.000 Ptas. MARQUES. 210771. (19).

APARTAMENTO SANTA PONSÀ 1ª línea mar, vistas maravillosas, construcción primera calidad, 1, 2 ó 3 dormitorios desde 4.620.000 Ptas., facilidades 66 meses, garage opcional. MARQUES. 210771. (25).

EL TERRENO 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, salón comedor, terraza, entrada 1.000.000, resto 50.000 Ptas. mes. Tel. 223347. (18).

PASEO MARITIMO 2 dormitorios, cocina, salón, baño, terrazas, vista bahía, 2.800.000. GALMES. 216668-223127. (14).

PLAYA PALMA bonito apartamento estrenar 110 m², 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, terrazas, 5.500.000, facilidades 3 años. GALMES. 216668-223127. (20).

ARENAL piso 125 m², y dormitorios, baño, aseo, salón, cocina, terraza, vista mar, cerca playa, 4.500.000. GAMES. 216668-223127. (19).

SANTA PONSÀ 1ª línea, 120 m², 3 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, salón, chimenea, 2 baños, terraza, parking, calefacción, piscina, construcción, 1ª finca poca comunidad, 9.000.000. GAMES. 216668-223127. (29).

SANTA PONSÀ terraza 20 m² más 25 m² jardín, 2 dormitorios, baño, parking, vistas panorámicas, 3.500.000, facilidades. CIUTAT. 221254. (19).

ARENAL apartamentos estrenar 1-3 dormitorios junto al mar. Desde 2.500.000. Convenir. 242842. (13).

VENDO APARTAMENTO de un dormitorio en El Terreno, bien amueblado, salón grande, precio 2.100.000 pesetas. A convenir, informes. Tel. 210640. (20).

VENDO EN EL ARENAL ático de 3 dormitorios, baño completo, amueblado, teléfono, vistas, terraza grande. Precio 3.500.000 pesetas, a convenir, informes. Tel. 210640. (23).

VENDO EN SOMETIMES chalet en solar de 1.100 m², 5 dormitorios, 2 baños y aseo, sala y comedor, garaje, zona tranquila. Precio 20.000.000 pesetas. A convenir, informes. Tel. 210640. (29).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

PAGUERA pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial. 300 m. playa. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388. (32).

SOMETIMES 1ª LINEA en construcción, obra 1ª calidad, entrega llaves julio-83, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, parking, garage opcional, Ptas. 7.000.000, facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (25).

ILLETAS estudio completamente amueblado, vistas, perfecto estado. Ptas. 1.850.000, informes FINCAS JULIA. 214629. (13).

ILLETAS 1 dormitorio, gran salón comedor, recibidor, cocina, gran terraza, vista mar, bien decorado, amueblado, Ptas. 3.000.000 facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (18).

TRAVESIA ARAGON 1 dormitorio, baño, salón recibidor, cocina, Ptas. 1.750.000, facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (19).

MAGNIFICO APARTAMENTO playa Palma, 1ª línea, 3 dormitorios dobles, 2 baños, terraza, vista al mar, cocina amueblada, galería, vende FINCAS JULIA. 214629. (22).

PASEO MARITIMO (Ca'n Barba), último estudio, estrenar, baño, cocina completa, terraza, vista directa mar, Ptas. 2.000.000, facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (20).

C'AN PASTILLA zona Cortijo, apartamento de 3 dormitorios, salón comedor con terraza y chimenea, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado, 3.500.000, Facilidades RIGO. 217122-217506. (27).

CALA GAMBÀ primera línea, dos dormitorios, baño completo, salón comedor con terraza, amueblado, 3.000.000. Facilidades RIGO. 217122-217506. (18).

LA BONANOVA apartamentos llaves en mano, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón comedor con terraza, parking incluido, piscina, zona ajardinada, muy buenos acabados, precio 4.000.000. Facilidades RIGO. 217122-217506. (30).

ARENAL a 50 m. de la playa, a estrenar, 135 m², 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor con terraza, espaciosa cocina, galería-lavadero, acabados cerámica, pintado, etc. 4.400.000, facilidades RIGO. 217122-217506. (34).

ZONA MARIVENT apartamento de dos dormitorios, armarios empotrados, baño completo, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado, maravillosas vistas a toda la bahía. 2.800.000. Facilidades RIGO. 217122-217506. (31).

LA CABANETA: CASA con 800 m². de solar, bonito jardín, gran recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, despensa, 2 terrazas, preparado para garage. 6.800.000. FACILIDADES. MASSIP. 211796.

OCASION
HUERTO, Crta. Inca, 25 cuarteradas, riego aspersión, 50 vacas, casas parte alta y baja, 40.000.000 Ptas. Tel. 464050. Se acepta parte en constr.

4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA, Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

À ESTRENAR grandioso piso sin muebles Son Cotoner, 4 dormitorios, 2 baños, 28.000 Ptas. mensuales. Tel. 297388-298098. (18).

PROPIETARIOS necesitan pisos para alquilar. FINCAS PALMA, Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14).

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 218680.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

SI UD. DISPONE de pisos, locales, despachos, estudios, etc. y desea alquilarlos, «Consulten» GARCIA administrador de fincas. C/ Marqués de la Cenya, 27. Tel. 239162. (25).

ALQUILER TELEVISORES, Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

LAS MARAVILLAS 1 dormitorio doble, cocina, sala comedor, terraza, con muebles, 20.000 Ptas. MERCADAL. Velázquez, 8. 222750. (17).

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíenlos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

ALQUILERES pisos, locales, diferentes zonas. GARCIA. Tel. 239162. (10).

ZONA JUZGADO alquiler piso sin muebles, grande, 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños, recibidor, 1er. piso, 40.000 Ptas. mensuales. FINCAS PALMA Pza. Santa Catalina Thomás, 18. (26).

EN EL ARENAL alquiler apartamentos amueblados. Vistas al mar. 22.000 Ptas. mensuales. Gastos de comunidad, luz y agua incluidos. 227764. (20).

ARENAL apartamentos, 2 dormitorios, terraza, baño, salón, amueblados, 20.000 mensuales. PAZOS 463966. (12).

ILLETAS estudios amueblados, vista al mar, buena situación, 15.000 mensuales. PAZOS 463966. (12).

AVENIDAS piso 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, salón, cocina, terraza, calefacción, amueblado, 35.000 mensuales. PAZOS 463966. (16).

PORTO PI estudio completamente amueblado. PAZOS 463966. (10).

CAN PASTILLA apartamento, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, 2 terrazas, teléfono, amueblado, 25.000 mensuales. PAZOS 463966. (16).

SON ARMADANS piso 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, terraza, 26.000 mensuales. PAZOS 463966. (14).

OFICINAS DESPACHO Paseo Mallorca, 170 m², 49.000, comunidad incluida, muy superior. 215559. (12).

JAIME III alquiler dos locales, entresuelo, preparado para

7 CASAS Y PISOS

PRIMERA LINEA entre Molinar y Ciudad Jardín, 2-3 y 4 dormitorios, desde 2.800.000, entrada 500.000, resto a convenir. 297388-298098 (21)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir. 297388-298098 (15)

JUNTO PASEO MALLORCA 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (15)

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

VENDO pisos y áticos, con o sin aparcamiento C/ Juan Crespi, nº 38. Tel. 212540 (mañanas)

PISO Son Armadans, 3 dormitorios, 3.100.000 ptas. facilidades. Tel. 212540 (mañanas)

PISO 1º y 2º sin ascensor, 3 dormitorios en Rafal, facilidades. Tel. 212540 (mañanas)

EN ARENAL piso 5 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, 244 m². 464050 (12)

ZONA SON ESPANYOLET, vendo 6º piso 4 dormitorios, baño, y aseo, 3.800.000. Tel.: 2125251 (14)

ZONA PZA. MADRID, Piso 2 dormitorios, terraza 50 m², 3.200.000, amueblado nuevo, convenir. PAZOS, 463966 (15)

SON ARMADAMS, Piso lujo estrenar, 4 dormitorios, salón, terraza, cocina, calefacción, aislamiento térmico y acústico, garaje, piscina, 9.000.000. PAZOS, 463966 (20)

ZONA TOROS, Piso 3 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina, cerámica, 3.200.000, 1.000.000 entrada 30.000 mensuales. PAZOS, 463966 (15)

ZONA BLANQUERNA, Piso desde 5.500.000, 4 dormitorios, 2 baños, salón, chimenea, lujo, en construcción. PAZOS, 463966 (16)

AMANECER, Pisos 3 dormitorios, baño, salón, cocina, 3.700.000, 700.000 entrada resto mensualidades. PAZOS, 463966 (14)

SON RAPIÑA, Atico, 2 terrazas, 4 dormitorios, salón, cocina, baños, calefacción, 8.750.000. Facilidades. PAZOS, 463966 (15)

ZONA RAMON Y CAJAL, Atico 5 dormitorios, estrenar, terraza 62 m², 8.625.000. Facilidades. PAZOS, 463966 (15)

FORTI, Piso estrenar, 3 dormitorios, salón, chimenea, aparcamiento, 4.400.000. PAZOS, 463966 (11)

SON ARMADAMS, Apartamento con terraza 23 m², 2 dormitorios, salón, cocina, calefacción, garage, 3.500.000, entrada 1.600.000. PAZOS, 463966 (18)

SAN AGUSTIN, Apartamento estrenar, 2 dormitorios, salón, terraza, piscina, 4.100.000. PAZOS, 463966 (12)

GRA RIERA (zona) vendemos pisos protección oficial, entre abril 83, 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor, terraza, entrada 750.000, resto 15 años. Tel. 221688 (26)

MOLINAR vendo piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada con galería, baño, finca solo de 3 años. Ptas. 2.600.000, facilidades. Tel. 221688 (22)

AVDA. SAN FERNANDO vendo sobreático, completamente amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terracita, Ptas. 2.600.000, facilidades. Tel. 221688 (19)

SANTA CATALINA vendo piso, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, baño, galería, Ptas. 3.350.000, facilidades. Tel. 221688 (17)

CENTRO PALMA vendo piso primero 5 dormitorios, baño, aseo, 2 salas, cocina, piso en muy buen estado. Ptas. 2.000.000, facilidades. Tel. 221688 (22)

ZONA PLAZA TTE. CORONEL FRANCO vendo pisos a estrenar, de 4 dormitorios, baño, aseo. Ptas. 4.000.000, facilidades. Tel. 221688 (19)

SON RAPIÑA vendo piso segundo sin ascensor, como a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, galería, Ptas. 2.900.000, facilidades. Tel. 221688 (23)

SON RAPIÑA vendo piso nuevo a estrenar, en finca sólo una altura y un sólo piso, 3 dormitorios dobles, 2 salas, chimenea, cocina amueblada, con despensa, terraza, baño, aseo, precio interesante. Tel. 221688 (33)

GENERAL RIERA vendo piso segundo, 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, entrada 550.000, resto a convenir. Tel. 221688 (18)

VENDO A 25 KM. DE PALMA casa de 2 plantas, nueva a estrenar, sala comedor, cocina amplia, 3 dormitorios, 2 terrazas, jardín, aljibe, luz, completamente amueblada, precio interesante. Tel. 221688 (30)

ZONA BONAIRE/PASEO MALLORCA maravilloso ático triplex nuevo, gran lujo amueblado, 300 m² más 100 m² terrazas con jardín, mucha madera de calidad, parquet, 5 dormitorios, 5 baños, muchos armarios, salón, comedor, sala de música, de juegos, cocina office, etc. 2 aparcamientos más 2 trasteros, 22.000.000, facilidades. 227702 (48)

JUNTO CRUZ ROJA 4 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa amueblada, horno, encimera, despensa, calefacción individual, agua caliente mediante plazas solares, aparcamiento, trastero, piscina, jardín terraza, 6.400.000, grandes facilidades. Tel. 227702 (41)

PZA. PROGRESO gran piso a estrenar 150 m², 4 dormitorios, armarios, dos baños, salón comedor, chimenea, cocina, despensa, terraza, garaje, trastero, 6.500.000, facilidades. 227702 (24)

ZONA FORTI a estrenar piso 1º sin ascensor, tres habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, aseo, garaje, 4.000.000 entrada un millón, resto facilidades 10 años. 227702 (25)

SON ESPAÑOLET planta baja, 6 dormitorios, baño y aseo, techo libre, 5.500.000 ptas. Tel. 221459 (15)

CENTRO PALMA piso antiguo 2 dormitorios, 3º sin ascensor, 1.000.000 ptas. facilidades. Tel. 221459 (14)

VENDO en Patronato Obrero piso a estrenar de 5 habitaciones, recibidor, sala comedor, con terraza, baño, aseo, cocina con despensa, galería, de particular. Tel. 240197

EN HEROES DE MANACOR, vendo piso séptimo de 3 habitaciones, recibidor, sala comedor, baño, cocina y galería, por 2.900.000 Ptas. de particular. Tel. 461013 y 216023.

BONANOVA piso grande, planta baja con jardín, entrada independiente, 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor, cocina grande, lavandería, calefacción central individual. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497 (26)

RAFAL pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, 2 baños, suelo cerámica, madera norte. Entrada: 750.000 resto 33.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez, 221242 (27)

ARAGON ático, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 25 m², cocina amueblada, galería, baño, buenos acabados, mucho sol. Precio 3.300.000, entrada única 1.000.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez, 221250 (29)

SON RAPIÑA piso, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño, precio 2.500.000, entrada 650.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez, 221248 (23)

SON FERRIOL llaves en mano, 150 m², 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo, precio 3.750.000, entrada única 700.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez, 221250 (30)

BLANQUERNA 120 m², 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, baño, aseo, precio 3.900.000, entrada única 900.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez, 221248 (24)

OCASION SON ESPAÑOLET, piso 100 m², 3 dormitorios, 3.500.000, sin entrada y en 10 años. 215559 (16)

ATICO FORTI, piso por planta 3 dormitorios, baño, terraza, trastero, 2.600.000. Facilidades. 215559 (13)

PLANTA BAJA Cala Estancia 160 m², jardín, 3 dormitorios, cocina, galería, 50 metros mar, 4.300.000, facilidades. 215559 (17)

PLAZA TOROS, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, balcón, 2.900.000, facilidades. 215559 (12)

PLANTA BAJA Plaza Toros, 200 m², techo libre, reformada, 3 dormitorios, cerámica, madera norte, gran patio, garaje, 4.200.000, facilidades 3 años. 215559 (22)

GANGA Plaza Atarazanas, vendo bar con tres apartamentos, esquina todo 3.000.000, facilidades. 215559 (13)

VENDO planta baja Son Goteu, esquina, cualquier negocio. 2.100.000. 215559 (10)

OCASION Plaza París, piso 3 dormitorios, baño, aseo, 2.400.000. 215559 (10)

ARENAL, piso 4 dormitorios dobles, baño, aseo, gran terraza, salón comedor, cocina, 5.500.000, facilidades. 215559 (15)

PLANTA BAJA vendo, 2.625.000, facilidades, zona Blanquerna. 215559 (10)

OCASION piso Rafal, 3 dormitorios, 1.950.000 ptas. LLABRES A.P.I. Tel. 273494 (13)

OCASION C/ Tte Torres, piso cuatro dormitorios, dos baños, 3.200.000 ptas. Llabres a.p.i. Tel. 273494 (17)

CON SETECIENTAS MIL DE ENTRADA piso zona Rafal, entregamos llaves en mano, piso a estrenar, de 3 dormitorios, informes en F. VAQUER. Tel. 235629 (24)

ULTIMOS PISO EN ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios, precio desde 3.500.000. Tel. 235629-230740 (14)

SANTA CATALINA 2 dormitorios, aseo, sala, comedor, piso antiguo, precio 2.000.000 a convenir. Tel. 235629 (16)

CON QUINIENTAS MIL DE ENTRADA y 25.000 cada mes, hasta entrega de llaves en octubre-83, en calle Maños, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, directamente del constructor. Tel. 235629-230740 (31)

EUSEBIO ESTADA (Tte. Coll Sansimón) pisos y plantas, bajas de 1,2,3,4 dormitorios, aparcamientos, terminados a finales de 84. Precio desde 2.600.000, entrada 600.000, resto 25.000 mensuales. F. VAQUER. Tel. 235629-230740 (35)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR a 50 metros de Avenidas, pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 3.550.000, facilidades. Tel. 235629 (21)

VENDO PISO FRENTE GESA 3 dormitorios, vistas al mar, precio 1.700.000. Tel. 235629 (13)

ATICO DUPLEX C/ San Isidro Labrador cuatro dormitorios, dos baños y aseo, terraza con barbacoa y sala comedor con chimenea, hay teléfono, 5.750.000 ptas. facilidades. Llabrés a.p.i. Tel. 273494 (30)

SON GOTLEU dos dormitorios, 1.375.000 ptas. Llabrés a.p.i. Tel. 273494 (12)

PRIMER piso Son Oliva impecable, tres dormitorios dobles, baño y aseo, 3.000.000 ptas. Llabrés a.p.i. Tel. 273494 (18)

ATICO dos dormitorios con pequeña sala y comedor, hay teléfono. C/ Mariano Canals, 2.600.000 ptas. facilidades. Llabrés a.p.i. Tel. 273494 (22)

C/ BLANQUERNA primer piso sin gastos ideal para consultorio o despacho, 4 dormitorios, sala estar y comedor aparte, hay teléfono, 5.250.000 ptas. Llabrés a.p.i. Tel. 273494 (27)

C/ ARAGON a estrenar cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, hay teléfono, cocina completa y garaje incluido, 7.350.000 ptas. facilidades. Llabrés a.p.i. Tel. 273494 (25)

ZONA TOROS 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, armarios, decorado, etc. precio 2.800.000, entrada 800.000, resto 10 años. SOLER 450400 (20)

FORTI 3 dormitorios, baño, salón comedor, garage, etc. precio 3.500.000, entrada 700.000, resto 12 años. SOLER 450400 (17)

OPORTUNIDAD Son Españolet, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, etc. precio 3.500.000, sin entrada, mensual 60.000 ptas. SOLER 450400 (18)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, aparcamiento opcional, precio 3.600.000, facilidades convenir. SOLER 450400 (17)

ZONA TENIS 3 dormitorios, baño, aseo, amplia terraza, muebles cocina, etc. precio 3.500.000, entrada 1.500.000, resto 12 años. SOLER 450400 (20)

PISOS EN CONSTRUCCIÓN protección oficial 500.000 entrada, resto 15 años. 212817 (11)

OCASION por traslado, Rafal, 2 dormitorios, sala comedor grande 1.800.000 al contado. 221202 (13)

FORTI planta baja 120 m², patio 1.500.000. 221202 (10)

ARAGON 5º piso soleado, 3 dormitorios, baño, cocina, 2.500.000, 214910 (10)

SON ARMADANS piso, 3 dormitorios, baño, aseo, buena terraza, gran salón comedor, precio convenir. 214910 (15)

SOBREÁTICO plaza París, 150 m², muy soleado, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina grande, terraza, 3.500.000, 214910 (17)

ZONA POLICLINICA varios pisos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.800.000, facilidades. 214910 (14)

PORTO PI duplex planta baja y primer piso, 110 m², 3 dormitorios, baño, cocina, jardín y piscina, 3.800.000, 30% entrada, resto convenir. 214910 (23)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso 140 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, teléfono, muy bien decorado, 4.300.000 facilidades. 214910 (18)

ARENAL 1ª línea, piso 200 m², completamente amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, muchos extras, 9.000.000, entrada 40%, facilidades. 214910 (19)

ZONA PASEO MALLORCA piso 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, 3.300.000, entrada 50% resto convenir. 214910 (16)

ZONA LA SOLEDAD 4º piso sin ascensor, 4 dormitorios, salón con terraza, baño, aseo, 2.500.000, facilidades. 214910 (17)

ATICO LUJO zona Avenidas, 5 dormitorios, 2 baños, cocina con office, sala comedor, 47 m², 100 m², terrazas, convenir. 214910 (20)

OCASION Collure, magnífico piso amueblado, tres dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, terraza, quinto piso, mucha calidad, lavadora automática, T.V. cocina, frigorífico, equipadísimo, 4.000.000, entrada 1.000.000, resto muchas facilidades. 212402 (29)

C/ SALVA magnífico ático, mucho sol, exterior, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, salón, terraza, galería, empuquetado, armarios empotrados, etc. 3.700.000, 1.000.000 entrada, resto 10 años. 212402 (26)

CARRER DE MANACOR magnífico piso a estrenar, 170 m², exterior, mucho sol, 4 dormitorios dobles, dos baños, aseo, gran salón comedor, terraza, galería, cocina amueblada, madera norte, gran calidad, 7.100.000, 2.000.000, entrada, resto 10 años. 212402 (36)

AVD ARGENTINA fabuloso ático 3 dormitorios armarios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada terraza 15 m², precio 5.500.000, entrada 1.500.000, resto 12 años. Inmobiliaria ALCOVER. Tel. 217756-217757 (27)

FORTI ático, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor chimenea, cocina amueblada, terraza 50 m², precio 5.500.000, entrada 1.500.000, resto 40.000 mensuales. Inmobiliaria ALCOVER. Tel. 217756-217757 (25)

ARENAL piso 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, terraza vista al mar, precio 4.500.000, entrada 1.200.000, resto 12 años. Inmobiliaria ALCOVER. Tel. 217756-217757 (26)

RAFAL ático, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina amueblada, terraza, precio 3.200.000, grandes facilidades. Inmobiliaria ALCOVER. Tel. 217756-217757 (21)

VIVERO planta baja, 4 dormitorios, 2 baños, sala cocina equipada, jardín y terraza, precio 5.300.000, entrada 1.500.000, resto 35.000 mensuales. Inmobiliaria ALCOVER. Tel. 217756-217757 (26)

HEROES DE MANACOR piso 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, cocina, precio 3.800.000, entrada única 900.000, resto 30.000 mensuales. Inmobiliaria ALCOVER. Tel. 217756-217757 (26)

COLL D'EN RABASSA piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, terraza, precio 2.200.000, entrada única 600.000 resto 25.000 mensuales. Inmobiliaria ALCOVER. Tel. 217756-217757 (25)

ARCH LUIS SALVADOR piso 7º, 140 m², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, buenas vistas, precio 4.500.000, entrada 1.200.000, resto 35.000 mensuales. Inmobiliaria ALCOVER. Tel. 217756-217757 (30)

SON RAPIÑA piso 130 m², 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza 30 m², precio 4.200.000, entrada 900.000, resto 35.000 mensuales. Inmobiliaria ALCOVER. Tel. 217756-217757 (25)

ZONA RIVOLI 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, armarios, galería. Precio 3.000.000, entrada 800.000, resto 14 años. SOLER 450400 (18)

PISO zona Cruz Roja, 4 habitaciones, 2 baños, comedor, terraza, lavadero, 3.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (16)

PISO antiguo travésia C/ Olmos, 200 m², 3 habitaciones, sala comedor, grande, cocina, baño, aseo, balcón, 3.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (21)

ZONA TOROS piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza 50 metros, 4.200.000. MOISES 466766 (14)

BLANQUERNA piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, muy bonito 3.900.000, entrada 1.500.000. MOISES 466766 (15)

ZONA PLAZA COLUMNAS piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios, trastero, lavadero, 3.500.000, entrada 1.000.000. MOISES 466766 (18)

PISOS PROTECCION OFICIAL zonas Honderos, Eusebio Estada, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento, entrada 600.000, resto 25.000 mensuales. MOISES 466766 (19)

PLANTA BAJA Rafal, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, coladuría, jardín, garage, estado perfecto, 6.000.000. MOISES 466766 (16)

PLANTA BAJA Pedro Garau, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 4.200.000. MOISES 466766 (13)

C/ BONAIRE apartamento estrenar, 1 dormitorio, baño, salón, cocina, 2.800.000 contado. 224542 (12)

MARQUES DE FUENSANTA piso 150 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón, con chimenea, cocina amueblada, galería, terraza, 6.000.000 ptas. 224542 (22)

MARQUES DE LA CENIA piso 60 m², completamente amueblado, 1 dormitorio doble, baño, cocina equipada, terraza, 2.500.000 ptas. facilidades. 224542 (20)

TORRE MALLORCA 120 m², 3 dormitorios dobles, baño, recibidor, cocina amueblada, 4.200.000 ptas. facilidades. 224542 (16)

ATICO TERRENO LUJO 200 m², 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, gran salón, recibidor, marmol, 10 m², terraza, garage, 10.000.000 ptas. 224542 (22)

COLL D'EN RABASSA planta-baja, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, recibidor, sótano, jardín, teléfono, muebles a estrenar, 5.600.000. Ptas. 224542 (20)

ZONA PLAZA PARIS piso lujo 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, terraza, 6.000.000 ptas., sin muebles. 8.000.000 ptas con muebles. 224542 (23)

ZONA POLICLINICA piso estrenar, 120 m², 4º sin ascensor, 3 dormitorios, dobles, 2 baños, gran salón, 3.200.000 ptas. 224542 (19)

C/ BONAIRE pisos estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, grandes, 3 terrazas, construcción primera calidad, desde 7.075.000. 224542 (11)

ZONA POLIGONO DE LEVANTE piso, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, amueblada, salón, 3.500.000 ptas. 224542 (15)

VARIOS ATICOS LUJO varias zonas, de 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, gran salón, vistas a la bahía, desde 7.000.000 ptas. 224542 (20)

PALMA VIRGEN DE MONSERRAT, sobre ático 2 habitaciones, baño, cocina, sala, 2.500.000 ptas. y 1º piso, 3 habitaciones. Baños, recibidor, 3.000.000 Ptas. Tel. 464050 (22)

EL ARENAL

7 CASAS Y PISOS

RAFAL Planta baja completamente amueblada, 2 dormitorios dobles, baño, terraza, 2.300.000. 242842. (12)

PASEO MALLORCA Atico estrenar 171 m², 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, terraza, 6.500.000. Convenir. 242842. (18)

LUIS VIVES Atico estrenar, 140 m², 3 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, cocina amueblada, despensa, 2 terrazas (200 M² y 100 m²), trastero, calefacción. Garage. Vistas panorámicas, 9.800.000. Convenir. 242842. (30)

COLLIURE Atico 3 dormitorios, baño, cocina amueblada nueva, 2 terrazas, vistas despejadas, 2.900.000. 242842. (14)

RAFAL 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería amplia, balcón, garage incluido, 3.500.000. Entrada 1.000.000. Facilidades. 242842. (16)

BLANQUERNA 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, salón comedor amplio, terraza, 3.500.000. Convenir. 242842. (14)

REYES CATOLICOS 2º sin ascensor, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, trastero, terraza. Techos escayola, 3.500.000. Convenir. 242842. (21)

RAFAL 2º sin ascensor completamente amueblado, 3 dormitorios dobles, baño, galería cubierta, balcón, 3.500.000. Convenir. 242842. (16)

SON ARMADAMS Pisos estrenar lujo, 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, cocina amueblada con electrodomésticos (lava-vaajillas, horno eléctrico, lavadora), trastero, terraza, calefacción individual, garage incluido (3 plazas), sala juntas y piscina comunitaria. Orientación Sur, 9.000.000. Convenir. 242842. (38)

VENDO piso cuatro habitaciones, dobles, en calle Goethe Gran sala comedor, cocina amueblada, despensa, coladuría, baño, aseo y terraza. 3 millones quinientos mil. Telf. 272265. (25)

PONS Y GALLARZA Piso cuatro dormitorios. Armarios empotrados. Baño y aseo. Teléfono 272265. (13)

VENDO piso 4º de 5 dormitorios, junto Paseo Mallorca, sala comedor con chimenea, baño y aseo, precio 4.600.000 ptas. A convenir. Informes Tel. 210640. (24)

VENDO en Santa Catalina, piso alto, esquina de 5 dormitorios, con armarios, nuevo a estrenar, 2 baños, sala comedor grande, cocina equipada, garage, etc. precio 7.150.000 pesetas. Con buenas facilidades. Informes Tel. 210640. (33)

VENDO en calle Juan Alcover, sobre ático, de 3 dormitorios dobles, cocina con despensa, terraza grande, con vistas ascensor, teléfono, etc. precio 3.500.000 pesetas a convenir. Informes Tel. 210640. (29)

SON DAMETO piso buena conservación, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina amueblada, terraza 30 m², precio 2.750.000 ptas., facilidades Informa MADE-G. Morell 211485. (24)

ZONA TENIS piso amueblado, perfecta conservación, 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, aseo, dormitorios servicio, calefacción, armarios, lavadero, piscina, aparcamiento opcional, precio 6.500.000 ptas. facilidades. Informa MADE-G. Morell 211485. (30)

C/ ARCH LUIS SALVADOR pisos en construcción lujo, próxima entrega, 4 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, galería, 3 baños, acabados calidad, 9.000.000 convenir. 224991. (24)

AVDA ARGENTINA ático, perfecto estado, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, despensa, 2 baños, 5.500.000 convenir. 224991. (16)

ZONA COLEGIOS 4 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, calefacción, individual, teléfono, aparcamiento incluido, 4.050.000, convenir. 224991. (16)

STGO RAMON Y CAJAL 1er piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, trastero, salón, chimenea, baño, aseo, todo exterior, 4.300.000, convenir. 224991. (20)

C/ JUAN ALCOVER 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, todo exterior, 5.500.000 convenir. 224991. (15)

PRINCIPIO C/ ARAGON estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos gres, calefacción, aparcamiento, 6.800.000, 224991. (16)

ZONA BLANQUERNA 2º piso, 5 dormitorios, baño, aseo, cocina despensa, galería, muy soleado, 3.500.000, 224991. (15)

ARCH LUIS SALVADOR 3er piso, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, armarios, sala comedor, 2.900.000 224991. (16)

ZONA RAFAL 1er piso, estrenar, finca, 3 alturas, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, terraza, 4.200.000, entrada 700.000, 25.000 mensuales, 224991. (14)

PUNTA AVENIDAS 160 mts, salón, 45 mts, 4 dormitorios, 7 armarios, 2 baños, cocina amueblada, galería cubierta, precio y condiciones a convenir. 224991. (23)

C/ BLANQUERNA 170 mts, salón 47 mts, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, perfecto estado, 6.500.000, facilidades. 224991. (20)

ZONA PEDRO GARAU ático, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, 2 terrazas, mucho sol, 5.250.000, 224991. (17)

SON ARMADANS espléndido ático, 2 grandes terrazas, fabulosas vistas, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 7.500.000, convenir. 224991. (18)

ZONA REYES CATOLICOS perfecto estado, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, 3.000.000, 600.000, entrada 224991. (15)

ZONA FORTI 1er piso, 4 dormitorios, cocina, amueblada, despensa, baño, bien conservado, 3.150.000, convenir. 224991. (15)

ZONA SON DAMETO pisos estrenar, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, despensa, orientación sur, 4.800.000 convenir. 224991. (18)

ZONA PLAZA COLUMNAS, piso 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, office, salón comedor, chimenea, baño, aseo. Precio: 6.500.000, facilidades. TI. 223347. (20)

PRINCIPIO G. Ricardo Ortega, piso 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, baño, aseo, terraza. Precio: 3.000.000, facilidades. TI. 223347. (22)

PONT D'INCA, estrenar, protección oficial, 3-4 dormitorios, armarios, baño, aseo, aparcamiento opcional. Precio desde: 2.950.000, amplias facilidades. TI. 223347. (21)

SON CLADERA, 4 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor, terraza, ascensor. Precio: 1.800.000, facilidades. TI. 223347. (15)

ZONA LUIS VIVES, sobreático 180 m², 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor, 2 baños, terraza, calefacción, aparcamiento 2 plazas incluido. Precio: 7.000.000. TI. 223347. (26)

JUNTO AVENIDAS, 160 m², 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, 2 baños, terraza, orientación sur, garage opcional. Precio: 6.500.000, facilidades. TI. 223347. (22)

ALCALDE JUAN MASSANET 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, 3.700.000. GELABERT 215843. (13)

ZONA HACIENDA 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, 4.900.000. GELABERT 215843. (12)

CERCA ESTACIONES 4 dormitorios, 3 baños, calefacción, comedor, 40 m terraza, 8.400.000. GELABERT 215843. (13)

PZA. ALEXANDER FLEMING ático, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada, mármol, parquet, calefacción, 100 m terraza, 7.500.000. GELABERT 215843. (19)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR precioso piso nuevo a estrenar, exento de contribución, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, terraza, 4.000.000, desde 1.000.000 de entrada, resto 15 años. BONET. 255149. (27)

PLAZA CARDENAL REIG vendo piso 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, salón con chimenea, con un estudio, 3.500.000 con facilidades. BONET. 255149. (23)

ATICO C/ JOAN MIRO EL TERRENO vista sobre la bahía, 4 dort. dobles, armarios empotrados, sala comedor amplia, cocina completamente amueblada, 3 baños, 200 m² construidos, 100 m² terraza, calefacción individual, a gas, garage, decoración, precio 10.000.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (42)

PISO PL. 3º C/ Juan Crespí, 4 dort., 2 baños, sala comedor, con desnivel, cocina amplia completamente amueblada, terraza, suelos cerámica, aparcamiento, trastero, precio 6.200.000 ptas con facilidades. A. BENASSAR Tel. 225808. (32)

C/ SAN JOAQUIN planta 5º, 3 dort., armarios empotrados, sala comedor, cocina amueblada, baño, terraza, precio 3.000.000 ptas., contrato, 1.000.000, ptas., resto facilidades. A. BENASSAR Tel. 225808. (27)

PISOS ZONA PLAZA TOROS 4 dort., 2 baños, sala comedor 32 m², cocina completamente amueblada, suelos cerámica, terraza, calefacción individual a gas, precio 6.300.000, 6.400.000, 7.000.000 y 7.100.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (33)

PISOS ZONA FORTI protección oficial, entrega diciembre 82, 3 dort., 2 baños, sala comedor, cocina galería, todo exterior, sin ascensor, desde 3.400.000, 3.750.000, 4.550.000 y 4.600.000 ptas., aparcamiento incluido. A. BENASSAR Tel. 225808. (33)

TTE OYAGA en construcción duración obras 30 meses de protección oficial, 1,2,3 y 4 dort., 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido. Precio 2.600.000, 2.800.000, 3.800.000, 3.900.000 y 4.300.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (37)

ZONA HIPER piso 135 m² 4 dormitorios, cocina amueblada, galería, salón, baño, aseo, terraza 40 m², garage, 3.500.000. GALMES. 216668-223127. (21)

PROPIETARIOS por demanda necesitamos pisos, apartamentos, chalets en cualquier zona GALMES. 216668-223127. (13)

ZONA JUAN ALCOVER vendo planta baja, bien conservada, 250 m², 461887. (10)

31 DICIEMBRE 3 y 4 dormitorios. Calefacción, 5.600.000 y 6.200.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (13)

ZONA TENIS 3, 4 y 5 dormitorios, 3.675.000, 5.300.000 y 7.500.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (14)

ARAGON (Bar Güell), 3 y 4 dormitorios, 3.500.000 y 5.050.000 facilidades. MARQUES. 223719. (13)

AVENIDA ARGENTINA 3 y 4 dormitorios. Calefacción. Aparcamiento opcional, 4.650.000 y 4.840.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (15)

ZONA PLAZA TOROS 3 y 4 dormitorios, 2.950.000 y 4.000.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (13)

ZONA INSTITUTO 5 dormitorios, calefacción. Aparcamiento opcional, 8.750.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (11)

PASEO MALLORCA 3, 4 y 5 dormitorios. Máximo confort. Desde 8.600.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (14)

FORTI (Son Cotoner), 3 y 4 dormitorios, 3.200.000 y 4.500.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (13)

ZONA RIVOLI, 4 dormitorios. Calefacción. Aparcamiento opcional, 7.125.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (11)

PLAZA PARIS 3 y 4 dormitorios, 4.625.000 y 5.200.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (12)

OCASIONES Zona Emya, 3 dormitorios dobles y amueblado, 3.300.000; Rafal, 3 dormitorios, 2.800.000; Aragón, 3 dormitorios, 3.500.000; Pedro Garau, 4 dormitorios sin ascensor (piso por planta) 3.600.000; Plaza Madrid (1er piso, gran terraza); 3.650.000; Son Rapinya, 4 dormitorios, aparcamiento, 3.950.000; ético General Riera, 3 dormitorios dobles, 3.800.000; Y muchos más. MARQUES. 223719. (52)

FINAL 31 DICIEMBRE, 3 dormitorios, baño, salón perfecto estado. Ptas. 2.850.000. Facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (15)

MAGNIFICOS PISOS AVENIDAS, terminados, 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, gran calidad, garage opcional, 3 millones entrada, ocupación inmediata, se acepta piso a cambio. FINCAS JULIA. 214629. (26)

C/ ARAGO (Zona Reyes Católicos) magnífico piso, 4 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, Ptas. 3.450.000. Facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (18)

SON OLIVA, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina amueblada, Ptas. 3.600.000. Facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (15)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR (Zona Toros), 4 dormitorios, bañosalón-comedor, entrada 800.000 resto facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (22)

SON ARMADANS, Magnífico piso, 7ª planta, 3 dormitorios, baño, aseo, nuevo, parking, piscina, jardín, vista mar, todo amueblado, piso por planta. Ptas. 8.500.000. FINCAS JULIA. 214629. (28)

PRINCIPIO GRAL RIERA, Magnífico piso espléndidas vistas, 3 dormitorios, calefacción, 120 m². Ptas. 3.900.000. Facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (18)

ZONA HEROES MANACOR (Cine Hispania), 3 dormitorios, baño, mucho sol, sin ascensor, perfecto estado. Ptas. 1.850.000. Facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (20)

C/ SAN MIGUEL totalmente reformada, 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina, trastero, suelos cerámica, 1.700.000. CIUTAT. 221154. (19)

SON DAMETO, por ausentarme particular vendo piso 260 m², terraza, 5 dormitorios, cocina equipada, salón comedor, 2 baños, aseo, parking, fabulosa vista, bien decorado, 10.500.000 convenir. 216668. (27)

ZONA SON SERRA pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, aparcamiento, 3.700.000, 5.000.000, entrada 30.000 mensuales, 200.000 entrega llaves. PAZOS 463966. (20)

COLLIURE 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, etc. precio 2.800.000 entrada 800.000, resto convenir. SOLER 450400. (15)

SON ARMADANS bajos-duplex, 2 dormitorios, 2 baños, jardín, etc. piscina, precio 5.000.000, facilidades. SOLER 450400. (16)

C/ FABRICA 3 dormitorios, baño, aseo-ducha, cocina amueblada, terraza, precio 4.000.000, facilidades. SOLER 450400. (15)

ZONA ROSALES 7º piso, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, trastero, aparcamiento incluido, etc. precio 4.600.000, entrada 1.000.000, resto convenir. SOLER 450400. (21)

ZONA RAFAL estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, madera norte, etc. precio 4.310.000, entrada 1.000.000, resto 13 años. SOLER 450400. (20)

PLAZA FLEMING 2º piso, sin ascensor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, 3.300.000 ptas, facilidades. COMAMALA 298558. (18)

ZONA ARCHIDUQUE L. SALVADOR 3 dormitorios, baño, aseo, 2.800.000, ptas. a convenir. COMAMALA 298558. (14)

ZONA PEDRO GARAU sobreatico, 2 dormitorios, baño, amplia terraza, 3.300.000 ptas., grandes facilidades. COMAMALA 298558. (15)

ZONA COLLIURE 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.600.000 ptas. Entrada 800.000 ptas, resto convenir. COMAMALA 298558. (16)

FRANCISCO SANCHO piso 3 dormitorios, cocina con office, baño, completo, etc. 4.250.000, convenir. LINDE. 216814. (15)

SON RAPIÑA 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, suelos parquet, 3.300.000, facilidades 4 años. LINDE. 216814. (16)

DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma, consulten. LINDE. 216814-224479. (14)

ZONA PLAZA MADRID 3 dormitorios, 2 baños, cocina, amueblada, 4.000.000 entrada 1.500.000, resto 10 años directamente propietario. LINDE. 224479. (19)

BLANQUERNA 179 m² 5 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, despensa 5.800.000. LINDE. 224479. (13)

GENERAL RIERA a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, calefacción a gas individual, 4.500.000, convenir. LINDE. 224479. (18)

ZONA HORNABEQUE 3 dormitorios, cocina equipada, calefacción, 2.500.000, entrada 1.000.000 resto 40.000 mensuales intereses incluidos. LINDE. 224479. (17)

RAFA tercero sin ascensor 3 dormitorios, cocina amueblada, salón baño, 2.500.000 entrada 900.000 resto 35.000 mensuales. LINDE. 224479. (18)

ZONA HACIENDA 4 dormitorios, baño, aseo, cocina completa, despensa, 4 terrazas, trastero, aire acondicionado, 5.800.000 entrada 40% resto 3 años. LINDE. 224479. (23)

ZONA CRUZ ROJA 3 dormitorios, baño, cocina completa, balcón 2.850.000, entrada 1.200.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE. 224479. (19)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, baño, cocina completa, despensa todo exterior, 3.000.000 buenas facilidades. LINDE. 224479. (15)

ZONA PLAZA PARIS 4 dormitorios, baño, trastero, sala comedor, 2.700.000 entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales intereses incluidos. LINDE. 216814. (19)

ZONA VIVERO bajos con jardín 4 dormitorios, baño, aseo, cocina completamente amueblada, horno y encimera, terrazas, sin gastos de comunidad, 5.500.000, entrada 2.000.000 resto convenir. LINDE. 216814-224479. (28)

ZONA GENERAL RIERA 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, 3.500.000 entrada 1.500.000, resto 4 años. LINDE. 224479. (17)

CARRETERA VALDEMO-SA Piso de 3 dormitorios, baño completo, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, 2.800.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (21)

PRIMER PISO LUJO
MARQUES DE LA CENIA, 195 m², 5 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina completamente amueblada y equipada, parquet, mármol, madera norte, todo exterior, garage, calefacción, 10.750.000, 3.000.000 entrada, resto facilidades. ACEPTO CAMBIO SOLAR 212402

PISOS ZONA HIPER
en construcción, 3 dormitorios. Desde 3.100.000. Entrada 500.000. Resto convenir. MASSIP. 211247.

SON COTONER
Pisos Protección Oficial. Directamente del Constructor. 2, 3, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, 2 baños, galería, todo exterior. Acabados inmejorables. Entrada 400.000 ptas. resto 15 años. 227764. 227765. 227766

8 TRASPASOS
MAGNIFICA-CAFETERIA MAGALUF. Totalmente equipada, gran terraza, rentabilidad asegurada. Venta o traspaso. 227702. (13)
BAR RESTAURANTE. Porto Pi. 60 personas, muebles especiales, muy bien decorado. 227702. (12)

PEDRO GARAU Piso de 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, gran salón comedor de 30 m², cocina completa con despensa, galería, trastero, suelos parquet, techos de escayola, precio 4.500.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (34)

PLAZA TOROS, Piso de 130 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón comedor con terraza, cocina amueblada, suelos cerámica, muy buenos acabados, 4.600.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (29)

LUIS VIVES Principio General Riera, en construcción, exentos contribución primerísima calidad, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento incluido, acabados norte, y cerámica. 4.400.000 entrada 750.000 resto facilidades. RIGO. 217122-217506. (29)

ZONA BALMES-ARAGON. Primer piso con terraza, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, gran salón comedor, cocina equipada, sin ascensor, ni gastos comunidad, 3.500.000, Facilidades RIGO. 217122-217506. (27)

ZONA CRUZ ROJA. Pisos exentos contribución, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con galería-lava-dero, salón comedor con terraza, precio 3.450.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (27)

TENIENTE TORRES, a estrenar, piso 180 m², 4 dormitorios dobles, salón comedor grande con terraza, armarios empotrados, 2 baños, aseo, cocina amueblada, calefacción individual, garage, 9.000.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (31)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Pisos en construcción, exentos contribución, 1-3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados, precio desde 2.400.000 entrada desde 450.000 resto facilidades. RIGO 217122-217506. (36)

PLAZA MADRID. Duplex, 4 dormitorios dobles, 2 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, despensa, vistas muy despejadas, 6.900.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (25)

PLAZA PARIS. En construcción exentos contribución, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, acabados cerámica, maderas norte, aparcamiento incluido, precio desde 5.000.000 entrada 750.000 resto facilidades. RIGO 217122-217506. (35)

LA VILETA. Piso de 3 dormitorios, salón comedor con terraza, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado, 2.500.000 facilidades RIGO 217122-217506. (23)

ARENAL traspaso tienda comestibles totalmente montada y funcionando. Ptas. 2.500.000 facilidades a convenir, posibilidad de vivienda. Alquiler 8.000 Ptas. FINCAS S. MAS. 216946. (23)

TRAVESIA COMERCIAL traspaso local de negocio, posibilidades de instalar cualquier tipo de negocio. 100 mts. 2. altos y bajos. Ptas. 6.500.000 alquiler 12.500 Ptas. FINCAS S. MAS. 216946. (27)

MAGALLUF vendo y traspaso locales, bares, pufs, supermercados. FINCAS S. Mas. 216946. (12)

PAPELERIA venta de revistas, fotocopiadora, género incluido

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO local con dos cámaras en Calle Sargento Adrover. Tel. 283502 (11)

VENDO LOCAL en Galerías Olmos, sólo 3.000.000 ptas. Informes en Reflex Olmos, 36 (12)

VENDO LOCAL en calle Olmos, informes en Central Copistería, Olmos 46 (10)

VENDO local Cala Mayor, 1.500.000. Tel. 451261 (10)

ALQUILO LOCAL comercial, de 50 m² y 50 m² de sótano, zona Aragón-Bar Güell. Instalación completa. Informes Aragón, 56. Tel. 270753 (25)

MAGNIFICO DESPACHO en venta a estrenar, situación céntrica (entre Gesa y Ema), edificio lujo. Entrada exclusiva para despachos, 230 m². (posibilidad de división). Suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades (particular). Teléfono 465661 (mañanas) (34)

LOCAL EN ZONA FORTI, a estrenar, 190 m² embaldosado, aseos, instalación eléctrica, puerta arrrollable exterior, etc. 5.700.000 ptas. 252043 (20)

OPORTUNIDAD vendo en Cala Mayor, local-vivienda semi amueblada, 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, 18 m², 5 minutos playa, 2.000.000 ptas. contado, 1.700.000. Tel. 297392 de 3 a 5 tardes (31)

PARTICULAR alquila local comercial, en C/ Colliure, informes 250638-255873 (10)

VENDO LOCAL, céntrico, con negocio en marcha. Precio interesante. Teléfonos: 680802-280147. De 8'30 a 11'30 noches. (17)

MARTI MORA local comercial 90 m², 3.500.000. Facilidades. Tel. 460007 (10)

ALQUILO nave 340 m², zona palacio Municipal Deportes. Tel. 418996 (10)

APARCAMIENTOS VENTA varias superficies, facilidades de pago. 201111 (10)

SE VENDE O TRASPASA LOCAL

De 120 m², otros 100 de terrazas, 4 escaparatés, 3 entradas. A 100 m. de la playa. Con teléfono. Apto para cualquier negocio. Tel. 416264

VENDO O ALQUILO

Nave 800 m.
Polígono la Paz,
teléfono 461171

COMPLEJO LA RIBERA

ARENAL (Junto Hotel Kontiki)
Vendemos el último local de 98 m², con terrazas y solarium y piscina.
Tel. 211197 y 266805

11 FINCAS

VENDO FINCA, en Calle Olmos, completamente desocupada. Informes: Central Copistería, Olmos, 46. (12)

30 KMS DE PALMA vendo 10.500 m², casita de aperos, con cisterna, y árboles frutales, buena tierra, 950.000 ptas. Tel. 261535 (22)

LLUCHMAYOR carretera de Palma, 4000 mt. casita laborales, 550.000, facilidades Tel. 263691, de 6-8. (15)

LLUCHMAYOR finca buena tierra, camino asfaltado, 350.000, facilidades. Tel. 263691, de 6-8. (13)

LLUCHMAYOR camino Cabo Blanco, finca 4.000 mt. casita para reestructurar, cisterna, arbolado, 750.000, facilidades. Tel. 263691, de 6-8. (19)

SE VENDE finca con 250 árboles frutales, pozo y casita con camino, próximo a carretera principal a 30 km. Palma. precio interesante. Tel. 646277-460507, por la noche 7 a 10. (31)

CASA CAMPO, 1 cuarterada de terreno, a 10 Km. Palma, 3 dormitorios, salón comedor chimenea, piscina. Precio ocasión. 2.200.000. Contado. 298462. (21)

LOCALES EN MAGALLUF, grandes terrazas, buen precio y condiciones. 201111. (10)

APARCAMIENTOS VENTA, varias superficies, facilidades de pago. 201111. (10)

VENDO aparcamientos en Paseo Mallorca, junto Hotel Saratoga. Tel. 214561. (10)

LOCAL A ESTRENAR, Nuredudna-Aragón, 100 planta más 100 de sótano, a estrenar, aseos, instalación eléctrica, cortina arrrollable exterior, útil para cualquier negocio. 5.250.000 ptas. 252043. (28)

ENTRESUELO en zona Blanquerna, 300 m² útil para vivienda y despacho, sin tabiques, dos puertas de entrada, gran fachada, 9.000.000 ptas. 252043. (23)

MAGALLUF locales comerciales, con grandes terrazas, oportunidad, facilidades. Información. 201111 (10)

VENDO local entresuelo, 110 m², Pza. Tte Coronel Franco, 3.000.000, facilidades. Tel. 287506 (13)

LOCALES bien situados en varias zonas de Palma. Precios interesantes. Facilidades pago. Teléfono: 464400. (14)

PARTICULAR vende local comercial en Via Alemania 157 m², 15.700.000 ptas., facilidades de pago. Teléfono 296504 (16)

MAGALLUF locales comerciales, con grandes terrazas. Oportunidad. Facilidades. Información 201111 (10)

PARTICULAR alquila despacho con dos oficinas, edificio lujo, Torre Mallorca, Via Alemania, calefacción central. 295712 (14)

VENDO local nuevo, 65 m², zona Héroes de Manacor, Tel. 466574 (11)

SON ESPAÑOLET local 90 m², 2.200.000, 600.000, resto a convenir. Tel. 287328-285925 (13)

VENDO o alquilo local 400 m², zona Héroes de Manacor informes 266827 (11)

ANDRAITX 50 cuarteradas pinar con manantial y frutales. Tel. 227077 (10)

ANDRAITX 60 cuarteradas, grandes casas, anales, electricidad, frutales. Tel. 227077 (10)

ANDRAITX 3 cuarterones con casita piedra, cisterna, almendros. Tel. 227077 (10)

28 KMS. PALMA, casa antigua de piedra, 2 plantas, agua, electricidad, jardín, chimenea. 1.500.000. 210322. (15)

MANACOR 1 cuarterada tierra regadío junto carretera, electricidad, frutales. 1.800.000. Facilidades. 210322 (12)

INCA zona carretera 3.500 m², terreno con casa, 3 dormitorios, salón, chimenea, permiso legalizado, 2.900.000. Facilidades. 210322 (16)

LLUCHMAYOR disponemos fincas de 2, 3 y 5 cuarteradas, precio interesante. Facilidades. 210322. (13)

VENDO 4.000 m² con casa todo vallado en Algaida, ocasión particular. TEL. 451523. (13)

VENDO casa antigua dos plantas, 2.000 metros tierra, camino asfaltado, 5 km Palma, agua, luz, cochera, chimeneas 5.500.000 ptas. daría facilidades, abstenerse intermediarios. Tel. 600154. (25)

12 ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA alquilo nave de 500 m², inmejorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200, horas oficina. (17)

TELE NOVA Alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel. 279832. (12)

PASEO MARITIMO, se alquilan apartamentos y estudios por meses informes. 400383. (11)

DE PARTICULAR deseo en alquiler apartamento zona Magalluf. Tel. 203905, horas oficina. (12)

ALQUILO bonito apartamento amueblado en San Agustín, dormitorio doble, sala, cocina, baño, terraza, piscina, mucho sol, vista mar, 20.000 mensuales. Tel. 400826-403260. (23)

PARTICULAR bungalows y estudios, en Palma. Son Matet, 5 mañanas. 401730 (11)

SANTA PONSAL alquila estudio amueblado. 216415. (10)

ARENAL apartamento amueblado 3 dormitorios, baño, terraza. 25.000. 212945. (10)

PLAZA SANTA EULALIA y zona Olmos disponemos de 2 despachos. 212945. (11)

SOMETIMES apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, baño, cocina. 25.000. 212945. (10)

COSTA D'EN BLANES alquila estudio amueblado, edificio Apolo. Tel. 237201. (10)

AVDA. ARGENTINA, piso amueblado, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo. MONTIS 212117. (12)

SON ROCA, planta baja amueblada, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, jardín, lavadora, etc. MONTIS 226725. (15)

PORTO PI, estudio amueblado, 2 personas, terraza, 16.000 Ptas. Todo incluido. MONTIS 212117. (13)

BUHARDILLA y estudio centro, Fiol, 7, semiamueblado 7.000. Verlos jueves de 12'30 a 14. Pido informes. (16)

SI QUIERE VENDER O ALQUILAR SU PISO CASA O SOLAR, llámenos. LAMAS 217574. (13)

PASEO MARITIMO, alquila apartamento 2 dormitorios, sala comedor, cocina baño. 22.000. 213165. (12)

ARENAL alquila apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina 18.000. 213165. (10)

CAN PASTILLA, alquila apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina, 20.000. 213165. (11)

ALQUILO PISO CAN PASTILLA, sin muebles, a estrenar, 3 dormitorios, con garage. 35.000. 213165. (14)

ALQUILO APARTAMENTO, nuevo amueblado, centro ciudad. Tel. 212802. (10)

ALQUILO BAR, con opción. Traspaso. Grandes posibilidades. Tel. 227635. (10)

200 AÑOS tiene casa de piedra buen estado en venta, con 3 cuarteradas, cerca Palma, vistas atrayentes, trato directo. Tel. 216908.

FINCA 17 kms Palma, 17.000 m², estudio con porche, piscina, terraza cultivo, bosque, abundante agua, luz, 4.950.000 a convenir. Tel. 403641 (21)

POR TENER que ausentarme vendo finca en Porreras, 1.500 m², buena situación, casa aperos y pozo agua. Facilidades. Tel.: 222140 - 287551. (21)

LLUCHMAYOR Km 20, Es Marroig, caseta con chimenea, cisterna terraza, semi vallado, barreras, posibilidad luz. 1.750.000, facilidades. Tel. 468093 (19)

BINISALEM rústica 7.500 m², agua, electricidad, cercado, frutales, riego goteo, permiso obra, facilidades. 210322 (14)

VENDO casa de campo, termino de Sineu, 15 cuarteradas, agua, electricidad, todo tipo árboles frutales, 200 m², de naves, finca cercada de pared, precio a convenir. Informes Tel. 600071 (29)

RUSTICAS Y CASAS Santa María, Consell, Binisalem, Jorjets, Algaida, Lluchmayor, Alaró, Buñola, Portol, Sa Cabaneta, Inca, y Esporlas. A partir de 475.000 ptas. 226204 (24)

TERRENO Particular. Tres habitaciones, terraza cubierta. Mucho sol. 25.000 Ptas. Tel.: 215232 (12)

BAR EN SON RAPIÑA, 500 m². Factible varios negocios. (Gimnasio, Discoteca, Barbaoca, Restaurante, etc.) alquiler 40.000 Ptas. Traspaso 3.500.000. Tel.: 227220 tardes. (22)

ECONOMICOS ALQUILO APARTAMENTOS en Can Pastilla. Tel.: 464378, 251858, 297331. (10)

PARTICULAR. Alquiler piso amueblado. Eusebio Estada. Tel.: 253984. (10)

ALQUILO ESPLENDIDOS APARTAMENTOS: 1-2 dormitorios, vistas estupendas, nuevos acogedores Zonas Terreno. Son Armadams. Teléfono: 236968. (16)

INTERESAN PISOS y locales en alquiler los amueblamos y montamos negocios para realzarlos, garantizamos los cobros. Tel. 227220, tardes. (20)

PARTICULAR alquila piso amueblado en Palma, por 26.000 pts. 537374 (10)

PASEO MARITIMO piso 3 dormitorios, gran terraza, amueblado, 50.000 ptas mensuales. Información teléfono 282843 (14)

ZONA BLANQUERNA alquila ático amueblado, 2 dormitorios, gran terraza. 225747. (10)

SE ALQUILA piso amueblado en Esporlas, informes. C/ Sol, nº 12. Esporlas. (12)

RAFAL piso amueblado 3 dormitorios, 22.000 ptas. Tel. 602528. (10)

MATRIMONIO con informes, urge vivienda, no importa antigua o planta baja, "pero habitable", sin muebles, interesados llamar al 203019 preferible horas mediodía y noche. (24)

SE ALQUILA casa 3 habitaciones, baño, cocina, comedor, con terraza y jardín, recién renovada. TEL. 462232. (16)

PISO AMUEBLADO informes Reyes Católicos, 23-5ª, 24 tarde. (10)

SE ALQUILA buen piso amueblado, céntrico, 45.000. Tel.: 213425-570047. (10)

ZONA PLAZA DE TOROS, piso sin muebles, 3 dormitorios, 22.000 Ptas. Tel. 212290. (12)

ZONA BLANQUERNA piso sin muebles, 3 dormitorios, 25.000 Ptas. Tel.: 212290. (11)

ALQUILO PISO ESPACIOSO, sin muebles. Alquiler 30.000 Ptas. Teléfono. 252895. (10)

SON ARMADAMS. Se alquila piso, sin muebles, tres dormitorios. C/ Alvaro de Bazán, 28. (14)

SON ARMADANS magnífico apartamento, muebles, estrenar, 1 dormitorio doble, gran salón, calefacción individual, terraza. 30.000. 212945. (16)

PARTICULAR alquila amueblado, imprescindible informes. C. General Ricardo Ortega, N.º 7. 1.º. Tel.: 460315. (15)

PARTICULAR alquila apartamento de lujo, dos dormitorios dobles, baño, sala comedor, terraza, cocina, calefacción central. Tel. 292934 (17)

BUSCO PISO preferiblemente para alquilar y con posibilidad de compra, en zona antigua de Palma (catedral), con sol. Llamar al Tel. 221710-22 (23)

ALQUILO gran ático amueblado, cuatro habitaciones, grandes terrazas, zona Pedro Garau, precio 30.000, informes 203882 (15)

SAN AGUSTIN apartamento, 1 dormitorio doble, calefacción central, informes Tel. 403134 (11)

ILLETAS part. alquila aptos. estudios, vista mar. Tel. 226008 (10)

ALQUILO gran ático amueblado, cuatro habitaciones, grandes terrazas, zona Pedro Garau, precio 30.000, informes 203882 (15)

ALQUILO local comercial, 108 m². Archiduke Luis Salvador, Tel. 227497.

BAHIA AZUL Particular vende chalet amueblado, 3 dormitorios dobles, roperos empotrados, sala comedor 4C m², calefacción, piscina, garaje, solar esquina 723 m². Informes: 469364. (24)

BONANOVA se vende chalet estilo mallorquín, piscina, garaje calefacción central, etc. 24.000.000. Tel. 221710-22 (15)

SANCELAS, sala comedor 3 dormitorios, cocina amueblada, piscina, árboles frutales. Precio interesante. 298462. (14)

LA RAPITA chalet en venta 3 dormitorios, baño, garaje, precio interesante. Mir. Tel. 255327. (14)

SES ROTGETES CANET, dos plantas, tres dormitorios, dos baños, dos salones, comedor, garage. 2000 m solar, piscina, césped, etc. 10.000.000. Facilidades. 217574. (22)

EL TORO, A ESTRENAR, tres dormitorios, salón comedor, chimenea, terrazas, solar 1.000 m². 6.850.000. 217574. (14)

COLONIA SANT JORDI. Interes comprar chalet o solar. Tel.: 277901. (10)

SOMETIMES CHALET, 1.200 m², jardín, 3 dormitorios, cocina amueblada, chimenea, precio interesante. 210322. (14)

CHALET BAHIA AZUL a «estrenar» 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, amplio salón con chimenea. 700 mts. solar. Vista bahía. 6.500.000 ptas. Facilidades Tel. 244485.

COSTA DE LA CALMA MAS QUE UNA URBANIZACION, situada a solo 15 minutos de PALMA - Autopista Poniente. VENTA CHALET

De 3 y 2 habitaciones, cocina-comedor, salón con chimenea, porche, solados cerámica, coladuría, etc. En solar de superficie aproximada 900 m². LLAVES ENERO 83

FACILIDADES DE PAGO Informes teléfono 686610. Horas de oficina

Busco planta baja o chalet con jardín o patio grande. Zona Terreno o Son Armadans. INFORMES. Tel. 237974 De 6 a 8 de la tarde. Preguntar por Juan

14 APARTAMENTOS

VENDO apartamento Can Pastilla C/ Antonio Llabrés Concejal. Tel. 283502. (10)

COLONIA SANT JORDI vendo apartamento 10 años, pago completamente amueblados. de 2.500.000 a 2.900.000. Teléfono 649006 (16)

VENDO PISO-APARTAMENTO, Las Maravillas, Zona Riv Centre, maravillosa vista al mar. Precio 8.500.000. Tel. 263224. (16)

ESTUDIO AMUEBLADO en lletas. Tel. 403296 (10)

OCASION apartamento en Costa D'en Blanes, junto playa, facilidades. Tlf.: 201200 (10)

MARIVENT vendo estudio amueblado, precio 1.400.000. Facilidades. Vistas panorámicas. 298462. (10)

EL TORO 2 dormitorios dobles, salón, terraza, amueblado. 3.300.000. Entrada 1.300.000. resto convenir. 216415 (14)

SANTA PONSAL, apartamentos en construcción 2 y 3 dormitorios, 2 baños amueblados, terraza, jardín comunitario. Entrada desde 600.000. 298462 (19)

CAN PASTILLA primera línea playa, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, amueblado y equipado 5.500.000, facilidades. Teléfono 226634. (17)

OCASION apartamento en Costa Den Blanes, junto playa, facilidades. Tlf.: 201200 (10)

CAN PICAFORT. Piso tres dormitorios, dos baños, comedor con chimenea, cocina, terrazas, aparcamiento. Tel. 540715. (15)

PARTICULAR alquila piso amueblado, nuevo, cerca plaza Cardenal Reig, precio 25.000 pesetas. Teléfono 296573 (14)

SAN AGUSTIN apartamento, 1 dormitorio doble, calefacción central, informes Tel. 403134 (11)

ILLETAS part. alquila aptos. estudios, vista mar. Tel. 226008 (10)

ALQUILO gran ático amueblado, cuatro habitaciones, grandes terrazas, zona Pedro Garau, precio 30.000, informes 203882 (15)

SAN AGUSTIN apartamento, 1 dormitorio doble, calefacción central, informes Tel. 403134 (11)

ILLETAS part. alquila aptos. estudios, vista mar. Tel. 226008 (10)

ALQUILO gran ático amueblado, cuatro habitaciones, grandes terrazas, zona Pedro Garau, precio 30.000, informes 203882 (15)

SAN AGUSTIN apartamento, 1 dormitorio doble, calefacción central, informes Tel. 403134 (11)

ILLETAS part. alquila aptos. estudios, vista mar. Tel. 226008 (10)

ALQUILO gran ático amueblado, cuatro habitaciones, grandes terrazas, zona Pedro Garau, precio 30.000, informes 203882 (15)

SAN AGUSTIN apartamento, 1 dormitorio doble, calefacción central, informes Tel. 403134 (11)

ILLETAS part. alquila aptos. estudios, vista mar. Tel. 226008 (10)

ALQUILO gran ático amueblado, cuatro habitaciones, grandes terrazas, zona Pedro Garau, precio 30.000, informes 203882 (15)

SAN AGUSTIN apartamento, 1 dormitorio doble, calefacción central, informes Tel. 403134 (11)

ILLETAS part. alquila aptos. estudios, vista mar. Tel. 226008 (10)

ALQUILO gran ático amueblado, cuatro habitaciones, grandes terrazas, zona Pedro Garau, precio 30.000, informes 203882 (15)

SAN AGUSTIN apartamento, 1 dormitorio doble, calefacción central, informes Tel. 403134 (11)

ILLETAS part. alquila aptos. estudios, vista mar. Tel. 226008 (10)

ALQUILO gran ático amueblado, cuatro habitaciones, grandes terrazas, zona Pedro Garau, precio 30.000, informes 203882 (15)

SAN AGUSTIN apartamento, 1 dormitorio doble, calefacción central, informes Tel. 403134 (11)

ILLETAS part. alquila aptos. estudios, vista mar. Tel. 226008 (10)

ALQUILO gran ático amueblado, cuatro habitaciones, grandes terrazas, zona Pedro Garau, precio 30.000, informes 203882 (15)

SAN AGUSTIN apartamento, 1 dormitorio doble, calefacción central, informes Tel. 403134 (11)

ILLETAS part. alquila aptos. estudios, vista mar. Tel. 226008 (10)

ALQUILO gran ático amueblado, cuatro habitaciones, grandes terrazas, zona Pedro Garau, precio 30.000, informes 203882 (15)

15 CASAS Y PISOS

VENDO piso de ocasión en zona Blanquerna, tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, decorado, teléfono, 1.000 Ptas. Gastos comunidad 3.600.000 Ptas. 252043. (22).

VENDO piso a estrenar en Aragón y Nureduna, cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, 4.200.000 Ptas. 252043. (15).

SOBREÁTICO como nuevo, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina amueblada, 2 armarios, 2.900.000. Entrada 50% 298462. (18).

ZONA PLAZA ESPAÑA estu- pendos pisos a estrenar, piso por planta, sólo tres alturas, terraza, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Precio 4.000.000. Entrada 1.000.000. 298462. (25).

GENERAL RIERA piso 3º, sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, comedor grande, 2.500.000. Entrada 700.000 298462. (18).

PRINCIPIO GENERAL RIERA piso 125 m2 semi lujo, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, gran comedor con chimenea, 5.000.000. Convenir. 298462. (20).

ZONA BLANQUERNA 6º, como nuevo, 3 dormitorios, baño, comedor, cocina soleada, 3.200.000. Entrada 1.200.000. Convenir. 298462. (16).

ZONA AVENIDA ARGENTINA 4 dormitorios, baño, aseo. Precio ocasión 2.600.000. Entrada 1.000.000. Resto 35.000 mcs 298462. (16).

ATICOS PLAZA MADRID diferentes precios. 298462. (10).

PLANTA BAJA PONT D'INCA 270 m2, 4 dormitorios, cocina, amplia, 2 baños, jardín, etc. 298462. (15).

SOMETIMES primera línea, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, suelos cerámica, 4.900.000. Entrada 1.500.000. Resto 50.000 mensuales. Directamente propietario. 216415. (22).

BLANQUERNA ático 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, armarios empotrados, 4.000.000. Facilidades 10 años. 210322. (14).

ARENAL ático 200 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, vistas mar. 210322. (14).

ES FIGUERAL piso 3 dormitorios, terrazas, magnífica orientación, sin gastos comunidad, 2.600.000. Facilidades 210322. (14).

CAN PASTILLA piso semiamueblado 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.200.000. Facilidades 210322. (12).

SANTA PONSA apartamentos primera calidad, zona pinar, 1, 2 dormitorios, vistas mar, terraza, 2.800.000. Facilidades 210322. (17).

AVENIDAS piso 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.900.000. Entrada 600.000. Resto 10 años. 210322. (15).

LUCHMAYOR casa 2 plantas dentro pueblo, 4 dormitorios, 2 baños, salón, chimenea, 2 cocinas celler, aljibe frutales. Facilidades. 210322. (19).

ARENAL pisos estrenar, 3 dormitorios, terraza, 3.800.000. Entrada 600.000. Resto 30.000 mensuales 210322. (13).

ZONA REYES CATOLICOS 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.500.000. Entrada 800.000. Resto 35.000 mensuales. 216415. (17).

ZONA RIVOLI piso nuevo, 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.500.000. Entrada 1.200.000. Resto 40.000 mensuales incluidos intereses 216415. (17).

CRUZ ROJA estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 3.300.000. Entrada 1.300.000. Resto 10 años. 216415. (14).

FINAL ARCHIDUQUE 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 2.400.000. Contado. 216415. (11).

PLAZA PARIS 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 3.650.000. Entrada 1.300.000. Resto 35.000 mensuales sin préstamo. 216415. (17).

TERRENO piso 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza 3.500.000. 210322. (11).

EN PASEO MARITIMO vendiendo: Piso 300 m2, aproximadamente. Estupenda vista, salón 75 m2, 4 dormitorios, 3 baños, más aseo, aire acondicionado. Completamente amueblado, incluso electrodomésticos. Garaje para 4 coches. Piscina, salón de juegos. Llamar de 9 a 13:30 y 17 a 20 horas. Teléfono particular 234007. (42).

PARTICULAR vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizo. Tel.: 213012. (10).

TERRENO. Vendo piso 2 dormitorios, sala comedor, cocina, terraza, vistas Paseo Marítimo, 2.800.000. 213165. (14).

PLANTA BAJA, cerca Pza. Pedro Garau, muy conservada, para vivir, 3 dormitorios, baños, coladuría, 5.500.000. MATEO JAUME. Tel.: 460750. (19).

PZA. MADRID, 4 dormitorios, baño, y aseo, 160 m2, aparcamiento, 5.000.000. Facilidades. MATEO JAUME. Tel.: 460750. (16).

PRECIOSO ATICO SON RAPIÑA, nuevo, cuatro dormitorios, fabulosa cocina, 2 baños, calefacción, parking. Vistas muy buenas. 7.900.000. 217574. (18).

ATICO EL TERRENO: Lujo, mármol, calefacción, terraza, grandiosa, cuatro dormitorios dobles, tres baños, aparcamientos vistas, 10.000.000. 217538. (16).

ZONA COLEGIOS, Piso tres dormitorios, armarios, dos baños, cocina equipada, despensa, parking, calefacción, 5.500.000. Facilidades. 217574. (16).

SON ARMADANS, piso 3 dormitorios baño, aseo, terraza. Tel.: 227077. (10).

ZONA CORREOS. Vendo pisos, grandes antiguos. Informes. Teléfono: 221445. (10).

ARAGON 48. Atico tres habitaciones, de particular, a particular. Teléfono: 270700. (10).

SANTA EUGENIA, vando hermosa casa 220 m2, en terreno 1650 m2, (dos fachadas calle). Árboles frutales, electricidad y teléfono. Acepto 4 millones, resto a convenir. Intereses módicos. Tel.: 227220. Tardes. (29).

ARAGON ESTRENAR, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, todo cerámica, 5.300.000. Facilidades 217538. (13).

COMPRO PISO. Apartamento. Doy como entrada 17.000 m2, pinar Puigpuñent, resto contado. Tel. 460007. (14).

PLANTA BAJA, Ricardo Ortega Dos dormitorios, 2.900.000. Facilidades. Informes. 469263. Mediodías y 19.30 a 23 horas. (16).

PERMUTO. Piso tres dormitorios, dos baños, categoría, zona Capitol, por apartamento zona poniente. Tel.: 252043. (15).

ATICO EN VENTA junto Institutos, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, 200 m2 de terraza, buenas vistas, sol. 201111. (19).

VENDO PISO junto matadero, 4 habitaciones. Doy facilidades. Tel. 201200. (10).

OCASION piso en venta junto matadero, 3.500.000. Facilidades. 201200. (10).

PARTICULAR piso Aragón, 4 dormitorios, estrenar. Precio ventajoso. 201200. (10).

PARTICULAR vende piso Son Ferriol, 3 habitaciones, buena situación, entrada 700.000 pts., resto facilidades. Tel. 274917. (16).

DE PARTICULAR a particular vendo ático en zona La Soledad, 72 m2, de terrazas, 3 dormitorios, 1 baño grande, aseo, cocina grande, sala comedor grande, todas con salida a terrazas, recibidor, cuarto trastero o juego niños. Razón Tels. 242715-201659. (39).

PARTICULAR vende piso zona Olmos, 4 dormitorios, sala comedor, recibidor, baño y cocina, 2.000.000, informes 255873-250638. (17).

COMPRARIA piso en el Paseo Marítimo, informes Sr. Martí. Tel. 225338. (11).

PISO C/ Cristobal Real, 3 dormitorios dobles, gran cocina, mucha terraza, precio interesante. MIR Tel. 255327. (16).

ZONA TERRENO piso 3 dormitorios, baño, etc. precio ganga, MIR Tel. 255327. (12).

PLANTA BAJA zona Pedro Garau, 100 m2, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, gran comedor, precio 3.400.000, entrada 800.000 298462. (19).

PARTICULAR vende piso con aparcamiento, Avda. San Fernando, amueblado o sin amueblar, 3 dormitorios, baño, aseo. Tel. 286219-274237, a partir 10 noche. (22).

SON ARMADANS pisos en venta, 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garaje, trastero, visite piso piloto. Tel. 282655. Tardes. (23).

VENDO PLANTA BAJA Libre apta cualquier negocio. Cerca Bingo Náutico, 2.500.000. Facilidades. Informes: 250568. (15).

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.250.000. teléfono 243533-461088. (14).

POLICLINICA ático estrenar, 2 habitaciones, terrazas, aparcamiento, 450.000 contrato. 232265. (10).

SAN MAGIN ático 2 habitaciones 170 m2, vistas toda bahía 232265. (10).

PARTICULAR vendo ático en zona Hornabeque, 3.800.000, facilidades. Tl. 284090. (10).

CALLE BOSQUE bajo lujo, 5 habitaciones, aparcamiento, acepto cambio inmuebles. Tel. 274629-276888. (13).

ZONA SON ARMADANS directamente, pisos 4 dormitorios, 2 baños, armarios completamente terminados, cocina toda amueblada, cámaras aislantes, calefacción individual, pintados, maderas lacadas, muchas terrazas. Video portero, trasteros y aparcamientos incluidos, zonas ajardinadas, acabados comunes de gran calidad, sólo seis viviendas y mínimos gastos, próxima entrega. Formas de pago a convenir, para visitarlos. C/ Alvaro de Bazán 33 o al 26.0598 y 230436. (62).

ZONA HORNABEQUE. Directamente piso usado muy bien conservado, 3 dormitorios, calefacción, pintado. Entrada 1.000.000. Resto 10 años, para verlo Bar Moratalla C/ Bernardo Amer. 21 o al tel.: 230436. (29).

ZONA BLANQUERNA, se vende piso 150 mts., 4 habitaciones, cocina toda en madera. Electrodomésticos. Soleado, enmoquetado, teléfono. Precio 5.800.000. Tel.: 296966. (21).

ZONA TENIENTE TORRES directamente 3 últimos pisos, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina completamente amueblada, gastos, trasteros, zona tranquila, solo 8 viviendas, 4.850.000, entrada 600.000 llaves 600.000, resto 50.000 mensuales. Entrega 10 meses. Teléfono 230436-231995. (42).

PARTICULAR urge vender piso sin estrenar, en A. Frontera, precio a convenir, Informes horas de trabajo 215252. (17).

DE PARTICULAR a particular, vendo 2º piso, sin ascensor, dos dormitorios dobles, cocina, baño, sala comedor, precio 1.800.000 entrada a convenir. 686712 preguntar por el Chef. (26).

TENIS desde 331.000 ptas., entrada, pisos de 2-3-4 dormitorios, cocina semiamueblada, acabados o en construcción 226204. (18).

PLAZA PARIS pisos terminados de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, buenos acabados, aparcamiento opcional, 4.625.000 ptas. 226204. (20).

COSTA D'EN BLANES pisos terminados, 3 dormitorios, baños, terraza, aparcamiento, zona ajardinada, 4.483.000 ptas. 226204. (15).

ATICO SOLEADO 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, terrazas, vistas mar, 2.000.000, convenir. 210322. (13).

VENDO piso grande 130 m2, aprox en Son Dameto, Inf. Mañanas o noches. 231034-246785 precio interesante. (17).

ZONA HONDEROS particular vendo piso 3º Honderos, 25, esq. Juan Alcover. Tel. 461359. (13).

SON ESPAÑOLET vendo planta baja, techo libre, jardín, facilidades. 285925-287328. (11).

DE PARTICULAR a particular vendo 1er piso 240 m2, zona plaza Cardenal Reig, Avenidas, 5 habitaciones, 2 baños, salón comedor, sala estar, terraza, 1.500.000, facilidades. Tel. 251920. (27).

PARTICULAR vendo duplex cuatro dormitorios, salón con chimenea cocina, amueblada con despensa, cuarto de baño y aseo, totalmente decorado, 6.200.000 a convenir. Informes mismo piso calle Balanguera, 10-3º. (29).

PARTICULAR vende piso, 4 habitaciones, sala comedor, 2 baños, completos, cocina totalmente amueblada, calefacción individual, 7 armarios, galería, facilidades. Tel. 453979. (22).

SOBREÁTICO EXCEPCIONAL

Edificio Miret - Planta 11ª
-Calle Aragón esq. Uetam

- 6 dormitorios
- 1 despacho habitación
- 3 baños
- 1 aseo
- 300 m2. construidos
- 259 m2. de terraza

Calefacción y aire acondicionado
Construcción de 1ª calidad

Informes y venta: Tel. 222260

SON OLIVA

Viviendas de protección oficial

Facilidades hasta 16 años

de 3 y 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, aparcamiento incluido

COCISA

Vía Alemania, 2-5º. B. Tel. 295900

ZONA PLAZA ALEXANDER FLEMING, vendo piso, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, sala comedor con cerámica, terraza, cocina amueblada, 2 baños, lavadero, calefacción, garaje opcional, teléfono, 3.500.000. A convenir. Informes 202468.

500.000 PESETAS DE AHORRO

PARA LOS COMPRADORES DE VIVIENDA O LOCAL COMERCIAL DURANTE EL PRESENTE MES DE NOVIEMBRE

¿PREFIERE UN VIAJE INOLVIDABLE? RIO - TAILANDIA - MIAMI... ES UNA ATENCION DE CONSTRUCCIONES JAIME JUAN BOVER ¿HABLAMOS?

LE ESPERAMOS EN C/. Juan Alcover, 10 - Entresuelo Teléfono: 46 44 00

PISOS EN VENTA

En Avda. Conde Sallent, 3,4,5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primerísima calidad, terrazas, parking en el propio edificio. Precios entre 6.500.000 y 11.000.000, extraordinarias condiciones de pago. Para información Tel. 201111

CIUDAD JARDIN A 10 MINUTOS PALMA

Magníficos pisos y plantas bajas con jardín frente al mar, 3 dormitorios, 2 baños. (Próxima entrega). Cocinas con mobiliario, calefacción y agua individual, garage, llamen al 237201 y 266701. Próximo sábado visitas en la obra todo el día.

DE PARTICULAR A PARTICULAR

Dispongo de 6 pisos en las siguientes zonas:

C/. Aragón, La Vileta, Molinar, Avdas. (Edif. Banca March), Cruz Roja y Eusebio Estada

Informes telef. 253850 - 253846

ZONA COLEGIOS (SON RAPIÑA)

Aticos duplex, 4 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, 2 baños completos, agua caliente por butano y electricidad, 2 terrazas, teléfono, sin ascensor, precio 3.750.000 pts. entrada 1.500.000, resto facilidades. 267387

COMPRO

PISO USADO DE PARTICULARES 216415

PISOS FRENTE AL MAR EN CIUDAD JARDIN

magnífica construcción y a diez minutos de Palma. 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual (Próxima entrega), garage, visite llamando al Tel. 237201 y 266701

PLANTAS BAJAS CON JARDIN EN CIUDAD JARDIN

Frente al mar, magníficas 1ª calidad, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, individual, garage, (para visitar finca llamen al Tel. 237201 PROXIMA ENTREGA

PARTICULAR

VENDE magnífico piso lujo, Jaime III, 160 m2., 4 habitaciones, 2 baños color, espléndido salón comedor, cocina, recibidor, acabados 1ª calidad, suelos mármol, calefacción, hilo musical, aparcamiento 2 coches a convenir. Tel. 213500-463265

VENDEMOS PISOS Y APARTAMENTOS EN:

EL ARENAL. SAN TELMO Y PALMA (CALLES OLMOS, SAN ELIAS, ARAGON, JOAQUIN M.º BOVER Y FRENTE ANTIGUO MATADERO MUNICIPAL). ALGUNOS DE ELLOS CON APARCAMIENTO Y DE PROTECCION OFICIAL CON CREDITO PARCIAL A LARGO PLAZO.

SOLARES: GENOVA, BAHIA GRANDE Y VALLDEMOSA (URBANIZACION «GEORGE SAND»)

DESPACHO EN: PALMA.- CALLE COTOMER.

NAVE INDUSTRIAL EN: POLIGONO SON CASTELLO (JUNTO PISTAS EXAMENES DE CONDUCIR).

PRECIOS MUY INTERESANTES CON FACILIDADES CONDICIONES DE PAGO A CONVENIR. INFORMAMOS DE LUNES A VIERNES, DE 9 A 13 Y DE 15.30, A 19.00 HORAS. TELFS.: 25 16 31 Y 29 29 97. - PREGUNTAR POR EL SR. ROIG

PISOS DE OCASION

EN C/. Balmes.— Piso de 4 habitaciones con salón, baño, aseo de 140 m2.

EN EL ARENAL.— Piso de 3 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, semi-decorado.

Informes y venta Tel. 211197 y 223625

VENDO PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095.

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL A PRECIO DE COSTE

¡ULTIMAS VIVIENDAS!

- CUATRO DORMITORIOS DOBLES
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- MADERAS NOBLES
- CALEFACCION INDIVIDUAL
- ALICATADOS HASTA TECHO
- BAÑO Y ASEO
- TERRAZA Y GALERIA

APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS DESDE 425.000

LOCALES COMERCIALES DESDE 23.000,- PTAS/M.2

ZONA CARRETERA DE SOLLER (JUNTO A GASOLINERA)

TTE. TORRES, 25 - A 236840 - 236841

SOC. COOPERATIVA DE APAREJADORES

15 CASAS Y PISOS

**PLAZA SANTA PAYESA
PISO 3º SIN ASCENSOR**

Salón comedor con chimenea, 4 dorm., 2 armarios, baño y aseo, cocina amueblada, con despensa. Excelente estado.

Precio 3.200.000
Tel. 226204-226210

C'AN BARBARA

Particular vende piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, trastero, piscina con local social, 4.500.000 con facilidades. Tel. 401079. Horas 18 a 22

16 TRASPASOS

OPORTUNIDAD local 140 m2. Arch. Luis Salvador, 50, junto Pza. Fleming, traspaso apto para bancos y otros negocios. Tel. 254130 (20)

TRASPASO local comercial, 2 puertas, doscientos m. doscientas cincuenta mil pesetas, veinte mil de alquiler. Tel. 200516 (17)

PRIMERA LINEA Ca'n Pastilla, se traspasa tienda, 5.000.000 ptas. Tel. 264079 (11)

SE TRASPASA puesto Nº 133, en mercado Olivar. Tel. 600107 (10)

ZONA sala Augusta, esquina tres entradas, sótano, 750.000 facilidades. 402435-291440 (11)

VENDO alquiler o traspaso tienda ultramarinos, por enfermedad. Tel. 272366 (10)

TRASPASO tienda de pollos, al ast y comidas, por no poder atender, informes teléfono 298111 y 204155 (17)

TRASPASO AMPLIO LOCAL. Tienda con almacén taller y 2 entradas a 30 m. Plaza P. Garau. Muchas facilidades. T. 256355 (20)

ARENAL moderna cafetería, cerca playa, situación inmejorable, gran terraza, facilidades. Tel. 263691, de 6-8 (15)

OCASION traspaso music-bar, a estrenar, pasaje Manau, nº 10 (10)

ALQUILO BAR comidas totalmente equipado local 90 m2. Depósito 700.000. Alquiler bajo. 298462 (13)

PALMA zona concurrida y comercial, traspaso supermercado, alquiler bajo. 210322 (10)

ARENAL traspaso colmado 1.200.000. Alquiler bajo. 210322 (10)

SE TRASPASA papelería. Tel. 254143 (10)

ATENCION: Por dejar la isla, traspaso baratísimo pequeño local plaza Sta. Catalina Thomás, renta muy baja. Tfno.: 612275-400005 (19)

OCASION: traspaso urgente local Cas Catalá Nou, lado playa, totalmente instalado, cualquier negocio, con teléfono y parking, 1ª línea carretera principal. 250.000 Ptas. Renta bajísima. Tfno.: 612275-400005 (28)

BUENA OCASION se traspasa bodega tienda, 7.800 alquiler, 1.000.000, con clientela. Por traslado. Tel.: 238158 (15)

SE TRASPASA tienda por no poder atender, zona Archiducque, renta muy baja, 7.000, traspaso, interesante. llamar por las mañanas, de 7 a 130 al Tel. 296332 (26)

GANGA. Traspaso bar montado con posibilidad de pub, restaurante y vivienda. 600.000 contado. Tf.: 227635 (horario oficina). (17)

TRASPASO boutique centro. Tel. 285957. De 14.00 a 16.50 h. (10)

ZONA VELAZQUEZ traspaso tienda en Galerías Velázquez. Informes teléfono 221581 (10)

TRASPASO papelería muy céntrica. Tel.: 514131. Horas de comercio. (10)

SE TRASPASAN

oficinas en entresuelo Paseo Mallorca, 300 m2. Instalaciones telefonía, aire acondicionado, hilo musical, etc. Con o sin muebles. Informes: teléfono 217896, de 8 a 15 horas, de lunes a viernes.

 **bolsa del motor**

17 MOTOS

PARTICULAR vendo moto Ducati, 750 CC, perfecto estado. Informes. 237159. (10)

VESPINOS GL. Con garantía. Precio: 25.000 Ptas. MED PED SA. Tel.: 681632 (14)

MOTOS-KIKE. Se venden Derbi, 2002. C-6. Barata, Berbi 4 V. Varicent. Ocasión, Vespa 125 PM-V. Vespinos S-C. Puch Borrasca. C/ Hondos, 35. Tel.: 467966 (25)

VENDO Ducati Desmo 500 PM-N extras. Tel. 681024 (10)

VENDO Ducati Road 250 c.c. 95.000 Ptas. C/ Juan Bauzá, 19. Tardes. (12)

VENDO Benelli 504. Sport. PM-V. Extras. 375.000 Nueva. Tl. 263559 (10)

VENDO moto BMW R-45, PM 9561-N, perfecto estado. Tel. 400993 (10)

VESPA-160 vendo en muy buen estado, 30.000 pts. Tel. 465118 (11)

VENDO Puch X-20, solo 1.000 kms. 50.000 pts. Teléfono 293100 y 402820 (12)

VENDO Honda CB-900 F Bold'or, PM-P. Tel. 670152. facilidades. (10)

18 AUTOMOVILES

OPORTUNIDAD se vende Seat 600, precio a convenir. Teléfono 263001 (10)

VENDO 127 PM-P 280.000 ptas. (traspaso incluido) C/ Manacor, 71. (10)

FORD FIESTA PM-P 350.000 ptas. (traspaso incluido) C/ Manacor, 71. (10)

ZONA MANACOR, compro coches contado. AUTOVENTA MANACOR. Avda. Fray Junipero Serra, 40. Tel.: 550161 (14)

COMPRO COCHES, accidentados. Tel.: 240076 (10)

VENDO Ritmo 65, Panda 35, y 45, Seat 127, R-14, R-5, R-12 TS. Ford Fiesta. Todos PM-T. Seat 133, y 850. Morris C-8, muy económicos. GARAGE LA ISLA. Aragón, 67. Tel. 240197 (32)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P. 325.000 pts. Tel. 613255 (10)

EN VENTA. FORD-FIESTA PM-K y L SEAT 127 PM-K y SEAT 133 PM-K y L Facilidades. Sin entrada. Abierto sábados y domingo, por la mañana. Informes C/ Alferez González Moro, 20. Tel.: 400934. (San Agustín). PALMA (37)

R-5 GTL PM-K 360.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

R-12 TS familiar PM-K 450.000 ptas. C/ Manacor, 71. (11)

PARTICULAR vende R-6 buen estado PM-M, 59.000 kms. contado. Tel. 273673 ó 279625 (13)

VENDO RENAULT 15 TS PM-W, alza cristales eléctrico y electrónico, radio impecable. Admito cambio coche inferior. Carretera militar N.º 217. (18)

SEAT 128-1430 PM-L con extras. Tel. mañanas 227474 tardes 231200 (11)

VENDO LAND ROVER corto y electrónico, radio impecable. Admito cambio coche inferior. Carretera militar N.º 217. (18)

VENDO GSA X-3 3 años PM 8.798-O precio interesante. Informes. Tel. 468884 y 271095, de 13'30 a 16. (18)

VENDO KAWASAKI-400; PM-L, buen estado, 250.000 Ptas. Teléfono 297300 - 254616. (12)

BMW R-45 PM-O, 14.000 kms. como nueva, contado, 400.000 pts. Tel. 223224-225495 (13)

MOTO TRIUHPH. 750 Bonville y Sanglas. Muy buen precio. Tel.: 212364. (12)

SANGLAS 500-S Ducati, Montesa y Bultaco varias, Puch 49 y muchas más. Facilidades. Aceptamos su moto como entrada por un coche. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77. (31)

DERBI 74, como nueva vende particular 55.000 Ptas. Tel.: 294748. (10)

PARTICULAR Vende Vespio 49 CC y Puch Monea 49 cc en buen estado. Tel. 231749. (15)

VENDO BENELLI, 250 PM. 4481-M, llamar a Pedro. Tel.: 217405 de 1 a 3. (14)

VENDO «RIEJU» 74 C.C. PM 9400-S. Muchos extras. Tel.: 293940. Llamar Mediodía. TONI. (13)

PARTICULAR. Vendo R-12. PM 0394-B. Con facilidades. Teléfono: 285936. (10)

OCASION PARTICULAR vende Citroen 2 CV. PM 8664 U. Tel. 620065 (11)

VENDO CITROEN BREAK. PM-H. 200.000 Ptas. Tel.: 291965. (10)

RENAULT R-5 TL año 1981, vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

FORD FIESTA LUJO año 1981, vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

SEAT RITMO CLX año 1980, vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

COMPRO al contado coches usados, automóviles Pons, calle Guillermo Massot, nº 43 Tel. 290760 (14)

PARTICULAR VENDE UNA FURGONETA Citroen PM-K. Tel. 413325 (10)

VENDO Fiat 126 personal impecable, 290.000 ptas. Archiducque Luis Salvador, 39-B. Tel. 251072. (14)

SEAT 1200 PM 136.000, 60.000 ptas. AUTOCASION, Eusebio Estada, 111. (11)

PARTICULAR compraría 131 supermirafiori 1.600, buen estado, pago contado. Tel. 232350. (11)

DE PARTICULAR A PARTICULAR se vende R-6 impecable y Citroen GS con radio-cassete, estéreo y muchos extras. Verlos Anillón, 8 Taller. (21)

VENDO SEAT 133. PM-G, a toda prueba, 80.000 Ptas. 225747. (10)

VENDO Land Rover corto 400.000. Tel. 455184. (10)

PARTICULAR vende R-12 precio muy interesante. Tel. 291923 (10)

VENDO GSA X-3 3 años PM 8.798-O precio interesante. Informes. Tel. 468884 y 271095, de 13'30 a 16. (18)

VENDO RENAULT 5 TL PM-P Facilidades. Tel.: 241947 (11)

VENDO JEEP Bravo PM-M motor Perkins 13 CV, 450.000 ptas. Tel. 241947. Facilidades (14)

VENDO FORD FIESTA PM-N muy buen estado. Tel. 241947. (12)

VENDO R-12 PM-G, precio-so. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR vendo Seat 132 2.000 PM-M, aire acondicionado cristales eléctricos, dirección hidráulica, radio, perfecto estado. Tel.: 241947. Facilidades (20)

VENDO PANDA 35 PM-T. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO Volkswagen «Escarabajo», muy buen estado y Mistral Naish. Tel. 276749-234253 (12)

VENDO Renault-6 Buen estado, económico. Tel. 270085 (10)

PARTICULAR vende Seat 124 blanco, perfecto de todo PM-B, solamente 125.000 ptas. Tel. 454311 (14)

VENDO Mercedes Benz 350 SLC impecable. Tel. 204823 (10)

PARTICULAR vendo Renault 5 PM-F, buen estado 225.000. Tel. 266215 (10)

PARTICULAR vende Citroen 2-CV, buen estado 70.000. Tel. 287766 (10)

VENDO SEAT 128, PM-L muchos extras muy buen estado. Tel. 287766 (11)

VENDO R-5 TL Confort PM-T 400 mil. facilidades. TEL. 278603 (10)

W.W. GOLF-GTI nuevo muchos extras. Tel. 686336 oficina. 238584 Particular. (12)

VENDO SEAT 127 PM-P 250.000 ptas., facilidades. Tel. 241947 (10)

PARTICULAR vende Renault 4-L. PM 118, buen estado, 60 mil. Teléfono 221137 (11)

PARTICULAR vendo Seat 133 PM-H, una mano, precio razonable. Tel. 281452 (11)

PARTICULAR vende furgoneta Avia 1.000 PM-O, Tel. 294853 (10)

VENDO R-4 GTL, PM-S, 23.000 kms, gris metalizado, radio cassette, Blaupunkt, perfecto estado. Tel. 402577 a partir 18 horas (19)

VENDO R-8 PM 8025 B, buen estado, 65.000, Tel. 211803, mañanas (12)

DE PARTICULAR vendo Seat 133 L. PM-J, 50.000 kms, perfecto estado, 150.000 pts. MECANICA JBC, Colliure, 14 (17)

DE PARTICULAR vendo Seat 850 recién reparado, motor chapa y pintura 75.000 pts. MECANICA JBC, Colliure, 14 (17)

SE VENDE vehiculos Citroen nº matrícula M-1477-CF, y M-2282-AF, para verlos en almacén Compañía Telefónica C/ Poima s/n Polígono de la Paz. Ofertas dirigidas por escrito al jefe regional, Compañía Telefónica C/ Almirante Gravina Nº 3, Palma de Mallorca antes del próximo 10 de diciembre, de 1982 (48)

VENDO motor Barreiros Diesel, en buen estado, Tel. 461125-461407 (10)

PARTICULAR vendo R-12 TS PM-L, azul metalizado, impecable, 380.000 pts. contado, Tel. 292934 (13)

VENDO Panda PM-T, gasolina normal, 300 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiducque Luis Salvador, 122 Teléfono. 290897.

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados para desguace. Tel.: 290897.

VENDO 850 buen estado. Tel. 233689 (10)

VENDO 133 lujo PM-L 100 mil. Tel. 278603 (10)

VENDO Fiesta Lujo PM-U, 400 mil facilidades. Tel. 278603 (10)

«OCASION» Vendo R-6 PM-A en muy buen estado. Para verlo en Camino Vecinal San Rapinya, 55. Horas de comercio. (19)

VENDO SEAT 600, 75.000 Ptas. a toda prueba. Tel. 281480 (10)

SE VENDE R-5 PM-D 175.000. Tel.: 465080 (10)

DE PARTICULAR A PARTICULAR, Vendo Volvo, 164-E, gran lujo, automático, aire acondicionado, radio cassette estéreo, tapicería cuero, perfecto estado. 800.000 ptas. Tel.: 277263 (23)

PARTICULAR vende RITMO DIESEL PM-T 29.000 Kms y R-5 TL PM-O 32.000 Kms. 360.000 Ptas. Horas de oficina 211242. (23)

SUR MOTORS, Peugeot 505 SRD PM-W. Tel.: 450691. (10)

SUR MOTORS, Talbot Horizon GL PM-T. Tel.: 450791. (10)

SUR MOTORS, Ford Fiesta Lujo PM-U. Tel.: 450691. (10)

SUR MOTORS, Ford Fiesta Super Sport 1.3 PM-S. Tel.: 450791. (11)

SUR MOTORS, Seat Ritmo 75 CL PM-S. Tel.: 450691. (10)

SUR MOTORS, Seat Ritmo 65, PM-N. Tel.: 450791. (10)

SUR MOTORS, Seat Panda Bavaria PM-W. Tel.: 450691. (10)

SUR MOTORS, Seat Fura PM-W. Tel.: 450791. (10)

SUR MOTORS, Renault 5 TL PM-L. Tel.: 450691. (10)

SUR MOTORS, Citroen Visa S/E PM-W. Tel.: 450791. Avda. Argentina, 18-b. (15)

PARTICULAR vendo Seat 1200 (1430) Sport PM-N contado 325.000. Tel. 215969. (Sr. Pedro). (13)

VENDO Volkswagen modelo 1.300 escarabajo, PM-V, Tel. 225519 (10)

FORD ESCORD

PM-U 5.000 Kms.
AUTOCASION
Eusebio Estada, 111

GARAU AUTOMOVILES, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

PANDAS. HORIZONT. TALBOT 150. SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T R-5, R-14 y FORD FIESTA LUJO: PM-U. Solo un año. Impecables

- Renaults: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18
- SEAT: Samba; 133; 127; 124; 131; 132 Diesel 5 marchas; 1500 diesel.
- FORD: Fiesta, L, Sport, S.
- Citroen CX; 2CV;
- TALBOT: 1.200, 150, 150 automático, Solara, Horizontón y muchos más.

TODOS A PRECIOS REBAJADOS.— SIN ENTRADA Y 4 ANOS FACILIDADES.

IMPORTACION USADOS

BMW 320 PM-S; BMW 316 con radio cassette PM-W; GOLF GTI impecable; GOLF GL equipadísimo PM-V; AUDI CUPE PM-V solo estrenado, ESCARABAJO 1.300; ESCARABAJO 1.200 impecable HONDA equipadísimo

C/. Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44. Tels. 252170-294561.

CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI

VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO

V-A-G

AUDI

VW

mercado nacional de **ocasión**

| | | | |
|---------------|------|---------------------|------|
| R-5 TL | PM-L | Renault 4L | CA |
| R-5 Normal | PM-C | Renault 18 GTS-A.A. | |
| R-7 | PM-I | | PM-M |
| R-12 TS | PM-L | Renault 18 GTS-A.A. | |
| R-12 TS | PM-J | | PM-M |
| R-12 TL | PM-J | Renault 12 T.S. | PM-M |
| Seat 132-1800 | PM-L | Renault 14 G.T.L. | PM-S |
| Dian 6 | PM-K | Renault 4 TL | PM-S |
| Dian 6 | PM-H | Talbot 150-A.A. | PM-M |
| Crysler 150 | PM-K | Dyane 6 | PM-A |
| Ford Fiesta | PM-L | Varios | 850 |



Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

A MARTINEZ Automóviles

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

R-5 TL PM-N.—R-5 GTL PM-K.—R-12 TS familiar PM-K.—R-14 PM-P.—R-18 PM-N y O.—Panda 45 PM-S.—131 (varios)—132 2.000 PM-O.—Simca 1.200 PM-I y S.—Chrysler 150 PM-M.—GS PM-J.—Ford Fiesta (varios).—Mercedes 280 automático PM-W.

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

100 COCHES EN EXPOSICION PM-U Renault 18 PM-T 5 marchas, R-5 PM-T, R-7, PM-M, R-12 PM-J, R-6 TL PM-K, como nuevo. Seat 131 Diplomatic PM-W, Seat Fura 5.000 kms. Seat 133 PM-O, Seat Panda PM-T, varios, Seat 127 PM-N, Seat Ritmo PM-T, Ford Fiesta lujo PM-U, Ford Fiesta PM-U, colores a elegir. Ford Escord PM-U 5.000 kms, Talbot Horizontón PM-T, y PM-U. Talbot 150 PM-T.

NO REGALAMOS NADA
VENDEMOS MAS BARATO
FACILIDADES 36 MESES
DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

AUTOMOVILES AVENIDA

MERCEDES 300 D. MERCEDES 250 gasolina, Triumph Stag, Citroen CX, Seat 124 1.800 Sport
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22



Oferta especial FORD FIESTAS N y L menos de 1 año

| | |
|-------------------------|------|
| Talbot Solara SX | PM-V |
| Granada 2.3 | PM-T |
| Seat 132 2.000 | PM-M |
| Seat 131 Supermirafiori | PM-N |
| Seat 124 | PM-L |
| Seat Ritmo 65 | PM-N |
| Seat 131 1.400 familiar | PM-L |
| Seat 132 Diesel | PM-I |
| Ford Taunus 2,0 | PM-S |
| R-12 TL | PM-L |
| Chrysler 150 | PM-K |

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo.
Además, completamente revisados y garantizados
FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES

Aragón 24 Nureddunna 21 y
Maiques de Fuenfante 38 - Palma

18 AUTOMOVILES

Máximas Facilidades

**AUTOMOVILES USADOS CON
3 MESES GARANTIA
COMPRAMOS SU COCHE USADO
O LO TOMAMOS COMO PARTE
DE PAGO PARA OTRO
VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS**

TURISMOS
Horizon LS.- Talbot 150.- Renault 5
Ford Fiesta.- Seat Panda 45

MOTOCICLETAS
Vespino SCA.- Gilera GR 2.- Lambreta 150 S
v muchos otros vehiculos

ABIERTO SABADO TODO EL DIA

MOSA C/ Aragón, 191. Palma
Ctra. Lluc. 94. Inca.

COMPRO AUTOMOVILES

Pago al contado máxima valoración. Gara-
je la Isla, C/ Aragón 67



**GARANTIZADOS HASTA 3 MESES.
FACILIDADES SIN ENTRADA Y 4 AÑOS**

Ford Fiesta L y S Perfecto.....PM-L
Panda 35 sólo estreno.....PM-U
Ritmo 65 impecable.....PM-U
Peugeot 505 SR extra.....PM-P
R-5 TS y TL muy bueno.....PM-L
Inocenti Bertone.....PM-W
Alfa Romeo GTV cuidado.....PM-P

SABADOS MAÑANA ABIERTO
Más de 10 años avalan nuestra experiencia.

Más de 10 años avalan nuestra experiencia



C/ Capitán Salom, 23. Tel. 299889
(Frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO

**ALFA ROMEO - BMW - MASERATI
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES**

PROCEDENTES DE CAMBIO

**PANTHER LIMA, año 81
PEUGEOT 505 STI, año 81
BMW 630 CS
SEAT 127, 3 puertas
LINCOLN MARK IV
VOLKSWAGEN SIROCCO 80
VOLKSWAGEN GOLF LS
ALFA ROMEO SPRINT
FORD MUSTANG
FORD GRANADA 2,3, año 80
FORD CAPRI S
PORSCHE 911, Carrera, perfecto.**

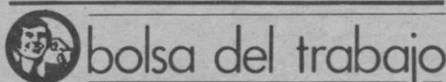
19 CAMIONES

VENDO furgón Ebro, con tra-
bajo, llam. 20 a 22 horas.
469697 (11)



Furgonetas en venta:

DKW (PM-F) SAVA Plataforma
EBRO 260 (PM-E)
EBRO CAP. (PM-B) SAVA BAW
Combi (PM-M) RENAULT 4 F
SAVA (PM-I) CITROEN AKS
SAVA (PM-H)



20 DESEAN TRABAJO

SEÑORITA con experiencia,
cuidaría niños, mañanas o
tardes. Tel. 231972. Llamar
de 12 a 8 (15)

SE OFRECE mujer trabajos
caseros, y cocina o cuidar
persona mayor, con referen-
cia. Tel. 226870 (15)

SE OFRECE matrimonio para
servicio doméstico o posade-
ros, teléfono 272598, de 9 a
12 (14)

SE OFRECE enfermera diplo-
mada hablando alemán,
inglés y español, amplia ex-
periencia en U.V.I. Tel.
291856. (15)

SEÑORA COSTURERA arregla
prendas señora y caballe-
ro, gran experiencia, horas
convénidas. Teléfono
234772 (13)

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN cocineras,
doncellas, señoritas niños,
jornaleras, asistentes, por día
u hora. Tel. 222890-
225061. (15)

SE NECESITAN señoritas para
barra americana. Tel.
276492, de 12 a 18 horas.
Ref. 9415 (15)

NECESITAMOS matrimo-
nios, camareras, doncellas,
jornaleras, asistentes, seño-
ritas niños. Conseguimos
mejores sueldos. Calle
UNION, 15 pral.

SE NECESITA Profesores títu-
lados auto-escuela. Teléf.
279127. (10)

PROPONEMOS trabajo case-
ro. Manual direcciones.
30.000 mensuales. Publi-
renta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN Srts. ma-
llorquinas para azafatas de
compañía, horas de 11 a 21
o a convenir. Tel. 200325.
(18)

SE NECESITAN chicas para
Club. Sueldo y comisión. Lla-
mar 272625. De 7 a 3. (13)

NECESITO chica interna para
cuidar niña y ayudar en casa.
Tel. 237352. a partir, 12.
(15)

SE OFRECE toda clase de
servicio doméstico con seriedad
y garantía. ☎ 211697.
Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio,
cocineras, doncellas, cuerpo
casa camareras, asistentes,
externas e internas. Sueldo a
convenir. Plaza Olivar, Edifi-
cio España, primero D.

SE NECESITAN señoritas,
barra americana, club Ovni,
C/ Torrente, nº 1, sueldo a
convenir. Tel. 280091. Ref.
14.184 (18)

ATENCION. UNIVERSITY
precisa, Srts, agraciadas,
que quieran ganar, 40.000
ptas. fijas a la semana, en
TALLERS, 82, pral. 2º Barce-
lona por cambio de dueño.
Llamar, a partir 10 noche.
Tel. 93/3217936 (32)

BUSCAMOS secretaria de 8
a 2 con experiencia y capaci-
dad para redactar correspon-
dencia, en inglés y castella-
no, a la perfección. Avenida
Argentina, 18. ANIVA S.A. de
9 a 1 (30)

MATRIMONIO necesita chi-
ca interna, imprescindible in-
formes, sabiendo cocina. Tel.
211901. (10)

EMPRESA en expansión,
precisa personas ambos se-
xos, para formar equipo, in-
teresados llamar 298781 de
14'30 a 16 para concertar
entrevista. Ref. 29328 (18)

NECESITO señora o señorita
para cuidar señora impedida
y ayudar a las labores del ho-
gar, de 9 a 8'30, salario a
convenir. Inútil sin referen-
cias. Llamar Tel. 236363
(28)

SE NECESITAN carpinteros-
montadores, interesados pre-
sentarse en S' Ramón y Ca-
jal, 14 (12)

SE PRECISA chica servicio
interna, con nociones de co-
cina. Tel. 286457 (11)

ASUNTO NUEVO (ESPA-
ÑA). Ganará en casa más de
3.000 ptas. diarias. Escribir
apartado 1209. SAN SE-
BASTIAN (16)

PERSONAS CULTAS para
distribución y venta de libros
de calidad en Palma y pue-
blos, llamar de 18 a 20 ho-
ras, al 251164. (22)

EMPRESA NACIONAL nece-
sita jóvenes de 18 a 25 años
para varios departamentos,
formación a cargo de la em-
presa, interesados presenta-
se en Paseo del Borne, 15-2º
C de 10 a 14 hs., les atende-
rá el Sr. Manzanares. Ref.
29767. (39)

SE NECESITA señoritas para
Top Less, llamar horas de ofi-
cinas. Tel. 234570. Ref.
27953 (14)

SE NECESITA empleada de
hogar interna de 25 a 35
años con nociones de cocina,
buen sueldo, seguro Social,
vacaciones. Tel. 289604.
(22)

FAMILIA mallorquina necesi-
ta asistente que sepa cocinar,
con informes. Tel. 225152.
(11)

SE PRECISAN señoritas para
salón de masajes. Tel.
464548 (10)

SE NECESITA

- Dependiente con experiencia
- Imprescindible buenas referencias
- De 25 a 35 años.

Teléfono 463734

AGENCIA INMOBILIARIA

PRECISA

3 VENDEDORES-AS

SE OFRECE:

- Amplia cartera de clientes.
- Máxima comisión y otros incenti-
vos.

SE REQUIERE:

- Vehículo propio.
- Plena dedicación.
- Experiencia.
- 298462

IMPORTANTE EMPRESA

AMBITO NACIONAL

Necesita JOVENES (Ambos sexos)

OFRECE: Trabajo estable.

Labor comercial con importante apoyo em-
presa.

Ingresos medios diario de 3.500 Ptas.

SON NECESARIOS:

Estudios mínimo nivel universitario, BUP.
Dedicación completa (Admitimos colabora-
dores con tardes libres)

Presencia agradable y correcta.

Informes hoy de 5 a 7 tarde. C/ Juan
Crespí, 10. 1.º-C

**NECESITAMOS AGENTES DE VENTAS
PARA TODA LA ISLA**

Libre servicio militar, con vehículo propio prefe-
rentemente con experiencia.

Ofrecemos pasado período prueba sueldo fijo
más comisiones, contrato laboral y S.S.
Informes C/ Padre Bartolomé Pou, 25 o con-
certar entrevista llamando al Tel. 201659. Atende-
rá Sr. MORERA.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO/A

Jornada de lunes a viernes
interesados dirigirse a:

GUPER, S.A.

Gremio de Zapateros, 28-1º
Polígono de la Victoria
Palma-Tel. 254640

Ref. 29554

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL

Necesita 5 señores para su
ampliación de plantilla.

Trabajo agradable y bien retribuido.

EXIGIMOS

- Cultura media
- Seriedad
- Afán de superación

Preparación a cargo de la empresa. Interesados
presentarse en la C/ San Joaquín, 25-A PALMA.
Hoy de 11'00 h. a 13'00 h. y de 16'00 a 19'30
h. Atenderá: Sr. Pérez.

¡URGENTE!

Se precisan chicas para nueva barra Ame-
ricana. Sueldo 2.000 diarias más comisión.
Informes en bar, de 10 noche 4. «Grazy
Sexy». C/ Amilcar, Balneario 8-9, Arenal

**IMPORTANTE EMPRESA
DE ALIMENTACION**

BUSCA

**VENDEDOR
PARA AUTOVENTA**

EXIGIMOS:

- Experiencia e interés por la venta
- Buena presencia
- Permiso de conducir

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo más comisión más incenti-
vos
- Cartera de clientes con productos muy
conocidos
- Revisión periódica de sueldo
- Inclusión en nómina y Seguridad Social
- Posibilidad de promoción dentro de la
Compañía
- Integración en una empresa joven en
expansión

Interesados: SOLICITAR ENTREVISTA
al Tel.: 27 45 54

VENDEDORES

Empresa distribuidora. Exclusivista de productos
cárnicos. Quesos, zumos y conservas. Necesita
3 vendedores autoventas. Preferible con expe-
riencia en el ramo y furgoneta propia. A ser posi-
ble. Mínimo asegurado en comisiones 100.000
Pts. Preferible conocedores del ramo. Llamar de
lunes a viernes de 4 a 7 de la tarde al n.º
278223.



22 HOSPEDAJES

ALQUILO 2 camas indepen-
dientes, en piso particular,
trato familiar, ropa limpia, sa-
lón comedor con tele, cocina
y baño, varios precios; zona
el Fortí. Tel.: 237658. (25)

ALQUILO habitación con de-
recho cocina o Srta-Sra. Zona
31 Diciembre, teléfono
295120 (13)

ALQUILO HABITACION, 3
camas chicos. Zona Pérez
Galdós. Tel.: 469637. (10)

ALQUILO HABITACION. Ca-
ballero, formal. Ducha calien-
te arreglo ropa. Entrada inde-
pendiente, céntrica. Tel.:
410171. (13)

ALQUILO habitación inde-
pendiente con baño y terraza.
Tel. 253584. (10)

23 ENSEÑANZAS

ESTETICA peluquería, pueri-
cultura, azafata, horarios cla-
ses, mañana, tarde o noche
CEM. Avda. Alejandro Rosse-
lló 26-A-5.º. Tel.: 460458-
62. (20)

POLICIA oposiciones a la
Nacional y Municipal, funcio-
narios Consell y Ayuntamien-
to. Pablo Piferrer, 19, teléfo-
nos 237330. (15)

FRANCES profesora nativa,
clases particulares. Precio
económico, cualquier nivel.
227115 (10)

ALEMAN profesora nativa,
clases particulares, Conde
Sallent. 19-4.º. 227115 (10)

EGB (repaso recuperación),
no vayas atrasado, recupera
desde principio de curso.
S'Ametller Florit. Teléfono
237330 (15)

IDIOMA PROGRESO: Inglés,
Alemán, Francés, Sueco: ni-
ños a partir de 6 años, estu-
diantes, adultos, grupos re-
ducidos. Profesores nativos
titulados. Preparación exá-
menes oficiales. Plaza Pro-
greso, 12-B. Tel.: 238036.
(28)

MECANOGRAFIA Y TAQUI-
GRAFIA, cursos acelerados.
Sistemas audio-visuales.
CENTRO UNO. Via Portugal,
1-A (Palma) Obispo Llomp-
part, 5 (Inca). (19)

CENTRO UNO. Delegación
de la Federación Española de
Mecanografía y taquigrafía.
Preparación para la obten-
ción del título oficial. Via Por-
tugal, 1A. 2.º Palma. (23)

GRADUADO ESCOLAR cen-
tro oficial con exámenes a
cargo de nuestros profesores.
Plazas limitadas. CEPA «CIS-
NEROS» Pablo Piferrer, 19.
Tel.: 237330. (19)

INGLES, ALEMAN, FRAN-
CES Holandés, español niños
a partir 8 años, nivel EGB-
BUP-COU. Adultos princi-
pantes, intermedios, avanza-
dos, empresas preparación
intensiva Grupos máximos 6
personas profesores especia-
lizados y contratados en In-
glaterra International House,
exámenes ARESLATOEFEL
Cambridge Certificate Pro-
ficiency, INTERNATIONAL
SCHOOL. Calle Navarra, 5.
Tel. 221528. (48)

AZAFATA puericultora, auxi-
liar de clínica. DEBSA. Unió
2 (Pza. Pío XII). Tel.:
215742. (13)

INLINGUA IDIOMAS IN-
GLES francés, alemán, ruso,
sueco, español para extranje-
ros, mallorquin, clases parti-
culares y grupos reducidos,
cursos para niños, cursos para
empresas, preparación
exámenes, abierto desde las
8 mañana hasta las 10 no-
che, calle 31 de Diciembre 7
Palma. Tel. 293422. (39)

FRANCES, Principiantes.
Profesorado niños y adultos.
ALIZANZA FRANCESA. Tel.
214101.

IDIOMAS inglés, francés, es-
pañol para extranjeros, gru-
pos individuales y colectivos.
CEPA «CISNEROS», Pablo Pi-
ferrer, 19. Teléfono 237330
(16)

Cuando Vd. necesita
busca en

Baleares

Cuando Vd.
ofrece algo,
le buscan
aquí.



23 ENSEÑANZAS

ALEMÁN inglés, clases mé todo elemental, traducciones. Tel. 295087 (10)

AIR PAL centro estudios aeronáuticos, piloto privado comercial Ena Aga matemáticas, física COU selectividad, Monseñor Palmer, 6 teléfono 452661, junto hotel Melia (22)

TRADUCTOR inglés-español, traducciones, clases conversación, Gral. Barceló, 5-2º B, mediodías (13)

ACADEMIA Av. Argentina, 41, curso intensivo, essential english, contabilidad, graduado, mecanografía, EGB, BUP (13)

INGLES INTENSIVO, Aprenda inglés en 3 meses, curso de inglés mediante el sistema más avanzado pedagógicamente (video) Información IESSA C/ Pablo Pierrer, 19, Tel.: 237330 (25)

GABINETE de estudios y asesoramiento información para elegir carrera, posibilidades colocación titulados. Oposiciones preparación práctica. Información 250936, de 18 a 20 horas. (22)

OPOSICIONES para auxiliares administrativos de extensión agraria (Ministerio de Agricultura), presentación de instancias hasta el día 27, preparación: Teléfonos 460902-462186, tramitamos las instancias. (24)

OPOSICIONES para agentes judiciales, ministerios civiles, ayuntamientos, correos, empezamos curso día 1, preparación: teléfono 462186-460902 (16)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garantizada, para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9, segundo (18)

UNIVERSITARIO daría clases de repaso de E.G.B., 1º B.U.P. y de inglés. 253077 (13)

PROFESORA de E.G.B. da clases particulares. Tel.: 290886 — 290205 (10)

INGLES-ALEMÁN-CASTELLANO profesoras nativas. En grupo de cuatro, 2250 pesetas por mes. IDIOMAS RAABL, Plaza Sta. Magdalena, 3 (19)

FRANCES, Profesora nativa, clases particulares. Repaso. Principiantes. Tel. 200415 (10)

ACADEMIA CORTE y confección, sistema Martí. Honderos 21-1º-3º, Tel. 461626 (12)

BELU'S curso de corte y confección, clases mixtas, (preparación para título). C/ Luis Martí, 4 entlo. Tel. 461138 (18)

INGLES profesora clases muy económicas para repaso EGB y BUP y conversaciones, muy interesante. Llamar tardes 225184 y tardes 260196 (20)

INGLES clase individual, 2.500 mensuales, dos alumnos, 2.000 profesor muchísima experiencia, 225982 (12)

PROFESOR ciencias da clases matemáticas, física y química, cualquier nivel. Tel. 252455 (12)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9, 288230 (14)

26 NAUTICA

CALA BLAVA con motor Mariner 8 H.P. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

PATRONES de Embarcaciones Deportivas de 2ª clase y a Vela, las clases empiezan el 1-11-82. Informes e inscripciones NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36, Tel. 468014 (28)

VENDO PUMA 34 equipadísimo. Tel. 298653.

VENDO velero 24 JOVET, equipado, con piloto automático, varias velas. razón Tel. 250041 (13)

PRECIOS especiales en llauds 1ª marca, 25, 30 y 35 palmas. NAUTICA MUS. El Molinar (15)

NAUTICA PALMA preparación para obtención de títulos, patrones embarcaciones deportivas, seguros embarcaciones. C/ Cordelería, Tel. 213815 (16)

VENDO PUMA 23 (año 1981) muy equipado, Solé 12 HP (50 horas) precio 1.250.000. Tel. 263224 (16)

VENDO PUMA 34, Tel.: 502162 Oficina noches, 502105 (10)

PARTICULAR vendo velero Furia, 25 Solé, 12 HP, año 1981, impecable con muchos extras, informes. Tel. 223037, mañanas (18)

ALBATROS DEL MAR, Pto. de Andratx. Cerramos por vacaciones el 1º de Diciembre. Última semana de noviembre, excelentes ofertas. Aproveche hacer su compra antes de las próximas subidas de 1983. Embarcaciones y motores: 10%. Facilidades. LLAUD CAPEADOR completo, 25 palmas con Solé 9 HP, 10% Facilidades. Remolques IMAP: 10% Facilidades. Windsurf: WAYLER, MISTRAL 15%. Norma-surf 20%. Equipos, trajes, etc... 25%. Agentes distribuidores DRACO, GLASTON, FIBRES, MIAVON, MERCURY, HONDA. Tels. 672012-672212. Puerto de ANDRATX (88)

VENDO LLAUD 25 palmas de fibra motor Perkins 34 HP, 469117 H. Oficina (13)

PARTICULAR vendo velero de 7 m, todo equipado, precio interesante. Tel. 291923 (12)

VENDO «Coronado-25», motor Volvo, informará Tel. 286385 (10)

CAMBIO su motor «Solé» usado por un nuevo «Solé», informará Tel. 286385 (12)

LLAUT Majoni cabinado, 30 palmas 52 HP, sonda, velas, toldilla, como nuevo. Tel. 282540 (14)

VENDO neumática de 3 m con motor fuera borda de 4 CV, todo nuevo, 85.000 pts. Tel. 286686 (17)

WINDSURFER vendo 35.000 pts. Inf. 261172 (10)

OCASION vendo velero Jeanneau, 32 nuevo, muchos extras, 3.500.000. Tel. 221710 (11)

VENDO Delfin-28 perfecto estado muchos extras, precio interesante. Tel. 276979 (10)

EMBARCACIONES NEUMATICAS MIAVON, Artich, Verlas en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, Tel. 468014 (13)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, Facilidades hasta 36 meses (10)

OFERTA SURF Ghibli, Sailboard, Norma Surf, Vela Sprint 25% Dto. NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36, Tel. 468014 (18)

VENDO LLAUD madera, sin cabina, 35 palmas, económico. Tel. 274629-276888 (11)

LLAUD «Conquistador-36», una auténtica novedad. Características: Esloro 7'14, manga 2'67 7 litros, Dinette, aseo completo, cocina, fregadero, nevera, motor Mercedes 55 HP, y palas, aprovéchese la oferta de lanzamiento, 2.025.000 pts. hasta el 30 de diciembre, entregas a partir del año 83. Venga a vernos y le informaremos ampliamente. NAUTICA XIMELIS-Frente Club Náutico Molinar (56)

COMPRO libros antiguos, tebeos antiguos y cámaras fotos antiguas. Telf.: 212716 - 232494 (12)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539

REIGADAS, junto EMAYA, compra muebles usados antiguos y modernos. 460040 (10)

COMPRO sellos de correos, España y extranjero, usados, colecciones y Stocs. Tel. 286894 (13)

COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197 (12)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abiertos. Teléfono: 452290. (21)

COMPRO cámaras fotográficas antiguas y objetos de fotografía y cine antigua. Tel. 239139 (13)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO cámaras fotográficas antiguas y objetos de fotografía y cine antigua. Tel. 239139 (13)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

PAGO AL CONTADO Toda clase de muebles, objetos, cerámicas, porcelanas, instrumentos mecánicos, musicales y fotográficos etc. con más de 50 años de antigüedad. Seriedad absoluta. T. 212716. 232494 (29)

COMPRO cámaras fotográficas antiguas y objetos de fotografía y cine antigua. Tel. 239139 (13)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

POR CIERRE
LIQUIDACION TOTAL
MUEBLES
CENTRAL DEL MUEBLE
Archiduque Luis Salvador, 20
(Entrada por AVENIDA TERMINAL IBERIA)
PRECIOS REALMENTE DE LIQUIDACION

29 PERDIDAS
EXTRAVIADO perro pastor alemán, 3 años, collar acero inoxidable, zona Son Dureta-Son Armadans, gratificación. Tel. 237147 (17)
PERDIDO VIERNES, por la tarde en Portals Nous perro de pelo largo rizado blanco/gris. Lleva collar marrón oscuro. Muy simpático. Su dueño de 7 años le echó mucho de menos. Se recompensará. Llamad al 401197 después de 17 horas o 282277. 9.30 5.30 (44)

30 TRANSPORTES
COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568 (22)
MUDANZAS M. JIMENO furgonetas, camiones, servicios rápidos, empresas particulares, cualquier mercancía, económicos. Tel. 202416 sin compromiso. Baleares, Península (18)
TRANSPORTES El Mionca ofrece sus servicios a particulares y/o empresas, carga máxima 2.800 kg. transportes a cualquier punto de Baleares y península precio sin competencia. Tel. 453546 (27)
PARTICULAR. Ofrece Land Rover para transporte de personas. Cosas o arrastre de máquinas. Tel.: 261264 (15)
MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tel. 278044-274856, C/ Curtixó, 19 Vivero (19)
TRANSPORTES furgonetas, precio económico. Tel. 223158 (10)

31 DIVERSOS
ALFOMBRA MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582
LIMPIEZA ALFOMBRA Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO Tel.: 294340
BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)
BENMA LIMPIEZA ALFOMBRA moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057 (12)
NECESITO palista de retroexcavadora o de Pala de cadenas. Telf. 660667. Llamad de 20 a 22 horas.
BANQUETES, bodas, bautizos, lo mejor en: S'Es Tres Germanes. Carretera Inca, Km 8.400. Tel. 602094 (15)
ALCOHOLICOS ANONIMOS. Reuniones lunes y sábado a las 21:30 en Núñez de Balboa, 6. Tel.: 295087 (16)
FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto. Únicamente en Central Copiería Olmos. 46 (15)
HIGIENETODO DESINSECCIONES (cucarachas, chinches, mosquitos, carcoma, polillas) Tel. 245195-216645 (10)
LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíala a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

31 DIVERSOS
CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíala a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)
COMPRESORES grupos electrógenos, dumpers, martillos eléctricos, planchas vibrantes, hormigoneras. En alquiler. Tel. 270471
SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066 (21)
SI UD SRA o caballero desea una chaqueta, cazadora, abrigo o pantalón, en ante, napa, búfalo, traiga su diseño o modelo y le será hecho para usted totalmente en exclusiva. Nos comprometemos. FABRICA ALORDA Santa María. teléfonos 620105 (38)
HIGIENETODO DESINFECCIONES viviendas (enfermedades, defunciones) Tels. 245195-216645 (10)
HIGIENETODO DESRATIZACIONES (ratas, ratones). Tels. 245195-216645 (10)
PELETERA ESPECIALISTA extranjera, arreglamos reformamos abrigos de pieles, todas clases, visión astracán, etc. Tel. 253431 (15)
RESTAURANTES y similares su botellería vacía, maquinaria y chatarras, llamar. Tel. 279953 (12)
MODAS KATIA confección de señora a medida. Tel. 461625, Honderos, 21 1º-3º (13)

31 DIVERSOS
GRUAS BAUZA. Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa. 252716-297307 (12)
MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10)
MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.
CAMIONES POL camiones grúas, trailers-grúas, gondolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-251545 (15)
GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts. Tel. 251045-251545

31 DIVERSOS
GRUAS BAUZA. Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa. 252716-297307 (12)
MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10)
MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.
CAMIONES POL camiones grúas, trailers-grúas, gondolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-251545 (15)
GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts. Tel. 251045-251545

INGLES CON VIDEO
● Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
● Grupos e individuales
● Inglés niños
● Profesores nativos, traducciones
Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

RESERVA TU MATRICULA PARA ENERO CEM
Cursos especiales para la mujer te ofrece la oportunidad de estudiar estética, peluquería, puericultura o azafata. Para informes CEM Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5º llamar al Tel. 460462

MECANOGRAFIA
Compare precios y rendimientos
ACADEMIA MISTRAL
C/. Huertos, 4. Tlf.: 213797

Contabilidad
Cálculo Mercantil
Oposiciones Cajas de Ahorro y Bancos
Auxiliar Administrativo
ACADEMIA HUERTOS
C/. Huertos, 1. Tel. 210327

24 MUSICA

PROFESORA de solfeo, piano para clases particulares. T. 203020 (10)

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento. Connor, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

SE OFRECE batería y bajista para grupo hotel. Tel. 298067 de 11 a 1 h. (15)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primera marca, mundiales, servicio técnico. Sábados tarde abierto. C/ Bartolomé Torres 47-A (muy cerca de Multicines Chaplin). Tel. 277025 (23)

PROFESOR CON TITULO y experiencia, en solfeo y piano. Tel. 251724 (11)

CANTANTE se ofrece para grupo con trabajo. Escribir al N° 55510 de esta Administración. (14)

25 RADIO Y TELEVISION

MARS RADIO-TV reparaciones blanco y negro, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos, para avisos teléfono 284599, sábados tarde abierto. (18)

ATENCION para reparar st. T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

27 COMPRAS

COMPRO libros antiguos, tebeos antiguos y cámaras fotos antiguas. T

31 DIVERSOS

SE MUELE ALMENDRA

Venta de pasta de almendra para turrón. CAFES ALBERTI Galerías Velázquez

ALQUILER Y VENTA DE MARTILLOS ELECTRICOS grandes y pequeños si vd. no tiene electricidad nosotros se la proveeremos BmÉ.MAS Juan Alcover, 22 Tels. 46 13 46 + 46 14 05

LAVADORA AEG LAVAMAT 604 en oferta 75.000 pts. 2 años garantía total 1 TAMBOR SKIP DE REGALO Casa Radio

32 PERSONALES

PENELOPE le ayuda en sus problemas a través de las cartas TAROT. Telf. 254562. de 8 mañana a 10 noche. (20) INGRID, SANDRA, MIRIAM le atenderán en su relax favorito, Fruy Luis Jaume, 3 - 2º. 1º, de 11 a 20:30. (Cerca ferrocarril). (21) SEÑORITA MARY buena presencia, discreta, de 11 a 9. Telf. 252649. (11) SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Telf.: 253684. (11)

SI TIENES buena presencia, eres discreta, varios caballeros solicitan tu compañía. Llámanme. 466770. (13)

NUEVO Sras. compañía jóvenes, te esperan de 4 h. a 10 h. Máxima discreción. Telf. 466770. (16) VIP'S Centro de contactos horario de 1 a 8. Telf. 402780.

CENTRO DE AMISTAD para damas y caballeros. Telf. 224510. (10)

JOVEN ALEMAN buena presencia busca amistad con chicas españolas hasta 30 años, cede su chalet o su piso. Telf. 227635. (20)

SEÑORITAS compañía, distinguidas y alto nivel, horas convenientes, seleccionadas. Telf. 227635. (11)

SR. VIUDO desearía conocer señora viuda o señorita de unos 40 ó 45 años con quien compartir su vida, fines serios. Apartado de Correos, nº 1457 Palma. (27)

DESEO novia de 20 a 22 A. peluquera, fines serios, de 21 horas en adelante. 602204. (16)

SOLTERO, 35 años, 170 estatura, ojos y cabello negros, 74 kgrs. Deportista, profesión de categoría, porvenir asegurado, desearía contacto con chicas de 21 a 35 años, hogareñas, bien parecidas, para fines serios, ruego escribir con detalle y si es posible foto. Apartado correos, 1545. (44)

SE NECESITAN Sras. alto nivel mayores de edad, para salón hotel, viajes, interesadas presentarse por Pº Marítimo, 44 11 3º Por las mañanas de 10 a 14 horas. (29)

TAROT psicológico-científico, seriedad, análisis sueños, oiga Radio Popular 12:30 noche. 455041. (12)

CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente-futuro, serie-dada. Telf. 236010. (10)

QUIERE venir de excursión? Ven con nosotros. Nos vamos por toda la zona suroeste de Mallorca, comeremos en un restaurante de primera, tomaremos merienda en el Monasterio San Salvador, precio 1450, todo incluido. Telf. 227636. (35)

JOVEN homosexual se relacionaría con jóvenes para relaciones íntimas sin interés económico. Telf. 227635. (14)

SU FUTURO le preocupa? Tiene problemas en el presente? ZAIDE le ayudará a vencer esta etapa de intranquilidad e incompreensión. Recibe de lunes a sábado en C/ Jorge Andreu Alcover, 12-1ª Travesía Eusebio Estada. Telf. 292688. (37)

ORACION AL ESPIRITU SANTO agradece la gracia alcanzada. C. M. (10) MONICA amistad sincera. Telf. 455325 horas convenientes. (10)

SEÑOR 52 años, interesa relaciones con señora. No importa estado. Dirigirse apartado 1 522 Palma. (14)

¿QUIERE CONTINUAR siendo una persona sola y sin AMOR? Piense, la soledad es mala compañera ¡Destruye! Estamos dispuestos a encontrarle al cónyuge que le hará feliz. ARMONIA Gabinete Matrimonial Consultores. C/ Santa Cruz, 3 1º A (continuación Protectora). Telf. 226303. (38)

33 MASAJES

MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Telf. 243256. (22)

SALON CYNTHIA masajes, baños, saunas, lindas Sras. De 11 a 21, sábados 11 a 14. Juan Maragall, 17 pral. (19)

MASAJISTA diplomada. Tlf. 460367. (10)

MASAJISTAS MASCULINOS (Para ambos sexos). Telf. 403359. (10)

«NEFER» masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9 (Son Armadams). (10)

SALON EL PARAISO señoras, sexis, bellas, jóvenes, dulces para el amor en la intimidad. De 12 a 21 h. Te esperamos. Telf. 278010. (23)

SALON JUPITER, cuatro señoritas especializadas en dúplex, disciplina inglesa, thailandés y griego, salas con video. Gabriel Maura, 15, primero, primera. Telf. 464548. (22)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche. Nuevo personal. C/ Aragón, 27. INSTITUTO 7-7. (18)

SEÑORITAS masajistas. Sonia, Olga y Elena. Telf. 298305. (Servicio a hoteles).

SEÑORITAS PATRICIA ALICIA. De 11 a 9 noche. Telf.: 415294. (16)

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos te complaceremos en nuestras salas de video-relax. Avda. Argentina, n.º 67, 2º, 2ª. (Sábados inclusivos). De 11 a 9 horas. (29)

SALON CAPRI NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nureduna, 22. Telf. 464050. (17)

PRESTAMOS HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Telf. 203411. (14)

DISPONIBLES varias partidas para hipotecas ALEIX Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460842. (11)

DISPONEMOS de capital para primeras hipotecas. Teléfono 223322. (10)

PARTICULAR dispongo de capital para primeras hipotecas. Telf. 271253 Plaza Pedro Garau, 10-2º. (14)

PRESTAMOS hipotecas, créditos, trámites rápidos. C/ Capitán Castell, esquina Antonio Frontera. Telf. 200465. (13)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital: 4.500.000; 2.300.000; 1.200.000; 800.000; 650.000; 500.000; calle José Anselmo Clavé, 18-1º de 10 a 1. Telf. 216941. (25)

35 NEGOCIOS

DISPONGO de grandes partidas de calzado vulcanizado a precios muy económicos. Telf. 464050. (13)

NEGOCIO en marcha, se traspasa; precio interesante, sin personal, informes. Velázquez, 5-Pral. (12)

VENDO hotel 100 plazas, piscina y 2 bares, 36.000.000, facilidades. 215559. (11)

PANADERIA/PASTELERIA, fábrica con despacho y su cursal, totalmente equipada, pleno rendimiento, buena clientela, facilidades. COMA-MALA. 298558. (16)

CONTABILIDAD Y FACTURACION: llevamos la contabilidad oficial y privada desde nuestro despacho, y ofrecemos asesoría fiscal tributaria y financiera. Telf.: 227220 tardes. (22)

EXCELENTE INVERSION para persona relacionada en droguería, pintura, papeles pintados y afines. Dispongo de tienda en centro de Palma C/ San Felio, 6, clientela fija, cajas garantizadas, informes en el mismo local, concertar entrevista al Telf. 217537, por las mañanas de 11 a 13:00. (44)

DIRECTOR Y PROFESOR

Autoescuela regentaría dirección y asociación con capital Telf. 213043

36 PROFESIONALES

PINTOR-EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Telf. 281284. (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Cairi. 2 94289.

FONTANERO reparaciones urgentes. Telf. 293327. (10)

MAESTRO DE OBRAS reparaciones en general, chalet, bungalow. Telf. 271955. (10)

MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Telf. 284599. Sábados tarde abierto. (14)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafetera, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166. PALMA

PINTOR EMPAPELADOR moquetas plásticas, esmaltes, barnizados, lacados, servicio albañil carpintero fontanero reparaciones en general, reformas atención inmediata, trabajos limpios, garantizados, presupuestos sin compromiso. 225562. 465990. (tardes). (26)

URGENCIAS Fontanería, reparaciones termos eléctricos y gas, en dos horas. Telf. 468575. (12)

PINTO persianas mallorquinas, fachadas, escaleras y casas. Telf. 410937. (10)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Telf. 260171. (19)

ELECTRICISTA reparaciones, presupuestos sin compromiso, urgencias 24 horas. Telf. 418648. (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Telf. 465748. (10)

REPARACIONES eléctricas, servicio rápido. Telf.: 285165. (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

REPARACIONES FONTANERIA y electricidad. Telf. 276620. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

REPARACIONES generales, fontanería-electricidad, servicio rápido. Telf. 291856. (10)

PARA TRABAJOS de electricidad, albañilería, fontanería. Llaman al n.º 202678. (10)

PINTOR ECONOMICO, pintura plástica, esmalte, barniz, enlacados. Trabajo garantizado. Telf.: 412398. (11)

SERVICIO URGENTE de reparaciones de lavadoras. Presupuestos sin compromiso. Telf. 254367. (11)

PINTOR EMPAPELADOR barnizado, presupuesto sin compromiso. Telf.: 461435. (10)

FONTANERO y electricista, reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos. Teléfono: 250576. (10)

ELECTRICIDAD en general, porteros automáticos, presupuestos sin cargo, trabajos garantizados. Telf. 201814-296641

FONTANERIA para urgencias. Reparaciones en general e instalaciones. Telf. 201814-296641

ALBAÑILERIA Reformas, reparaciones y modificaciones. Presupuestos sin compromiso. Telf. 201814-296641

PUERTAS DE SEGURIDAD No espere que le roben! blindamos su puerta con muy poco dinero y máxima seguridad. Telf. 201814-296641

AVISO. Empresarios, industriales, profesionales. Ofrecemos Organización de Cobros ordinarios para toda Mallorca. También gestionamos morosos en cualquier punto del país. RENTAMAS INTERNACIONAL. Tls.: 221906-221907. (25)

TAILOR Service. Arreglamos prendas vestir, caballero, señora, niños. En TAILOR SERVICE modernizar, ensanchar, acortar o alargar su ropa no es problema. Rápido y económico. Plaza Barcelona, 11 (frente tribuna campo fútbol Mallorca). Teléfono: 235504. (33)

REFORMAS URGENTES DE CARPINTERIA. Reparaciones rápidas. Presupuesto Gratis. Telf.: 282806. (10) MAESTRO DE OBRAS Reformas, colocación de azulejos. Teléfono 280804. (10) ALBAÑILERIA en general decorados yeso y escayola, colocación cerámicas, reparaciones y pintamos fachadas. Cerdá. 451877. (15) PINTURA en general y empapelador. Tlf. 451456. (10)

PARA REFORMA HOTEL SE NECESITAN: PROFESIONALES-AUTONOMOS EMPRESARIOS

PARA CONTRATACION O ACUERDOS SOBRE:

- ALBAÑILERIA
● PULIDO Y ABRILLANTADO BALDOSAS
● CARPINTERIA
● MARMOLES Y PIEDRAS ARTIFICIALES
● PINTURA
● TOLDOS Y CUBIERTAS
● TECHOS PLACAS (Yeso-porexpan-fibra vidrio)
● CERRAMIENTOS SISTEMA CORREDERO (Aluminio o plástico)
● JARDINEROS (70 palmeras y otros)
● BALDOSAS TERRAZA PISCINA E INTERIOR
● ELECTRICIDAD
● BARNIZADO
● ENMOQUETADO
● MUEBLES
● ESPEJOS Y CRISTALES
● GRIFERIA
● COLCHONES
● COLCHAS Y CORTINAS
● RADIADORES

C/ París, s/n, Telf. 681986, de 9 a 14 h. PALMA NOVA

37 ANIMALES DOMESTICOS

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino, curso de obediencia, disciplina, guarda-vigilancia y defensa personal. Telf. 416565. (16) DON CHUCHO venta perros de raza Plaza Puente, 3. Telf. 289342. (11)

ADIESTRAMIENTO CANINO. Clases individuales. Venta cachorros, todas razas. 237735-213623. (10)

VENDO perros de caza Pointer, Biguels y Coker dorados. Alamo, 51, Palma. Telf. 271048. (14)

VENDO CACHORRO Gran Danés Informes. Telf.: 650292 Campos. (10)

CACHORROS FOX TERRIER Y AFGANOS peluquería canina 4 patas y 1 rabo. 232278. (12)

PARTICULAR Fox Terrier con Loe. Telf. 467476. (10)

RESIDENCIA CANINA LOS VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, doberman, bouvier de Flandres, Schnauzer gigante y mediano. Telf. 265125. (19)

VENDO Doberman adiestrado. Defensa personal, guarda y vigilancia. 237735-213623. (10)

SE VENDE comida para perros, patas, cuellos y carcasas. Pollos al ast Don Pío, calle Colliure, 31. (17)

SE VENDEN. Cachorros Pastor Alemán y Doberman, de 11 meses. Telf. 253000 y 294501. Horas de oficina. (17)

VENDO perro Drathaar, excelente pedigree, cazando, barato. 235221 horas comida-cena. (11)

SE VENDEN gatos persas pura raza, información. Telf. 232833. (10)

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE



Durante el mes de NOVIEMBRE le interesa recordar especialmente:

PAGO DE IMPUESTOS

LIQUIDACIONES

Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de octubre, pueden abonarse sin recargo hasta el día 10 de noviembre. Pasada esta fecha y hasta el día 25 de noviembre se abonará un recargo del 5 por 100.

Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 31 de octubre, pueden abonarse sin recargo hasta el día 25 de noviembre. Pasada esta fecha y hasta el día 10 de diciembre se abonará un recargo del 5 por 100.

EXCEPCION.—Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

RECIBOS

El día 15 de noviembre termina el plazo para el pago en período voluntario de los recibos de Contribución Urbana y de Rústica y Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales y de Profesionales, correspondientes al año 1982.

Del 20 al 30 de noviembre podrán efectuar el pago en la capitalidad de la Zona, con el 5 por 100 de recargo de prórroga.

PRESENTACION DE DECLARACIONES

El día 10 de noviembre termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes impuestos:

IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Pago fraccionado de la cuota de 1981. Declaración e ingreso a efectuar por los contribuyentes que se acogieron al fraccionamiento de pago de la cuota del ejercicio de 1981, del 40% restante, correspondiente al segundo plazo. Este pago deberá hacerse necesariamente a través de Bancos, Cajas de Ahorro o Caja Postal de Ahorros.

Pago fraccionado 3.º trimestre de 1982

Declaración a presentar por Empresarios individuales, Profesionales y Artistas cometidos al régimen de estimación directa, correspondiente al período indicado.

IMPUESTOS ESPECIALES

SOBRE ALCOHOLES ETILICOS Y BEBIDAS ALCOHOLICAS

Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el 3.º trimestre de 1982.

SOBRE EL PETROLEO, SUS DERIVADOS Y SIMILARES

Los sujetos pasivos de este Impuesto, cuando esta condición recaiga en cualquier persona natural o jurídica distinta de CAMPSA, presentarán la declaración correspondiente al 3.º trimestre de 1982 en la Agencia Comercial de CAMPSA que les corresponda.

Declaración a presentar por todos los sujetos pasivos, comprensiva de los productos vendidos o entregados durante el 3.º trimestre de 1982, que no deban satisfacer el Impuesto, agrupados por epígrafes según las distintas exenciones a aplicar. Esta declaración se presentará en la Administración de Aduanas e Impuestos Especiales correspondiente.

SOBRE BEBIDAS REFRESCANTES

Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el 3.º trimestre de 1982.

MIRMO CONTACTOS SALONES FIN DE AÑO... Paseo Borne, 15-4A - Edificio Reina - Tels. 222745-6 Palma

En Barcelona, los días 26 y 27

IX Symposium internacional sobre oncología ginecológica

Los próximos días 26 y 27 de noviembre, se celebrará en Barcelona el IX Symposium Internacional sobre Oncología Ginecológica.

Este importante Symposium cuenta con la participación de destacados especialistas de todo el mundo. Entre ellos cabe destacar la asistencia del Dr. S.B. Gusberg (U.S.A.) quien posiblemente será nombrado «Doctor Honoris Causa» de la Universidad de Barcelona, y la asistencia del Dr. A. Onnis (Italia), uno de los más prestigiosos cirujanos europeos, así como representantes nacionales.

La organización del IX Symposium Internacional sobre oncología ginecológica, corre a cargo del Departamento de Obstetricia y Ginecología del Instituto Dexeus y la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Barcelona.

El Symposium presidido por el Dr. Santiago Dexeus y dirigido por el Dr. Ramón Labastida, constará de cuatro densas sesiones de trabajo: cuello, cuerpo, ovario, vulva y vagina. Las sesiones científicas se celebrarán en el Auditorium de la Banca Catalana, Diagonal 664, Barcelona.

Tesorería de Hacienda

Anuncio de cobranza

Se recuerda a los contribuyentes que desde el día 20 y hasta el día 30 del actual mes de noviembre se efectuará en las oficinas de Recaudación de Tributos del Estado —excepto en la Zona de Ibiza— la cobranza en período voluntario con el recargo de prórroga del cinco por ciento, de los recibos correspondientes al corriente ejercicio de 1982 de las Contribuciones Territorial Rústica y Urbana, Industrial Licencia Fiscal, Cuotas de Licencia Fiscal

de Profesionales y Seguridad Social Agraria.

Transcurrido el citado plazo de prórroga, los contribuyentes que no hubieran pagado sus recibos incurrirán en el recargo de apremio del 20 por 100, iniciándose el procedimiento de cobro en la vía ejecutiva.

Palma, 19 de noviembre de 1982.

EL TESORERO DE HACIENDA,
Fernando Fuster Prat

Más teléfonos para Ca'n Pastilla

Ayer entró en servicio la ampliación de 3.000 nuevas líneas automáticas en la Central de Ca'n Pastilla.

La puesta en servicio de la ampliación que nos ocupa permitirá atender, progresivamente, la demanda de los peticionarios de la

zona de esta Central.

La Central Telefónica de Ca'n Pastilla contará al finalizar esta ampliación con una capacidad total de 11.000 líneas telefónicas, lo que supone un aumento del 37% sobre la capacidad actual.

Puertas Sanz, 0 Ca Na Paulina, 1

Partido muy disputado para ambos conjuntos correspondiendo el dominio territorial en el primer tiempo al Ca Na Paulina que consiguió su tanto por mediación de Ramis y desperdició claras ocasiones de gol.

El segundo tiempo fue de ligero dominio del Puertas Sanz que atacó sin peligro, siendo muy incisivos los contraataques que realizaban los visitantes.

El Ca Na Paulina ha vuelto por sus fueros pues se ha notado la recuperación de Montalvá y el nuevo fichaje de Sánchez, que ha dado fuerza a la línea media, los demás jugaron

con más cohesión y se vislumbra una nueva escalada.

Por el Puertas Sanz cabe destacar la magnífica labor de Ferrer por el que no pasan los años.

Dirigido con autoridad el encuentro el colegiado Sr. Ripoll, que alineó a los equipos como sigue:

Puertas Sanz: Brotons, Perelló, Amengual, Losa, Bonnín, Mateu, Enseñat, Rosselló, Peralta, Ferrer, Siquier.

Ca Na Paulina: Vázquez, Mas, Bannasar I, Planells, Montalvá, Sánchez, Villalonga, Bannasar II, Ramis, Fernández y Llodrá (David, Torrandell)

A.P.A. Son Canals

Taller de expresión corporal e iniciación al teatro

El Ayuntamiento de Palma, siguiendo su loable iniciativa de potenciar el contexto cultural de las escuelas públicas, ha montado un taller de «expresión corporal e iniciación al teatro» que se impartirá en los centros que lo soliciten, pretendiendo con ello, el abrir a los alumnos de R.G.B., el fabuloso mundo de la imaginación artística-teatral.

Tras una gestión de la junta directiva de la A.P.A. Son Canals, nuestro colegio a través de todos los alumnos, ha sido elegido como centro piloto.

Los responsables de esta actividad son Juana Moreno (psicóloga) e Ilda Piz-

zimenti (Instructoras de juegos dramáticos), las clases son completamente gratis para todos los alumnos y tendrán una frecuencia de 1 hora y media semanal, por grupos de edades.

Para su inscripción la A.P.A. Son Canals, atenderá las peticiones durante los próximos días 25, 26 y 29 de este mes de noviembre a las 3 de la tarde.

Dado el carácter didáctico de esta actividad, la A.P.A. invita a participar a todos los alumnos del C.N.M. Son Canals, esperando una masiva inscripción.

Apáñatelas como puedas



Diversión a tope con «Apáñatelas como puedas». Carreras, golpes, persecuciones y un sin fin de cómicas situaciones, que la harán reír de verdad.

«No me había reído tan-

to desde «Aterrizo como puedas». (Robert Hays).

«APÁÑATELAS COMO PUEDES»... para morirse de risa. Véanla en Cine Lumiere y Chaplin Multicines.

La comedia sexual de una noche de verano



Muchos eran los que esperaban el retorno de Woody Allen a las pantallas en el estilo con el que lo conocieron. Y regresó... «La comedia sexual de una noche de verano» nos devuelve a «nuestro» Woody Allen, genial... satírico... divertidísimo... «La comedia sexual de una noche de ve-

rano» entrando ya en 4ª semana de éxito (2º mes), ahora en Palacio de la Prensa, «La comedia sexual de una noche de verano», un film escrito, dirigido e interpretado por Woody Allen al lado de Mia Farrow, Mary Steenburgen, José Ferrer, Tony Roberts, ¡No deje de verla!

La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

| BANCOS: | |
|--------------------------------|-------|
| Banco Atlántico | — |
| Banco Popular Español | 239 |
| Banco Europeo de Negocios | — |
| Banco de Bilbao | 291 |
| Banco Central | 272 |
| Banco Español de Crédito | 246 |
| Banco Exterior de España | 202 |
| Banco Hispano Americano | 235 |
| Banco Rural y Mediterráneo | — |
| Banco de Santander | 237 |
| Banco Urquijo | 133 |
| Banco de Valencia | 207 |
| Banco de Vizcaya | 311 |
| Banco Zaragozano | 220 |
| Banco de Crédito Balear | — |
| ELECTRICIDAD: | |
| Electra de Viesgo | 88 |
| F.E.C.S.A. | 5575 |
| F.E.N.O.S.A. | 5575 |
| Hidroeléctrica Cantábrico | 79 |
| Hidroeléctrica Cataluña | 46 |
| Hidroeléctrica Española | 5725 |
| Eléctricas Reunidas Zaragoza | — |
| Iberduero | 44 |
| Salto Nansa | 132 |
| Sevillana de Electricidad | 5775 |
| Unión Eléctrica | 57 |
| ALIMENTACION: | |
| EBRO, Azúcares y Alcoholes | — |
| El Aguila | 44 |
| General Azucarera | 6250 |
| INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES: | |
| Cementos Alba | 113 |
| Dragados y Construcciones | 101 |
| Inmobiliaria Metro | 1075 |
| Inmobiliaria Urbis | 224 |
| Portland Valderrivas | — |
| Urbanizadora Española | 180 |
| Urbanizadora Metropolitana | 7050 |
| Vallehermoso | — |
| SIDERURGICAS | |
| Altos Hornos de Vizcaya | 825 |
| Auxiliar de FF.CC. | 95 |
| Duro Felguera | 145 |
| F.A.S.A. | 6325 |
| Finanzauto | — |
| Material y Construcciones | — |
| Metalúrgica Santa Ana | 17 |
| S.E.A.T. | — |
| Citroen | — |
| MONOPOLIOS: | |
| C.A.M.P.S.A. | 118 |
| Tabacalera | 95 |
| Telefónica Nacional | 6650 |
| VARIOS: | |
| Finanzauto y Servicios | — |
| Galerías Preciados | 50 |
| General de Inversiones | — |
| Industria y Navegación «INSA» | — |
| Metropolitano de Madrid | — |
| Popularinsa | 195 |
| Sarrio, Papelera de Leiza | 67 |
| Unión Europea de Inversiones | — |
| Unión y Fénix Español | — |
| FONDOS DE INVERSION: | |
| Eurovalor - 1 | 23019 |
| Eurovalor - 2 | 27131 |
| INDICE ANTERIOR: | 8489 |
| HOY: | 8575 |
| DIFERENCIA EN: | +0'86 |

BARCELONA

| BANCOS: | |
|------------------------------|------|
| Banco Atlántico | 201 |
| Banco de Bilbao | 290 |
| Banco Central | 269 |
| Banco Español de Crédito | 246 |
| Banco Exterior de España | 205 |
| Banco Hispano Americano | 230 |
| Banca López Quesada | — |
| Banco de Madrid | — |
| Banco Popular Español | 239 |
| Banco de Santander | 239 |
| Banco de Valencia | — |
| Banco de Vizcaya | 312 |
| Banco Zaragozano | 219 |
| Banco Industrial de Cataluña | — |
| ALIMENTACION: | |
| Industrias Agrícolas | 107 |
| San Miguel | — |
| Viñedos Españoles | — |
| QUIMICAS: | |
| S.A. Cross | 2025 |
| Carburos Metálicos | 107 |
| Hidro Nitro | 750 |
| TEXTILES: | |
| España Industrial | — |
| La Seda de Barcelona | 32 |
| Sniace | 20 |
| MONOPOLIOS: | |
| C.A.M.P.S.A. | 116 |
| Tabacalera | — |
| Telefónica Nacional | 66 |
| VARIOS: | |
| Cristalería Española | — |
| Frio Industrial | — |
| Papeleras Reunidas | — |
| Tabacos de Filipinas | 101 |
| Cía. Trasmediterránea | — |
| INDICE ANTERIOR: | — |
| HOY: | — |
| DIFERENCIA EN: | — |

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR» JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

Habr  modificaciones importantes en la ley electoral local

MAPA AUTONOMICO DE ESPAÑA



El proyecto de ley sobre elecciones locales que presentó ante las Cortes el Gobierno de UCD será objeto de modificaciones «importantes», según informaron fuentes de la ejecutiva del PSOE.

Como se sabe, el proyecto enviado por el Gobierno centrista era fruto de los pactos sobre régimen local firmados por UCD y PSOE el 31 de julio de 1981, y recogía fundamentalmente cambios en los sistemas de elección en las Diputaciones provinciales. El texto incluía el sistema mayoritario (la lista más votada tiene mayoría absoluta), con voto directo (hasta ahora votaban los concejales la elección de Diputados Provinciales) y mantenía como descripción el partido judicial. Según el proyecto, únicamente los dos partidos con mayor número de votos obtendrían representación.

Las fuentes consultadas señalaron que no podrían hacer más precisiones sobre el nuevo texto, al ser una responsabilidad del futuro Gobierno, todavía no constituido. Estos informantes insistieron: «no será solo el texto del proyecto de ley que estaba en la Cámara, sino que además habrá alguna otra modificación importante».

Ante la posibilidad de que, por tanto, el nuevo texto afecte a la normativa electoral de los Ayuntamientos, y no sólo a las diputaciones, las citadas fuentes repitieron que, por razones de discreción, no se puede adelantar ningún otro dato hasta que el Gobierno no elabore el proyecto.

ELABORACION DE LISTAS

En cuanto a la elaboración de listas electorales para los comicios locales y autonómicos, las fuentes consultadas señalaron que el proceso de elaboración de candidaturas no comenzará antes de que finalice el año.

Para todas las cuestiones relacionadas con las elecciones locales ha sido comisionado, como se sabe, Luis Fajardo, secretario de Política Municipal; para las regionales, María Izquierdo, secretaria de Política Autonómica; y para el «aparato» electoral y de propaganda común a ambas convocatorias, Guillermo Galeote, secretario del área de imagen.

CONFERENCIA DE POLITICA MUNICIPAL

Por otra parte, el PSOE preparar  una «Conferencia de política municipal» que se desarrollará previsiblemente en el mes de enero (antes estaba programada para diciembre). Participarán los alcaldes y concejales socialistas, y tendrá por objeto analizar las realizaciones en los ayuntamientos y trazar el plan de actuación de cara a 1983, año en que se celebrarán las elecciones locales.

Esta conferencia cuidar  especialmente de la transmisión a los ciudadanos de las realizaciones efectuadas por los ayuntamientos con alcalde socialista.

BREVE

● «España, de cara a Europa, debe olvidar la chapuza, la improvisación, la picaresca y la especulación, y para ello no se requiere sino esfuerzo y voluntad», ha manifestado el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, Jesús de Ramón Laca, en la inauguración de las «Jornadas sobre introducción del IVA en España».

● La mayor parte de los grupos parlamentarios del Congreso de los Diputados están de acuerdo en apoyar la propuesta presentada por los socialistas, en la junta de portavoces, de habilitar el mes de enero para debatir en la Cámara Baja los estatutos de autonomía pendientes de aprobación por las Cortes Generales.

● Dos leones, escapados de la jaula en que estaban encerrados a las afueras de Orihuela, han herido gravemente al ciudadano tunecino Saidani Tayeb le Salah, de 38 años de edad.

El tunecino fue atacado por los animales cuando estos huían hacia la calle por la puerta que se había dejado abierta Tayeb le Salah, ayudante del domador.

● José Ferrer Gil, de 27 años, ha sido detenido como presunto autor de la muerte de su propia madre, María Gil Fernández, de 60 años, que falleció a causa de heridas por arma blanca.

El parricidio ha ocurrido esta tarde, cuando María Fernández estaba sóla en su casa, con su hijo, que, al parecer, tiene perturbadas las facultades mentales.

El día 2, elección del nuevo director de la Academia de la Lengua

Aceptada la dimisión de Dámaso Alonso



La Real Academia Española de la Lengua ha aceptado la dimisión de su director Dámaso Alonso, según ha sabido Efe de fuentes de la secretaría de la Academia, que por otro lado ha confirmado la fecha del próximo 2 de diciembre para la elección del nuevo director.

Dámaso Alonso era director de la Real Academia de la Lengua Española desde 1968. Hace dos años, al cumplir los 82 años, edad reglamentaria para dirigir la institución, quiso dimitir del cargo pero sus intentos no prosperaron por las insistentes peticiones de los demás académicos pidiéndole que continuara.

El cargo de director de la Real Academia Española de la Lengua se elige cada tres años el primer jueves del mes de diciembre. Dámaso Alonso que desde hace unos meses se encuentra enfermo, había presentado la dimisión la última vez, con carácter irrevocable, por motivos de salud.

La institución venía desde hace tiempo estudiando el problema que iba a plantear el relevo de su director. La dimisión irrevocable presentada por Dámaso Alonso fue comunicada al pleno en una de sus últimas sesiones y aceptada.

La elección del nuevo director de la Real Academia de la Lengua se hace, según los estatutos, entre los académicos de número que no hayan cumplido los 78 años el día de la votación. Esta es de carácter secreto y sólo tienen derecho a participar los presentes en la reunión, ya que no existe la opción al voto por correo.

El próximo día 2 se eligen también los cargos anuales como son el de tesorero y vocal adicto a la administración. Los cargos vitalicios de la institución son el de secretario, que ocupa Alonso Zamora Vicente y el de bibliotecario, ostentado por Alfonso García Valdecasas.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Sor María Teresa Herrero Valero

(RELIGIOSA FRANCISCANA DE LA INMACULADA)

Que falleció ayer a la edad de 50 años y 32 de vida religiosa en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Comunidad Religiosas Franciscanas de la Inmaculada y el personal del Colegio de la Purísima, ruegan la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy día 25, a las 17:30 horas en la capilla del Colegio la Purísima, por todo lo cual les quedarn sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Colegio la Purísima - Camino Vecinal Son Rapiña s/n. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.  Juana Ana Simonet Riera

(VDA. DE BIBILONI)

Que falleció ayer a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus aflgs. hijos: Margarita, Bartolomé (Papelería Monserrat), y Juan (Boutique Liz), hijos políticos Miguel Bordoy, Pepita Mesa, Antonia Martí e Isabel Antich, nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 20:30 en la Iglesia Parroquial de San Jaime de Palma por todo lo cual les quedarn sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Sor María Teresa Herrero Valero

(RELIGIOSA FRANCISCANA DE LA INMACULADA)

Que falleció ayer a la edad de 50 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida madre: Felisa, hermanos María Dolores, Angel, María Asunción (Religiosa Franciscana de la Inmaculada), María José, hermanos políticos, Ricardo-Olivé Segovia y Joaquín Llopis Llinares, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy día 25 a las 17,30 horas en la capilla del Colegio la Purísima por todo lo cual les quedarn sumamente agradecidos.

Casa mortuoria, Colegio la Purísima - Camino Vecinal Son Rapiña s/n. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santorol

25 noviembre

HOY, JUEVES; Santa Catalina.

El Sol sale a las 7.41 y se oculta a las 17.27. Luna: C. creciente.

Radios



7,30: Apertura; 7,45: Palabra de Dios; 8,00: Buenos días; 8,30: 14,30, 20,00, 23,40. Radiocadena noticias; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 10,30: 11,30, 12,30, 13,30, 16,30, 18,30, 19,30. Avances informativos; 11,00: Discoparada; 12,00: Aquí la radio; 13,00: Informativo; 13,50: Guía cinematográfica; 14,00: 21,30, 1,30. El deporte al día; 16,00: Novela; 17,00: La hora punta; 18,00: Consultorio Francis; 19,00: La Constitución; 20,30: Onda joven; 22,00: Investigación; 23,00: Radiocadena deportes; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Apertura; 9,00: Radio Balear (lengua alemana); 9,30: Aquí la radio; 12,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00, 21,30, 1,30. El deporte al día; 18,00: De seis a siete; 20,00: Programa finlandés; 20,30: Las veinte en varios; 22,00: Auditorium; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 09'30: Especial Llucmajor (O.M.).
- 11'30: Sonidiscos (F.M.).
- 12'10: Popular Mediodía (O.M.).
- 15'05: América Ilatina en Iuita (O.M.).
- 15'30: Péndulo (F.M.).
- 16'05: Radio Popular a: Inca (O.M.).
- 16'20: Tardes Musicales (O.M.).
- 19'05: Jueves de Tango (O.M.).
- 21'05: Iglesia noticia; 38 millones de consumidos (Cadena COPE O.M.).
- 23'00: Informativo noche (Cadena COPE O.M.).
- 23'30: Goles (Deportivo Cadena COPE O.M.).

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00
OPINION: 14'00 Ciudad viva.
VARIOS: 18'15 Buenas tardes.
MUSICALES: 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 21'00 Jazz en la noche. 22'10 La noche es joven. 02'03 Club de Medianoche.
DEPORTIVOS: 14'05 Esto es deporte. 20'30 En punta. 21'30 Tiempo para los deportes. 00'15 Hora 25.

Radio 80

PROGRAMACION PARA HOY

08'00: Apertura; 08'04: Para empezar... (Buenos días, Música y noticias); 09'00: Radio mañana (La playa de las canciones, Cosas de la vida, Recuerdos de un ayer, Vamos a sonreír); 12'00: Siempre a las doce; 13'30: Informativo; 14'00: Café de sobremesa; 16'00: Desde nosotras (la vida de cada día desde la óptica femenina); 19'00: La música de los ochenta; 21'00: Deportivo; 21'30: Selección musical L.P.; 23'00: Prohibido dormir-se; 01'00: Cierre.

Transportes Urbanos

| LINEA | NOMBRE | P. Salida | U. Salida | Frec. |
|-----------------------|----------------------|-----------|-----------|-------|
| 1/12 | P. Marítimo | 7,30 | 21,00 | 30 |
| 3/13 | P. d'Inca-C. Catalá | 5,45 | 23,00 | 10 |
| 4 | Pl. Reina-Génova | 6,00 | 22,00 | 30 |
| 5/15 | Arenal-S. Dureta | 5,45 | 24,00 | 8 |
| 6 | S. Españalet | 7,00 | 20,00 | 30 |
| 7 | S. Rapiña-S. Vida | 6,20 | 22,30 | 20 |
| 8 | S. Roca | 5,40 | 23,25 | 9 |
| 9/A | C. Capiscol-Hiper | 6,00 | 21,45 | 20 |
| 9/B | C. Capiscol-Amanecer | 7,00 | 21,24 | 24 |
| 11 | S. Cladera-Coliseo | 5,00 | 22,00 | 20 |
| 14/A | S. Gottleu-Rafal | 6,00 | 22,10 | 25 |
| 14/B | Pio XII-La Soledad | 6,00 | 21,40 | 12 |
| 16 | Establiments | 6,05 | 22,30 | 30 |
| 17 | Aeropuerto | 6,30 | 23,05 | 30 |
| 18 | Ingima | 7,15 | 20,30 | 35 |
| 20 | Calviá-Capdellá | 7,00 | 19,30 | |
| 21 | Palma-Palma Nova | 6,15 | 24,50 | 15 |
| 22 | Portals-Nous | 7,45 | 19,35 | 120 |
| 23 | Pl. Reina-Illetes | 7,00 | 21,30 | 15 |
| (E Söller) Polig-ind | | 6,05 | 22,00 | 30 |
| (E Söller) S. Cladera | | 6,05 | 22,00 | 15 |
| 31 Dbre-S. Sardina | | 6,50 | 20,15 | 60 |

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CLAVEROL MUT.
Plaza de la Reina, 11. 215371.
MAS GUAL.
Francisco Fiol y Juan, 10 (Junto Plaza París). 293337.
MORELL MASSANET.
Carrer de Manacor, 55-A. 278632.
VIVES MIQUEL.
Marqués de la Cenja, 40. (Son Armadans). 231725.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO.
Cabrera, 9 El Arenal (junto Pl. Mercado). 265529.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

ARMENGOL COLL.
Olmos, 47-A. 215868.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES JUEVES

PALMA/BARCELONA:
07'50-09'20-12'30-15'05-17'45-21'25
PALMA/ALICANTE: 11'30-19'00.
PALMA/MADRID: 07'45-10'30-21'25
PALMA/SEVILLA: 11'30
PALMA/VALENCIA: 19'40
PALMA/IBIZA: 08'20-15'00
PALMA/TENERIFE: 11'30

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados
PALMA/MADRID: 16'40 diario
PALMA/BARCELONA: 19'20 lunes, miércoles y viernes
PALMA/BARCELONA: 08'30 diario
PALMA/MENORCA: 08'00-14'40 y 19'40 diario
PALMA/IBIZA: 10'45 y 20'30 diario

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15
— 16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15
— 16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:
6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7,30 — 9,30 — 14,30 y
20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:
8 — 10,40 — 13 — 15,15
— 19,45.
Salidas de Sóller:
6,45 — 9,15 — 11,50 —
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

Calle Aragón, s/n. — E.S. Rafal
Calle Coronel Beorlegui. — E.S. Secar del Real
Ctra. Palma al Arenal. — E.S. San Juan de Dios
Calle Frío, s/n. — E.S. La Puebla
Calle Juan XXIII, 133. — E.S. Puerto Pollensa
Ctra. Palma a Manacor, km. 30. — E.S. Villafranca
Ctra. Felanitx a Porreras. — E.S. Ctra. Porreras
Ctra. Artá a Puerto Alcudia. — E.S. Na Borges
Ctra. 719 km. 18 Mar. Izquierdo (No nocturno). — E.S. Costa de la Calma.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad. — T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª — T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera — Carretera Palma, s/n. — T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli. — Camino Unión, 12. — Mahón. — T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch — Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4. — Santa Eulalia. — T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA-ALMUDAINA: Plaza Almoína, Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver, Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal), Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

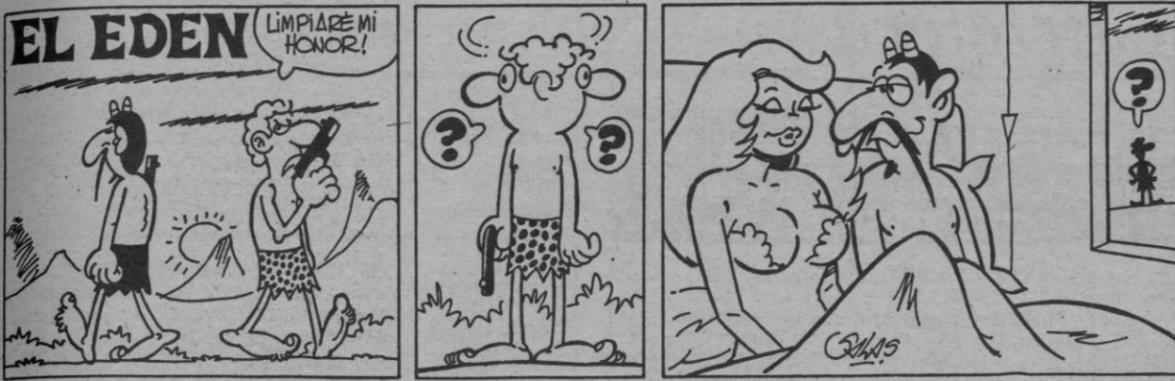
Horario: 10'30 a 13'30 Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

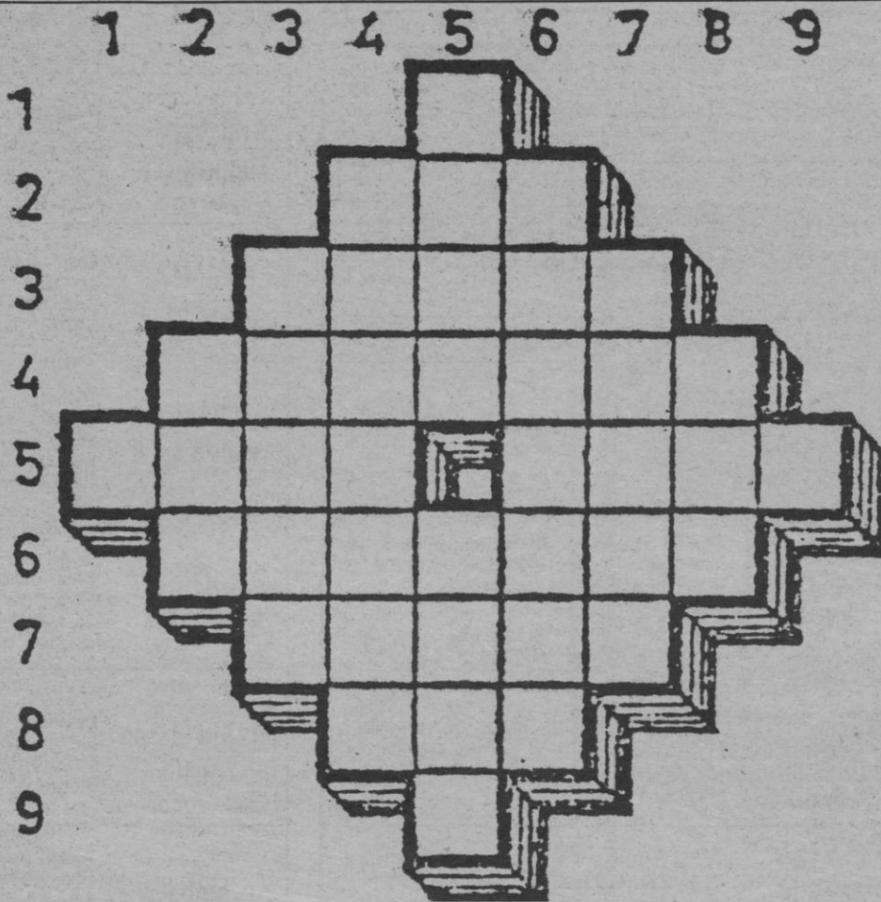
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 201



Crucigrama



HORIZONTALES.— 1: Letra numeral romana.— 2: Extremo más grueso y más largo de la antena.— 3: Decisión, coraje, audacia.— 4: Obras de fábrica levantadas a plomo para cerrar un espacio.— 5: En algunas embarcaciones, conducto de tablas por donde salía a la mar el agua que achicaba la bomba. Ciertas plantas liliáceas cuyos bulbos se usan como condimento.— 6: Extrajeron la humedad de un cuerpo.— 7: Navegante español descubridor del Amazonas.— 8: Pase la vista por lo escrito.— 9: Preposición.

VERTICALES.— A: Quinta letra del alfabeto castellano.— B: Valle de la provincia de Santander.— C: Pagarés, documentos por los que se reconocen una deuda.— D: Molusco gasterópodo, comestible, de concha revuelta en hélice.— E: Corte de un melón o de otras frutas un pedazo

con el fin de probarlas. Mezcla dos o más metales, fundiéndolos.— F: Caería

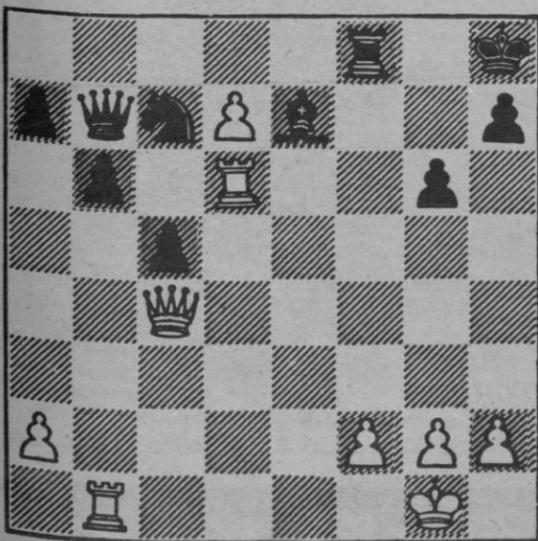
dando vueltas por una pendiente.— G: Hierros que se ponen en los cercos de las

puertas.— H: Sonido agradable.— I: Abreviatura de punto cardinal.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Todo viaje es espacial. Ir de un planeta a otro es como ir a la granja de enfrente.
J. L. Borges (Utopía de un hombre que está cansado)



KASPAROV-PRIBYL
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 P8=D11, AxD (si 1... TxD/ 2 TxT, AxT/ blanco)/6 D6T11, rinden. A2C/6 DxC, DxD/7 TxD, A5D/8 T1A, P4T, y gana el R1C/3 T7D, A3A/4 D4A+, R1T/5 D4A11, D3T (5... 3 D7A, D4D, /4 DxD, CxD/ 5 T1D, decide) /2 D3A+

Siete errores



Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19). Asegúrese de cumplir todas aquellas promesas que haya hecho y demostrará que tiene palabra. Le aconsejamos también que no sea tan desconfiado con ese buen amigo y él comprenderá sus puntos de vista.

TAURO (abril 20 a mayo 20). Gánese el aprecio de sus buenos amigos y ellos sabrán valorarlo. Al mismo tiempo, procure implantar un nuevo sistema en su negocio, esto le permitirá tener más éxito para el futuro.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21). Evite esa tendencia que Ud. tiene de gastar mucho dinero, recuerde que la situación es algo difícil para tal locura. Por la noche, disfrute de actos culturales, pero no muy costosos.

CANCER (junio 22 a julio 21). Ud. debía de pensar en un nuevo y completo régimen que le permita mejorar su salud. Descanse en la tranquilidad de su hogar, le hará bien. Por el momento debe olvidarse de las diversiones.

LEO (julio 22 a agosto 21). Póngase en contacto con personas que tengan experiencia en negocios, ellas podrán ayudarle y aconsejarle en cuanto a manejar el suyo. Evítese problemas y le irá mejor.

VIRGO (agosto 22 a septiembre 22). Lo mejor es que llegue a un buen entendimiento con sus asociados y olvídense de ese consejo de su familia, ellos no saben ni tienen experiencia sobre esto. Cúidese.

LIBRA (septiembre 23 a octubre 22). Hoy debe demostrar a sus asociados que Ud. es persona inteligente y que sabe como manejar su dinero, así como asuntos prácticos. Procure ahorrar, recuerde que el futuro es incierto.

ESCORPION (octubre 23 a noviembre 21). Le aconsejamos que no invierta mucho a menos que espere una buena ganancia hoy. Si posee alguna propiedad hágale cualquier reparación a tiempo, si tiene que venderla, tendrá más valor.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Hoy pase el día con buenos amigos tanto como pueda y les demostrará su afecto. Cualquier trabajo cívico que Ud. realice acreditará mucho más su buen nombre.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Sea más franco al exponer sus puntos de vista para que otros puedan entenderle. Póngase en contacto hoy con buenos amigos y así verán que usted no les olvida.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19) Ese problema financiero por el que está pasando debe de solucionarlo con personas que posean experiencia, ellos podrán ayudarle mejor. Olvídense por el momento de fiestas y piense en la práctico.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20) Ud. es algo negligente en cuanto a perseguir sus deseos, debe de cambiar, hoy precisamente debe comenzar un nuevo método.

Jeroglífico



Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: N.— 2: Fin.— 3: Nodos.— 4: Masones.— 5: Casi. Años.— 6: Saladas.— 7: Lesas.— 8: Sas.— 9: Z.

VERTICALES.— A: C.— B: Mas.— C: Nasal.— D: Fósiles.— E: Nido. Asaz.— F: Nonadas.— G: Señas.— H: Sos.— I: S.

A LOS JEROGLIFICOS

1: Sí, al trapero (si; aL; tr; apero).— 2: Miente Javier (mi en teja; vi; eR).

A LA SOPA DE LETRAS

Ignacio, Ildelfonso, Indalecio, Inocencio, Iñigo, Isaac, Isaías, Isidoro, Isidro, Ismael e Iván.

Guía del espectador

Cinéfilo

YA NO SOY VIRGEN. ¡OLEI YA NO SOY VIRGEN. (Erótica). Hay que ver lo gráficos que resultan los títulos de estas películas que lindan con lo pornográfico. Para consumidores del género.

LA «CASA» MAS DIVERTIDA DE TEXAS (Comedia musical). Una agradable combinación de comedia, revista musical, sátira política y social con tiros directos hacia ciertos elementos de la televisión. Música agradable, excelente interpretación y coreografía alegre y buenos detalles de humor.

LA COLMENA. Se ha hecho un buena síntesis de la magnífica obra de Camilo José Cela. Desfilan una larga serie de estupendos personajes y la parte ambiental ha sido muy cuidada.

LE LLAMABAN J.R. (Parodia). El rancho de Texas ha sido trasladado a un cortijo de Andalucía y se exagera la nota melodramática para que el resultado sea un film cómico a la española apoyado en artistas populares. No se esconde una intención satírica.

UN AMOR DE VERANO (Comedia). El amor libre tal como lo entienden sectores de la juventud, un ética de nuevo cuño que se está forjando, y bien resuelto el ambiente de la isla de Santorin en Grecia que ayuda a comprender el problema del original triángulo amoroso.

CROMWELL, EL REY DE LOS BARBAROS (Fantasía). Se sigue la línea de otras películas sobre época indefinida y en la que la magia juega un importante papel. Curiosa la técnica narrativa utilizada que ahorra movimientos de masas. Ante todo y sobre todo se busca el efecto.

EL GRAN MOGOLLON. (Sátira política). Pedro Ruiz aparece como el hombre de las mil caras, imitando a la mayoría de los políticos españoles y relevantes figuras extranjeras. La gran computadora se equivoca y da como vencedor de las elecciones a un pequeño partido ecologista revolucionario.

ACORRALADO (Acción). Un ex combatiente, héroe en el Vietnam, se ve marginado y perseguido con saña por las autoridades de un pueblo del noroeste de los Estados Unidos. Relatada con imágenes muy expresivas y espectaculares tiene sus ideas trascendentes sobre el presente de muchos héroes. Gran trabajo de Sylvester Stallone.

VALENTINA-Dedicada a Ramón J. Sender y basada en una de sus novelas, el film tiene un carácter autobiográfico con su nostalgia y estilo poético. Muy bien aprovechados los escenarios y contada con sensibilidad.

LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO. (Comedia). Una película muy sutil y muy cuidada en sus aspectos plásticos y ambiental. Woody Allen está muy bien en su papel de inventor de principios de siglo y con él un grupo de buenos actores.

BOF, ANATOMIA DE UN REPARTIDOR. Alegato anti-burgués y de toda una forma de entender la vida. El film tiene sus ribetes de vaudevil desenfadado y sin recato alguno aunque su intención no sea la de un film porno.

DESAPARECIDO. Un joven de ideas avanzadas desaparece en los agitados días del golpe de estado que derrocó en Chile al presidente Allende. Un film de fuerte carga política tratado con una meticulosidad y rigor narrativas poco corrientes que lo convierten en una obra cinematográfica notable.

APAÑATELAS COMO PUEDES. Una comedia muy americana por su tema, personajes, situaciones y reacciones. Se advierte cierta crítica del sistema capitalista y era aprovechable el tipo del joven ejecutivo que regresa a su pueblo para transformar la fábrica de cerveza.

El gran mogollón

Esta es una divertida secuencia de «El gran mogollón», la película que ahora, está acaparando la atención de todo el país... Un tema de candente actualidad tratado con la jocosidad y el cachondeo, que nuestra democracia permite... «El gran mogollón», interpretada por Pedro Ruiz, Amparo Muñoz y Agustín González con Isabel Luque, María Luisa Ponte, Rafaela Aparicio y Florinda Chico. «El gran mogollón», en su tercera semana de proyecciones de gran éxito... Ahora en exclusiva en Nuevo Moderno.

Cartelera

CIAS-VERSALLES BINGO
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

AUDITORIUM

Hoy, a las 8 tarde: «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA», director Julio Ribelles, solista de violín Lukas David. «CORAL UNIVERSITARIA», director Joan Company. Obras de Turina, Paganini y Thomás.

TEATRO

SALA MOZART

En preparació concert a benefici de «LA TRAPA», per «LA QUARTA SCIENCIA» (grup de la Coral Universitaria. Cançons i danses del Renaixement. Música vocal i instrumental. (Dia 1 de Desembre).

TEATRO PRINCIPAL

VIII Concurso internacional de Guitarra «ANDRES SEGOVIA». Del día 23 al 26, a las 21'30. Entrada gratuita.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«LAS ADORABLES PORNO - KILERS». Clasificada «S». «CARIÑO MIO QUE ME HAS HECHO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS». Giuliano Gemma, Nino Benvenuti. Complemento: «LLAMAME DRAGON». Bruce Liang. (Aut. para todos los públicos).

ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «UN AMOR DE VERANO». Peter Gallagher, Daryl Hannah. Dirigida por Randal Keisel. Complemento: «SATURNO 3». (Mayores 16 años).

PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «DUELO FINAL». (The Octagon). Chuck Norris, Lee Van Cleef. Director: Eric Karson. Complemento: «EL GOLPE DEL PARAGUAS». Pierre Richard. (Mayores 14 años).

SALA AUGUSTA

Desde las 3'00: Otelo «COMANDO NEGRO» un film de Max H. Boulois. Complemento: «UNA NOCHE EN LA OPERA», el mejor film de los Hermanos Marx. (Mayores 14 años).

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: (3.ª Semana) Valentina «CRONICA DEL ALBA» de Ramón J. Sender. Complemento: «EL SUPERPODEROSO» con Terence Hill y Ernest Borgnine. (Apto menores).

BELLVER Cinema

Desde las 3'15 continuas: «BLACK JIM EL MAGNIFICO», y además: Kirk Douglas y Anthony Quinn en «EL ULTIMO TREN DE GUN HILL». (Todos los públicos). A las 12'15 noche «Diariamente»: «BLACK JIM EL MAGNIFICO Y «DETRAS DEL TERROR».

SALA BORN

2.ª SEMANA

Desde las 3'00. «ACORRALADO (FIRST BLOOD)». Sylvester Stallone, tras Rocky III. ¡Un film de Ted Kotcheff con Sylvester Stallone y Richard Crenna. Complemento: «PROFESOR EROTICO» con José L. López Vázquez y Alfredo Landa. (Mayores 18 años).

CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «CALIGULA 3». Un film de David Hills con David Cain Haughton. Complemento: «LA PATATA CALIENTE», con Edwige Fenech. (Solo mayores 18 años).

LUMIERE

Desde las 3'15: «APAÑATELAS COMO PUEDES». Robert Hays. Bárbara Hershey, David Keith, Eddie Albert. Director: Gus Trikonis. (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: Bus Spencer en «DOS GRANUJAS EN EL OESTE». (Apto para todos los públicos).

NUEVO HISPANIA

2.ª SEMANA

Desde las 3'00: «LE LLAMABAN J.R.» con Pepe Da Rosa, Mary Santpere, Antonio Garisa y Alfonso del Real. Complemento: «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO». (Mayores 18 años).

CHAPLIN multicines 1
CLIMATIZADO

«APAÑATELAS COMO PUEDES». Robert Hays. Bárbara Hershey, David Keith, Eddie Albert. Director: Gus Trikonis. (Hor.: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: Bud Spencer: «PUÑOS FUERA». (Aut. todos públicos).

CHAPLIN multicines 2
CLIMATIZADO

(3.ª SEMANA). «DEMONIOS EN EL JARDIN», Angela Molina, Ana Belén. Director: Manuel Gutiérrez Aragón. (Horario: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'45). Mayores 14 años. Domingos y festivos: MATINAL: a las 11'00.

CHAPLIN multicines 3
CLIMATIZADO

«LOS NIÑOS DEL BRASIL». Gregory Peck, Laurence Olivier, James Mason. Director: Franklin J. Schaffner. (Horario: 3'40, 6'00, 8'20, 10'30). Com: «COBRE». (Mayores 16 años).

CHAPLIN multicines 4
CLIMATIZADO

«ESTOY EN CRISIS» José Sacristán, Cristina Marsillach, Mercedes Sampietro. Una película de Fernando Colomo. (Hor.: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'45). Comp. cortos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11.

CHAPLIN multicines 5
CLIMATIZADO

«BOF». (Anatomía de un repartidor). Un film de Claude Faraldo. (Hor.: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30). Complemento: «RAPSODIA EN SATURNO». (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicines 3
CLIMATIZADO

Todos los sábados y domingos: «CINE INFANTIL», con Walt Disney: «TOD Y TOBY». Complemento: «EL TALLER DE SANTA KLAUS». Unicas sesiones: 3'25, 5'00. Domingos y festivos. MATINAL a las 11'00.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3 (¡2.ª MES!). «LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO». Un film escrito, dirigido e interpretado por Woody Allen. Complemento: «SOBRENATURAL». (Mayores 16 años).

METROPOLITAN PALACE
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «DESAPARECIDO» (MUSING) Jack Lemmon, Sissy Spacek. (Horario: 4'10, 7'10, 10'15). Complemento: «Oliver Story». (Mayores 14 años).

LIRICO PALACE

Desde las 3'00: «CROMWELL EL REY DE LOS BARBAROS». Un film de Robert S. Bremson. (Horario del film: 4'20, 7'25, 10'30). Complemento: Cheech and Chong: «COMO HUMO SE VA». (Mayores 14 años).

SALA RIVOLI
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «¿VICTOR O VICTORIA?». Una película de Blake Edwards con Julie Andrews, James Garner, Robert Preston. Atención al horario de este film: 4'00, 7'00 y 10'00. Complementos cortos. (Mayores 16 años).

JAIME III CINEMA
CLIMATIZADO

(«S»). Desde las 3'15: «EL HIJO MAGICO» Carla Antonelli, Marga Matellanes, Arantxa. Complemento: «LA CAMA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«LAS VERDES VACACIONES DE UNA FAMILIA BIEN». Clasificada «S». «JUGANDO A PAPAS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO
CLIMATIZADO

Desde las 3'00 (3.ª SEMANA): «EL GRAN MOGOLLON». Con Pedro Ruiz, Amparo Muñoz, Florinda Chico y Rafaela Aparicio. Complemento: «PUÑO MORTAL». (Mayores 14 años).

SALON RIALTO

Desde las 3'00: (3.er mes) «PORKY'S» un film de Bob Clark con Alex Karras, Kim Katral y Nancy Parsons. Complemento: «FABRICANTES DE PANICO». (Mayores 18 años).

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 4 madrugada

BAR, JACK Y PLATOS COMBINADOS

BINGO

parking gratuito

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

Programación de televisión

PRIMER PROGRAMA

10,45: Carta de ajuste.
10,58: Apertura y presentación.
11,00: Programa especial. Discurso del Rey desde el Congreso de los Dipu-



tados del solemne acto de apertura de las Cortes.

12,00: Despedida y cierre.
13,45: Carta de ajuste.
14,00: Informatiu balear.
14,55: Conexión con la programación nacional.
15,00: Telediario.
15,35: De película. «Los bellos monstruos».
16,05: Arriba y abajo. «Los frutos del amor». Una inesperada crisis financiera en Eaton Place. Elizabeth ha encontrado un nuevo sentido a su vida con Julius Kerekin, un armenio que ya la libró de la cárcel anteriormente y ahora la ha empleado en una sombrerería. Mientras tanto, el personal de servicio de los señores Bellamy comienzan a inquietarse.
17,00: Despedida y cierre.
17,01: Programación de cobertura regional.
18,15: Carta de ajuste.
18,30: Apertura y presentación.
18,35: La cometa blanca. Dibujos animados: «Dodó y el meteorito de plas-

tilina». Las marionetas de Herta Frankel: «Marina patinadora».

19,00: El libro gordo de Petete.
19,02: Dabadabada.
20,00: El arte de vivir. «La residencia de estudiantes».
21,00: Telediario.
21,45: Buenas noches.
22,35: Secuencias del mundo. «Muerte y resurrección». Un equipo del programa, compuesto por Emilio Soria, Enrique Gaspar y Francisco Guillén, ofrecen una amplia panorámica en directo del problema libanés. El reportaje incluye entrevistas con el expresidente y fundador de las milicias cristianas, Pierre Gemayel, con el exministro y líder musulmán, Saeb Salam, y representantes de las minorías étnicas y religiosas del país.
23,35: Telediario.
23,50: Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

18,45: Carta de ajuste.
18: Apertura y presentación.
19,00: Telenovela. «Ana Karenina» (cap. IX), de León Tolstoi.
19,30: Europa en juego.
20,00: Barreras. Konrad ha invitado a Billy a pasar unos días en su casa de una aldea en la montaña, en la que existen unas magníficas pistas para esquiar.
20,30: El ojo de la mente. Mediante efectos especiales, se estudia la percepción de imágenes por la retina y su interpretación por el cerebro humano. Aunque los estímulos visuales en el cerebro sean un tema que en muchos aspectos pertenecen a la pura teoría, este documental muestra experiencias que arrojan alguna luz sobre el asunto.
21,30: Cine Club. Ciclo King Vidor. «El gran desfile». (1925), de King Vidor, con John Gilbert, Renes Adores, Hobart Bosworth y Claire Adams.
23,30: De hoy a mañana.
00,15: Despedida y cierre.

Los estrenos

Apáñatelas como puedas

Lumiere-Chaplin

Cinéfilo

T;O/Take this job and shove it.— Producción: Greg Blackwell para Avco Embassy Pictures. Basada en la canción de David Allan Coe.— Dirigida por Gus Trikonis.— Fotografía (color) James Devis.— Música: Billy Sherrill.— Montaje: Richard Beldang.— Intérpretes: Robert Hays (Frank), Bárbara Hersey (J.M.), David, Keith, Tim Thomerson, Eddie Albert Penélope Milford, Charlie Rich, Art Carney.

Distribución: Herbera.— A.C.E.
Duración: 1h. 22m.

Frank se marchó de su pueblo que vive de la fabricación de cerveza, y vuelve como alto ejecutivo de un grupo capitalista que adquiere la fábrica y la transforma para darle una mayor

productividad. Se enfrentará con el problema al tener que mandar a sus antiguos compañeros y paisanos que le recordaban como uno más. Otro film muy americano por sus tipos,

por sus reacciones machistas y por la forma despiadada con que los capitalistas entienden los negocios. Hay una parte documental sobre el embotellamiento de la cerveza y una parte de cierta trascendencia al enfrentar al joven que llega a su pueblo dispuesto a transformarlo todo hasta sin hacer caso de sus propios sentimientos. El final resulta bastante utópico y antes la historia se ha rellenado de unas cuantas escenas de acción para demostrar el carácter violento de una comunidad dada a la bebida



JAIME III
Cinema

HOY
ESTRENO



UN MONTON DE CHICAS GUAPAS Y UN TITULO SIGNIFICATIVO PARA VER LA OSADIA DE SU ARGUMENTO Y LO ATREVIDO DE SUS ESCENAS

CARLA ANTONELI-MARGA MATELLANES-NIKY BRAVO-ESTHER VIVANCOS-ARANTXA - MARIA REGI-Mª TERESA HERRERA - SUSANA CERRO ELENA CASTELLO-SABRINA CUNIHA - ZULMA MINOTTI-AIDA VALLE



TODOS DUDABAN DE SU VIRTUD, PERO TODOS QUERIAN PROBAR EL HIGO MAGICO

PONIA DULZURA EN SU BOCA Y ALEGRIA EN SU ENTREPIERNA

Director: JUSTO PASTOR

EL HIGO MAGICO
RAMON CENTENERO - PACO CATALA
y
FABIAN CONDE

Director de fotografía: MANUEL MATEOS

¡UNA PELICULA SUPER-PORNO QUE ELECTRIZA!

UN FILM QUE POR SUS ESCENAS ESCANDALOSAS NO ESTAN PERMITIDAS LAS FOTOS PARA SU EXHIBICION CARA AL PUBLICO

TOTALMENTE PROHIBIDA A MENORES 18 AÑOS

EN EL MISMO PROGRAMA:

«LA CAMA»

José Sacristán Cristina Marsillach Mercedes Sampietro



HOY
ESPERADO ESTRENO

SELECCIONADA PARA EL FESTIVAL DE VENECIA 1982

«...UN EJEMPLO DE HUMOR IBERICO DEL BUENO, DE UNA NUEVA GENERACION DE CINEASTAS -FERNANDO COLOMO-

QUE TIENE MUCHO QUE DECIR, Y SIN DUDA, VAN POR BUEN CAMINO»

-ANGELA MASO-
(LA VANGUARDIA 17 11 82)



Ejecutivo alto nivel cambia "Porsche" último modelo por campo de lechugas

Una película de Fernando Colomo

Fernando Vivanco - Marta Fernandez - Muro - Enrique San Francisco
guion: Andreu Martín y Fernando Colomo. fotografía: Angel Luis Fernandez música: José Nieto
una producción AGAIA FILMS - CB FILMS - LA SALAMANDRA PC

...Y SIGUE EL ENORME EXITO DE

«DEMONIOS EN EL JARDIN»

4.ª SEMANA

En el Metropolitan Opera House de Nueva York

Raf Vallone, director de ópera



Mayte Torres

Raf Vallone, el gran actor italiano, apartado en los últimos tiempos de la interpretación cinematográfica, debutará a finales de año, en los Estados Unidos, como director de ópera en el Metropolitan Opera House de Nueva York con «Adriana Lecouvreur», en la que serán principales protagonistas nuestro Plácido Domingo y la soprano italiana Renata Scotti. Hombre de gran trayectoria profesional en cine y teatro, Vallone es un apasionado melómano que en estos momentos quiere fusionar su amor por la música con su sabia mano de director teatral:

—Soy un director de orquesta frustrado —manifiesta— O quizá también un compositor frustrado. Pienso que la música es lo más grande de todas las bellas artes.

«SOY REPUBLICANO, CATOLICO Y PACIFISTA»

—Raf Vallone lo ha sido todo en esta vida: licenciado en derecho, partisano, ex periodista y, en estos momentos, también ex actor.

—«a la espera de que me ofrezcan algo realmente interesante» es un hombre de una gran humanidad. Casado con la actriz Elena Varzi —«Cuando conocí a Elena durante el rodaje de «Camino de la verdad», quedé hipnotizado: «Dios mío, que hermosa es!», me dije. Fue un auténtico flechazo y a los pocos meses nos casá-bamos» — es padre de tres hijos: Eleonora, también actriz y los gemelos Arabela y Silverio.

—He tenido mucha suerte en la vida en lo que se refiere a la familia: ¡soy feliz! Mi esposa, mis hijas y mi nieto forman mi mundo particular, que es mi descanso de la guerra diaria y mi reencuentro con mi identidad humana.

Manifiesta Raf Vallone que toda su vida fue una auténtica aventura. Lo creemos. Estudió Filosofía primero y Derecho después. Atraído por el Periodismo se dedicó a él en cuerpo y alma durante un período de su vida, especializándose en la crítica cinematográfica:

—Un buen amigo, y ex crítico de cine, me dijo: «Tienes planta y facilidad

verbal, te voy a dar un papel en mi película. Mi amigo era Giuseppe de Santis, la película «Arroz amargo», en donde trabajé con una incomparable Silvana Mangano. Aquí surgió mi pasión por el arte interpretativo.

Lee mucho. Demasiado quizá. Lo que más, ensayo: político y sociológico. Pero, ¿en qué ideología podríamos encuadrar al polifacético Raf Vallone? Esta es su autodefinición:

—Soy republicano, católico y pacifista. Mi personaje histórico, Cristo. Mi personaje de ficción: el judío errante. Mi personaje afectivo y artístico: Sofía Loren, gran actriz, gran amiga, gran mujer... Y, más lejano, Charlot, el gran mito de todos los mitos que en el cine son y han sido.

«ODIO LA GUERRA Y TODO LO QUE ESTA PALABRA SIGNIFICA»

Raf Vallone se distingue en el trato con los demás por su educación y afabilidad. Y cuando decía que era «republicano, católico y pacifista», lo hacía con toda la sinceridad del mundo que ha vivido una guerra y desea otra... o es un loco o es un asesino. Los mayores, los que tenemos entendimiento, tendríamos que luchar por la paz para que nuestros descendientes no sufran lo que nosotros hemos sufrido.

En las palabras de Vallone hay siempre sentimiento. También poesía. Escribe cosas que no ha publicado, y otras que sí han salido a luz, como dos comedias estrenadas.

El chin-chin-pun

Carlos Puerto



Ultimamente me siento agobiado por el «chin-chin-pun». Es una plaga que algunos quieren arrojar sobre nuestros oídos, y sobre nuestra sensibilidad, con el aparente propósito de culturizarnos. ¡Válgame el cielo si eso es cultura! aunque venga disfrazada con nombres famosos. El «chin-chin-pun» se escucha por la radio, como ambiente en los grandes almacenes, incluso como sintonía de fondo en programas o cartas de ajuste de televisión. La invasión ya tuvo, en otros tiempos, antecedentes, pero nunca hasta ahora se había lanzado al ataque de una forma tan rotunda.

Me refiero a unos discos que se venden por ahí en los que se aparenta poner al alcance de todo el mundo la música clásica. Y yo me pregunto ¿será la generalidad de la gente tan estúpida como para picar en tan grosera trampa? Con el espejuelo de una orquesta extranjera se han lanzado al mercado, casi simultáneamente, tres grabaciones donde la música clásica, la zarzuela y la ópera son agredidas sin el menor pudor. Para ello se utilizan fragmentos de composiciones célebres, se enlazan como buenamente da a entender un oído que más parece una oreja, y se sazanan con un insufrible «chin-chin-pun» de fondo que unifica el ritmo hasta límites kafkianos. Para ello no importa engañar al público ingenuo; porque considero que es engañar incluir en el correspondiente disco de ópera fragmentos de la 9.ª sinfonía de Beethoven (que de ópera no tiene nada, aunque tenga una parte coral) o de «El Mesías» de Haendel (que en todo caso sería un Oratorio).

Los defensores de este tipo de grabaciones aducen que es una manera de inducir al gran público a conocer la música culta. Nada más lejos de la realidad, porque el que compra estos discos jamás comprará los originales, quizás porque son composiciones más largas (y la vida moderna obliga a algunos a la brevedad), pero acaso también el que padece —con gusto— la versión que aquí se nos ofrece de cualquier Tchaikovski nada tiene que ver con la que escribió el autor ruso. Lo hermoso de una obra musical no es sólo su ritmo (descompuesto y unificado aquí por el «chin-chin-pun», sino la orquestación, las pausas, los arrebatos, las modulaciones). ¿Y qué queda de todo eso en estos discos «para todos»?

Al igual que hiciera (o mejor, que deshiciera) en su día Waldo de los Ríos con Mozart, estos «clásicos populares» nada tienen que ver con la verdadera música. Es como los resúmenes de novelas que ofrecía el Readers Digest: la gente se leía «Crimen y castigo» en diez páginas y se creía haber leído a Dostoyevski. El barbarismo cultural está a la vista de todos los que tengan ojos y quieran ver con ellos.

Personalmente puedo asegurar, por la práctica que me ha proporcionado mi pasión por la música, que los verdaderos Vivaldi, Rossini, Mahler o Schumann son mucho más hermosos —y asimilables por cualquiera con sensibilidad— que estos apaños chupuceros con que nos quieren engañar. Mi obligación consiste en advertir del engaño: que luego hay quien desea ser engañado, es harina de otro costal. Pero que luego no se crea conocedor o amante de la buena música, porque será rotundamente mentira.

Sa Gent

Antonio Agustín

En el acceso de la calle TENIENTE MULET a la PLAZA GOMILA, falta situar una semaforización sincronizada con la que sobre JOAN MIRO regula el tráfico. Una línea gruesa continua donde debe frenar y detenerse el tráfico es, cuando se respeta, la única pista que los coches que acceden por TENIENTE MULET tienen de que pueden pasar. Entre los taxis de la parada, los vehículos comerciales que no dejan ver, etc. resulta un arriesgado ejercicio aventurarse en GOMILA. Lo dicho, es necesario que una pantalla visible desde esa calle indique la posibilidad de salir hacia las dos direcciones posibles. Pero aquella ha sido siempre una esquina dejada de la mano de Dios. Veremos si con tanto proyecto, estudio y plan queda tiempo en CORT para cuidar esos detalles de los que, al fin y al cabo, sólo depende la comodidad y la racionalidad de esa cuestión sin importancia llamada TRAFICO. Se trata de un lugar que en el plano de PALMA no debe resultar confidencial para las gentes de CORT. Allí pasan horas y horas del verano un par de vehículos de la POLICIA MUNICIPAL. Más de noche que de día, pero horas y horas, como la lechera que puso la lechería ¡AGUA! ¡AGUA! ¡AGUA! Este grito resonó en LA VILETA, en los mismos terrenos, en los mismísimos terrenos donde EMAYA andaba hurgando o perforando. Un alumbramiento que debe llenarnos de GOZO, siquiera para poder decir y repetir



aquello de MI GOZO EN UN POZO. A los 188 metros de profundidad un importantísimo caudal acuífero, potable, carente de la temida salinidad. El GEOGRAFICO Y MINERO ha aconsejado que la perforación continúe hasta los 200 metros. Esta misma tarde nos lo explicará ANDRES MORENO que es el que preside la empresa que monopoliza el abastecimiento de agua en PALMA. Cantaremos la copla aquella de «agua del pozo de la virgen... etc.». Noticias así son las que hacen falta. ¡¡¡AGUA!!!. La embotellaremos, con botella numerada, reserva 83 —el 82 ya no vale la pena— EMAYA, primer ayuntamiento democrático. Agua purísima, petróleo bebible, oro, California. Hay que cuantificar enseguida el caudal, multiplicar por el precio a que la cobra la empresa, para decirle a la ciudad hemos alumbrado tantos millones, decenas, centenares, millares quizá. Desquitémonos de la sequía y el bajo nivel de los pantanos y como toca, pidamos con el café un vaso de Vileta. A los contumaces del pringue, Vileta con jabón. Cuantificado el precio, cuantificaremos la alegría y así la alegría podrá quedar aprobada en Junta. ¿Y si lo bautizáramos POZO ANDRES MORENO? ¿Dónde están ahora los que aseguraban que en La Vileta no había agua? Punto.

Punto final

Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1958



Director: Pablo Lluil
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada